

nice-matin

grasse - pays grasseois

lundi 1^{er} août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Philippe Armassan)

CÔTE D'AZUR

Chrétiens et musulmans unis

P 11

LE GRAY D'ALBION - 17 rue Chénier 06100 Cannes, 04 93 19 46 65 59

DIAMANT DF FACTORY

RACHAT DE
DIAMANTS ET
DE BIJOUX ANCIENS



l'été



• Franck Dubosc : vacances
studieuses sur la Côte

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

COGOLIN



Provence et Côte
d'Azur ont élu
leur Miss

P 12

CAILLE

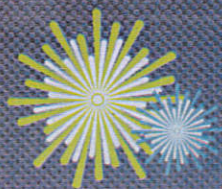
Le Runix de la
Moulière : quelle
descente!

P 6

Rose en Dior!



Les maisons Dior et Vuitton s'installent en pays de Grasse et de Fayence. Des locomotives de luxe pour la production de roses et l'économie locale. P 2 À 5



CE SOIR, DES 20 H
6 COURSES AU TROT
ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT
TROT SHOW!



ENTRÉE
4,50 €
GRATUIT - 10 ANS

HIPPODROME
CÔTE D'AZUR

hippodrome-cotedazur.com

1,20 € - Rasse : 1,20 € - N° 24954 - Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 13 70 00

Des entreprises du luxe

Les maisons Christian Dior et Louis Vuitton s'installent à Grasse et en Pays de Fayence afin d'y développer la création de leurs parfums. Une aubaine pour l'économie locale

Retour aux sources pour les parfums Christian Dior et nouvel élan pour le malletier Louis Vuitton. Ces deux grandes maisons du groupe LVMH s'implantent durablement à Grasse, où leurs créateurs parfumeurs vont travailler sous le même toit, celui des Fontaines parfumées, une propriété située au cœur de la ville. Elles concourent ainsi à l'économie locale jusque dans le Pays de Fayence, où elles favorisent la plantation de fleurs à parfum. Parallèlement, le château de la Colle Noire, ancien domaine de Christian Dior situé à Montauroux, devient un lieu de réception.

Comment expliquer cet intérêt ?

Grasse, détachée en 1860 du département du Var dont elle a été un temps le chef-lieu, est considérée comme la capitale mondiale du parfum. Son attractivité est donc naturelle, d'autant que tous les savoir-faire sont sur place. C'est aussi et surtout la ville où a grandi François Demachy, le nez des parfums Christian Dior, et où est né Jacques Cavallier-Belletrud, son alter ego chez Louis Vuitton. Le premier est à l'initiative de cette implantation (lire ci-dessous).

Quelles répercussions économiques ?

Le rachat des deux propriétés et les travaux accomplis ont fait travailler divers acteurs de la région. « Le choix s'est porté, à qualité égale, sur des entreprises locales », souligne Jacques Cavallier-Belletrud, montrant la

magnifique rampe d'escaliers du ferronnier Fabien Messina (Grasse) dans la bastide des Fontaines parfumées. L'architecte paysagiste Jean Mus, autre natif de Grasse établi à Cabris, en a signé les jardins.

À la Colle Noire, la réfection des tomettes a été confiée aux Terres des Launes (Salernes), les tentures murales et tapisseries à Catherine Dartois, les patines anciennes à Bernadette et Virginie Serre (Callian), les décors staff, moulures et sculptures à Jérémie Lecuyer (Mougins). Pour y recréer les jardins chers à Christian Dior, il a été fait appel à Philippe Deliau (Cadenet, Vaucluse), avec la société Fredon Paysages (La Crau)...

Ces deux opérations représentent des millions d'euros (les chiffres n'ont pas été communiqués).

Un renouveau agricole ?

La culture des plantes à parfum connaît un bel essor sur le territoire. Carole Biancalana, à Grasse, et Armelle Janody, à Callian, animent l'association Les fleurs d'exception du Pays de Grasse, qui aide les producteurs à s'installer et à partager des valeurs communes : celles du travail bien fait, respectueux de l'environnement, sur un terroir mis en valeur. Certains vendent toutes leurs fleurs aux parfumeurs ou à des industriels qui travaillent pour eux. Autant de terres agricoles sauvées du béton...

Dossier :
Véronique GEORGES
vgeorges@nicematin.fr
Photos : Philippe ARNASSAN,
Michel JOHNER, V.G.

L'expert François Demachy

Parfumeur, créateur des parfums Dior

« Pour se différencier, il faut des produits d'exception »



Comment est née la collaboration avec les producteurs ?

Après avoir travaillé longtemps dans une autre grande maison (Chanel, ndlr), j'arrivais chez LVMH, qui avait le souci de la matière première un peu plus maîtrisée. Nous avons besoin de qualité et de quantité. Le partenariat avec les producteurs offre une garantie mutuelle.

Laquelle ?

Cela permet de voir à moyen et long terme. Les producteurs peuvent travailler dans de bonnes conditions, car ils savent que la récolte sera prise.

Nous, on en manque, c'est pourquoi on développe et on est à l'écoute des projets d'installation. On relance aussi la tubéreuse.

Qu'est-ce que les fleurs d'ici ont de plus ?

La centifolia ou rose de mai, c'est la meilleure. Mon rôle chez Dior c'est de faire des parfums de qualité. Pour se différencier, il faut des produits d'exception. C'est une démarche importante, on y croit. Ça signe différemment le parfum.

N'est-elle pas cultivée ailleurs ?

On la trouve un peu au

Maroc, en Tunisie mais ce n'est pas tout à fait pareil. On utilise également une autre variété, la rose damascena. Elle est huit à dix fois moins chère là-bas, mais ce n'est pas pareil.

Dans vos parfums, où y a-t-il de la rose de mai ?

Principalement dans une version du J'adore l'or, l'Absolu, Miss Dior, et La Colle Noire, notre dernier. Quand on en a assez, on en met dans les eaux de parfum, plus abordables. La Colle Noire fait partie d'une collection privée qui est la récréation du parfumeur.



À Montauroux, le château de la Colle Noire, ancienne propriété de Christian Dior, a été entièrement rénové, jardins compris, dans l'esprit du couturier parfumeur.

réinvestissent localement

Jean-Louis le passionné

Tombé amoureux des carrelages de sa future résidence secondaire, Jean-Louis Guiol a laissé tomber son métier dans l'automobile pour racheter une entreprise de céramique à Salernes. Quinze ans et 320 000 euros d'investissement plus tard, Les Terres cuites des Launes conjuguent savoir-faire, authenticité et rigueur.

La maison Dior a contacté ce dirigeant pour cette réputation, érigée au fil de chantiers prestigieux (dont l'hôtel de Caumont à Aix-en-Provence, classé aux Monuments historiques).

« Au Château de la Colle Noire, tout était à faire, explique-t-il. Dans certaines pié-



ces, notamment les chambres de Christian Dior et sa sœur Catherine, nous avons refait les sols à l'identique avec des tomettes hexagonales. Nous avons mis des carrés, 20 x 20 dans les suites et renouvelé les terres cuites des salons avec nos outils et nos produits. » Un travail mené à un train

d'enfer : « C'était très difficile pour une raison simple : l'incompatibilité entre l'exigence de qualité, tout à fait légitime, fixée par les responsables de l'architecture et de la décoration, et les délais de réalisation. Mais on a fait des miracles, comme toutes les autres entreprises, pour y parvenir ».

Valorisant pour l'image

Le patron tient d'ailleurs à rendre hommage à son équipe. « Il y a quinze ans, on a hérité d'un personnel d'exception, passionné et très au fait de la fabrication ancienne. C'est lui qui nous a tout appris, car on n'était pas du milieu. » Aujourd'hui, qua-

tre des six employés ont entre 28 et 41 ans de maison... Et des perspectives d'avenir grâce à des commandes de ce genre.

Le jeu en valait la chandelle, souligne Jean-Louis Guiol : « Au niveau des surfaces, ce n'était pas un gros chantier pour nous, mais c'est très valorisant. Tout le monde sait qu'on a travaillé pour la maison Christian Dior grâce à la couverture médiatique. Pour l'image des Terres cuites des Launes et pour celle de Salernes, c'est très important. On y trouve notre compte. Et si on peut contribuer à la renommée du village, ce n'est que mieux ».

www.terrescuitesdeslaunes.com

La citation

« On n'imagine pas la résonance que Grasse et sa région peuvent avoir auprès des Asiatiques. L'idée de revenir sur ce territoire a séduit. Le projet grasseois dans son ensemble pour Dior est basé sur un triptyque : les producteurs, la Colle Noire et les Fontaines parfumées, endroits mythiques chez nous, où on a planté de la centifolia. C'est un retour à Grasse pour la parfumerie. C'est la meilleure façon d'assurer une certaine pérennité. On s'inscrit dans le temps. Il est important de reprendre la main sur nos parfums, sur nos matières. C'est pourquoi il y a un parfumeur intégré, ce qui n'est pas le cas dans la plupart des maisons. Ce n'est pas un hasard si Vuitton a embauché un créateur pour refaire des parfums ».

François Demachy, parfumeur, créateur chez Christian Dior.

Bernadette et Virginie ravies

Installées à Callian, Bernadette Serre et sa fille Virginie ont participé à cette aventure par hasard.

« Fin mars, on a reçu la visite d'un décorateur qui avait entendu parler de notre savoir-faire, expliquent ces diplômées des arts décoratifs. Il nous a demandé si on pouvait faire les patines et peintures de deux lits pour le château de la Colle Noire. De fil en aiguille, on a pris en charge d'autres objets et on est allé travailler sur place sur du mobilier ancien et quelques pièces neuves. »

Essentiellement des fauteuils, des consoles, des chevets, des appliques... Et le poêle en faïence de la tour Catherine, le prénom de la sœur de Christian Dior.

Mère et fille sont ravies de l'expérience. « On a eu la chance d'arriver au



moment où le décor commençait à être planté. C'est un plaisir de travailler sur de belles choses. On n'a pas ménagé notre peine, venant tôt, finissant tard, on

a donné le meilleur de nous-mêmes pour tenir les délais et pour satisfaire le client. »

Habituées au calme de leurs ateliers respectifs, elles ont œuvré au cœur d'une vraie fourmilière, aux côtés des autres corps de métier. « Ils nous ont bien accueillies, avec simplicité et bienveillance, que ce soit les responsables de LVMH ou les autres artisans. »

Dans leur local, les magazines évoquant la renaissance de la Colle Noire sont ouverts à la page où l'on voit les meubles qu'elles ont peints ou patinés. Une belle carte de visite pour les deux Calliannaises : « C'est toujours intéressant de s'investir dans un beau projet comme celui des parfums Christian Dior ». Elles sont prêtes à continuer...

serremorizot.tumblr.com

Le chiffre

700

à 800 kg de centifolia, soit 300 000 roses sont nécessaires pour faire un kilo d'absolu.

... La suite de notre dossier à lire en pages suivantes ...



La culture de *Rosa centifolia*, qui entre dans la composition des parfums, connaît un nouvel essor à Callian.



Aujourd'hui

GRASSE

« Atelier famille » au MAHP

« Feuillage décoratif ». Tel est le thème de cet atelier famille proposé, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée d'art et d'histoire de Provence.

De nombreuses représentations de feuillages peuvent être observées dans le musée. Aux familles de les retrouver sur le mobilier, la vaisselle, dans l'architecture et la peinture.

Ensuite, création d'un motif de feuillage en modelage.

Tarif : 6 € par personne. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.

Tél. : 04.97.05.58.14.

activites.musees@paysdegasse.fr

Cercle Sainte-Anne : concours de boules

Inscriptions à 8 h 30 et tirage à 9 h. Prix 100 € + les mises.

Déjeuner au Cercle avec, au menu, des tripes maison.

Consolante en doublettes choisies pétanque.

Prix : 50 euros + les mises ; inscriptions à 14 h et tirage à 14 h 30. Rens. et réservations : 06.24.66.11.50.

Visite découverte de la ville

Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.

Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Mémoire de Grassois : la rue de la Fontette

Dans cette rubrique, les habitants de la cité des parfums évoquent des souvenirs dans leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Denis Gardinal nous emmène dans son passé

Ce chef de cuisine évoque son apprentissage chez Maître Boscq et se souvient de l'ambiance conviviale qui régnait alors dans la rue

« Je suis né à Roubaix, mais suis arrivé à Grasse à l'âge de trois ans. J'ai passé toute mon enfance à Saint-Jacques où j'ai fréquenté l'école primaire du hameau », raconte Denis Gardinal qui ne s'est jamais éloigné de la ville des Parfums.

Ce Grassois d'adoption, chef de cuisine du restaurant d'entreprise de l'usine Robertet, vit aujourd'hui aux Veyans, un typique hameau provençal, mais il apprécie toujours autant la cité qui l'a accueilli. C'est d'ailleurs dans le cœur du centre historique qu'il a découvert sa passion pour la cuisine, en effectuant son apprentissage chez Maître Boscq, un des fleurons de la restauration traditionnelle grasse.

« J'avais à peine seize ans quand j'ai commencé ma formation chez



Denis Gardinal devant l'ancien restaurant, sis au n°13 de la rue de la Fontette.

(Photos C. J.-B.)

ce restaurateur. Parallèlement, je suivais des cours à la Villa Nérée à Cannes. J'ai pu développer l'engagement que je nourrissais déjà pour la cuisine locale chez Maître Boscq », raconte Denis en décrivant l'ambiance qui régnait alors au sein de l'établissement.

Une authentique cuisine locale

Le maître des lieux, très attaché aux traditions locales, privilégie les produits de saison. Chaque jour, il fait son marché sur la place aux Aires et dans les rues alentours. A l'époque, on n'utilise pas

de voiture pour aller faire ses courses. On trouve tout sur place !

« Le travail était vraiment intéressant, on sentait la passion qui animait le patron quand il officiait devant son piano. Tout le monde se trouvait en symbiose avec lui. Il m'a tout appris », poursuit Denis en décrivant l'organisation mise en place par le maître-queux.

Des estrades aménagées dans les rues accueillent alors plusieurs tables. Il s'agit avant tout d'une clientèle d'habitues qui prennent plaisir à se retrouver.

« Les clients venaient pour déguster les plats concoctés nos soins. C'était

surtout le fassum qui était à l'honneur. Au menu, on trouvait aussi des perdreaux, du civet, des petits farcis, des fleurs de courgettes. Maître Boscq donnait libre cours à son imagination. Il avait créé un dessert original, à base de fleur de courgette farcie à la crème pâtissière. C'était un véritable délice ! »

Chez Maître Boscq, on ne compte pas sur la saison touristique pour travailler. Toute l'année, on se presse sans oublier de réserver sa table car l'établissement ne peut accueillir qu'une trentaine de couverts. Mais le service et la qualité prévalent avant tout.

L'animation continuelle de la rue

A l'époque, la rue de la Fontette est une véritable ruche. De nombreux commerces y sont installés, du passage voûté à la rue Droite. C'est un axe important, très emprunté par les Grassois.

« On trouvait une multitude de magasins très divers », rappelle Denis qui se souvient de cette convivialité qui régnait alors.

« Tout le monde se connaissait. Il y avait un bureau d'architecture, plusieurs boutiques de vêtements, une boulangerie, un magasin de tissus et un autre restaurant tout en bas de la rue. Se promener dans la rue était un plaisir et aucune concurrence n'existait entre les différents commerces. »

Si le flux continu des passants s'est tari, le pittoresque de l'endroit demeure et la rue reste attachante.

Si Denis regrette aujourd'hui l'animation passée de la rue de la Fontette, il y revient toujours avec plaisir.

Une occasion de renouer avec un passé qui, somme toute, n'est pas si lointain.

CORINNE JULIEN
BOTTONI

Les enfants du LEA jouent les Cro-Magnon

Vendredi soir, les 250 enfants du centre Loisirs éducation art ont présenté leur spectacle de fin de cession à l'école Henri-Wallon au Plan-de-Grasse. Devant leurs parents, venus en nombre, ils ont enchaîné les chorégraphies sur le thème de la préhistoire.

Âgés de 3 à 17 ans, ils étaient accompagnés par des animateurs, parfois très impliqués dans le spectacle.

Les parents ont pu découvrir les plus jeunes déguisés en dinosaures et les plus âgés en homme de Cro-Magnon.

Ils ont achevé leur représentation par une chorégraphie de groupe.

Un spectacle bien applaudi par le public.

Un autre spectacle de clôture du club ado aura lieu le 5 août à l'ECA 500.

CHARLOTTE LEFETÉY



GRAB 7

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur palins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusque à 80 T. Dents ripper, godets cassecauses, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél. 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcl@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - pose de vélux - élançité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosamary FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

euROSUD COMMUNICATION

Mobilité réduite: le samedi on visite la ville en joëlette

Chaque samedi, le centre ancien de Grasse devient tout à fait accessible aux personnes à mobilité réduite. Une prouesse étant donné la déclivité de la ville. C'est la joëlette de Chemin des sens qui fait la différence. Cette initiative de l'association d'Isabelle Chemin, en partenariat avec la ville de Grasse, ouvre de nouvelles opportunités aux personnes handicapées. Non seulement la balade urbaine dure une heure, mais en plus, elle offre, outre la possibilité de découvrir le centre historique, l'opportunité de faire du shopping en entrant dans les échoppes d'artisans et artistes.

« Ce matin, l'une de nos passagères a pu acheter des fruits et légumes au marché de la place aux Aires », raconte Isabelle Chemin. Chaque samedi, les étudiants en sports adaptés de Nice, Julien, Nicolas et leurs copains, mettent leurs muscles et leur gentillesse au service des personnes à mobilité réduite au départ de l'Office de tourisme (gare routière).



Julien, Isabelle Chemin et Nicolas, samedi dernier, square du Clavecin.

(Photo M.L.M.)

« La première balade se déroule à 10 heures. La dernière vers 16 heures ou 16h30 », note encore Isabelle Chemin qui propose également des promenades « nature » dans le parc

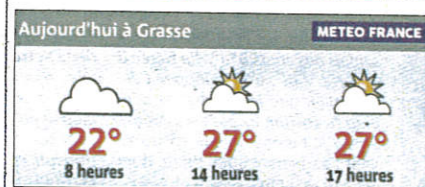
départemental de Roquevignon. Il suffit de téléphoner pour prendre rendez-vous. Ces balades du samedi se poursuivront pendant tout le mois d'août. En septembre, la joëlette de Chemin des sens parti-

cipera à Grasse aux journées du patrimoine, les 17 et 18. Pensez à réserver ! M.L.M.

Savoir +

Prix libre. Tél. 06.42.20.56.10.

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavery,

04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavery.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranon, 04.93.60.30.01.

En bref

Histoires et comptines pour petites oreilles ce mardi 2 août

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. Le thème de ce mardi 2 août, à 10 h, place du 24-Août sera « Rêves de gourmandises ». Entrée libre et gratuite.

Rens. : 04.97.05.58.53. www.bibliotheques.ville-grasse.fr

« Atelier enfants » au MAHP vendredi 5 août

Un « Atelier enfants », sera organisé le vendredi 5 août, de 10h30 à 12 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Jouets en bois » avec la décoration de quilles en bois. Tarif : 7 € par enfant.

Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

« Atelier famille » au MIP lundi 8 août

Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 8 août, de 14h30 à 16h30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création. Tarif : 6 € par personne.

Rens., réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 1^{er} août

Entrée: tartine de chèvre, tomate, pistou.
Plat: escalope de cordon bleu et courgettes à la dauphinoise.
Fromage: fromage frais sucré.
Dessert: fruit.
Goûter: baguette et pâte de fruit.

FOOTBALL

Le Racing toujours invaincu contre les équipes de CFA!

Samedi, à Jean-Girard, le Racing (CFA2) a tenu en échec le S.C Toulon de Dominique Veilleux (1-1). En 1^{re} période, Loïc Chabas a aligné Camus, Abt, Sousan, Artheron, Raccosta, Medjian (cap.), Gomès-Monteiro, Benomar, Oudjani, Core, Antrope.

Force est de constater que, dans le 1^{er} quart d'heure surtout, la domination territoriale et technique des Varois a été totale. Artheron a sauvé in extremis la situation (5^e) face à Djallah (7), un ailier très remuant sur le flanc droit.



L'équipe qui joua la première période.

(Photos Gérémi)

Sur un coup franc d'Abt, reprise en demi-volée de Sousan hélas non cadrée. Puis Artheron est de nouveau face à Djallah (11^e) mais ce qui devait arriver, arriva (13^e): centre de Borgès et tête croisée de Moulet qui fait mouche: 0-1.

Neuf changements

En 2^e période Loïc Chabas décide le chamboulement total avec 9 changements: Camus, Chauvet, Minasi (cap.), Robalo dos Santos, Raccosta, Calatayud, Malatini, Gennari, Marchetti, Marconnet, Campeon. Toulon en effectue 4: Guibout (gardien), Ouajfane (12) en défense, Leleu Julien (13) et Baty (15) dans l'entrejeu.

Les échanges sont cette fois plus équilibrés. C'est Marchetti bien servi sur la droite qui ne cadre pas (49^e). On note ensuite un coup franc de Leleu Julien, sans danger pour Camus (67^e). Une belle frappe croisée de Campeon stoppée en deux temps par Guibout (74^e). Puis Chauvet détourne en corner un tir de Gomis (14), toujours dangereux aux avant-postes. Une frappe



L'extraordinaire arrêt réflexe de Camus face à Bayo.



L'ancien Cagnois, Alexandre Marchetti en rouge, s'apprête à stopper l'action varoise.

lointaine de Dufau passe au-dessus, Camus ne fait que l'accompagner. Dufau place le dernier coup franc de la partie dans les gants de Camus. Un nul amplement mérité par des Grassois qui ont séduit leur public. Notamment les recrues: Mike Core, de toutes les actions en 1^{re} période, aux longues relances très propres et précises. Oudjani, auteur

d'un but magnifique de sang-froid. Robalo dos Santos en libero avisé, toujours bien placé, dont toutes les interventions étaient propres dans la surface et ailleurs. Le latéral gauche Soussan très offensif dans son couloir. Et en 2^e période, Marchetti, l'ancien Cagnois, était très actif dans l'entrejeu avec Malatini et Calatayud.

GÉRÉMI.

SKI

Préparation de longue haleine pour Vandendries

Passionné de vitesse, Joost Vandendries, qui représente la Belgique, se prépare tous les jours, pour la coupe du monde de ski de vitesse qui compte une dizaine de manches réparties dans cinq pays: Canada, Autriche, Andorre, Suède et la France.

Partageant sa vie entre la Belgique et Le Rouret où il habite, Joost Vandendries s'entraîne toute l'année. L'hiver, il profite des joies de la glisse pour skier au maximum et durant la période estivale, c'est à la salle de musculation de Studio Form, que Joost Vandendries mène sa préparation mentale et surtout physique de façon assidue à raison de trois heures par jour, trois fois par semaine.

Son coach Mickaël Sicari lui a établi un programme



Toujours accompagné de son coach Mickaël Sicari, Joost Vandendries perfectionne ses techniques de stabilité et d'équilibre.

(Photo et archives J.M.)

précis lui permettant de se préparer au mieux pour la pratique de ce sport terrestre le plus rapide au monde. Un travail tout particulier est porté sur la stabilité, la force excentrique avec un renforcement musculaire plus intensif sur le bas du

corps et un gainage au niveau du haut du corps. L'équilibre est fortement renforcé par un travail de musculation utile constitué d'exercices spécifiques. Mickaël Sicari aide Joost Vandendries à atteindre son objectif pour l'hiver prochain, à savoir que le



Joost Vandendries en plein entraînement à Vars en 2015.

record de Belgique de ski de vitesse est de 215 km/h et date de 1997. Entraîné par ce même coach l'année dernière, Joost Vandendries a réalisé un temps de 198,67 km/h à Vars en mars dernier.

J.M.

GOLF

Premier trophée du pays grassois au Claux Amic



(Photo C.J.-B.)

C'est au Golf du Claux-Amic que s'est déroulé le 1^{er} trophée du pays Grassois.

«Le but de cette manifestation était la promotion du pays grassois par le biais des artisans et producteurs locaux», souligne Isabelle Lelerc, directrice de l'établissement.

Un marché éphémère aménagé dans le vaste hall d'entrée du club house a permis aux adhérents et aux nombreux visiteurs de découvrir durant quelques heures, le savoir-faire des différents exposants.

Une compétition en équipe dotée généreusement par ces mêmes partenaires était organisée au cours de cette journée festive. Plus de soixante joueurs ont participé à l'événement.

Un buffet convivial et champêtre préparé par Geoffrey et son équipe a terminé cet intermède festif.

Rendez-vous était fixé pour la deuxième édition prévue en 2017. La prochaine manifestation aura lieu dimanche 11 septembre pour la compétition Essentiel Golf Academy.

C.J.-B.

nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 2 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

CARINET VAUDOIS
VIAGER UNION FONCIERE
Fondée en 1947
Etude gratuite • Garanties notariales • Suivi après la vente
Philippe et Caroline VAUDOIS
Spécialistes - Conseils en Viager
1, place Masséna - NICE
04 93 888 222 | 06 07 21 41 45
www.viagerunionfonciere.com

MÉCÈNES DE GRASSE

Généreux par conviction



P 2

(Photo Vincent Languy)

l'été



● Giorgio Moroder,
le pape de la disco
est de retour

● Rencontre : toute
l'énergie positive
de Skip the Use

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Match en mer



(Photos François Winola et Jean-François Ottonello)

GRASSE

La prison pour
Giuseppe, vedette
de télé-réalité

P 9

JEUX OLYMPIQUES

Les Français
visent le record
de médailles

P 20

Tarifs, services, animations... Nous avons mis au banc d'essai les deux compagnies maritimes qui assurent la liaison entre Nice et la Corse. **P 10-11**

PORTES OUVERTES
vendredi 5 - samedi 6 - dimanche 7 AOÛT

-1000€
sur parking

APPARTEMENTS
OU VILLAS
MEUBLÉS

Rentabilité 6,22%
Avantage fiscal LMNP
Gestion locative assurée

à partir de
70 000€

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE de VACANCES.
UNIQUE pour un INVESTISSEMENT.



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines - Mouans-Sartoux
BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)
www.f-investissements.com

Ces entreprises qui volent au secours des collectivités

Grasse Lorsque les finances d'une collectivité peinent à suffire, des entrepreneurs mettent leur argent ou leurs compétences à leur service grâce au mécénat. Par pure conviction

À la fin de l'année 2015, un appel à l'aide a été lancé par un Grassois pour sauver la chapelle Saint-Joseph, posée au Plan, en bordure du chemin du même nom en face du bou-
lodrome.

Ce Grassois, Joseph Gerace, dirige une entreprise de peinture en bâtiment et s'est proposé de la rénover bénévolement. Il a été rejoint dans ce projet, en plus de la Ville, par l'entreprise de travaux publics SEETP.

Gérard Maccini, gérant de SEETP, raconte : « La Ville voulait rénover la chapelle mais n'avait pas assez de budget pour couvrir tous les frais. Du coup, avec Joseph Gerace, on s'est proposés de le faire sous forme de mécénat. » Mais l'histoire du mécénat de SEETP ne s'arrête pas là. En septembre, ils installeront dans le cimetière Sainte-Brigitte une dalle de béton qui accueillera une stèle dédiée aux anciens combattants.

Un système, plusieurs raisons

SEETP n'est pas non plus novice en la matière. « Le mécénat, c'est dans notre nature, affirme Gérard Maccini. Déjà, quand mon père était à la tête de l'entreprise, il achetait des maillots à des équipes de foot pour les aider. On a aussi participé au transport de la statue de la princesse Pauline, par exemple. J'ai plutôt tendance à aller naturellement vers les associations sportives, parce que je fais beaucoup de sport et pour aider le tissu associatif. Mais on fait, selon les demandes, le projet importe peu. Si on



Gérard Maccini (à droite) et son fils Valentin, la relève, sur le parvis de la chapelle Saint-Joseph qu'ils ont réalisé dans le cadre d'un mécénat.

(Photo Vincent Tanguy)

peut participer, on le fait.

Graziella Fontana, directrice de Century 21 à Grasse, ne partage

pas exactement cette vision du mécénat. Pour elle, si la principale raison d'une opération de

mécénat est la volonté de participer au dynamisme de la ville et à la « préservation de son riche patrimoine », le déclenchement est une question de sensibilité personnelle.

En février, Graziella Fontana a signé avec la mairie une convention de mécénat portant sur l'acquisition d'une photographie pour la Villa Saint-Hilaire. « On m'a proposé trois clichés. J'en ai spontanément choisi un parce que, à titre personnel, c'était une photographie qui me parlait. Je ne serais pas allée jusqu'au bout sinon. » Elle ajoute même avoir été sollicitée sur des mécénats plus techniques, mais avoir refusé car elle avait l'impression « d'uniquement donner de l'argent. Il faut que ce que l'on mécène nous touche. »

Au cours du mois de mai, Laurence Monrose, directrice du Cube, a rencontré Jean Florès, directeur du théâtre de Grasse. Au fil de leur échange, la possibilité d'un mécénat est apparue. Laurence Monrose explique : « Le théâtre a cette démarche d'aider les petits artistes, avec le mécénat on donne la possibilité de continuer ça. Cela permet aussi de faire connaître à la fois le théâtre et le Cube. En outre, il y a la création d'un réseau avec les autres mécènes. »

Au sein du Cube, l'accent est mis sur le bien-être et le bien-vivre. Que ce soit les employés ou les clients, ils bénéficient de nombreux avantages et commodités. Rejoignant le rôle social de l'entreprise selon Laurence Monrose. « Ce qui nous manquait, c'était le volet culturel. On avait cette vo-

lonté de soutenir une structure culturelle locale. » C'est donc chose faite.

« De la fierté »

Chacun a ses raisons de faire du mécénat mais tous ont le même discours lorsqu'il leur est demandé ce qu'ils en retirent. « Concrètement, pas grand-chose » pour reprendre les mots de Gérard Maccini. Si ce n'est, à l'unanimité, « de la fierté. » La fierté de participer à la préservation du patrimoine, la fierté d'aider un territoire auquel on est attaché, la fierté de donner des opportunités aux autres.

Il y a bien une déduction fiscale pour les mécènes mais tous assurent que ce n'est pas l'essentiel. Cela joue un rôle de facilitateur de décision mais est loin d'être suffisamment avantageux pour constituer la principale motivation.

Ce qui frappe également, c'est que chacun revendique que le mécénat est – au choix – de famille, dans leur ADN ou dans leur culture. C'est également un moyen de discrètement développer leur image. Laurence Monrose explique : « casser l'image purement "business" de l'entreprise, surtout dans le cas d'une entreprise de services » grâce au mécénat, qu'elle décrit comme « une dynamique, un cercle vertueux. »

Comme Graziella Fontana, elle insiste sur l'importance de « ne pas uniquement donner un chèque. Il faut croiser les moyens, qu'il y ait un échange, des discussions, des rencontres. »

VINCENT TANGUY

Le mécénat est important mais pas vital

Olivier Quiquempois est le conservateur des musées de Grasse. D'emblée, il expose : « Un mécène, à la base, a la volonté d'aider, de participer. C'est un acte de générosité. Ce n'est pas une opération de communication, même s'il y a les déductions fiscales et des contreparties. » Mais pour un musée comme le Musée International de la Parfumerie, par exemple, quelle importance revêt ce dispositif ? « Cela représente environ 5 à 10 % du budget total. Cela paraît peu mais il faut savoir que 80 % du budget passe dans les frais de fonctionnement. Il reste donc 20 % pour créer des projets. Le mécénat constitue la moitié de cette somme, ce n'est pas négligeable. » Le mécénat ne serait donc pas vital mais est devenu très important pour le développement. Enfin, le conservateur ne cache pas que les dotations publiques sont en baisse et que « le mécénat permet de compenser en partie cette diminution de budget. »

Jean-Claude Ellena, président de l'ARMIP

– Association pour le Rayonnement du MIP – qui est en charge de gérer les mécénats du MIP « en bon père de famille », avance qu'actuellement, il y a plus de mécénats que d'aides publiques et qu'il est plus facile d'obtenir de l'argent privé que public. « Les aides publiques ont tellement fondu qu'on ne les demande presque plus. Les dossiers sont de plus en plus lourds. Il vous faut passer 4 heures sur l'un d'eux pour récolter une petite centaine d'euros. »

Pour cela, le mécénat devient de plus en plus nécessaire. Pas question pour autant d'accepter tout et n'importe quoi : « On ne donne pas d'argent sans connaître le projet. Il doit impérativement être pérenne et étayé. » Il conclut : « Faire vivre le musée, c'est faire vivre la ville. Le MIP apporte de l'activité économique dans tout le centre-ville, et c'est le cas de tous les musées. C'est un point de rencontre. »

V. T.



Olivier Quiquempois, conservateur des musées Grassois.

(Photo X. D.)

Poursuivre

Sans exception, les mécènes et mécénés veulent continuer sur leur lancée :

Chez SEETP, « on essaie de continuer malgré les difficultés financières. » Pour faire perdurer l'altruisme de son père, Gérard Maccini est en charge des mécénats pour le compte du Racing Club de Grasse.

Chez Century 21, on attend un nouveau projet suffisamment attrayant. Toujours dans le domaine artistique, Graziella Fontana espère un nouveau mécénat d'ici la fin de l'année.

Pendant qu'au Cube, les prochains mécénats sont déjà à l'étude et porteront plutôt sur le domaine du sport.

Quant au MIP, un parcours adapté aux non-voyants est en train d'être conçu. Financé par des grands noms de la parfumerie locale, il ne sera certainement pas le dernier mécénat.

Une petite pause parfumée à Grasse

Entre deux visites, les vacanciers profitent des transats. Bien installés, ils peuvent ainsi apprécier les parfums diffusés en ville

Touristes et locaux ont pris d'assaut les transats installés place du 24-Août depuis le 4 juillet. Tout colorés et de différentes tailles – pour les petits et pour les grands – ils permettent aux passants de se reposer entre deux visites ou après le déjeuner. Certains sortent leur livre ou leur journal, d'autres jettent un œil sur leurs portables, tandis que les derniers savourent simplement le calme en fermant les yeux. Juste au dessus, des brumisateurs diffusent un parfum doux et relaxant. Ceux qui s'arrêtent peuvent ainsi tenter de reconnaître les différentes notes. Installés au soleil ou à l'ombre, les passants admirent la vue panoramique.

« Ça fait rêver »

Daniel vient de Rennes et est en vacances à Vence. Il se repose à l'ombre des arbres de la place pour regarder les derniers résultats sportifs. « Avec ma femme, nous avions prévu de nous arrêter aux Siestes Parfumées. C'est sympa, mais avec le petit vent, on ne sent pas trop le parfum diffusé », explique-t-il.

À côté de lui, c'est une petite famille strasbourgeoise qui s'est installée. Karine, Vincent et leurs trois enfants sont enchantés. Pour la maman, « c'est une très bonne initiative. D'autant plus que Grasse est la capitale du parfum ». Vincent semble encore plus



La famille strasbourgeoise fait une petite pause place du 24-août après avoir visité le musée de la parfumerie. (Photo Ch. L.)

transporté. « Ça fait rêver. Avec, au milieu, les panneaux indiquant les distances avec les villes jumelles, ça fait voyager », sourit-il.

Calme ambiant

Franck et Isabelle, d'Amiens et de Golfe-Juan, ont découvert les Siestes Parfumées il y a deux ans, lors de leur premier voyage dans la région.

Aujourd'hui, ils profitent de leurs vacances ensemble pour y revenir. « On vient ici pour apprécier le calme et les parfums, expliquent-ils. On laisse passer un peu le temps avant de continuer notre promenade. »

De son côté, Sonia, Grasseoise, vient régulièrement profiter de cet espace avec ses trois enfants. « Dès qu'on a un petit

moment, on vient ici. En général, on reste une heure. On prend l'air, on se parfume et on rentre ! », dit-elle en souriant.

CHARLOTTE LEFETÉY

Siestes parfumées à Grasse jusqu'au 31 août : place du 24-Août et jardin du MAHP, tous les jours de 10 à 18 h. Place du Pontet : du lundi au vendredi de 12 à 19 h. Gratuit.

Gratuit !

ROQUEFORT-LES-PINS

André Ceccarelli Quartet ce mardi

André Ceccarelli Quartet (jazz) sera en concert, à 21 h, dans le Jardin des Décades. Dans le cadre des Soirées estivales offertes par le Département. Gratuit.

<https://soirees-estivales.departement06.fr>



Aujourd'hui

GRASSE

Histoires et comptines pour petites oreilles

Le service des bibliothèques et médiathèques de la ville invite les petits de 3 à 6 ans aux siestes parfumées pour qu'ils découvrent des contes, comptines, lors de lectures à voix haute. À 10 h, place du 24-Août, le thème sera « Rêves de gourmandises ». Entrée libre et gratuite.

Rens. : 04.97.05.58.53.

www.bibliotheques.ville-grasse.fr

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

« La Route des Arts : exposition

Dans le cadre de « La Route des Arts », des œuvres de M^{me} Monthieux, artiste peintre, sont à découvrir dans la salle d'exposition du syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 h à 18 h. Entrée libre.

Rens. : 06.83.54.59.89.

PEYMEINADE

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant : *Comme des bêtes*, à 21 h 45, en plein air, dans la pinède Daudet. Tarifs : 5 €, réduit 3 €

MOUANS-SARTOUX

« Atelier famille » aux Jardins du MIP

Un « Atelier famille », sera organisé de 10 h à 12 h 30, aux Jardins du Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Biodiversité au jardin », avec la fabrication d'un parapluie japonais puis dessins d'observation des insectes prélevés. Tarif : 6 € par personne.

Rens., réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 Bd du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

DEMAIN À GRASSE

Cours Honoré-Cresp

9 h/11 h
RENCONTRE LECTEURS avec PETIT-DÉJEUNER
 Un moment convivial d'échanges autour d'un café/croissant offerts* par la ville et nos partenaires.

11 h/12 h
Instant fraîcheur avec Pacific !

* Dans la limite des stocks disponibles

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nica.toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : **Rosemay FOURNET** 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr



FAIT DIVERS

Place Maximin-Isnard : le kiosque à journaux de nouveau cambriolé dans la nuit de dimanche à lundi

On pourrait presque dire qu'il est abonné. Le kiosque à journaux a été cambriolé pour la deuxième fois depuis mars dernier. Cette fois, deux jeunes ont été pris la main dans le sac grâce à un... bébé. Ses larmes ont réveillé son père qui s'est mis à la fenêtre vers 1 h 30 du matin, hier. Juste à temps pour voir un duo de voleurs, âgés respectivement d'une quarantaine et d'une

cinquante d'années, s'en prendre au rideau de fer du petit établissement de Jean-Paul Marchelli, place Maximin-Isnard. Et tandis que l'un restait à l'extérieur, l'autre pénétrait dans le local exigü et faisait main basse sur... la petite monnaie. « Des pièces jaunes de 1 à 20 centimes. C'est tout ce qu'il reste dans la caisse la nuit. Même pas 10 euros », déclare le propriétaire des

lieux qui ne déplore pas de gros dégâts. « Heureusement que ce voisin a eu la présence d'esprit d'appeler la police », se réjouit Jean-Paul Marchelli qui loue également l'intervention rapide des forces de l'ordre. Les deux voleurs ont été interpellés par la police municipale et placés en garde à vue au commissariat. Ils seront déferés ce matin au Parquet.

En bref

Visite « Grasse en Provence » ce mercredi 3 août

Une visite découverte sur le thème « Grasse en Provence » sera organisée le mercredi 3 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Atelier Jeux pour les 8-12 ans ce mercredi 3 août

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Fabrication du Jeu du Tric-Trac », sera organisé ce mercredi 3 août, à 11 h, à La Maison du Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

État-civil

Naissances

Elliot Augustin et Jules Augustin, Eva Vignoni, Jade Drapier, Lisandro Fellah, Ihsan-Laurent Polat, Lenny Raffestin, Raphaël Biau, Agathe Bettini, Julia Vercillo, Sandro Flamini, Ilan Veautier, Ilyse Marzouk, Mahé König Adsuar, Clovis Lallemand, Cassandra Chauvin, Alice de Carlo.

Pierre Delord, André Spaccapelo, Gérard Rouquier, Hélène Nucci, Alfred Nicolai, Christelle Ramella, Albine Mangino, François Cresp, Gustave Morael, Marie Thérèse Roattino ep. Gaziello. Liliane Reinacher ep. Duciel, Michel Campos, Reine Bigel ep. Laurent, Odette Decottignies ep. Gravereaux, Walid Nasri, Marcel Dehaumont, Jacqueline Marini, Paul Simon Catany, Gérard Lanugue, Rosa da Rocha Ferreira ep. Lasserre, Robert Ricard, Anna Egler ep. Bouchet.

Décès

Jocelyne Lions ep. Gauthier, Lucien Daniel,

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. SOS Médecins, 0.825.005.004. Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h. Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17. Police Secours, 17. Pompiers, 18 ou 112. Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46. Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Vallier, 04.93.42.64.55. Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37. Taxi bus : 0.800.508.305. SNCF 24h/24,

36 35 (0,34 euro la minute). Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fournière municipale, 04.93.09.45.45. Mairie, 04.97.05.50.00. Sous-préfecture, 04.92.42.32.00. Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00. Pôle Emploi, 3949. CPAM centre de Grasse, avenue Riou-Blanquet, 36.46. CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.

DERNIÈRE MINUTE

L'Olympique de Marseille à La Paoute ce soir

Samedi, en arrivant au stade Jean-Girard, on apprendait que l'O.M. avait téléphoné au président du Racing, François Roustau, pour lui demander de disputer un match amical à Grasse. Très rapidement. Dès ce soir ! Ce sera à la Paoute et à 19 heures, et les « rouge et bleu » rencontreront donc leur troisième adversaire de C.F.A. après Hyères, battue 3-1 à Cogolin et Toulon tenu en échec 1-1 à Grasse. Les entrées sont bien sûr gratuites ce soir mardi 2 août, pour les supporters qui viendront nombreux.

GÉRÉMI



(Photo X.D.)

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 2 août

Entrée : melon. Plat : sauté de bœuf au paprika et riz. Fromage : tome blanche. Dessert : yaourt brassé. Goûter : fruit et boudoirs.

Cloé, une vie de lévrier du champ de course aux sunlights

Le patron de L'Oustal des vins l'appelle son « assistante ». Cette ex-sprinteuse espagnole a failli être pendue. Elle a tourné dans un court-métrage et vit sa retraite place aux Aires entre tapas et pinard

Les oreilles basses. La queue entre les jambes. Cloé n'aime pas être photographiée. Cette ex-sprinteuse espagnole, âgée de 10 ans, n'a rien de cabotin. La plupart du temps, et en dépit d'un pelage blanc qui devrait la faire remarquer, cette femelle galgo qui a connu le champ de course pendant trois ans en Espagne, se fait discrète sur son coussin dans la salle de la Bodega de Bernard Sérié. L'Oustal des vins est pourtant son fief depuis que son maître l'a adoptée. « Lorsque j'ai vu son regard, j'ai su que c'était mon chien », raconte-t-il à la faveur d'une triple rencontre de Galgos sur la place aux Aires. Ce matin-là, Anna et Alberto, un couple de touristes bolognais, passe devant l'établissement du Grassois. Au bout de deux laisses, ils tiennent deux lévriers espagnols : Ruben, un mâle qui a couru une fois, et Holly.

Sauvée de la pendaison

Du coup, Bernard Sérié va chercher Cloé, qui dort sur son coussin, et la présente à ses cousins d'Italie. Drôle de rencontre qui ne dure que quelques secondes, mais qui permet de connaître un peu l'histoire de Cloé. Le lévrier a été sauvé du triste sort que l'on réserve trop sou-



Cloé et Bernard Sérié devant la fontaine de la place aux Aires. Et puis la rencontre avec les copains italiens. (Photos M.L.M.)

vent à ces chiens utilisés aussi pour la chasse aux lièvres dans certaines zones rurales d'Espagne : « La mort par pendaison ou par traction à l'arrière d'une voi-

ture », précise le patron de L'Oustal des vins que ce destin révolte. Cloé est ensuite proposée à l'adoption par l'association Galgos France. C'est là que Bernard

Sérié la récupère par le biais d'une photo sur internet.

Vie de château sur You Tube

« Elle était bien pour moi. Je ne me suis pas trompé », confirme aujourd'hui Bernard Sérié qui relate comment, depuis, Cloé, au destin décidément frappant, est passée de la course au cinéma. « Elle est l'héroïne d'un court-métrage », raconte son propriétaire. Elle a été castée au même titre que d'autres lévriers. Elle devait en être l'une des figurantes, elle en est devenue l'héroïne. » Cloé, qui fait l'objet de gros plans dans ce court-métrage de Victoria

Carole Beneth visible sur YouTube, figure en effet au générique d'« Ilius, la légende du lévrier blanc », prétexte à l'évocation de la maltraitance faite aux lévriers Galgos.

Ce vedettariat improbable ne lui a pas donné la grosse tête. Timide, quasi aveugle en raison d'une cataracte inopérable, Cloé est restée une brave fille en dépit de ce tournage dans un château du Var. Aujourd'hui, devenue « assistante » du commerçant grassois, Cloé coule des jours heureux place aux Aires. Le lévrier espagnol vit une retraite paisible entre tapas et bouteilles de vin.

M.L.M.



Le sous-préfet en visite à La Drisse

Vendredi à 9 h, Jean-Pierre et Maria Daure, gérants de La Drisse, attendent en compagnie de Jean-Paul Henry, maire de Valderouge et vice-président de la CAPG, et Jean-François Piovesana, directeur du pôle emploi et solidarité de l'agglomération. Philippe Castanet, sous-préfet de l'arrondissement de Grasse, doit arriver d'une minute à l'autre pour visiter l'association.

Après une présentation des locaux, de l'activité et de la chaîne de tri, la visite entre dans le vif du sujet. « Autant il y a des endroits où c'est clair, déclare Philippe Castanet, autant je ne comprends pas bien comment se passe le traitement des déchets recyclables ici [sur le territoire grassois, NDLR] ».

Les enjeux

La visite de La Drisse est



De g. à d. : Jean-Pierre Daure, Philippe Castanet, Maria Daure, Jean-François Piovesana et Jean-Paul Henry, devant la chaîne de traitement des déchets de l'association La Drisse (Photo Vincent Tanguy)

donc un premier pas sur la voie de cette compréhension. Ce n'est pas faute de volonté pourtant, le traite-

ment durable des déchets est un sujet qui tient à cœur au sous-préfet. « J'ai mis un composteur chez moi et je

pousse mes enfants à trier leurs déchets, vous n'avez pas besoin de me convaincre là-dessus » souligne-t-il.

Pour La Drisse, cette visite permet de faire découvrir ses capacités. L'association a l'ambition de prendre en charge la collecte et le traitement des déchets recyclables du centre-ville historique. La Drisse pense être mieux armée que Veolia pour ce type de collecte : « Veolia est habitué à traiter des déchets par tonnes. Là on parle de quelques centaines de kilos. Nos petits camions sont plus adaptés aux rues sinueuses du centre historique. » Enfin, pour les deux parties, l'enjeu est de réfléchir à un système de traitement responsable et intelligent des déchets recyclables sur le territoire.

Une question d'éducation

La visite s'est ensuite muée en groupe de réflexion sur la valorisation des déchets. Philippe Castanet résume :

« La gestion intelligente des déchets émane d'une réflexion. Aujourd'hui, c'est compliqué de respecter toutes les consignes de tri. C'est pour ça que l'école est un vecteur essentiel pour le tri et la valorisation des déchets. »

Le principal problème, à l'unanimité autour de la table, est un « manque d'éducation » sur le sujet. Selon les participants, trop peu de gens se rendent compte des implications de leur geste lorsqu'ils jettent aux ordures ménagères un déchet qui pourrait être valorisé. Pour ça, La Drisse travaille avec le collège Canteperrin sur une opération pilote. Ils collectent et valorisent leurs déchets, reversent 50 % du résultat pour les aider dans leurs projets et, surtout, forment les délégués pour qu'ils transmettent à leur tour.

V. T.

grasse - pays grassois nice-matin

mercredi 3 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo François Vignola)

MAISON D'ARRÊT DE GRASSE

Il ébouillante son codétenu

P 9

Château THUERRY

Tourtour-Villecroze-Flayosc
04 94 70 63 02

P é t é



● Détente à la plage dans le Var entre deux concerts pour Louane

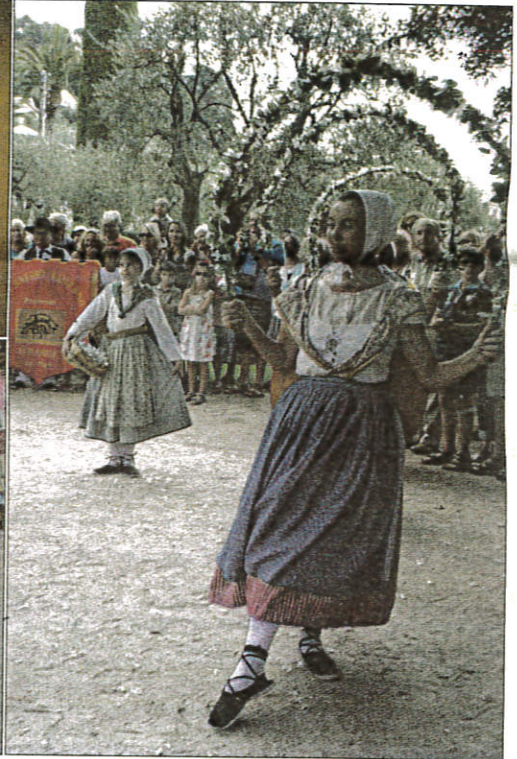
● Balade : visite de Grasse, ville parfumée et historique

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Sortir en août



(Photo A.B. et DR)



ROQUEFORT-LES-PINS

Dix tonnes de déchets ramassés à La Roque

P 7

NICE

Sécurité renforcée à l'aéroport

P 9

Concerts, spectacles, expositions, marchés... la capitale des parfums propose de nombreuses animations pour le mois d'août.

P 2-3

RÉSIDENCES RETRAITE SOPHIE & PRÉ DU LAC

LE SÉJOUR TEMPORAIRE, UNE SOLUTION QUELLE QUE SOIT VOTRE SITUATION :

- Vacances
- Repos suite à une hospitalisation
- Soutien de l'aidant

RECEVEZ NOTRE DOCUMENTATION

RÉSIDENCE RETRAITE SOPHIE

04 92 42 45 00 sophie@emera.fr

www.emera.fr

RÉSIDENCE RETRAITE PRÉ DU LAC

04 92 60 34 34 predulac@emera.fr

SÉJOUR DÉCOUVERTE

À PARTIR DE

Résidence Sophie

79€/JOUR*

Résidence Pré du Lac

75€/JOUR*

* Tarif découverte par personne valable pour un séjour d'un mois maximum, avec le code F0816MM jusqu'au 31/12/2016.



emera
Vous méritez le plus grand soin

RÉSIDENCE RETRAITE SOPHIE • 83, chemin des Poissonniers • 06130 GRASSE

RÉSIDENCE RETRAITE PRÉ DU LAC • 250, chemin de Vence • 06740 CHÂTEAUNEUF

Que faire ce mois-ci dans

Si le programme était chargé en juillet, août ne sera pas en reste. Malgré quelques annulations dues à une actualité malheureuse, de nombreux événements restent prévus. Ce mois-ci, vous pourrez assister aux concerts de Miss America ou des Glory gospel singers de New York. Vous pourrez suivre la compagnie 100°C Théâtre Sur les pas d'Ulysse ou encore assister au Mondial parfumé de boules carrées. Sans oublier toutes les expositions en cours dans les musées grasseois. Seule la Fête du Jasmin se voit amputée de son corso fleuri et de ses animations de rues.

Textes :
Claire CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr
Photos : F.V., Cl. C., X.D., NM et DR

Les Nocturnes parfumées au MAHP

Comme en juillet, le Musée d'art et d'histoire de Provence sera le décor de quatre Nocturnes parfumées. La villa Saint-Hilaire et la compagnie Contrepied présenteront **Lire en short, La cigale et la fourmi et autres fables**, jeudi 4 août. Puis ce sera au tour de la compagnie Ad Vitame avec **Monsieur et madame De**, le jeudi 11 août. Gilles Burois proposera **Elephantaisie**, le jeudi 18 août. Le MAHP y sera conté « sur un malentendu malentendant ». Enfin, dernière date de ces nocturnes, le 25 août avec **Reveida et Dis maman, le ciel, il commence où en vrai**.

À 19 h. Gratuit. Rens. 0404.93.36.66.66.



Sur les pas d'Ulysse avec la compagnie 100°C Théâtre



La compagnie 100°C Théâtre vous embarque dans un spectacle déambulatoire **Sur les pas d'Ulysse**, du 8 au 15 août. Un voyage dans l'histoire de Grasse et de la naissance de l'Odyssée, d'après Jean Giono. À leurs côtés, le chef étoilé Emmanuel Ruz s'inspirera des recettes provençales du livre *La Provence gourmande*. Le départ de cette aventure, mise en scène par Eric Monvoisin sur des chorégraphies de Vanessa Lou-Zouan-De, aura lieu à 16 h, à la maison du patrimoine.

(Photo Laurent Vogler)

Tarif : 10 euros. Gratuit pour les moins de 12 ans. Rens. 06.11.27.81.26.

La Fête du Jasmin

Pour des raisons de sécurité, la **Fête du Jasmin**, prévue du 5 au 7 août, est en partie annulée.

Une décision annoncée par le maire il y a quelques jours. Il n'y aura donc pas de feu d'artifice, ni de soirée DJ le vendredi 5, et pas non plus de corso fleuri le samedi 6 août. En revanche, la messe traditionnelle célébrée dans le jardin de la Princesse-Pauline est maintenue dimanche 7 août, à 10 h.



La Libération de Grasse

Ce 72^e anniversaire débutera dès 8 h, le mercredi 24 août avec des dépôts de gerbes sur les différentes zones de combats de la ville. Puis, à 10 h, une grand-messe sera célébrée en la cathédrale Notre Dame du Petit-Puy. À l'issue de cette messe, une gerbe sera déposée sur le monument aux morts de la place du Petit-Puy, ainsi qu'au monument des-martyrs et héros de la résistance, sur le cours Honoré-Cresp. Le défilé organisé chaque année sur le boulevard du Jeu-de-Ballon n'aura, en revanche, pas lieu cette année.



DÉPARTEMENT
DES ALPES MARITIMES 06

VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr



la cité des parfums ?

Le Mondial parfumé des boules carrées places de l'Evêché et du Petit-Puy

Le slogan cette année est plutôt bien trouvé : « être ailleurs serait une erreur ». Car si le corso fleuri de la Fête du Jasmin est annulé, en revanche le mondial parfumé de boules carrées est quant à lui maintenu dans le centre historique. Il est prévu dimanche 7 août à partir de 14 heures, devant la cathédrale, place du Petit-Puy.

Les organisateurs que sont la Ville et l'association « Les amoureux du Vieux Grasse » attendent cette année 300 participants petits et grands (contre 150 l'an dernier). C'est dire si ce mondial âprement (mais à la bonne franquette) disputé

dans les rues et ruelles du centre historique depuis 3 ans, prend peu à peu du galon. Comme pour un tournoi de pétanque dont il suit les règles, ce tournoi de boules atypiques puisqu'en pin et carrées, organisé par équipe de trois, est placé sous la surveillance de deux arbitres qui n'hésitent pas en cas de litige à sortir... le mètre ruban.

On s'y amuse beaucoup, on s'y chahaille et on y discute chaque centimètre. Et au final, tout le monde est récompensé. Même les perdants puisqu'il y a une consolante. Les inscriptions, qui se font sur place, ne coûtent rien. Les



boules (et le chapeau de paille à l'effigie du Département) y sont fournies. Bref, il serait dommage de s'en priver. L'an dernier, c'est la famille grassoise des Maire qui avait remporté la coupe. Cette année, le trophée, en bois,

sera signé d'un autre Grassois, l'ex-ébéniste Yves Becchetti qui a d'ailleurs réalisé également les 600 boules carrées rouges et bleues de cette 3^e édition du mondial parfumé.

M.L.M.

Ça continue...

■ Les siestes parfumées : jusqu'au 31 août
Place du 24-Août, tous les jours de 10 h à 18 h
Jardin du MAHP, tous les jours de 10 h à 18 h
Place du Pontet, du lundi au vendredi, de 12 h à 19 h

■ Les expositions :

✓ Mip : De la belle époque aux années folles, jusqu'au 30 septembre
✓ MAHP : Du comptoir au boudoir, jusqu'au 6 novembre
✓ Villa Fragonard : Jean-Honoré Fragonard, un provençal aux Pays-Bas, jusqu'au 30 septembre
✓ Musée de la marine : Mémorial Amiral de Grasse, jusqu'au 30 septembre
✓ Fragonard : Dentelles et parures au musée provençal du costume et du bijou, jusqu'au 31 décembre, Trompe-l'œil et 90 ans de parfum au musée Jean-Honoré Fragonard, jusqu'au 31 octobre.

■ Les Matinales du Cours : tous les mercredis, de 8 h à 13 h.

■ Les Nocturnes du Cours : tous les mercredis, à partir de 18 h.

Le concert de Miss America



Les quatre rockeurs dans le vent de Miss America investiront le cours Honoré-Cresp, vendredi 12 août, à 21 h, pour un concert gratuit organisé dans le cadre des soirées estivales du conseil départemental. Gratuit.

Le concert de Glory gospel singers

Le chœur qui a l'habitude de se produire à l'international chantera en la cathédrale de Grasse le jeudi 25 août, à 21 h.

Tarif : 14 et 18 euros.



Les Promeneurs du temps



Dernière date pour embarquer avec Les promeneurs du temps. Leur balade historique à travers le centre historique s'achèvera ce soir, au départ du parvis de la cathédrale, à 19 h. Du Moyen-Âge au temps moderne, cette troupe grassoise propose de découvrir l'histoire de la capitale des parfums avec l'aide de certaines personnalités qui l'ont marquée. Une aventure dans laquelle le public est à la fois acteur et spectateur.

Tarif : 10 euros. Durée 1 h 30. Rens. 06.14.03.29.62.

AUJOURD'HUI À GRASSE Cours Honoré-Cresp

9 h/11 h

RENCONTRE LECTEURS avec PETIT-DÉJEUNER
Un moment convivial d'échanges autour d'un café/croissant offerts* par la ville et nos partenaires.

11 h/12 h

Instant fraîcheur avec Pacific !



MONTAGNE PIERRE



Le Celler des Trois Piques

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, lera tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle.victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs sur pelle, broyeurs de branche jusqu. 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosemay FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nica. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

FAIT DIVERS

La dispute entre voisins s'achève à coups de machette

La soirée s'annonçait paisible pour les riverains du quartier de la Marigarde lundi soir. Aux alentours de minuit et demi, un homme de 37 ans prend le frais sur la terrasse de son appartement. Un étage plus haut, son voisin, âgé lui de 40 ans, fait de même. Jusqu'à ce que les esprits s'échauffent pour un motif futile. Les deux hommes ont déjà eu plusieurs altercations au sujet de la musique, trop forte au goût de l'un. Le voisin du bas, alcoolisé, provoque celui du dessus en le hélant. Les insultes fusent. Le trentenaire

décide alors d'aller régler ses comptes et grimpe un étage plus haut, muni d'une machette. Il assène un coup dans la porte avant que le voisin sorte de chez lui.

En tentant de désarmer son adversaire, ce dernier est blessé à la main. La police arrive rapidement sur place et interpelle l'agresseur. Lequel, à l'issue de sa garde à vue, a été déféré devant le parquet de Grasse hier en vue d'une comparution immédiate.

S.N.

En bref

Les Nocturnes parfumées Jeudi 4 août

Au programme des Nocturnes parfumées, ce jeudi 4 août, à 19 h, dans les Jardins du Musée d'Art et d'Histoire de Provence, un spectacle de la Compagnie Contrepieds Productions, avec des intervenants de la villa Saint-Hilaire : « La cigale et la fourmi et autres fables ». Gratuit. 2, rue Mirabeau.

Visite découverte « Jardins et paysages » Jeudi 4 août

Une visite découverte sur le thème « Jardins et paysages » sera organisée le jeudi 4 août. Départ à 16 h, de La Maison du

Patrimoine. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Stages d'été de théâtre et de cinéma avec le cours Gérard-Philippe

Le cours Gérard Philippe propose des stages été de théâtre et de cinéma : - Adultes, théâtre : de 18 h à 20 h 30 (30€ la semaine) du 8 au 12 août sur un travail sur la voix et les émotions. Débutants acceptés. - Enfants/ados/adultes, cinéma : moyens-métrages, de 9 h à 17 h, travail devant et/ou derrière la caméra au choix, 100€ la semaine

pour les extérieurs (+ adhésion 20 €) ou 90 € pour les adhérents (l'adhésion à l'école est une adhésion famille) du 15 au 26 août. - Enfants/ados théâtre : de 10 h à 16 h, 60 € la semaine pour les extérieurs (+ adhésion 20 €) ou 50 € pour les adhérents. Stage « Du personnage au (d) rôle » du 8 au 12 août pour les 6-11 ans. 10 % de réduction famille. Détails (pitch des films...) sur le site de l'école sur <http://www.coursgerardphilippe.com/stages.php>. Infos pratiques : École de Théâtre et Cinéma Gérard Philippe. 34, Bd Gambetta. Grasse. Rens. : 04.93.40.17.34.

contact@coursgerardphilippe.com <http://www.coursgerardphilippe.com>

Concours photos « À chacun son paysage » jusqu'au 3 septembre

Pour photographes, amateurs ou professionnels, de plus de 16 ans. L'Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse organise, en partenariat avec la Villa Saint-Hilaire, un concours intitulé « À chacun son paysage ». Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs plus belles créations jusqu'au 3 septembre. Informations et règlement : www.bibliotheques.villegrasse.fr

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
23° 8 heures	28° 14 heures	28° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. SOS Médecins, 0.825.005.004. Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. - Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h. Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17. Police Secours, 17. Pompiers, 18 ou 112. Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Vallier, 04.93.42.64.55. Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37. Taxi bus : 0.800.508.305. SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute). Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91. Services Fourrière municipale, 04.93.09.45.45. Mairie, 04.97.05.50.00. Sous-préfecture, 04.92.42.32.00. Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00. Pôle Emploi, 3949. CPAM centre de Grasse,

Avenue Riou-Blanquet, 36.46. CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10. Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00. Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13. Écoute cancer, 0.810.810.821. Fil santé jeunes, 0.800.235.236. Hépatite info service, 0.800.845.800. Sida info service, 0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit. Tabac info service, 0.803.309.310.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 3 août

Entrée : taboulé. Plat : aiguillettes de poulet sauce miel citron et carottes persillées. Fromage : Saint-Brice. Dessert : fruit. Gouter : baguette et chocolat.

nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 4 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com

40% -50% -70%
S%LDES
LAPEYRE

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

* Voir la liste des magasins participants sur lapeyre.fr. Pendant la durée des soldes en application de l'article D3110-15-2 du Code de commerce, sur une sélection de produits présentés en magasin avec une étiquette spéciale. LAPEYRE SA à titre de conseil de surveillance Les Miroirs, 18 avenue d'Alsace, La Défense 2 - 92400 COURBEVILLE - RCS Nanterre 542 020 862 - CAP 44 134 800 *

GRASSE

L'histoire des parfums mythiques P 2



(Photo Lily Sobie)

l'été



(Photo Michel Jolner)

- Le professeur Rollin a toujours la langue bien pendue !
- Visitez Contes dans la vallée du Paillon aux portes de Nice

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

En bonne voie



(Photo Jean-François Ottone)

ATTENTAT DE NICE

Quatre victimes toujours en réanimation P 10

PAYS GRASSOIS

Découvrez le joli village perché de Gourdon P 3

Tarifs attractifs, nombre croissant de destinations, confort : un an après la « loi Macron », les voyages en autocar séduisent de plus en plus sur la Côte. P 9

-50 A -80% JUSQU'À DIMANCHE
7 AOÛT - 9H - 19H00
MOBILIER DE JARDIN - COUSSINS - CHAISES LONGUES - VAISSELLE - DECO

**BRA
DERIE
SIFAS**

AUJOURD'HUI
SPECIAL DEIDON

sifas

UNIQUEMENT ENTREPOT SIFAS - CANNES LA BOCCA A COTE DE BALITRAND - T. 04 93 90 39 00 - WWW.SIFAS.FR

1,30 € - Italie : 1,80 € - N° 24957 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 04 93 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Derrière le mythe, l'histoire des parfums emblématiques

Habanita, Belle de nuit, Galimar ou encore Théosiris... Inspirées par la cité, les illustres fragrances des grandes parfumeries grasseoises se dévoilent

Touristes venus du monde entier, musée international de la parfumerie... Grasse est l'écrin où s'épanouissent les maisons de parfumeurs. Ces derniers savent repérer les richesses olfactives du territoire, comme la rose centifolia et le jasmin, pour les transformer en fabuleux jus... Et chaque maison implantée à Grasse a son parfum "signature". Celui, créé il y a des décennies, et qui continue d'attirer fidèles et amateurs dans leurs boutiques...

TEXTES &
PHOTOS : L.S.



"Habanita" de Molinard

Le parfum mythique de la maison Molinard vient de fêter ses 95 ans – à cette occasion, il a d'ailleurs été décliné en eau de cologne ! Créé dans les années vingt, époque de l'émancipation de la femme, "Habanita" est l'œuvre d'un parfumeur qui « a voulu accompagner leur indépendance », confie Jean-Pierre Lerouge-Bénard, dont la fille, Célia, dirige Molinard. D'abord arôme pour parfumer les cigarettes, "Habanita" est devenu un parfum en 1924. Avec, une particularité : le parfumeur, Monsieur Boucanier, avait, en effet ajouté du vétiver à la fragrance : un ingrédient jusque-là utilisé uniquement pour les parfums masculins. C'est grâce à ce parfum que la maison Molinard a acquis sa renommée internationale. Elle a de fait choisi de transformer son nom en "Habanita de Molinard". Le flacon, lui, s'est adapté aux goûts des époques, évoluant au fil du temps. Habanita Eau de Parfum (75 mL) : 94 euros. 37, place aux Aires ou 60, boulevard Victor-Hugo à Grasse



"Belle de nuit" de Fragonard

Créée en 1926 par Eugène Fuchs, la parfumerie Fragonard possède un large éventail de fragrances. L'une des plus emblématiques est sans aucun doute "Belle de Nuit", où se mêlent ylang ylang, gardénia, violette, rose etc. Le nom de cette création de 1946 fait référence à une fleur d'Amérique du Sud qui ne s'ouvre que la nuit...

Si ce parfum peut être acheté en flacon, l'estagnon est le contenant "signature" de la Maison, depuis que, face à la pénurie de verre durant la Seconde Guerre mondiale, Fragonard fut contraint de trouver un autre contenant...

Belle de Nuit de Fragonard (60 mL) : 57 euros. 20, Boulevard Fragonard à Grasse



"Galimar" de Galimard

Galimar, c'est le fleuron de la maison – et, à une lettre près, son nom. « Une fragrance exotique, inspirée d'un voyage dont on aurait rapporté les plus fines essences », selon la description qui figure sur le site de la marque. Le résultat ? Un parfum poudré aux notes de rose, cannelle, muscade, patchouli, vanille et musc...

Au milieu de la multitude de parfums de la maison, "Napoléon 1815" et "Princesse Pauline" se détachent encore. Les deux parfums ont été créés récemment pour célébrer le bicentenaire du passage de l'Empereur à Grasse et sont des éditions limitées. Galimar de Galimard (100 mL) : 58 euros. 73 Route de Cannes, à Grasse.



"Théosiris" de Bouchara

« Théosiris est un hommage à Grasse puisqu'il contient roses, jasmins et tubéreuses, les fleurs de la capitale des parfums », explique Lynne de R, à la tête de la parfumerie Guy Bouchara. Créé en 1986, ce jus révèle l'amour de l'artisan parfumeur pour la capitale des parfums.

Depuis 2008, la parfumerie mise aussi beaucoup sur "Datsima", un parfum « frais, fruité, floral, poudré et raffiné » qui remporte un certain succès auprès des touristes de passage à Grasse.

Théosiris de Guy Bouchara (100 mL) : 45 euros. Datsima de Guy Bouchara (50 mL) : 42 euros. 14 rue Marcel Journet ou Place aux Aires.





Jacques, Julie, Edgar et Évelyne... Grassois de toutes générations. Leur point commun ? L'amour qu'ils partagent tous pour la capitale des parfums !



Café, croissants

Il y a tout au long des marchés de Provence, qui sentent, le matin, la mer et le Midi, des parfums de fenouil, melons et céleris », chantait Gilbert Bécaud en 1957. Ces mêmes parfums, les Grassois et les touristes les retrouvent, chaque mercredi matin, sur le Cours Honoré-Cresp avec "Les Matinales du Cours", un rendez-vous idéal pour glaner de beaux produits sur les étals ou simplement flâner... Nice-Matin était aussi là, hier matin, avec les croissants, le jus d'orange et le café... Faisant perdurer le petit-déjeuner jusqu'à l'heure de l'apéro ! L'occasion de venir à votre rencontre pour échanger sur la vie à Grasse et le regard que vous portez sur elle. Si quelques-uns regrettent le passé, la majorité de nos interlocuteurs sont tombés d'accord : retraités, touristes, jeunes... Tous trouvent qu'il fait bon vivre dans la capitale des parfums.

Texte :
Lily SEBE
lsebe@nicematin.fr
Photos : Xavier DEPOILLY



Pendant le marché, Grassois et touristes sont venus partager leur amour de Grasse et le petit-déjeuner avec nous.



▲ Marguerite et Paulette, Grassoises d'adoption depuis respectivement 61 et 40 ans.

Raymonde, Armandine et Annie ravies de l'installation d'un "marché de qualité" à Grasse.▼



Les dates de la tournée

- | | |
|---|--|
| ■ Contes
Aujourd'hui | ■ Le Lavandou
Mardi 16 août |
| ■ Menton
Lundi 8 août | ■ Hyères
demi-finale
Mercredi 17 août |
| ■ La Londe
Mardi 9 août | ■ Carros
demi-finale
Jeudi 18 août |
| ■ Villeneuve-Loubet
Jeudi 11 août | ■ Toulon
finale
Dimanche 21 août |
| ■ Néoules
Vendredi 12 août | |





Édouard, 19 ans, est rentré à Grasse pour les vacances. Ingrid, Américaine en vacances. Alicia, 20 ans, n'est pas prête à quitter Grasse, comme Jean-Claude, 69 ans.

et bonne humeur

« Ce lieu, c'est un rayon de soleil ! »

C'est un lieu de vie, il y a les couleurs, les odeurs et puis la vue... C'est un rayon de soleil. Raymonde, septuagénaire, ne tarit pas d'éloges sur le marché du Cours. Comme tous les mercredis matins, elle y a rempli son panier et retrouvé des connaissances... Pour papoter, comme bien d'autres, hier matin. Le sujet qui est sur toutes les lèvres des Grassoises ? L'annulation de la Fête du Jasmin. Et sur le cours Honoré-Cresp, le constat est unanime : « C'est de la sagesse », salue Jacques, septuagénaire. Jean-Claude, lui, trouve « regrettable que ça ne se fasse pas. Mais on ne va pas reprocher au maire de prendre ses responsabilités ». Même son de cloche pour Édouard, 19 ans. « Malgré le manque à gagner pour les commerçants, il était préférable d'annuler... »

« Une ville entre mer et montagne »

Passée l'actualité, c'est de leur amour pour la capitale des parfums que les Grassoises ont surtout parlé. « J'habite à Grasse depuis 1962, j'adore ma ville, j'adore Grasse ! », s'exclame Jacques, septuagénaire. Comme lui, ils sont nombreux à être bien ancrés ici. C'est le cas de Marguerite et Paulette, toutes



Après les croissants, à 11 heures, les curieux pouvaient découvrir la boisson Pacific, pour bien s'hydrater... mais sans alcool !



deux octogénaires, mais aussi de Jean-Claude, 69 ans : « Moi, je ne veux pas quitter mon clocher. Grasse est une ville très agréable, entre mer et montagne, à l'écart de la foule... »

Edgar, 73 ans, n'a « jamais quitté Grasse à part pour l'armée et les voyages ». Une décision parfaitement assumée. « On est toujours bien à Grasse. C'est la ville où je suis né, je l'ai vue grandir. Ça restera toujours Grasse... Tant que le parfum tiendra... », philosophe-t-il. Évelyne, 83 ans, ne s'ennuie pas non plus ici. « Il y a une association pour les

seniors qui propose chaque jour – même le dimanche ! – des animations différentes : aquagym, jeux de cartes... »

« Ça bouge de plus en plus »

Paradis pour les seniors mais aussi pour les plus jeunes ? « Grasse ? Je ne compte pas en partir, assure Alicia, 20 ans. Je suis en formation professionnelle ici. J'y suis bien, toute ma famille est ici, j'y ai grandi et je compte bien rester ici ! » Julie, jeune trentenaire, apprécie aussi le cadre de vie. « Je trouve qu'il y a de plus en plus d'animations. Ce n'est ni

Cannes, ni Nice mais il y a quand même du monde et de la vie ». Enthousiasme partagé par Anthony, 23 ans. « Ce que j'aime à Grasse ? L'ambiance, la convivialité de la ville, toutes les animations... Ça me fait plaisir de voir que beaucoup de gens des villes autour viennent exprès à Grasse, la ville se fait connaître. Et ce n'est qu'un début... » Côté touristes, les Lyonnais Guillaume Lucie, Charles et Iris viennent régulièrement à Grasse... Mais certains viennent d'encore plus loin, comme Ingrid, 77 ans qui habite... en Arizona.



Guillaume et Lucie, avec Charles et Iris viennent de Lyon et passent leurs vacances à Vallauris. Ils connaissent bien Grasse.

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménage, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle.victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu. 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Les traits et les silhouettes d'Élisabeth Cornet s'exposent

Jusqu'au 15 août, la galerie Pyros, située en plein cœur du centre historique de Grasse, au 3 rue Amiral-de-Grasse, présente une exposition d'œuvres. Normalement dédié à l'activité d'encadrement de son propriétaire Roland Weber, le lieu accueille les toiles d'Élisabeth Cornet. Une artiste « autodidacte, explique-t-elle. J'ai commencé par écrire des livres pour enfants. Puis je les ai illustrés et, de fil en aiguille, j'ai aussi fait des toiles. J'ai toujours dessiné même en parallèle de mes études d'Allemand, langue que j'enseigne aujourd'hui. » Son activité artistique tient donc plus du loisir intensif que de l'activité professionnelle. Élisabeth peint des œuvres très minimalistes, composées de traits ou de silhouettes. « C'est parti de traits, explique-t-elle. Au départ, je cherchais à rendre la lumière. En écriture, comme quand je signe, je fais de grands gestes et j'ai naturellement appliqué ce geste aux toiles. Ces dernières représentent surtout des personnes et des animaux. Il y a encore quelques natures mortes mais je préfère peindre la vie. » Les œuvres d'Élisabeth font la part belle aux formes, elles sont plus suggestives que figuratives. Volontairement, pour « laisser la place à l'imagination. » L'artiste utilise plusieurs techniques. Pour les toiles en traits, elle utilise la craie ou l'encre à travers des stylos-feutres de calligraphie. Pour les silhouettes, elle privilégie plutôt le stick aquarelle - « une sorte de fusain, mais c'est de l'aquarelle. » Et dire que, pour cette autodidacte, tout a commencé il y a un an et demi avec une olive de son jardin ! « Pour mon premier tableau, j'avais une toile blanche qui le restait. Un jour, l'envie de dessiner m'a prise mais je n'avais pas de stylo, de crayon, de pinceau ou de feutre à portée. Alors, je suis allé dans mon jardin et j'ai attrapé la première chose qui m'est tombée sous la main : une olive. Et j'ai dessiné. C'est intéressant, ça donne au trait un brillant très sympa ! »



V.T.

En bref

Permanence de Jérôme Viaud fermée pendant le mois d'août

Jérôme Viaud, maire de Grasse, vice-président du Conseil départemental, informe que sa permanence, située au 24 place aux Aires, est fermée durant le mois d'août. Elle ouvrira à nouveau ses portes le samedi 3 septembre, de 10 h à 12 h.

Atelier pour les enfants au MAHP demain

Un atelier pour enfants est organisé demain de 10h30 à 12 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Jouets

en bois » avec la décoration de quilles en bois.

Tarif : 7 euros par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions au musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

Visite découverte « Le quartier des casernes » samedi 6 août

Une visite découverte autour du thème « Le quartier des casernes » sera organisée samedi 6 août. Départ à 15 h, de l'office de tourisme. Tarif : 4 euros. Durée : 1 h30 environ. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Les Nocturnes de la Poissonnerie mercredi 10 août

Au programme, mercredi 10 août, à 19 h, sur la place de La Poissonnerie : concert de Philippe Litou (chanson française). Gratuit. Rens. : 06.28.13.33.31.

Vide-greniers à Plascassier ce dimanche

L'association « L'enfant et la justice » organise un vide-greniers tous les dimanches, du 7 août au 25 septembre au rond-point de Plascassier. Tarif emplacement (4 m x 4 m) avec voiture : 15 euros. Rens. et réservations : 06.41.21.78.74.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
23°	29°	28°
8 heures	14 heures	17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h -

Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmes : Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.

Nous contacter

Nice-Matin
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, jeudi 4 août

Entrée : salade verte.
Plat : haché de veau, frites et ketchup.
Fromage : edam.
Dessert : compote de fruit.
Goûter : croissant.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



nice-matin

grasse - pays grassois

vendredi 5 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est



nicematin.com



Photo Cyril Dacergny

NICE

L'attentat a fait une 85^e victime

P 12

bâoli

CANNES

20h-05h
TOUS LES SOIRS

Restaurant - Club

04 93 43 03 43 reservations@baoli-group.com
www.lebaoli.com

l'été



• Vacances amoureuses sur la Côte pour Stephen Curry, star de la NBA

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

GRASSE

630 boules carrées ont été livrées

P 4

AUJOURDHUI
votre magazine

week-end

week-end

52 PAGES

pour tout savoir sur les loisirs de la Côte d'Azur et du Var

Rio s'enflamme



(Photos Kyoto Mauppp/EPH/APF)



La cérémonie d'ouverture des Jeux olympiques aura lieu, ce soir à 23 h, à Rio où le maire, Eduardo Paes, a réceptionné la torche mercredi. Un événement planétaire qui lancera cette trente et unième édition. Nos sportifs azuréens et varois entreront-ils dans l'histoire ? P 2-3

PORTES OUVERTES
vendredi 5 - samedi 6 - dimanche 7 AOÛT

-1000€ sur parking

APPARTEMENTS
OU VILLAS
MEUBLÉS

Rentabilité 6,22%
Avantage fiscal LMNP
Gestion locative assurée

à partir de
70 000€

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE
de VACANCES
UNIQUE pour un
INVESTISSEMENT



DOMAINE DE L'ALBATROS
1000, Chemin des Plaines
Mouans-Sartoux
BUREAU DE VENTE SUR PLACE
(sur la route de Cannes, chemin
des Plaines en face GIF)
03 84 69 00 44

SALON des ANTIQUAIRES
art, brocante & design
FAYENCE - VAR

6 au 17 Août
10H à 19H30

Le Grand Jardin
Restaurant sous les platanes
A8 sortie N°36 ou 39
Tel: 04 94 76 11 11

1,50 € - Hebdo: 2,00 € - N° 26958

Abonnement: www.nicematin.com/abonnement ou

N° Cristal 09 69 32 41 83

Rédaction: 04 92 42 30 80 - Publicité/Annonces: 04 93 16 70 00

UNE-Grasse 1

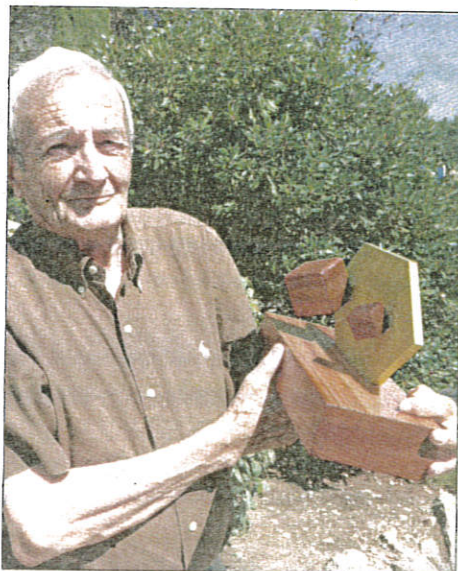
Boules carrées: Y. Becchetti signe le trophée 2016

Grasse Le menuisier grassois à la retraite a non seulement réalisé le trophée, mais également les 630 boules et bouchons qui seront distribués ce dimanche pour la 3^e édition du Mondial parfumé

Les boules carrées ont été livrées comme chaque année par la Menuiserie grassoise. Six cent trente boules et bouchons (quasiment à parité) qui viendront compléter les jeux de l'an dernier. Ils seront distribués ce dimanche, en début d'après-midi, à l'occasion de la troisième édition du Mondial parfumé des boules carrées, place du Petit-Puy. Un rendez-vous sportif-ludique dans les rues et ruelles du centre historique qui attire chaque année davantage d'afficionados.

Plus de 40 m de carrelets d'acajou

Et comme chaque année depuis trois ans, c'est le menuisier grassois à la retraite, Yves Becchetti qui supervise cette opération de création de boules aux dimensions extrêmement précises: «61 sur 61», explique Yves Becchetti qui a passé les commandes de la société qu'il a créée en 1967 à son fils Serge, quatrième génération de menuisiers dans la famille Becchetti. Le pre-



Yves Becchetti et son 3^e trophée qui a fait l'objet de plusieurs dessins et projets. Lors de la présentation de la 3^e édition du mondial parfumé des boules carrées, le maire et les organisateurs, dont Gilles Rondoni, ainsi que l'un des membres de l'équipe gagnante de l'an dernier: la famille Maire.



(Photos M.L.M.)

mier, le grand-père, a implanté une menuiserie à Grasse en 1935. «L'année où je suis né», confie le menuisier à la retraite qui a volé de ses propres ailes en installant bien plus tard sa société chemin de l'Orme à Grasse, puis à Mouans-Sartoux, d'abord zone du Tiragon, puis zone de l'Argile. Dans l'atelier où travaillent huit salariés, les boules ont

été découpées dans des chevrons d'acajou. «Des carrelets contrecollés qui représentaient 42 mètres linéaires de bois. Des chevrons qui ont été dégauchis, rabotés, arrondis aux angles, puis découpés en tranches de 6,1 cm. Chaque chevron de 2,20 m délivre une quarantaine de boules carrées», raconte le menuisier. Et, pendant que Pascal, l'un des sa-

lariés de la Menuiserie grassoise, s'occupait de réaliser boules et cochonnets, puis de les peindre au pistolet (en rouge et bleu pour les boules, en jaune pour les bouchons), l'ancien chef d'entreprise s'attelait à la réalisation du trophée. Non sans avoir effectué plusieurs ébauches et dessins. Il a finalement jeté son dévolu sur un trophée composé de

quatre pièces. Trois en acajou: le socle, une boule et un bouchon. Ces deux derniers, collés par un angle sur un fond en médium jaune. «La couleur de la ville de Grasse», précise Yves Becchetti.

C'est la troisième fois que la menuiserie familiale, qui fêtera ses 50 ans l'an prochain, fabrique les boules carrées, même si Yves Bec-

chetti n'y joue pas. Pas plus qu'à la pétanque. Travailleur infatigable, il n'a pas le temps «ou alors occasionnellement».

N'empêche, la première année pour les Amoureux du Vieux Grasse, il en avait fait faire 300. L'an dernier 150 pour compléter. Et cette année 630, un jeu complet pour la ville de Grasse qui a repris la main sur ce rendez-vous lancé par l'association de Jean-François Laporte.

Ce 3^e trophée sera gardé un an par les vainqueurs de ce dimanche. Ils devront le remettre en jeu l'année prochaine.

M.L.M.

Pratique

Mondial parfumé de boules carrées dimanche 7 août à partir de 14 heures.

Équipe de 3 (soit déjà constituée, soit pour les gens seuls, constituée par les organisateurs).

Départ place du Petit-Puy. Inscription sur place gratuitement.

Chapeau de paille et boules fournis.

Emplacement libre ensuite.

A la fin tout le monde est récompensé !

La phrase

« Je suis un peu un mecène, on ne fait pas payer les heures de travail. »



GRAND SPECTACLE AÉRIEN
"MOBILISSIMO"
7 COURSES AU TROT
ANIMATIONS GRATUITES
POUR ENFANTS
FEU D'ARTIFICE

SOIRÉES D'ÉTÉ JUSQU'AU 27 AOÛT

TROT SHOW!

CE SOIR DÈS 17H30, SOIRÉE VILLE DE CAGNES-SUR-MER

ENTRÉE OFFRTE
AUX CAGNOIS





HIPPODROME
CÔTE D'AZUR
hippodrome-cotedazur.com

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88.

domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances.

societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDÉLL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.

tel. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellopro.com

*Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et la Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr*

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mcclaseservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Les ados du LEA, apprentis humoristes

Pendant deux jours, les 24 adolescents du LEA ont pu s'initier à l'art du sketch et du stand up. Cet atelier, étalé entre hier et aujourd'hui, est encadré par deux anciens humoristes du Jamel Comedy Club, David et Gino.

Hier, après avoir passé la matinée à travailler leur élocution, les ados ont pu se tester sur des sketches connus. À cinq, deux ou en solo, ils ont interprété à tour de rôle *Tournez manège* des Inconnus ou encore *Kevina* d'Élie Semoun.

De temps en temps, ils étaient interrompus par les deux humoristes qui les incitaient à plus se mettre dans



Les 24 ados feront la première partie de David et Gino ce soir.
(Photo Ch. L.)

la peau du personnage. « Le but c'est qu'ils y prennent du plaisir et qu'ils traitent des sujets qui les font réagir. C'est aussi une façon pour certains de vaincre leur timidité », explique Benjamin Houpaix, en charge du club ado.

Pour David et Gino, « travailler avec des jeunes est important. Nous, on aurait aimé que des comédiens viennent nous apprendre le métier ».

Après cet entraînement, les ados ont commencé à écrire leurs propres sketches. Le club ado du LEA fera la première partie de David et Gino ce soir à 20h30, à l'ECA 500.

CHARLOTTE LEFETEV

En bref

Stages d'anglais : inscriptions

L'association ALBA organise trois stages d'anglais du 22 au 25 août. Trois niveaux seront proposés : débutant, élémentaire et intermédiaire - avancé. Les stages, ouverts aux adultes, aux adolescents (et aux enfants à partir de 9 ans pour le niveau débutant), se dérouleront du lundi 22 au jeudi 25 août de 9 h à 12 h (niveau débutant), de 13 h 30 à 16 h 30 (niveau élémentaire) et de 17 h à 20 h (niveau intermédiaire-avancé) à la salle polyvalente de Saint-Jacques. Tarifs pour 12 heures de cours : 117 € (97 € pour les jeunes et les demandeurs d'emploi) ; + adhésion : 20 € individuelle ou 30 € pour les familles.
Rens. : 04.93.70.42.06./

06.64.80.04.45. ou helen.kirk@free.fr

Visite découverte de Grasse lundi 8 août

Une visite découverte de la ville sera organisée le lundi 8 août. Départ à 15 h, de l'office de tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus.
Rens. 04.97.05.58.14.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier enfants » au MAHP jeudi 11 août

Un « Atelier enfants », sera organisé le jeudi 11 août, de 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Dessin au fusain » avec la réalisation d'un dessin.
Tarif : 7 € par enfant.

Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegrasse.fr

Quartier Saint-Jacques : paëlla samedi 14 août

Le comité des fêtes organisera une soirée paëlla, avec animation musicale, le samedi 14 août, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu : apéritif, paëlla, salade, fromage, dessert. Tarif : 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé) : 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites. Réservations à la mairie annexe de Saint-Jacques.
Rens. : 06.37.30.35.84.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

22°
8 heures

29°
14 heures

27°
17 heures

METEO FRANCE

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police

SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.
Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, vendredi 5 août

Entrée : salade de tomates.
Plat : suprême de lieu à l'armoricaine et gratin de brocolis.
Fromage : camembert.
Dessert : éclair au chocolat.

Goûter : fruit et galette bretonne.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email :
grasse@nicematin.fr

Avis d'obèques

Famille Trape-Nobles ;
Son épouse, son fils, ses petits-enfants et arrière-petits-enfants
Ont la douleur de faire part du décès de

**Monsieur
Jean TRAPE-NOBLES**

Les obsèques ont été célébrées dans la plus stricte intimité.

PF Collomp
04.94.39.81.84

FOOTBALL

Racing et Olympique de Marseille: 1-1 et plein de regrets

Bilan globalement positif pour le Racing de Loïc Chabas et de Nicolas Vanvynckt après trois rencontres contre des équipes de C.F.A qui évoluent donc un cran au-dessus: une victoire à l'extérieur et deux nuls à domicile. 5 buts marqués, 3 encaissés.

Mardi soir, Ben Omar et Minasi ayant été mis au repos, l'équipe alignée en 1^{re} période est: Camus, Abt, Soussan, Artheron, Robalo dos Santos, Medjian (cap.), Gennari, Calatayud, Marconnet, Malatini et Core.

Les premiers échanges sont équilibrés et chacune des deux équipes inquiète son vis-à-vis: c'est d'abord Marconnet auteur d'un contre heureux qui ne cadre pas (7^e). Puis il y a le feu dans la surface grasse, deux tirs phocéens sont plus ou moins contrés avant que Camus n'intervienne. Core s'entend bien dans l'entre-jeu avec Malatini et tire tous les coups de pieds arrêtés notamment les corners, à gauche comme à droite. Mais l'action la plus mar-



L'équipe avait changé de couleurs mais se présentait au complet cette fois.

(Photo Gérémi)

quante est marseillaise (20^e), frappe tendue de Sylvestre que Camus va chercher d'une claquette dans sa lucarne gauche. Finalement, au terme d'une belle action collective et d'un caviar de Marconnet, Core ouvre le

score dans la surface marseillaise: 1-0 (28^e). Toujours sur service de Marconnet, Malatini expédie sa frappe dans les nuages (32^e), il est imité peu après par Kakardi consécutivement à une avancée de Rocchia dans son couloir. À la

pause, le Racing mène: 1-0. Au retour des vestiaires, changement de décor. Seuls Soussan, Artheron et le capitaine Medjian sont conservés car Roperti supplée Camus dans les buts, Chauvet devient latéral gauche à la

place d'Abt, Raccosta remplace Robalo dos Santos, Gomès-Monteiro en fait autant de Gennari, Comme Campeon de Calatayud, Oudjani de Marconnet, et Antrope de Core. Ils ne sont pas les seuls car l'OM procède, lui, à de nombreux changements. Néanmoins, Medjian sera remplacé (70^e) par Gennari, revenu en jeu, sans que personne ne prenne le brassard. Les avants marseillais sont beaucoup plus remuants dès la reprise. Puis, on note une belle montée offensive de Chauvet, balle aux pieds, mais, après un relai avec Oudjani, Marchetti se fait contrer par Perrin (4).

Les Grasso, quelque peu harcelés dans leur surface concèdent de nombreux corners, lesquels ne donnent rien. Finalement Chabrou, servi dans les six mètres, égalise pour l'OM (77^e): 1-1. Le score ne bougera plus jusqu'au terme en dépit de deux tentatives du Marseillais Goguy, la première contrée, la deuxième non cadrée.

GÉRÉMI

PALM BEACH GROUPE PARTOUCHE
PRESENT

ENRICO MACIAS
MERCREDI
17 AOÛT

Palm Beach
LIVE
SUMMER
FESTIVAL
CANNES

DÎNER SPECTACLE www.palmbeach-live.com
D'EXCEPTION FACE A LA MER

EXCEPTIONAL SEA VIEW DINNERS SHOS

Palm Beach Cannes - Pointe Croisette - 06400 Cannes . Informations & réservations. +33 4.97.06.36.90



JEUX OLYMPIQUES

Les Azuréens entrent en lice

P 22-23

LINGERIE OPHELIE

SOLDES MONSTRES jusqu'à **-60%**

Maillots de bain, Robes de plage
Lingerie, Corseterie

SUR COLLECTION ÉTÉ Taille du A au G et du 38 au 52

12, bd Albert-I^{er} - ANTIBES - 04.93.34.62.81

l'été



● Feu ! Chatterton dans les vignes du Mas des Escaravatières

● Sur les pas de Matisse entre Nice et Vence

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

FÊTE DU JASMIN

70 ans de souvenirs de Grassois

P 2 ET 3

NICE

L'avenir de la police municipale en question

P 10

Débordés !



(Photo Michael Ales)

Après avoir quitté Vintimille, plus de 200 migrants sont parvenus hier à franchir les barrières de police du poste-frontière du pont St-Ludovic et à gagner le centre-ville de Menton. P 9

JUSQU'À DIMANCHE 7 AOÛT

-50 A -80%

**BRA
DERIE
SIFAS**

sifas

ENTREPOT SIFAS CANNES LA BOCCA - À CÔTÉ DE BALITRAND - T. 04 93 90 39 00

PORTES OUVERTES
samedi 6 - dimanche 7 AOÛT

-1000€
sur parking

APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS

Rentabilité 6,22% - Avantage fiscal LMNP

Gestion locative assurée

à partir de 70 000€

EXCEPTIONNEL pour une RÉSIDENCE de VACANCES
UNIQUE pour un INVESTISSEMENT

DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Ch. des Plaines - Mouans-Sartoux

03 84 69 00 44 - BUREAU DE VENTE SUR PLACE

(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)

www.f-investissements.com



Fête du jasmin :

Fabuleuse, magique, féerique. La Jasminade aurait dû souffler ses 70 bougies cette année. Annulée pour des raisons de sécurité, ce moment de fête qui rassemble tous les Grassois le premier week-end d'août était l'occasion de rendre hommage au jasmin.

Ancienne reine, fleuriste, ou simple spectateur, ces Grassois se souviennent de la Jasminade comme d'un moment important pour la cité des parfums.

Ils en retiennent surtout les traditions qui ont perduré depuis 1946 : la beauté des chars fleuris, la grâce des Miss jetant des fleurs au public et les pompiers qui s'amusent à asperger tous les spectateurs, petits et grands.

Mais même si le corso fleuri n'aura pas lieu cette année, la messe traditionnelle de la fête du jasmin et le mondial parfumé des boules carrées sont maintenus ce dimanche. La messe se déroulera demain matin, à 10 h au jardin Princesse-Pauline. Et pour s'inscrire à la compétition de boules carrées, rendez-vous place du Petit-Puy à partir de 14 h.

CHARLOTTE LEFETÉY



Depuis 1946, le public tend les bras pour attraper les fleurs lancées depuis les chars. Ici, un des chars du corso en 2007.

(Photo archive J.-P.S.)



▲ Le défilé des chars en 1995.
▼ Et en 1982.

(Photos archives)



« Mon meilleur souvenir : la préparation des chars »

Nicole Maronni a été élue Reine du Jasmin à 17 ans en 1964. Aujourd'hui à la retraite, elle raconte la Jasminade dans les années 60. « Quand j'étais enfant, j'allais tous les ans sur les chars avec mes trois sœurs. C'était un vrai moment de fierté de pouvoir défiler devant toute ma famille. L'année où j'y ai participé en tant que Reine, je n'étais pas stressée car j'avais déjà l'habitude de défiler.

Le meilleur souvenir que je garde de cette Jasminade, c'est sans doute la préparation des chars. L'après-midi, on aidait à piquer les fleurs. Ensuite, on allait se préparer. Ce soir-là, j'avais une robe blanche, très sobre. C'est ma mère qui me l'avait confectionnée avec l'argent remporté lors de mon élection. Sur le char, j'étais accompagnée de mes deux demoiselles d'honneur. Ensemble, on jetait des fleurs au public. Le lendemain du corso fleuri, j'ai retrouvé mon habit de Provençale pour participer à la messe au jardin de la princesse Pauline. »



« Des moments magiques, avec beaucoup de gaieté »

Françoise Demain a toujours vécu à Grasse. Toujours fidèle à la Jasminade, elle a vu comment a évolué la fête entre les années 50 et aujourd'hui.

« J'habite l'avenue Thiers depuis la fin des années 50. À l'époque le corso fleuri partait du garage de l'avenue Victoria et passait juste sous ma fenêtre. C'était une jolie fête, très animée... Surtout grâce aux pompiers ! Ils prenaient un malin plaisir à nous asperger d'eau parfumée au jasmin. Je me souviens que c'était surtout une fête familiale et conviviale à l'époque.

Au début, il n'y avait pas de calèche. On faisait tout à pied ! Il y avait des groupes folkloriques qui traversaient le centre ancien. C'était des moments magiques, avec beaucoup de gaieté. Une fête simple, pas aussi festive que maintenant. Aujourd'hui, il y a beaucoup plus de monde qu'à l'époque. »



70 ans de souvenirs

« Un moment où on se retrouve entre fleuristes »

Corinne et José Mendez sont fleuristes à Grasse. Depuis 2004, ils participent à la mise en beauté des chars.

« La Jasminade, c'est la sortie de l'année pour les Grassois. C'est un événement incontournable. Nous avons toujours connu cette fête, puisque nous sommes nés à Grasse. Ça a évolué au fil du temps. Dans les années 70, il y avait de vrais beaux carrosses. Aujourd'hui, il n'y a plus de chevaux. Il y en a eu il y a deux ans, mais on n'avait pas le droit de jeter des confettis ou des serpentins pour éviter d'effrayer les animaux. On se souvient surtout du char de Kristian avec le mouton à cinq pattes. L'année qu'on a préférée, c'est celle où l'Espagne était mise à l'honneur. Cette année-là, ce sont des petits cadeaux qui étaient jetés depuis les chars.

En tant que fleuristes, c'est un moment particulier pour nous. C'est là qu'on se retrouve entre professionnels. Toute la nuit du vendredi au samedi, on pique les chars avec nos confrères. Il n'y a pas d'esprit de compétition. C'est un travail que l'on aime partager entre nous. »



« L'occasion de faire la fête avec la famille et les amis »

Jean-Pierre Boselli est né à Grasse. La Jasminade, il l'a connue dès sa plus tendre enfance.

« J'y assiste depuis mes 8 ans. Dans les années 50, les chars tournaient sur le Cours. À l'époque, ils étaient tractés par des chevaux ou des ânes. C'était une fête moins importante que maintenant mais il y avait un monde fou qui venait à cause des pompiers qui aspergeaient le public d'eau parfumée au jasmin.

Et puis il y avait la bataille de fleurs. Ça, c'était vraiment super. C'était un temps fort de l'été. L'occasion de faire la fête avec la famille et les amis. Ce que j'aimais c'est qu'il y avait des marchands de bonbons et des ballons. On mangeait des sucres d'orge, des fougassettes et des nougats. Aujourd'hui ce sont des bons souvenirs que je garde. »

« On ne peut pas s'imaginer à quel point c'était bien ! »

Dès son plus jeune âge, René Girard aidait son oncle à cueillir le jasmin. La Jasminade était donc un moment incontournable de ses étés.

« C'était une fête fabuleuse. On ne peut pas s'imaginer à quel point c'était bien ! À l'époque, il y a une soixantaine d'années, on jetait du vrai jasmin récolté dans les champs. Certaines personnes en réservaient justement pour cette fête.

Pendant le défilé du corso fleuri, c'était des kilos et des kilos de fleurs qui étaient lancés depuis les chars. Le lendemain, il y avait un tapis de fleurs qui recouvrait tout le boulevard du Jeu-de-Ballon et le Cours. Et pendant une semaine l'odeur du jasmin restait.

Aujourd'hui, cette fleur est devenue trop rare et trop chère pour qu'on continue de l'utiliser lors de la Jasminade.

Ce qui m'a particulièrement marqué, dans les années cinquante, c'était la beauté des chars. Ils étaient conçus par les parfumeurs : il y avait le char de Roure, de Lautier ou encore de Bruno Court. Chacun rivalisait pour créer le plus beau char. On pouvait les voir exposés le matin du défilé sur le Cours. Au début, on les tractait avec des chevaux, puis, avec des tracteurs. »

« L'heure de gloire »

Élue Miss Grasse en 2015, Pamela-Scarlett Kippenberger garde de très bons souvenirs de ses passages sur les chars.

« J'ai vécu cette fête de trois façons différentes. En 2013, j'étais dauphine. C'était l'année des calèches. C'était féérique. Mais j'ai préféré l'année suivante où je n'avais pas été élue car je n'avais pas la pression de l'écharpe. L'année de mon règne, j'étais maquillée comme pour un spectacle. J'étais pleine de paillettes ! Je portais la robe dans laquelle j'ai été élue, la couronne, et des fleurs dans les cheveux.

Avant de monter sur les chars, je ne ressentais pas de stress. C'était plus de l'adrénaline. Une fois dessus, on commençait à entendre les gens qui criaient et qui tapaient dans leurs mains. C'est surtout à ce moment-là que la pression montait. Sur mon char, il y avait mes deux dauphines, ainsi que Faustine, la fille du maire, qui portait la même robe que moi.

La Jasminade, c'est la plus grosse manifestation pour Miss Grasse. C'est sa manifestation. C'est là où elle a le rôle principal. C'est son heure de gloire. Si j'avais dû participer qu'à une seule manifestation, ça aurait été



(Photo Xavier Depoilly)

celle-ci. Le lendemain, il y a aussi la messe au jardin Princesse-Pauline. En tant qu'ambassadrice de Grasse, j'étais aussi présente. C'était un moment génial. La messe était très belle et c'était aussi le moment où toutes les personnes présentes au corso fleuri nous font des retours. »

Actuellement ambassadrice de la parfumerie Galimard, Pamela-Scarlett devrait prochainement sortir sa propre ligne de parfum dans laquelle elle mettra à l'honneur... le jasmin !

À gauche : le char Les Atlandes lors du défilé de 2010. Depuis ce char, on ne lançait pas de fleurs, mais des bulles.

En bas, de gauche à droite :

- le tout premier défilé de la fête du jasmin en août 1946 ;
- l'affiche pour la Jasminade de 1949 ;
- celle de 1989 pour la 40^e anniversaire de la fête ;
- la Reine du Jasmin de 1995 sur son char.

(Photos T.D. et DR)





Des jouets en bois faits main au musée

Tout l'été, les musées organisent des ateliers. Hier, au musée d'art et d'histoire de Provence (MAHP), c'était «jouets en bois»

Il viennent de Grasse, de la région bordelaise, de la région parisienne et même de Tanger... Hier une dizaine d'enfants étaient venus au Musée d'art et d'histoire de Provence (MAHP) pour visiter autrement... et – surtout – participer à un atelier ludique! D'abord, guidés par Laurent, les enfants déambulent dans le musée. Direction l'exposition estivale «Du comptoir au boudoir» pour découvrir à quoi jouaient les adultes dans les années 1900. Puis c'est à l'étage inférieur qu'on se trouve nez à nez avec les jouets des enfants. «Il y a une machine à coudre comme dans "La Belle au bois dormant"», remarque Nina. «Et deux Mickey Mouse!», ajoute Samuel.

Jouets multicolores

Mais ce qui interpelle le plus le petit groupe, ce sont les deux énormes jarres posées là. «C'est pour jouer à cache-cache?» «C'est l'ancêtre de la machine à laver», répond Laurent. La visite s'achève et le groupe prend la direction de l'atelier. «Elle est grande cette maison, ça



Samuel, Nina, Héloïse et leurs petits camarades s'en sont donné à cœur joie pour réaliser de jolis jouets. Résultat? De belles quilles colorées. (Photos L.S.)

devait être une famille très riche», résume Nina. L'atelier, c'est le moment de laisser libre cours à son imagination. À grands coups de feutres, les enfants peignent leurs petites quilles en bois. Tandis que les filles optent pour des représentations de «papa» et «maman» les garçons préfèrent l'art abstrait et les joueurs de foot... L.S.

Prochains ateliers du MAHP

- Jeudi 11 août de 14h30 à 16 h: Dessin au fusain (7€ par enfant)
- Vendredi 19 août de 10h30 à 12 h: Cuisine provençale, confection de navettes (spécialité provençale) (7€ par enfant)
- Jeudi 25 août de 14h30 à 16 h: Masques et grimaces, décoration d'un masque (7€ par enfant)

Gratuit!

LE ROURET

Soirée théâtre ce samedi 6 août

La Compagnie Athéna interprète *Plus si affinités*, ce samedi 6 août, à 21 h, place de la Libération. Spectacle gratuit. Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département.



Aujourd'hui

GRASSE

Visite découverte «Le quartier des casernes»

Départ à 15 h, du lycée Amiral-de-Grasse. Tarif: 4 €. Durée: 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

Dédicaces de Corinne Julien-Bottoni

Le Hall de la presse recevra, ce samedi, de 9 h à 12 h, Corinne Julien-Bottoni, qui viendra dédicacer ses ouvrages.

Fête de la Saint-Cézaire ce samedi

Au programme: à 14 h, concours de pétanque «Prix Le Spot» en triplettes; à 21 h, concert du Festi-Jazz sur la place du village.

CAILLE

Fête de la Saint-Etienne

De 9 à 12 h, initiation gratuite au paint-ball (moins de 12 ans) à l'Embut; à 10 h, aubade à la population, route de la Plaine et la Moulière; à 13 h, paint-ball ouvert à tous; à 15 h, concours de pétanque; à 22 h, grand bal. Rens. et réservations: 06.81.41.53.22. ou 06.63.87.40.75. comitecaille@hotmail.fr

GRÉOLIÈRES

Rencontre avec «Les auteurs d'ici»

Rue du Collet, ce samedi 6 août, de 10 h à 18 h, «Les Auteurs d'ici», Jean Siccardi (romans), Robert Gaymard (terroir), Pierre Brocchi (polars), Jacques Drouin (montagne), Claude Marro (histoire) viendront à Gréolières village, à la rencontre du public pour présenter leurs ouvrages.

Vide-greniers

L'association Saint-Vincent organise un vide-greniers et une brocante à Gréolières-village. Rens.: 06.26.10.49.26. ou 06.99.25.05.61.

LE BAR-SUR-LOUP

Papet Rock & Co

Au programme de la soirée Papet Rock & Co, à la Papeterie, ce samedi 6 août: à 21 h, P.L.S. et Salt of Tears; à 21 h 30, The Rockin'Oldies et Da Boogie Pop à 22 h 45. Entrée et parking gratuits. Petite restauration sur place. Rens.: 04.93.42.72.21.

OPIO

«Jazzup sous les oliviers»

À 21 h, ce samedi 6 août avec François Arnaud Quartet, à l'amphithéâtre d'Opio, rond-point Coluche. Gratuit. Un espace VIP est proposé sur réservation avec une participation aux frais de 13 € (une coupe de champagne offerte). Pour réserver les places VIP: 06.12.16.68.47. jazzup06@gmail.com

PEYMEINADE

Fête de la Saint-Roch

Ce samedi 6 août, à 18 h, apéritif offert à la population à la Pinède Daudet, entrée libre. Rens.: 04.93.66.19.19.

C'était hier

La place de La Roque : une prépondérance commerciale au début du XX^e siècle

Située à proximité de la porte qui perceait le dernier rempart du XIV^e siècle, la place de la Roque, était une des deux grandes sorties de la ville médiévale. Se référant au petit ponceau sous lequel passait une des branches du canal des eaux de la ville, les Grassois avaient coutume d'appeler ce quartier, le Pontet. Jusqu'au milieu du siècle dernier, l'endroit demeura un centre très animé. De nombreux commerçants

bien achalandés, s'y étaient installés depuis plusieurs décennies.

Un pôle conomique important

L'hôtel Métropole jouxtait la chapelle Saint Michel, ancien lieu cultuel de la confrérie des Pénitents Blancs.

Jusqu'à la fin du second conflit mondial, existait encore la porte de la Roque surmontée d'un petit oratoire, qui abritait une

statue mariale. Cet intéressant vestige des anciennes fortifications urbaines fut détruit à la Libération, au cours d'un bombardement.

Jusque dans les années 1960, le quartier était un des pôles de la vie économique grassoise. Le samedi matin, à l'occasion du marché et lors des foires annuelles, les gens des environs accouraient de toutes parts. L'endroit devenait alors une véritable ruche.

Les détaillants installés dans les rues voisines étaient divers et multiples. Dans la rue de la Pouost toute proche, on trouvait des épiceries, des boulangeries, pâtisseries, bouchers et autres commerces de bouche.

L'angle de la rue de la Vieille Boucherie accueillait un buraliste et celui de la rue Sans Peur, un débit de boissons.

A la sortie des usines, les ouvriers regagnaient leur domicile en passant par la Roque sans oublier d'effectuer leurs achats dans les ruelles environnantes. Toutes les échoppes étaient alors ouvertes de six heures à vingt et une heures !

Il existait une pâtisserie très renommée, sise dans la rue de la Pouost. On y vendait des brisures de gâteaux destinées aux enfants qui, de retour de l'école, avaient peu de moyens pour s'offrir des brioches, bonbons et autres douceurs.

Le bruit des ateliers d'artisans

Le Pontet vivait au rythme des ateliers d'artisans. La chaudronnerie Tournaire était alors installée au rez-de-chaussée de la maison néo-gothique que l'on peut voir encore aujourd'hui.



(DR et Co. J-B.)



Madame Lions, la marchande de charbon dont l'entrepôt se trouvait rue du Miel fournissait du combustible à tout le quartier.

En contrebas, se trouvait le magasin de monsieur Gianti qui confectionnait des paniers et des corbeilles en osier, fort demandés par les cueilleuses de jasmin, roses et autres tubéreuses. Cette partie basse de la ville revêtait jusqu'au milieu du siècle dernier une grande importance. Les routes de Cannes et de Nice en partaient depuis le pont de

la Roque. L'endroit était une halte privilégiée vers les deux stations ferroviaires situées plus bas.

Cette dominante commerciale généra l'implantation de grands magasins qui occupaient des immeubles entiers et dont les élégantes réclames peintes évoquent encore leur brillant passé. Un rayonnement marchand que l'on a de nos jours, bien du mal à imaginer.

CORINNE
JULIEN-BOTTONI

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



21°

8 heures



29°

14 heures



28°

17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél.
04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie du Progrès
Place aux Herbes. Grasse
04.93.36.01.11.

la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au
commissariat :
04.93.40.91.91.

FAIT DIVERS

Un appartement détruit par les flammes à la résidence de Croisset



De nombreux véhicules de secours et d'incendie ont été mobilisés sur l'incendie, hier soir, avenue Victoria.

(Photo A.H.)

Un incendie s'est déclaré, hier soir, peu après 20 heures, dans un appartement de 120 m² situé au troisième et dernier étage de la résidence de Croisset, avenue Victoria. Aucun blessé n'est heureusement à déplorer. Prévenus dans la foulée, vingt-trois sapeurs-pompiers, placés sous le commandement du lieutenant Pascal Conti, sont intervenus. Mettant, tout d'abord, en sécurité les habitants de l'immeuble. Par chance, l'occupante de l'appartement incendié - une dame âgée de 93 ans - avait pu quitter les lieux. Rapidement, les pompiers sont venus à bout des flammes. Puis, ils ont procédé aux relevés de mesures toxiques. Les habitants des logements voisins ont regagné leur domicile aux alentours de 22 heures. Rapidement sur place, le maire, Jérôme Viaud, a proposé une solution de relogement en hôtel à la dame dont l'appartement a été entièrement détruit. Cette dernière a finalement préféré être hébergée par des voisins. Par ailleurs, une enquête de police est en cours. Selon les premiers éléments, un court-circuit électrique serait à l'origine du départ de feu.

Une bien mauvaise blague (ou pas)

Mardi soir le judo club de Grasse se donnait rendez-vous sur le parking de la gare SNCF pour un entraînement estival à Sophia Antipolis de 19 h à 20h30. Un barbecue est prévu entre les judokas grassois, après l'effort le réconfort, chacun amène quelque chose et la soirée est prête ! Un covoiturage est organisé et la 4L de Fred, voiture remarquable à tout point de vue, reste sur le parking de la gare avec côtelettes, boissons au frais, mais aussi la pharmacie pour les jeunes (customisée autant que la 4L) et différents ballons. Stupéfaction au retour ! La voiture a été ouverte et tout avait disparu. Au-delà d'un repas réduit, qui a pu faire une chose pareille sur un véhicule pareil ? Quelqu'un avait-il fait ? Quelqu'un avait-il envie de jouer au ballon ? Quelqu'un était-il blessé ? Fred, entraîneur au club de judo, et animateur au service jeunesse de la ville de Grasse aimerait retrouver sa pharmacie ! À bon entendeur...



LE METROPOLE • MONTE-CARLO
Magic Shopping Center
OUVERT LES DIMANCHES
de 11 à 19H
METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

JO / GYMNASTIQUE

Le rêve brisé de
l'Antibois Aït Saïd P 19



l'été



Rencontre en toute
légèreté avec Christelle
Chollet

Crypte de Nice :
l'histoire se dévoile
en souterrain

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

INTERNET SUR LA VOIE DU DJIHAD

Complice ?



VINTIMILLE

Refoulés, les
migrants n'ont
pas abdiqué P 8

VISITE DE GRASSE

Les casernes :
dans les pas des
Diabls bleus P 6

Connaissez-vous...

Afficher toutes les suggestions d'ami(e)s



1 ami(e) en commun

Ajouter



Amis avec...

Ajouter



Amis avec...

Ajouter



Amis avec...

Ajouter



Amis avec...

Ajouter

Accusés d'être les complices de Daesh par certains politiques, Facebook et le Web en général font figure de bouc émissaire idéal. Trop simple ? P 2 À 5



-50 A -80%

MOBILIER DE JARDIN - COUSSINS - CHAISES LONGUES - VAISSELLE - DECO

DERNIER JOUR
9H - 19H00

AUJOURD'HUI
SPECIAL COUSSINS
VAISSELLE - DECO



UNIQUEMENT ENTREPOT SIFAS - CARRÉE LA BOCCA A COTE DE BALITRAND - T. 04 93 90 39 00 - WWW.SIFAS.FR

Sur les traces des Diables bleus

Lancée cet été, cette nouvelle visite du service du patrimoine de la ville, guidée par Corinne Julien Bottoni, raconte le passé du quartier des casernes, entre Ste-Lorette et Sidi-Brahim

La première visite du quartier des Casernes a été initiée en juillet par le service du patrimoine de la ville de Grasse. Elle a été proposée de nouveau hier. Huguette, Silvana, Jean-Claude et Betty ont suivi la promenade guidée par Corinne Julien Bottoni, entre les avenues Sainte-Lorette et Sidi-Brahim. Le quartier des Casernes a abrité au XIX^e siècle (inauguration le 18 septembre 1890) les 23^e et 18^e bataillons de chasseurs alpins, communément appelés Diables bleus. Cette visite raconte bien d'autres anecdotes encore.



Le tabac est toujours là
À l'angle des avenues Sainte-Lorette (alors véritable route de Cannes) et Mathias-Duval, le tabac était déjà là il y a bien longtemps comme en atteste cette vieille photo montrée par Corinne Julien Bottoni. Quant à la pharmacie, elle abritait un coiffeur. Le lycée Amiral-de-Grasse a été installé dans le bâtiment d'une parfumerie désaffectée. À l'origine, c'était un collège de garçons. « Le président Fallières venu à l'inauguration en 1909, était protégé par des inspecteurs de police qui s'étaient placés en surveillance au balcon du bar Continental aujourd'hui le bar Pam-Pam, à l'angle de Sidi-Brahim. »



Prochain rendez-vous

Pour refaire cette promenade du quartier des Casernes, il faudra attendre les Journées du patrimoine, les 17 et 18 septembre prochains.



Les fameuses casernes

Avenue Sidi-Brahim, la caserne Kellerman abrite aujourd'hui la gendarmerie nationale. Le périmètre, très vaste, accueillait de nombreux bâtiments. Plus bas sur l'avenue, il reste des traces des Diables bleus qui, tandis qu'ils attendaient le bus, passaient le temps en gravant cœurs et initiales sur des pierres. Le lieu est connu comme le mur des conscrits. On le voit toujours à l'arrêt de bus à l'angle de la rue Martine-Carol. L'autre caserne du quartier, St-Claude, est le haut-lieu de la gendarmerie mobile.

Le train, la gloriette et le commissariat
Sous le rond-point des 18^e et 23^e Bataillons-des-Chasseurs-Alpins passait le train sur la voie des CP. « Au-dessus, et à la place du commissariat il y a eu la très belle villa Freyssinet dont on aperçoit encore la gloriette et les jardins. Les Grassois se souviennent de la clinique de diététique du Dr Pathé qui s'y était installée dans les années 50 et jusqu'en 1965. Le bâtiment s'est alors transformé en cafétéria du lycée Amiral-de-Grasse. Puis, le terrain récupéré par la municipalité a attendu pendant 13 ans le projet de commissariat, finalement inauguré en novembre 2008. »



La parfumerie et la maison close

Dans l'avenue Sainte-Lorette, quartier de remises et de location de chevaux au début du XX^e siècle, la parfumerie Sozio offre encore sa cheminée à la curiosité des passants. Un peu plus bas, « juste sous l'ancien établissement Bovis, dont on voit encore l'enseigne, il y avait une maison de tolérance fréquentée par... les chasseurs alpins. » Preuve qu'ils ont participé, à leur manière, au développement du quartier.

DrouotLive interencheres-live.com

BESCH

CANNES AUCTION

EXPOSITIONS PUBLIQUES

SAMEDI 13 AOUT DE 16H À 19H
DIMANCHE 14 & LUNDI 15 AOUT DE 10H À 19H
MARDI 16 AOUT DE 10H À 12H

MAISON DE VENTES AUX ENCHERES • VENTES AUX ENCHERES DE PRESTIGE

DIMANCHE 14 AOUT

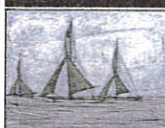
P. KUZNIIEWSKI - EXPERT



A 11H ET 14H30

VINS PRESTIGIEUX & ALCOOLS RARES
Bourgogne, Bordeaux, Champagnes...

LUNDI 15 AOUT



BIFFET



PICABIA



VLAMINCK

A 14H30
TABLEAUX MODERNES, ART CONTEMPORAIN
SCULPTURES

MARDI 16 AOUT



BVLGARI

A 14H00

MONTRES D'EXCEPTION, BIJOUX,
PIERRES PRÉCIEUSES, LUXE, MODE & BAGAGES

Pour inclure des lots dans nos prochaines ventes avec EXPERTISES GRATUITES contacter Maître Besch au 04 93 99 33 49 ou besch@cannesauktion.com

HOTEL MARTINEZ • 73, LA CROISSETTE • CANNES

Catalogues visibles sur www.cannesauktion.com ou sur demande au 04 93 99 33 49 / besch@cannesauktion.com

EN IMAGES

Place aux Aires, hier, ils étaient gaga de Pokémon Go

Ils étaient une dizaine à s'être rassemblés hier soir devant la fontaine de la place aux Aires... pour chasser des Pokémon. Organisée à l'initiative d'Armand Langlet, l'administrateur de la page Facebook « Pokémon Go Grasse », cette réunion entre dresseurs (entendez les joueurs) était l'occasion de se rencontrer. L'objectif ? « Jouer dans le centre de Grasse pour ramener le flux de Pokémon dans le coin, explique Armand Langlet. Ici, il y a moins de joueurs qu'à Cannes, par exemple. Alors Grasse se retrouve un peu dépourvue de Pokémon en ce moment ».

Pour se reconnaître, aucune difficulté ! Ils sont tous sur leur portable. L'un d'eux a même mis un t-shirt aux couleurs du jeu. « Tu es dans quelle équipe ? » ou « À quel niveau du jeu es-tu ? » sont les premières questions qu'ils se posent pour faire connaissance. La discussion tourne rapidement autour du jeu. Les dresseurs se



racontent des petites anecdotes sur leurs précédentes chasses, comparent leurs meilleurs Pokémon et échangent des astuces pour évoluer dans le jeu. La chasse commence ensuite. Les joueurs ont posé des leurres (des objets du jeu que l'on peut utiliser

pour attirer directement les petites bestioles vers nous). La suite de la soirée, ils continueront de la passer ensemble à errer dans le centre à la recherche des meilleurs Pokémon.

(Photo Ch.L.)

Ambiance résolument brésilienne en centre-ville

Un vrai moment de bonheur. C'est fou ce qu'un groupe de percussions aux sonorités résolument brésiennes (samba

carlota) peut faire. Tout à coup les sourires sont éclatants et l'ambiance franchement à la joie (et aux J.O.).

C'est cette petite gourmandise que les Grassois et les visiteurs de la cité historique ont goûtée hier après-midi grâce à la troupe (azuro-varoise s'entraînant à Mouans-Sartoux) Ke Legal. Dix de sa quinzaine de musiciens habituels, revêtus de plumes et strass, ont tourné dans le centre-ville tout l'après-midi. Une animation, voulue par le maire, pour consoler un peu la cité des parfums de son rendez-vous annulé cette année avec le corso fleuri de la Jasmynade pour raison de sécurité. Rappelons aujourd'hui deux temps fort ouvert à tous de cette Fête du jasmin qui n'ont, eux, pas été annulés : la messe au jardin Princesse-Pauline à 10 h et le Mondial parfumé des boules carrées à 14 h place du Petit-Puy.

(Photo M.L.M.)



Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



23°
8 heures



29°
14 heures



29°
17 heures

URGENCES

SOS Médecins,
0825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Dimanche/Jours fériés. De 12 à 24 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Dimanche/Jours fériés : 10 h à 23 h. Sans rendez-vous.
Pharmacie de garde,
Aujourd'hui, dimanche :
Pharmacie du Jeu-de-Ballon
11, bd Jeu-de-Ballon. Grasse
04.93.36.01.19.
La nuit se présenter au commissariat de police.

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
Pompiers : 18.
SAMU : 15.
Appel d'urgence
européen : 112.

SÉCURITÉ

Police municipale :
04.93.40.17.17.
Police secours : 17.

Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse : 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup : 04.93.42.40.06.
Mouans : 04.93.75.27.46.
Roquefort : 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

Aujourd'hui

AURIBEAU

Les écrivains sous les étoiles

Rencontre avec Pierre Brocchi, Jacques Droui, Jérôme Seggins, Gilles Sinicropi, Paul Carta, Véronique Ferrer, Claude Marro, Jacques Dupuy, Yves Ugues, Melis et Micha Luciano, autour de Jean Siccardi de 17 à 22 h, dans l'ancienne école Léon-Mallet. Entrée libre.

À 8 h, vide-greniers et foire artisanale ; à 10 h, aubade à la population, au village ; à 15 h, concours de boules ; messe à 16 h ; à 17 h, cérémonie au monument aux Morts puis apéritif d'honneur ; à 20 h, repas (sur résa), animation et bal avec DJ à 23 h.
Rens. et réservations : 06.81.41.53.22.
Ou 06.63.87.40.75.

CABRIS

Cinéma itinérant

Camping 3, à 21 h 30, en plein air, place de la mairie. Tarifs : 5 €, 3 €.

GRÉOLIÈRES

Vide-greniers et brocante ce dimanche 7

Organisé par l'association Saint-Vincent, à Gréolières village.
Rens. : 06.26.10.49.26. ou 06.99.25.05.61.

CAILLE

Fête de la St-Etienne

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

ouvert aujourd'hui

DIMANCHE

Hypermarché : 8h30 - 20h00
Boutiques : 10h00 - 18h00

Carrefour

35 boutiques et restaurants
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur



MIGRANTS À VINTIMILLE

Regain de tension à la frontière

P 10-11

DIAMANT DF FACTORY

RACHAT DE DIAMANTS ET DE BIJOUX ANCIENS

FÊTE DU JASMIN



Photo Xavier Depoilly

Les boules carrées pour un final en beauté

P 2

RIO 2016

Yannick Agnel annonce sa retraite

P 21

l'été



Lorant Deutsch : « C'est une thérapie de chanter »

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Blanc sur noir



Un millier de personnes vêtues de blanc s'est rassemblé, hier à Nice au jardin Albert-1er, pour un hommage aux victimes du 14-Juillet. P 8-9 ET 40

Pure Literie



Alfée Hélène Boucher
ZA les Tourrades
04 93 48 66 55 - Palace Center 1
Mandelieu-la-Napoule
Ouvert du lundi au samedi
10h-12h30 - 14h-19h

TEMPUR AND ORTHOMAT TRECAL
BULTEX CHERMOS

Château La Gondonne

COTES DE PROVENCE
Depuis 1653



Pierres de Vau

Cette bouteille est dangereuse pour la santé. À consommer avec modération.

MIEUX QUE DES
SOLDES,
DES PRIX
OUVERTURE !



Maboules de jasmin

Le Corso fleuri annulé, samedi, la fête du jasmin s'est recentrée sur la journée d'hier et ses deux rendez-vous phares. La messe a été célébrée, sous haute surveillance policière (18 agents municipaux et nationaux en arme), dans le jardin Princesse-Pauline par le père Geley et chantée par Leï Boïssu Luserno. Quelque 300 fidèles y ont assisté, des élus, le préfet Adolphe Colrat et le sous-préfet Philippe Castanet qui ont répondu à l'invitation de Jérôme Viaud. Mais aussi deux représentants de la communauté musulmane de Grasse. Le président de l'Association des musulmans du pays grassois, Otman Yahia, et son trésorier, l'imam Mohammed Laroussi sont venus partager « la douleur après les événements et montrer notre solidarité et soutien. » Distribution des fougasettes bénies et danses traditionnelles ont conclu ce moment. Dans l'après-midi, autre genre avec le 3^e Mondial parfumé des boules carrées au départ du Petit-Puy.

Sous la direction de Gilles Rondoni, adjoint aux Sports, 54 équipes de trois joueurs se sont égayées dans le centre ancien, s'affrontant dans des joutes aussi oratoires que pétanquières, à l'ombre des murs ancestraux. L'ambiance toute bon enfant, les joueurs plus nombreux que l'an dernier (51 équipes) n'ont pas vu le temps filer. Les affrontements se sont poursuivis jusque tard dans la soirée. Mais comme la journée était à la fête (du jasmin), tout le monde a été récompensé et a notamment reçu du... parfum !

M.L.M.
(Photos Xavier Depoilly)



Mémoire de Grassois : l'avenue Thiers

Dans cette rubrique, les habitants de la cité des parfums évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Françoise Demain nous emmène dans son passé

Mon père, militaire de carrière nous a donné l'occasion de voyager et de découvrir des horizons différents. J'en ai gardé de merveilleux souvenirs. Cependant, les plus belles années de ma vie, c'est à Grasse que je les ai passées», raconte Françoise Demain qui occupe toujours l'appartement familial de l'avenue Thiers. Native de Valence, cette Grassoise d'adoption revient dans la ville des Parfums au début des années 1950. A l'époque, l'avenue Thiers fait figure de quartier résidentiel. De somptueuses villas édifiées au cours du XIX^e siècle et de grands hôtels accueillent les riches hivernants.

« J'adorais lire, assise dans le jardin arboré de la villa où nous logions alors, tout au bout de l'avenue. Je jouais aussi avec mon chien, un caniche royal, qui me suivait partout et que j'adorais », poursuit Françoise en tournant lentement les pages d'un imposant album où sont disposées avec soin, ses photos de famille.

Platanes et avancées de trottoir

Françoise Demain a connu l'avenue avant le remaniement des années 1960. Elle est alors complantée de majestueux platanes qui ombragent un large trottoir ponctué d'avancées surplombant le vallon. Une agréable façon tout en se promenant, de profiter de l'admirable panorama sur la mer, les îles de Lérins et l'Estérel.

« On voyait des champs de fleurs à perte de vue et les cheminées des usines répandaient dans l'azur du ciel, leurs volutes de fumée grise »,



Françoise Demain devant la maison familiale et une photo d'elle dans sa prime jeunesse dans le jardin de la villa de son enfance.

(Photos C. J.-B. et DR)

poursuit Françoise avec une certaine nostalgie.

Les résidents du quartier rejoignent le centre-ville à pied, en cheminant sur l'avenue protégée du vent du Nord par la montagne de la Marbrière. Plusieurs bancs disposés sous les platanes permettent de se reposer quelque temps.

Une multitude de commerces

« L'avenue Thiers suit le tracé de la route de Nice. A l'endroit où elle décrit un coude, sur la droite, elle prend le nom d'avenue Victoria », précise Françoise qui évoque les nombreux magasins qui scan-

daient alors cet axe important de circulation.

« Le garage Engilberge dont l'activité a cessé voilà quelques années seulement était très fréquenté par les premiers propriétaires de voitures. Une enseigne murale rappelle encore l'activité de cet artisan réputé.

Nous allions chaque jour à l'épicerie. Elle était tenue par deux sœurs très conviviales qui appelaient tous leurs clients par leurs noms. Il existait aussi une librairie, un café-restaurant, un coiffeur, deux magasins de confection, un commerce de meubles et luminaires, un tabac toujours en activité, tout comme le né-

goce de machines à coudre qui s'est installé un peu plus tard. »

Françoise regrette la fermeture du salon de thé dont la salle dominait le vallon. « On surnommait son propriétaire Sacha Guitry, car il était le sosie du célèbre acteur. »

Aujourd'hui, Françoise Demain a des journées bien remplies et un agenda de ministre ! Elle fait partie de neuf associations dont elle est pour chacune d'entre-elles, un membre actif.

« J'ai besoin de contacts et j'aime rencontrer des gens et échanger. Quand j'étais collégienne nous orga-



nisions nos premières surprises-parties, tantôt chez l'une, tantôt chez l'autre », raconte Françoise qui se souvient avec émotion de ces premières Boum d'avant l'heure ! La résidente espère que les prochains travaux prévus permettront le retour de grands arbres, de bancs et de massifs fleuris. Pour que l'avenue Thiers reste comme elle le soutient haut et fort un des plus beaux endroits de la ville des Parfums.

CORINNE JULIEN BOTTONI

Gratuit ! CHATEAUNEUF

Concert

Ce soir hommage à Stevie Wonder : concert « Little Stevie » à 21 h, place du vieux village.

<https://soirees-estivales.departement06.fr>

Aujourd'hui GRASSE

Visite guidée

Départ à 15 h, de l'office de tourisme. Tarif : 4 €.

Durée : 1 h 30.

Rens. 04.97.05.58.70.

animation.patrimoine@villegrasse.fr

Atelier en famille

De 14 h 30 à 16 h 30, au Musée international de la parfumerie : visite de l'exposition « De la Belle Époque aux Années folles », suivie d'un atelier créatif. Tarif : 6 € par personne.

Rens., résa et inscriptions : 2, Bd du Jeu-de-Ballon. 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

CAILLE

Fête de la St-Etienne

À 9 h, concours de boules ; grillades à 13 h ; reprise du concours à 15 h ; jeux gratuits pour les 3 à 12 ans à 15 h 30 et goûter ; à 20 h 30, moules-frites (sur réservation) et bal.

Rens. et réservations : 06.81.41.53.22. ou 06.63.87.40.75.

GOURDON

Théâtre

À 21 h, en plein air place Victoria : Vendredi 13 par la C^{ie} Bas Les Planches.

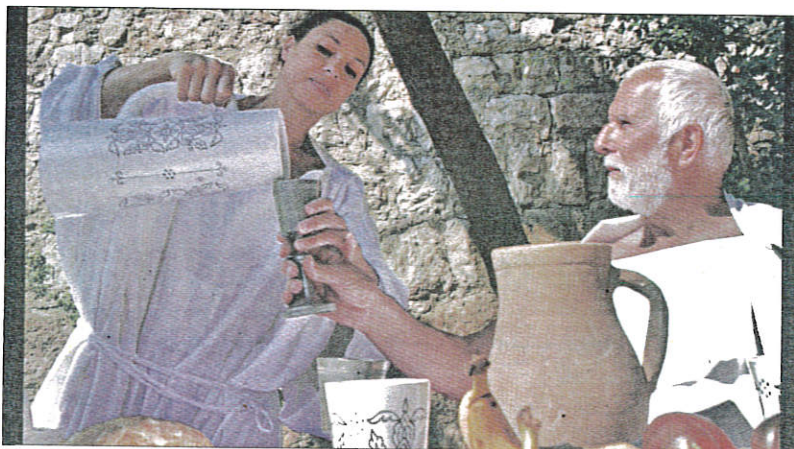
Tarif : 7 €, gratuit pour les enfants-16 ans et détenteurs carte Lol.

Rens. : Office de Tourisme 0811.811.067 (choix 1).

Sur les pas d'Ulysse avec la C^{ie} 100°C Théâtre

Après avoir relevé le défi d'animer les rues du centre ancien pendant ExpoRose, la compagnie 100°C Théâtre sera de nouveau dans les rues du Vieux-Grasse, dès ce soir et jusqu'au 15 août pour une toute autre aventure. C'est avec l'un des héros les plus célèbres de la mythologie grecque, Ulysse – et à travers le premier roman de Jean Giono, *Naissance de l'Odyssée* – que la compagnie grassoise a prévu de nous embarquer dans un spectacle déambulatoire.

Une balade où l'histoire de Grasse et celle de Jean Giono se retrouvent liées. « Ce spectacle mêle la mise en valeur du patrimoine grassois, la littérature et la gastronomie », précise Eric Monvoisin, directeur et metteur en scène de la compagnie. En



La compagnie 100°C Théâtre présentera *Sur les pas d'Ulysse*, du 8 au 15 août.

(Photo Laurent Vogler)

effet, des recettes provençales tirées du livre *La Provence gourmande*, de Sylvie Giono, seront réalisées par Emmanuel Ruz, le chef étoilé du restaurant grassois Lou Fassum.

« C'est une flânerie complète, confie Eric Monvoisin. Une ode à la Méditerranée. C'est comme si Grasse était Ithaque (1). »

Sur les pas d'Ulysse est un voyage provençal sur fond de mythologie qui ravira papilles et pupilles.

CLAIRE CAMARASA

ccamarasa@nicematin.fr

1. Ithaque est une des îles du royaume d'Ulysse.

savoir +

Sur les pas d'Ulysse : Du lundi 8 au lundi 15 août, à 16 h, au départ de la maison du patrimoine.

Tarif : 10 euros. Gratuit pour les moins de 12 ans. Rens. 06.11.27.81.26.

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwolinier.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : **Rosemay Fournet** 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE MC SERVICE à domicile MC SERVICES, A DOMICILE, entretient courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mclsa@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Unesco: un ambassadeur dans les champs de fleurs

L'ambassadeur de France auprès de l'Unesco, nommé il y a trois mois, a passé la journée d'hier à découvrir Grasse et son patrimoine lié au parfum. Laurent Stefanini revient tout juste du comité du patrimoine mondial matériel, qui s'est déroulé à Istanbul au moment des attentats en Turquie, et juste avant celui de Nice. « Nous avons tout de même pu classer de nouveaux sites architecturaux comme celui de Le Corbusier, notamment son « Cabanon » à Roquebrune-Cap-Martin, dans les Alpes-Maritimes. On a aussi avancé sur le dossier de candidature de la chaîne des Puys et la faille de Limagne porté par le Puy-de-Dôme », confiait l'ambassadeur, alors qu'il était accueilli hier après-midi sur la propriété de Constant et Jacqueline Viale.

Habitants et activité en symbiose

Là, s'étaient rassemblées plusieurs personnalités impliquées dans la démarche d'inscription au patrimoine immatériel de l'Unesco des savoir-faire liés à la parfumerie dans le pays grasseois. Un projet porté par l'Association du patrimoine vivant du pays de Grasse, présidée par



Chez Jacqueline et Constant Viale, l'ambassadeur de France auprès de l'Unesco, accompagné de Jean-Pierre Leleux et Nadia Bédar, a rencontré des personnalités du monde de la parfumerie. (Photo Xavier Depoilly)

Jean-Pierre Leleux.

« La fête du jasmin est l'occasion pour l'ambassadeur de toucher du doigt la réalité du dossier », soulignait ce dernier qui l'avait donc invité.

« Je serai plus à même de plaider cette candidature, qui est en instance d'examen à l'Unesco à Paris, quand j'aurai découvert les savoir-faire, mais aussi les personnes qui font l'activité », précisait Laurent Stefanini qui hier a assisté à la messe de la Fête du jasmin, découvert les champs de fleurs de Carole Bianca-

lana, le Musée international de la parfumerie, le mondial de boules carrées, et d'autres témoignages de la réalité du terrain chez les Viale, etc.

Le dossier du pays de Grasse a été déposé depuis déjà quelques mois à l'Unesco. « Le classement est un processus de longue haleine. Un projet est classé tous les deux ans. La logique de la démarche est de classer un patrimoine, et avec lui un ensemble de traditions, de savoir-faire et de techniques. Mais il faut également une appropriation

par la population. On voit qu'il existe ici une symbiose entre l'activité et les habitants du pays grasseois », confirmait l'ambassadeur de France auprès de l'Unesco qui semblait déjà fourbir ses arguments.

M.L.M.

1. - En présence notamment de Sébastien et Anne Rodriguez, producteurs de plantes à parfums à Saint-Jean, Aimé Raymond, ancien producteur à Opio, Damien Bagaria, maire de Tourrettes-sur-Loup, Sonia Malidor, adjointe du maire d'Opio, Georges Pellegrin, parfumeur à la retraite, ainsi que des membres de l'Association patrimoine vivant du pays de Grasse : Myriam Daumas, Roger Guignard, etc.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

	METEO FRANCE
23° 8 heures	30° 14 heures
	29° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).

Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 8 août

Entrée : carottes râpées.
Plat : daube de bœuf et polenta.
Fromage : emmenthal.
Dessert : crème dessert.
Goûter : fruit et demi-pain.

FOOTBALL - RACING

L'O.G.C Nice trop fort

Il y avait foule, samedi, dans les travées de Jean-Girard pour assister à cette 4^e rencontre amicale entre le Racing et l'O.G.C Nice. L'équipe de CFA avait déplacé une grosse équipe, pratiquement tout son centre de formation : 22 noms étaient couchés sur la feuille de match. Des pros tels que Simon Pouplin (1), Saïd Benrahma (22), Dorian Caddy (24) et quelques perles comme Anthony Rainieri (7) ou Romain Perraud (19), un international U20.

Côté grasseois, en l'absence de Brice Benomar (blessé) et Jonathan Minasi (en vacances), le onze de départ était Camus, Abt, Soussan, Artheron, Robalo dos Santos, Medjian (cap.), Gomès-Monteiro, Calatayud, Core, Malatini, Campeon.

Rythme enlevé

La rencontre débute à un rythme très élevé en dépit des 28 °C ambiants. La balle va d'un camp à l'autre avec la même ardeur. Néanmoins, les Niçois pèsent terriblement sur le jeu, bien construit, et leur dispositif tactique est en place. C'est si vrai que dès la 13^e minute, consécutivement à une action con-



Abt dégage une balle de la tête devant ses coéquipiers Campeon, Malatini et Gomès-Monteiro.

(Photo Gérémi)

fuse dans la surface grasseois, Caddy place une frappe sur le montant droit... Hélas rentrant : 0-1, alors que Camus est masqué. Les Grasseois lancent quelques attaques manquant de liant. Surtout, les tirs ne sont pas cadrés : par Calatayud (16^e) sur coup franc des 25 mètres très au-dessus, par Core (17^e), tir puissant mais à droite, par Campeon (21^e), tir du gauche trop croisé.

A la pause, le score est de 0-1. Après les citrons, Loïc Chabas chamboule son onze, Marconnet a

déjà suppléé Malatini (43^e), blessé au pied. Chauvet remplace Soussan, Raccosta Artheron, et Gennari Gomès-Monteiro. Sans compter que plus tard, Marchetti prend la place de Campeon (65^e) et Oudjani celle de Core (66^e).

Mainmise niçoise

Pour autant, et même si les Grasseois se battent comme des lions et résistent, la mainmise reste aux Niçois avec un Benrahma diabolique balle au pied sur le flanc gauche et Rainieri qui ne l'est pas

moins sur le flanc droit et qui finit même par faire un slalom dans la défense grasseois, passant par de courts crochets successivement Chauvet et Raccosta pour aller crucifier de près Camus, impuissant sur sa ligne : 0-2 (60^e).

Le remplacement de Calatayud par Antrope, n'y change rien, même si ce dernier effectue de longs raids balle aux pieds sur l'aile droite, ses centres sont tous repoussés par un Miestrasset (5), comme en première période avec un Doria (4) très sûr de sa technique.

La plus belle action collective grasseois (63^e) est initiée par Chauvet poursuivie par Marconnet et conclue par Gennari par un tir... non cadré toujours. Elle aurait mérité mieux.

S'en suit un quart d'heure que nous qualifierons de grasseois qui poussent de plus en plus : deux corners successifs d'Antrope pour la tête de Marconnet, mais les deux fois sur le recul, ne permettent pas non plus de cadrer.

On note un slalom de Marchetti dans la surface niçoise, mais l'ex-Cagnois enlève trop sa frappe.

Par contre il y eut deux frissons dans les travées, le premier sur un coup franc de Benrahma des 25 mètres heureusement dans les gants de Camus et ensuite une frappe de Rainieri que la transversale eut le bon goût de renvoyer. Le président François Roustan, avec son prédécesseur, Marc Gueuzurian, présent ce soir-là, ne se montre pas trop déçu, reconnaissant la supériorité des Niçois avec un centre de formation pour le moins efficace. Conclusion : « On s'est bien battu ! ».

GÉRÉMI

ENRICO MACIAS

MERCREDI
17 AOÛT

PALM BEACH GROUPE PARTOUCHE
PRESENT

Palm Beach
LIVE
SUMMER
FESTIVAL
CANNES

DÎNER SPECTACLE
D'EXCEPTION FACE A LA MER

www.palmbeach-live.com

EXCEPTIONAL SEA VIEW DINNERS SHOS

Palm Beach Cannes - Pointe Croisette - 06400 Cannes . Informations & réservations. +33 4.97.06.36.90



MILADY NARUM ORINSKI



(Photo Eric Ottino)

ALPES-MARITIMES

Les pompiers en alerte

P 10-11

Château THUERRY

Tourtour-Villecroze-Flayosc
04 94 70 63 02

l'été



(Photo Patrice Lapoltrie)

- Le groupe Trust est de retour sur scène !
- A la découverte de La Londe-Les Maures

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Fleur de luxe



(Photo Xavier Depolivy)

ATTENTAT DE NICE

« Ma sœur est revenue à la vie »

P 13

CULTURE

Odyssée dans le centre ancien de Grasse

P 4

D'août à octobre, la saison du jasmin dure trois mois. Carole Biancalana, productrice pour Dior, nous a ouvert les portes du Domaine de Manon. P 2

LINGERIE OPHELIE
SOLDES MONSTRES
SUR COLLECTION ÉTÉ

Jusqu'à **-60%**

Maillots de bain
Robes de plage
Lingerie
Corseterie

Taille du A au G et du 38 au 52

12, bd Albert-I^{er} - ANTIBES - 04.93.34.62.81



Je savoure pleinement l'été avec mon nouveau guide...

DES IDÉES LOISIRS,
CULTURE, SORTIES...
DISPONIBLE
DANS LES OFFICES
DE TOURISME

Ou retrouvez toutes les infos sur :
alpesmaritimes.letesurlacote.com

SALON des ANTIQUAIRES
art, brocante & design
FAYENCE - VAR

6 au **17** Août
10 H à 19 H 30

Le Grand Jardin
Restaurant sous les platanes
A8 sortie N°36 ou 39
Tel: 04 94 76 11 11

Ils récoltent les fleurs de jasmin pour Dior



Voici venu le temps de la cueillette des fleurs de jasmin ... Au Domaine de Manon, Carole Biancalana nous a guidés dans cette expérience parfumée au cœur du patrimoine grassois

C'est une tradition qui fait la richesse du patrimoine grassois.

Pendant trois mois, d'août à octobre, c'est la saison du jasmin. Petites gouttes d'un blanc délicat qui, dès l'aube, parent les champs de fleurs du pays grassois...

À Plascassier, Carole Biancalana a, depuis une dizaine d'années, noué un partenariat avec la maison Dior et lui réserve la totalité de sa récolte de jasmins – mais aussi de roses centifolia.

Sur les pas de Carole Biancalana, au Domaine de Manon, à Plascassier, je me suis initiée à la cueillette du jasmin.

L.S.

PHOTOS : XAVIER DEPOILLY



Le chiffre

10 000

Fleurs de jasmin équivalent à 1 kg, dans le panier du cueilleur.

Chaque jour la récolte varie entre 10 kg et 20 kg selon la période.



Pendant cinq heures, de 6 h du matin à 11 h, l'équipe de sept cueilleurs a récolté une dizaine de kilogrammes de fleurs de jasmin. Dès le lendemain, c'est autant de fleurs – et même de plus en plus – qu'il faudra à nouveau cueillir.



Carole Biancalana

Carole Biancalana est la 4^e génération de la famille à cultiver les fleurs à parfum, et la 3^e sur le domaine acquis par ses grands-parents.

Outre l'agriculture biologique, l'autre combat de Carole Biancalana, c'est la défense des « Fleurs d'exception du Pays de Grasse » – association qui réunit les producteurs locaux –. « En jasmin, nous sommes six ou sept producteurs en pays grassois et une trentaine en plantes à parfum », explique la productrice, désireuse de casser les idées reçues.

Une journée de cueilleur...

Ce jour-là, rendez-vous est donné à l'aube, dans les champs de fleurs du domaine de Manon, à Plascassier... Le soleil n'a pas pointé le bout de son nez et l'air est encore frais.

« Il faut avoir terminé la récolte au plus tard à 11 heures pour avoir de l'excellence, prévient Carole Biancalana. Après, le soleil est tellement chaud qu'il brûle la sève végétale ».

6 h 00. Panier en osier en main, Agathe, Élise, Alexandra, Mélody, Blanche, Arnaud et Carole entament la cueillette. Le geste est simple, on prend rapidement le coup... Même si la petite équipe, avec laquelle Carole Biancalana travaille déjà depuis plusieurs années est bien plus rapide et efficace. En ce moment, « c'est le tout

début de la récolte ». En terme de récolte, l'équipe de cueilleurs ramasse une dizaine de kilos de jasmin par jour – soit 100 000 fleurs. Mais dans quelques jours, dès la mi-août, la récolte quotidienne dépassera les 20 kg ! D'ailleurs, quatre saisonniers viendront grossir les rangs de l'équipe de cueilleurs. Une chouette expérience pour ses jeunes – et moins jeunes – qui apprécieront un retour à la terre.

Agriculture bio

Au Domaine de Manon, le credo c'est « zéro pesticide ». Sur ses trois hectares de terrain où elle produit rose centifolia, tubéreuses, jasmins et même son propre potager, Carole Biancalana a opté pour l'agriculture biologique. Un choix qui justifie encore l'excellence de la production.

6 h 48. Le soleil se lève doucement. Dans une ferme voisine retentit un « cocorico » sonore. C'est la fin de la cueillette « à la fraîche ». Le soleil souligne la crête des Préalpes d'Azur. Situation géographique, condition climatique... « On est en zone « extrême », explique Carole Biancalana. Entre les Préalpes et la mer, l'altitude (300 m) est idéale. Ici, le jasmin est « en souffrance ». Un contexte idéal puisque c'est là que les fleurs exhalent le plus leur parfum.

Vers 9 h 30. Les cueilleurs entament la récolte sur le dernier champ. Là, les fleurs de jasmin sont plus petites et plus nombreuses. Le plus dur pour la fin ! « C'est là que la récolte est la plus difficile, confirme Carole Biancalana. Les jasmins ont seulement deux ans ».

Du coup les jeunes pieds sont encore en phase d'enracinement et les fleurs sont plus éparpillées, moins hautes... par rapport à celles cueillies auparavant.

Ces jasmins-là ont été plantés par le père de Carole, Hubert Biancalana il y a 25 ans !

11 h 00. Fin de la cueillette. En moyenne, il faut 3 heures à un cueilleur pour récolter 1 kg de jasmin. Après 5 heures de travail, la journée du cueilleur est finie.

Pour le jasmin ? Direction l'usine Robertet où les fleurs sont trempées dans les bains d'hexane aux alentours de midi... Avant d'être acheminées vers l'atelier du parfumeur grassois de Dior, François Demachy, où les fleurs d'exception deviendront parfums...

On a testé : créer un parfum rien qu'à soi

Après deux heures de travail-plaisir au Studio des fragrances de la maison Galimard, on est reparti avec un flacon contenant un jus sur-mesure

Il y a ceux que l'on adore. Les parfums que l'on aime sur les autres mais pas sur soi. Curieux. Ceux, encore, qu'on ne peut pas piffer. Sans trop savoir pourquoi. Et puis, il y a « la » fragrance. Celle qui nous définit parfaitement, qui nous colle à l'âme et à la peau. Parfois, on la trouve simplement au détour d'un rayon de parfumerie. Et on y est fidèle toute une vie. On peut aussi en changer selon les envies. On peut encore la rechercher durant des années sans jamais mettre le nez dessus. Ou enfin, la créer ! Jus sur-mesure. Unique. C'est le rêve (un peu fou) que propose le Studio des fragrances de la maison Galimard. Un travail de création qui ne nécessite ni connaissances, ni odorat particulièrement développé.

« Vous allez faire des rêves »

On a testé cet atelier sous l'œil et le nez patients de Caroline de Boutiny, parfumeur de la maison grasse. Autour de nous, ça tchatche dans toutes les langues. Il y a une famille d'Allemands, des enfants anglais, des Italiens... Tous, installés devant un



Devant l'orgue, il faut choisir entre 127 essences. Le parfumeur guide nos pas tout au long de l'atelier.

(Photos A.H. et DR)

orgue à parfums où plus de 120 flacons contenant les diverses notes à accorder pour créer une fragrance. Il suffit ensuite de faire confiance à son nez. C'est lui qui donnera les clés d'un mélange harmonieux. On le laisse vagabonder dans les différentes familles olfactives. Orien-

tale, fleurie, épicée, gourmande, fruitée.

« On crée un parfum comme on bâtit une maison. En commençant par les fondations. Par la note de fond, donc. C'est celle qui tient le plus longtemps, elle représente 45 % du parfum. Ensuite, on crée la note de cœur, qui est celle que l'on sent un quart d'heure après la vaporisation. Et puis, la note de tête, la plus légère, la première impression », explique la jolie Caroline.

Chaque étape de la pyramide débute par le choix de composants. Ambiance studieuse. Un travail de titan pour nos narines ! On doit faire des pauses pour ne pas être trop envahi par les odeurs.

« N'hésitez pas à fermer les yeux pour mieux vous imprégner, conseille Chantal Roux,

directrice de Galimard. Un parfum, c'est instinctif. Et le créer est une expérience très personnelle qui remue beaucoup de souvenirs. C'est ce que l'on appelle la mémoire olfactive. Vous verrez, ce soir, vous allez faire des rêves... Cela fait encore appel à ce que l'on a de plus profond, de plus animal en soi. Devant des odeurs, on est obligé de choisir. »

Pour le fond, on penche donc pour le praliné et la vanille... En pleines fragrances délicieuses d'enfance.

« Ça risque d'être trop sucré... » prévient Caroline qui nous aiguille vers un musc doux plutôt que la vanille. Tout au long des deux heures d'atelier, le « nez » de Galimard n'aura de cesse de nous guider dans les bons ou mauvais mariages des dif-

férents accords. Caroline définit encore les doses adéquates. Invite à sentir à l'aveugle, sans lire la contenance du flacon sur l'étiquette. Ce que l'on fait, en nous découvrant ainsi des goûts inédits. Certaines odeurs nous rappellent le parfum d'une grand-mère ou l'odeur d'une maison de vacances... On divague un peu avant de se recentrer sur notre création.

Comme une partition musicale

À chaque étape, les notes en appellent d'autres et modifient les précédentes. Processus subtil construit comme une partition musicale. Au cœur, on ajoute en tête du thé anglais, de la mandarine douce et du pamplemousse.

Des essences qui font vibrer nos narines. Le résultat est à notre image, créé par nos soins et selon nos goûts. Une odeur nouvelle à laquelle il faut trouver un nom. Caroline de Boutiny la met en bouteille et consigne la formule. Pour plus tard, si l'on souhaite en recommander. On repart avec notre eau de parfum et le diplôme de parfumeur. Reste à patienter une quinzaine de jours pour utiliser la fragrance qui aura libéré sa véritable essence. Et répondre aux « Tu sens bon, c'est quel parfum ? » par un très fier « C'est le mien ! »

AUORE HARROUIS
aharrouis@nicematin.fr

Savoir +

Ateliers de deux heures tous les jours, à 10 h, 14 h et 16 h. Tarif : 49 euros (eau de parfum 100 ml incluse). Dès 6 ans. Sur réservation au 04.93.09.20.00. ou sur galimard.com

Gratuit ! GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée par des brumes vaporisées, de 10 h à 18 h tous les jours, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.



Aujourd'hui GRASSE

Exposition

L'exposition « De la Belle Époque aux Années folles » est à découvrir sur deux sites : au Musée International de La Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Tarif : 6 €.

Musée International de la Parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon (Grasse) et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegrasse.com

LE BAR-SUR-LOUP

L'atelier de La Gauda : exposition

L'atelier de La Gauda expose aux Caves du Château, place de la Tour. À découvrir de 10 à 18 h. Entrée libre.

Rens. : Office de tourisme 04.93.42.72.21.

MOUANS-SARTOUX

« Atelier famille » aux Jardins du MIP

De 10 h à 12 h 30, aux Jardins du Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Land-art », avec la réalisation de Land Art en famille. Tarif : 6 € par personne.

Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

PEYMEINADE

Cinéma itinérant

Au programme du Cinéma itinérant : *Le monde de Dory*, à 21 h 45, en plein air, pinède Daudet. Tarifs : 5 € et 3 €.

Et ailleurs...

Galimard n'est pas la seule maison à proposer des ateliers de création. Même si elle reste la plus douce côté tarifs...

+ Molinard

Diverses formules sont proposées. Le bar des fragrances permet de créer son parfum de 30 ml en 20 minutes avec 3 bases et 6 essences (30 euros). L'atelier des

parfums qui dure une heure offre le choix dans un orgue contenant 90 essences pour créer un jus de 50 ml (69 euros). Une version enfants d'une durée de 30 minutes existe encore pour les 4-10 ans (25 euros). Rens. : ateliers@molinard.fr ou au 04.92.42.33.21.

+ Fragonard

Atelier de 1 h 30 avec histoire de la

parfumerie, explication de la pyramide olfactive, éveil des sens et personnalisation d'eau de Cologne avec 9 essences. Flacon de 100 ml personnalisé avec pochon, diplôme et tablier d'apprenti inclus. Dès 12 ans. Tarif : 65 euros. À l'usine historique. Rens. : fragonard.com

+ Cinquième sens

Atelier de création de 3 heures. Flacon de 30 ml inclus.

Espace Jacques-Louis-Lions, 4 traverse Dupont. Tarif : 130 euros. Rens. : claire@cinquiemesens.com ou au 06.13.53.31.14.



Déambulations grassoises Sur les pas d'Ulysse

Hier avait lieu la première de *Sur les pas d'Ulysse*, présentée par la compagnie 100°C Théâtre. Un spectacle déambulatoire dans le centre ancien mêlant patrimoine, littérature et gastronomie

Une fois de plus, la compagnie 100°C Théâtre nous embarque dans une aventure dont elle a le secret. Le temps d'une représentation, Grasse devient Ithaque, royaume d'Ulysse, ce héros de la mythologie grecque. Nous voilà donc embarqué dans les ruelles du centre ancien, *Sur les pas d'Ulysse*, qui rentre chez lui après 20 ans d'absence. 20 ans sans voir Pénélope, sa femme. Un spectacle déambulatoire qui mêle visite guidée de la ville et voyage littéraire dans l'univers de Jean Giono. La chapelle Saint-Michel, la crypte de la cathédrale ou encore la Villa musée Fragonard deviennent les décors de cette flânerie. On se rend d'un lieu à un autre accompagné d'un guide conférencier de la ville qui dévoile l'histoire de Grasse au fil des rues traversées.

Un buffet est même proposé au spectateur. Concocté par Eddy Simon, le chef du Coin gourmand, il s'agit de recettes provençales, clin d'œil à Sylvie Giono. Le public était d'ailleurs au rendez-vous, hier, pour la première.



La compagnie grassoise jouera *Sur les pas d'Ulysse* jusqu'au lundi 15 août.

(Photos Xavier Depotilly)

Une façon ludique de redécouvrir le patrimoine grassois et une partie de l'œuvre de Jean Giono.

CLAIRE CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr

savoir +

Sur les pas d'Ulysse. Jusqu'au lundi 15 août, à 16 h, au départ de la maison du patrimoine. Tarif : 10 euros. Gratuit pour les moins de 12 ans. Rens. 06.11.27.81.26.



Ils ont remporté le Mondial parfumé des boules carrées

Ce n'était peut-être pas une épreuve des Jeux Olympiques, mais le Mondial parfumé des boules carrées, qui s'est déroulé dimanche dans le centre ancien, a eu ses succès et son équipe première. En l'occurrence, il s'agit du trio de l'équipe ACE. A comme Arthur Caruano, 14 ans, C comme Clémentine Huguet, 14 ans (vacancière de Valence), et Elliott Caruano, 9 ans. Les deux garçons sont les enfants de l'épouse de Jean-Paul Camérano, adjoint de Plascassier. Ils ont gagné 13 à 12 contre l'équipe de Jean-Paul, Alicia et Chrystèle Climent, d'Antibes.

Le trio a été couvert de fleurs et de cadeaux. Et il a reçu le trophée imaginé et réalisé par Yves Becchetti, qu'ils devront remettre en jeu l'an prochain.

Côté consolante, là encore, il y a eu des vainqueurs : l'équipe Jaguar composée de Axel Rondoni, le fils de Gilles Rondoni, adjoint aux sports et co-organisateur du Mondial, Claudio Di Berardino et Jean-Marc Guérin. Ils avaient gagné l'édition 2014 !

Rappelons que 54 équipes étaient engagées. Soit 172 participants, entourés d'une dizaine de personnes dans le staff : Valérie, Brigitte, Viviane, Carine, Julie, Estelle, Didier, Jean-Paul, Philippe, William sans lesquels rien n'aurait été possible.

(Photos DR)



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrement Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITE D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Cardell Pro Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

LES MENUS SERVICES

Menu Services Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

makadam Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. 24/24 et 7j/7. Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE Service à domicile MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mclsa@mcclsa.com

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : **Rosemay Fournet** 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr



LÈCHE-VITRINES

Les délicatesses de Grasse, 7, rue Marcel-Journet

Alistair Butterworth, 29 ans, est un jeune commerçant plein d'ambition. Si cet enfant de Bougnats a décidé de quitter l'Aveyron, où il a ouvert sa première épicerie fine, c'est dit-il parce qu'il adore Grasse. « Cette ville dégage quelque chose, un parfum bien sûr ! Mais elle a aussi une notoriété internationale. » Issu d'une famille de fabricants de fromages, de pain, de pâtisseries et de charcuterie, il en a toutes les qualités lui qui fait ses confitures ou pâtisseries (cannelés, financiers ou cup cakes) lui-même. C'est donc dans la cité des parfums qu'il a ouvert, au 7, rue Marcel-Journet « Les délicatesses de Grasse », une marque qu'il a l'intention de faire prospérer aussi à l'étranger « où le nom de Grasse est connu et reconnu ».



Pour l'heure, il se concentre sur son commerce grassois ouvert début juillet. « J'ouvre 7 jours sur 7. Et je vais travailler dix mois sur douze », affirme-t-il en détaillant le concept de sa boutique : des planches de charcuterie, fromages, olives et dérivés, ainsi que

de gâteaux que l'on peut mixer à l'envie. Des apéritifs, dont son fameux « Pastis » bleu, des vins et des champagnes. Tout ce qu'il faut pour le déjeuner, l'apéro ou le goûter. Il fait également de la vente au détail ou traiteur. Récemment, il a

agréer le commerce, dont il est propriétaire (auparavant c'était l'atelier de l'artiste Lolaby), d'une terrasse aux couleurs vert pétant et gris souris qui égaient la rue très commerçante du centre historique. Les tarifs pratiqués par « Les délicatesses de Grasse », une marque à surveiller y compris jusqu'en Asie, affirme son créateur : les sodas sont à 2 euros, l'apéritif cousin du Pastis, mais en bleu, à 21 euros le litre. Le pot de confiture maison à 6 euros (300 g). Le saucisson à 7 euros pièce (200 g), le fromage des Causses (caussonard) à 3,80 euros les 100 g, etc.

Savoir+

7, rue Marcel-Journet. Ouvert tous les jours de 9h30 à 21 h. Tél. 06.16.82.44.26. (Photo Xavier Depoilly)

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		MÉTÉO FRANCE
23° 8 heures	28° 14 heures	27° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavery, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavery. Tél. 04.93.09.55.55.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police.
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmes :

Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.
Services
Fournière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.

État-civil

Naissances

Ruben Beurdeley, Khalil Majdoub, Saïf Lahib, Largo Lukac, Tienzo Gilloteaux, Eliott Kamm, Maëlys Pasero, Léonie Guchan Geoffroy, Tyler Carbonnelle, Laura Merour et Esteban Merour, Soha Ganfoud, Gabin Bertrand, Eva Frère, Léonie Grac, Jean D'Ollonne, Diego Monteiro Gomes, Elyne Charron et Léane Charron, Tom Fougereuse, Keredyn Simonin, Théo Bavoux, Baptiste Schmitt, Chloé Alunni, Miley Accristo et Ailly Accristo, Bérénice Pattin, Estelle Vion, Léa Arzeri et Hanaé Arzeri, Agathe Faure, Tom Roberton, Evan Dubois, Meryem Benzaza, Pierre Battesti.

Mylène Velasco Avril, Line Borsotto, Clara Bourdin, Ilana Scoles, Jawed Kardjoudj, Ambre Garé, Lucas Anselme, Adem Labidi, Rosalie Zegers, Alexine Millon, Maxence Monpoix, Lilly-Rose Gagnard, Nathan Mauro Da Silva, Coralie Polidori, Erij

Chihi, Lindyha Cissé, Naël Canonne, Gabin Cattet, Adèle Virot, Aaron Garnier Bouzaki, Joy Panada, Clémence Balestra, Côme Picon, Ivan Martins da Silva, Estelle Chilini.

Décès

André Girodroux, Laurence Vezzoli ep. Fournier, Dany Gérard ep. Foutrel, Alexander Ploch, Jacqueline Blaud ep. Gosserson, Martine Mattei ep. Gilgenkrantz, Renée Fourt ep. Rusterholtz, Christèle Leblanc ep. Pascanet, Simone Bossy ep. Polidori, Jean-Claude Blaud, Yves Carbonatto. Marie Fontaine ep. Bernard, Robert Chariol, Germaine Vilain ep. Drudi, Georgette Terramatte ep. Roncin, Nicole Astruz ep. Delhotal, Jean Britton, Pierre Vignal, Gérard Aime, Angela Tripodi ep. Condo, Suzanne Burlaux ep. Chiappolotti, Marie Claire Pilati ep. Quilichini, René Pomplii, Boudjar Slimani, Michel Chaudesaigues, André Lateur.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 8 août

Entrée : salade de tomates.
Plat : boulettes de bœuf au curry et semoule.
Fromage : kiri.
Dessert : fromage blanc aux céréales multicolores.
Goûter : fruit et boudoirs.



GRASSE

Les hôteliers face à la tendance Airbnb

(Photo Vincent Languy)

S%LDES LAPEYRE

40% -50% -70%

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

• Voir la liste des magasins participants sur lapeyre.fr. Produisant la durée des soldes en application de l'article D310-15-2 du Code de commerce, sur une sélection de produits présentés en magasin avec une étiquette spéciale LAPEYRE SA à Direction et Conseil de surveillance Les Mirrors, 18 avenue d'Alsace, La Défense 9 - 92400 COURBOVILLE - RCS Nanterre 542 020 262 - CAP 44 134 800 €

l'été



● Evadez-vous à l'étang de Fontmerle à Mougins

● Pogba s'amuse à servir des glaces à Monaco !

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Enfin de l'or !



LITTORAL

La saison touristique à l'arrêt

P 9

SAINT-VALLIER

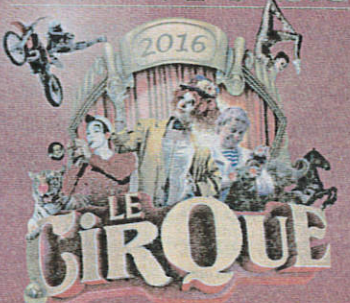
Ciné : 1^{re} séance à l'espace culturel du Thiey

P 7

L'équipe de France d'équitation en concours complet et Denis Gargaud en canoë, ont rapporté hier les premières médailles d'or aux J.O. de Rio.

P 18

ARLETTE GRUSS



ESTIVAL TOUR

VALBONNE - SOPHIA ANTIPOLIS

Le Pré des Arts

12 AOÛT au 22 AOÛT

Vendredi 12 août	20h	Jeudi 18 août	20h
Samedi 13 août	18h30	Vendredi 19 août	18h
Dimanche 14 août	17h	Samedi 20 août	21h
Lundi 15 août	20h	Dimanche 21 août	20h
Mardi 16 août	18h	Lundi 22 août	20h
Mercredi 17 août	20h		18h30

0 825 825 660

Service 01 87 77 77 77 à prix appel

RENSEIGNEMENTS ET LOCATIONS À LA BILLETTERIE DU CIRQUE ET POINTS DE VENTE HABITUELS
CIRQUE GRUSS.COM

SALON des ANTIQUAIRES

art, brocante & design

FAYENCE - VAR

6 au 17 Août

10H à 19H30

Le Grand Jardin
Restaurant sous les platanes

A8 sortie N°36 ou 39

Tel: 04 94 76 11 11

Balade dans les sous-sols de Caille

Écoutant mon courage plutôt que ma claustrophobie, je suis allé tester pour vous la Via Souterrata du parc de la Moulière. Entre via ferrata et spéléologie

Depuis 2004, toutes les activités du parc de la Moulière ne sont pas de plein air. Il s'y trouve, sous vos pieds, la première via ferrata souterraine de France. Cette activité est accessible à tous « ceux qui mesurent plus d'1m35 et qui sont capables de monter une échelle. » Les conditions de départ étant remplies, me voilà parti en direction du parc de la Moulière pour plonger sous terre.

Seuls dans les sous-sols

J'ai été accueilli par Gwenaëlle et Aurélie qui m'ont présenté au groupe auquel je me greffais. Car il est formellement interdit, pour des raisons de sécurité, de descendre seul. Pourtant, sous-terre, nous serons seuls. Cela fait partie du concept, d'après son créateur Gilles Charles, cela pousse les gens à être prudents.

Me voilà donc équipé, en compagnie de Christelle, la jeune Lou-An et Eric, prêts à en découdre avec les souterrains azuréens. Après un court parcours d'initiation où Gwenaëlle a vérifié que nous maîtrisions les techniques, basiques, de sécurité en via ferrata, nous sommes tous les quatre en route vers l'entrée. Celle-ci ressemble à un trou noir et profond dans lequel nous allons devoir descendre. Ce que nous faisons grâce aux barreaux fixés sur les parois de la cheminée à la largeur fluctuante. Arrivés en bas, deux choix s'offrent à nous : sur la gauche, il est possible de descendre jusqu'au lac souterrain (asséché en cette saison) tandis qu'à droite le parcours continue sa route. L'accès au lac est très glissant, accidenté et il n'y a que quelques cordes pour éviter la



La via souterrata du parc de la Moulière est accessible à tous. Le parcours en soi n'est pas très exigeant physiquement et une formation de base est assurée avant de se lancer. (Photos X. D. et V. T.)

chute. Revenus à l'embranchement, nous comptons poursuivre le parcours mais stoppons un instant. Le passage est très bas. Heureusement que nous sommes équipés de combinaisons.

Derrière ce passage, le premier pont de singe apparaît. Les deux câbles qui le constituent s'enfoncent dans l'obscurité et ma lampe frontale ne me permet pas d'en distinguer le bout. En dessous de mes pieds, environ 5 m de vide puis des rochers. La ligne de vie porte décidément bien son nom. Au bout, un goulot permet d'accéder à la salle suivante. Là apparaît la passerelle en bois.

Longue d'une dizaine de mètres, cette passerelle de malheur ne cesse de balancer à chaque pas et la sensation de vertige est décuplée par le fait de ne pas voir le sol, trop loin pour le rayon des lampes. Au bout, il faut escalader un peu, se faufiler dans un nouveau goulot puis descendre jusqu'au départ du second pont de singe, cette fois beaucoup plus court. Après avoir encore ramené dans l'argile, nous arrivons dans une salle haute où nous redresser un peu. Puis, vient le plus bas de tous les goulots jusqu'ici. Si l'on était parvenu à marcher accroupis dans la plupart des cas précédents, cette

fois, il faudra ramper. Impossible d'y couper. La salle finale est là. Nous apercevons la lumière du soleil tout en haut sur notre droite et ressentons un léger courant d'air frais qui nous dit que la surface est toute proche. Mais d'abord, il faut faire un dernier choix pour parvenir à la sortie. Le parcours sportif ou l'échelle.

VINCENT TANGUY

Savoir +

Via souterrata : 25 euros/personne
Asso. Lou Pais, parc de la Moulière, Caille
04.93.60.34.51
www.lou-pais.com

Gratuit ! LE TIGNET

Jazz manouche mercredi 10 août

Le Djalamichto Quartet donnera un concert de jazz manouche, à 21 h, Place Philibert-Dubois, Parking de l'école maternelle. Gratuit. Dans le cadre des soirées Estivales du conseil départemental.
<https://soirees-estivales.departement06.fr>

Aujourd'hui GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, avec des brumes parfumées vaporisées, tous les jours, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.

Atelier Jeux :

« Le jardin au fil des saisons » pour les 8-12 ans

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Le jardin au fil des saisons », sera organisé à 11 h, à La Maison du Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

Visite découverte « Cité médiévale »

Départ à 15 h ; de l'office de tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Les Nocturnes de la Poissonnerie

À 19 h, sur la place de La Poissonnerie : concert de Philippe Litou (compositions chansons françaises). Gratuit. Rens. : 06.28.13.33.31.

SAINT-CÉZAIRE- SUR-SIAGNE

Concert Tribute to the Doors

Un concert Tribute to The Doors, sera offert, à 21 h, place de la Fontaine. Boissons et restauration sur place. Entrée libre. Rens. : 04.93.40.57.57.

Récital pour deux trompettes et un orgue à Cabris et à Grasse

Ils interpréteront les plus beaux Ave Maria dans l'histoire de la musique. C'est d'ailleurs le titre de ce concert proposé par un trio de deux trompettes et un orgue, vendredi 12 août à Cabris, puis dimanche 14 août, en la cathédrale de Grasse à 18 h 30. Ce trio sera composé de musiciens bien connus dans le pays grasseois notamment : Laurent Fievet, organiste titulaire de la Cathédrale de Grasse et de la basilique Notre-Dame de Nice, et les trompettistes non moins talentueux Pierre Dutot, professeur de trompette honoraire du Conservatoire supérieur de musique de Lyon, et Alain Loustalot, directeur honoraire du Conservatoire de Grasse. Outre les Ave Maria de Schubert, Gounod, Caccini ou Mozart, le trio invitera à un voyage à travers l'Europe avec des compositeurs comme Bach, Haendel, Manfredini, Boyce et Delalande... « La grâce et la majesté des trompettes, ainsi que la noblesse de l'orgue feront vibrer les voûtes de la cathédrale grasseoise et l'église cabrienque », promet Laurent Fievet.

Savoir +

Vendredi 12 août en l'église de Cabris à 18 h 30. Dimanche 14 août en la cathédrale de Grasse à 18 h 30. Entrées 15 euros, étudiants 10 euros (en vente sur place une heure avant le concert). Renseignements : 06.84.62.59.35.



(DR)

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 88 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcl@mcslservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE- Poinles de BRH lles marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardepro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr

euroSUD
COMMUNICATION

En bref

Atelier pour les enfants au MAHP jeudi 11 août

Un « Atelier enfants » sera organisé jeudi 11 août, de 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Dessin au fusain ». Tarif : 7 euros par enfant. Rense., résa et insc. : Musée International de la Parfumerie, 2 Bd du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

Atelier pour les enfants au MIP vendredi 12 août

Un « Atelier enfants » sera organisé le vendredi 12 août, de 10 h 30 à 12 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Odeurs en forme » avec la réalisation d'un modelage correspondant au ressenti d'une odeur. Tarif : 7 € par enfant. Rense., résa. et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14.

activites.musees@paysdegrasse.fr

Saint-Jacques : paella samedi 13 août

Le comité des fêtes organisera une soirée paella, avec animation musicale, le samedi 13 août, à 20 h, au parc de la Chênaie. Menu : apéritif, paella, salade, fromage, dessert. Tarif : 20 € par personne. Vin (rouge ou rosé) : 6 € la bouteille de 75 cl. Menu enfants : saucisses frites. Résa. à la mairie annexe de St-Jacques : 06.37.30.35.84.

INFO EXPRESS

Mauvaise plaisanterie

Hier, une conversation entendue par une Grassoise et relayée auprès du commissariat a mis les forces de l'ordre en ébullition, puisqu'elle pouvait laisser « craindre un attentat à la gare à l'heure du déjeuner ». La police nationale est donc intervenue d'abord à La Marigarde où elle a contrôlé train et voyageurs avant de procéder de même à la gare routière. Mais c'était fort heureusement une fausse alerte. (Photo M.L.M.)



Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



21°
8 heures



26°
14 heures



25°
17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.

Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste,

9, boulevard Fragonard, Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.
Écoute cancer, 0.810.810.821.
Fil santé Jeunes, 0.800.235.236.
Hépatite info service, 0.800.845.800.
Sida info service, 0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit.
Tabac info service, 0.803.309.310.
Contraception et IVG, 0.800.105.105.
Association française des scléroses en plaque, 0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes, 04.93.06.32.09.

DERNIÈRE MINUTE

Annulation de la soirée du maire

En raison des différents événements tragiques de l'été, le comité directeur du Cercle des amis de Jérôme Viaud a décidé d'annuler la soirée que l'association a l'habitude d'organiser fin août.

« Je sais, écrit le maire de Grasse dans un communiqué envoyé à la rédaction de Nice-Matin, que cette soirée de rassemblement tient à cœur à de nombreux Grassoises et Grassois, et de manière plus générale, aux habitants du Pays de Grasse, je suis certain que nous aurons l'occasion de vivre prochainement de nombreux moments de partage et de convivialité tous ensemble. »

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 10 août

Entrée : œuf dur.

Plat : aïoli de poisson et légumes aïoli.

Fromage : fromage mi-chèvre.

Dessert : fruit.

Goûter : fromage sucré et petit beurre.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

FOOTBALL

Le RCG poursuit sa préparation

Le Racing entame sa dernière ligne droite avant de débiter le championnat samedi 20 août (18 heures) à La Paoute face à Toulon. Ce soir, c'est St-Jean-Beaulieu à 19h30 sur le synthétique

Le Racing Club de Grasse aligne les matches amicaux avant le top départ de sa saison de CFA2 le samedi 20 août face au SC Toulon (18 heures à La Paoute).

Ce soir (19 h 30) sur le synthétique, les hommes de Loïc Chabas affrontent St-Jean-Beaulieu (DH) en amical, avant dernier rendez-vous avant la compétition. Derniers réglages, peaufiner le collectif, continuer à intégrer les nouveaux joueurs, ce sont les nombreux objectifs des Rouge et Bleu. En attendant, le président François Roustan se réjouit de la bonne préparation de ses protégés avant une saison qui s'annonce longue et intense.

«Les matches amicaux se sont très bien passés face à de très bonnes oppositions comme Toulon, l'OM et l'OGC Nice. En plus, j'ai été agréablement surpris par le public nombreux venu voir les matches que ce soit à Jean-Girard ou à La Paoute.»



Les Grassois Medjian et Robalo dos Santos lors de la rencontre face à l'OGC Nice face aux buteurs niçois : Ranieri et Caddy.

(Photo Gérémi)

De nombreuses rotations

Avec une grosse préparation chez David Baudrier à Saint-Cézaire, les coéquipiers d'Anthony Calatayud marquent un peu le pas physiquement mais l'es-

sentiel c'est d'être prêt pour les rencontres officielles.

Du côté du coach, Loïc Chabas, le casse-tête va débiter pour constituer son équipe type : « Sur le match de ce soir, on va continuer à

trouver des automatismes et à donner un maximum de temps de jeu à chacun. Enfin, se rapprocher de l'équipe qui débitera le championnat. C'est pour-quoi, il y a eu beaucoup de rotations ces derniers mat-

ches. » Concernant la fatigue évidente de sa troupe, le technicien grassois se veut rassurant : « Il nous reste deux semaines pour récupérer, se régénérer. Il faudra être en forme face à Toulon. Mais, c'est la conti-

nuité de la saison dernière avec le même état d'esprit. Nous sommes dans un petit cocon... avant l'heure des choix. Ce ne sera pas simple car il y a beaucoup de concurrence. »

Lundi soir, les Grassois ont,

une dernière fois, transpiré à grosses gouttes sous les ordres de l'intraitable David Baudrier. Un passage obligé pour se faire une « caisse physique » pour la saison qui se profile.

RUDY KOSKAS

PÉTANQUE - SPÉRACÈDES

Solidarité et plaisir avec le Rotary

Boulistes juniors et seniors se sont retrouvés sur les terrains de l'Amicale bouliste de Spéracèdes, invités à participer à un tournoi amical par le Rotary des Hauts-de-Siagne, lors d'une journée pétanque à la fois animée, sportive et conviviale.

Cette animation entre dans le cadre des manifestations organisées régulièrement par le club présidé par Gérard Devaux.

Elle avait un objectif humanitaire et solidaire. Elle était en l'occurrence destinée à recueillir des fonds pour la famille de Hugo, un jeune Monsois atteint d'une myopathie.

Ils permettront l'achat d'un fauteuil roulant médicalisé

J. O.



Les participants au tournoi amical de boules organisé par le Rotary à Spéracèdes.

(DR)

Rugby

Le ROG au repos cette semaine

Après une préparation intense depuis la reprise fixée au 18 juillet, les coéquipiers du capitaine, Thomas Barberis ont besoin de souffler un peu. C'est donc repos complet pour les Rouge et Bleu cette semaine. L'opportunité de recharger les accus et de revenir charger à bloc pour les cinq dernières semaines de préparation avant le début du championnat de Fédérale 1 qui débitera le dimanche 18 septembre (15 heures) avec la réception de Mâcon, stade Perdigon. Marc Ravello et son staff auront ensuite l'occasion de retrouver leurs joueurs pour le stage en Italie.



INCENDIES DANS LES BOUCHES-DU-RHÔNE

La situation « hors de contrôle » hier soir

P 16

50% - 70% S%LDES LAPEYRE

□ □ MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

• Voir la liste des magasins participants sur lapeyre.fr. Pendant la durée des soldes en application de l'article D310-15-2 du Code de commerce, sur une sélection de produits présentés en magasin avec une étiquette spéciale. LAPEYRE SA à Direction et Conseil de surveillance Les Minimes, 18 avenue d'Alsace, La Défense 92 - 92400 COURBOVILLE - RCS Nanterre 542 020 862 - CAP 44 134 800 €

l'été



● Nicolas Sarkozy fait des selfies au Rayol-Canadel et son fils Louis s'amuse à Saint-Tropez

● Partez à la découverte de Villeneuve-Loubet

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

LE BAR-SUR-LOUP

La Maison des Jasmins cherche acquéreur

P 2

GOURDON

Une nouvelle Vierge pour la grotte

Cœur solidaire



L'OGC Nice, et son capitaine Paul Baysse, rendront hommage, dimanche, aux victimes de l'attentat. Ils porteront notamment un maillot symbole. P 9



UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 0811 - 1,20 €



ARRÊTEZ DE BOUFFER DES BURGERS

MANGEZ DES HAMBURGÉS!

BIG OUVERTURE!

à Cannes!

Retrouvons-nous:
au 6 rue Teisseire
ou sur [f](https://www.facebook.com/bigfernand) [i](https://www.instagram.com/bigfernand) [t](https://www.twitter.com/bigfernand)
bigfernand.com

Nice, 52 rue Gioffredo - 7/7 - 11h30/22h (ven. - sam. 23h) - Cannes, 6 rue Teisseire - 7/7 - 12h/23h

1,20 € - Info: 1,69 € - N° 24934 Abonnement: www.nicematin.com/abonnement ou 09 82 41 81 81 Rédaction: 04 92 42 30 00 - Publicité/Annonces: 04 93 13 70 60

Qui veut rénover "La Maison des Jasmins" ?

Le Bar-sur-Loup a lancé un appel à candidature pour la rénovation du bâtiment et la création de chambres d'hôtes... Les candidats ont jusqu'au 31 août pour déposer leur projet en mairie

Vous rêvez d'ouvrir vos propres chambres d'hôtes ? Au Bar-sur-Loup, charmant village provençal situé à une quinzaine de minutes de route de Grasse, le rêve est peut-être à portée de main ! La municipalité a en effet lancé un appel à projet concernant un bâtiment qui lui appartient, « La Maison des Jasmins », sise 938 avenue Amiral-de-Grasse, en contrebas de la D2210. La belle bâtisse d'une surface d'environ 250m² sur trois niveaux, avec jardin d'une superficie de 297m², doit être rénovée. Tout candidat peut ainsi proposer un projet de réhabilitation du bâtiment incluant la création de cinq chambres d'hôtes dans cette ancienne demeure historique, soumise à l'architecte des bâtiments de France.

Le gîte et le couvert

L'option "restauration" peut aussi être envisagée.

En effet, si la création de chambres d'hôtes est la condition *sine qua non* à la signature du contrat, la création d'une table d'hôtes ou d'un restaurant par le locataire est envisageable. Concrètement, c'est « un bail de location assorti d'une promesse de vente dont l'objet consiste à rénover le bâtiment en vue de la création de chambres d'hôtes »



La "Maison des Jasmins", belle bâtisse de 250m² sur trois niveaux pourrait bientôt se refaire une beauté. À long terme la bâtisse pourrait accueillir des chambres d'hôtes voire même une table d'hôtes.

(Photos L.S.)

que propose la municipalité aux candidats. Promesse de vente qui permettra au locataire de devenir pleinement propriétaire du bien à l'issue de la période de location ou dès la première année d'activité. Le loyer sera déterminé ultérieurement. Une exonération de loyer, d'une durée

maximale d'un an, est prévue le temps des travaux. Si le locataire ne peut se porter acquéreur après 36 mois de location, le contrat prendra fin.

Plus qu'un mois pour candidater

Seules les offres d'achat du bien supérieures à 300 000€

seront étudiées par la mairie.

Les autres critères qui motiveront le choix final ? La capacité financière et professionnelle du candidat, le bilan financier sur 36 mois, la proposition ou l'offre d'achat du bien par le candidat, l'aspect touristique du projet, les relations pré-

vues avec les artisans et commerçants de proximité...

Surtout, les dossiers de candidature doivent être remis en mairie avant le 31 août. Soit dans un peu plus de deux semaines. L'avenir du superbe mas provençal est en jeu.

L.S.

Pratique

Pour plus d'informations et pour télécharger le dossier de candidature, rendez-vous sur le site de la mairie rubrique "actualités" : www.lebarsurloup.fr



VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr



On a testé pour vous : l'accrobranche de Caille

À une heure du littoral, le site Arbre et Aventure propose de grimper à plusieurs mètres de haut pour faire comme Tarzan ou se la jouer funambule



Le site propose six parcours classés par couleur, en fonction de leur difficulté.

(Photos Ch. L.)

À l'arrivée, je suis accueillie par Alix Sicard, la gérante du parc Arbre et Aventure. Une fois équipée de mon baudrier, direction le parcours d'initiation, passage obligé qu'on soit débutant ou déjà aguerri. Kléber explique au groupe comment utiliser les mousquetons. Depuis cette année, le parc s'est doté d'un nouvel équipement, pour plus de sécurité. Avec un système qui permet d'avoir toujours un mousqueton verrouillé sur la ligne de vie, il est impossible d'être détaché. C'est rassu-

rant mais pas évident à prendre en main ! Kléber expose ensuite les règles de bases : pas plus de trois par plateforme et un par atelier.

Super-tyrolienne

Ça y est ! Je me lance sur le parcours or. Ce n'est pas le compliqué du site, mais le plus haut avec ses plateformes qui montent à 25 mètres au-dessus du sol. Pendant une demi-heure, je franchis la dizaine d'ateliers du parcours sans trop de difficulté. Ou presque... J'arrive devant la liane de Tarzan. Le principe ? Se jeter dans un filet à l'aide d'une corde.

En bas, un membre du personnel m'explique que, selon lui, c'est l'atelier le plus dur de l'ensemble du parc. Il demande beaucoup de force dans les bras. Je m'en sors finalement après quelques minutes de galère pour replacer mes mousquetons. S'en suivront tyroliennes, lignes de funambule et même un petit tour en skate ! Une fois descendue, place à la super-tyrolienne de 470 mètres. En haut, on me rappelle les règles de sécurité. Et c'est parti ! Ça va vite. Très vite ! Et je n'arrive pas jusqu'au bout. Alors je me tire à la force de mes bras pour arriver

jusqu'à la plateforme. Le parc propose 5 autres parcours (bleu, mauve, blanc, rouge et noir) et un autre atelier, le Quick Jump qui consiste à se jeter dans le vide. Réservé aux plus téméraires !

CHARLOTTE LEFETÉY

Savoir +

Arbre et Aventure au parc de la Moulière à Caille. Ouvert tous les jours à partir de 10 h. Dernier départ à 17 h 30. Tarif : 20 euros pour faire l'ensemble des parcours. À partir de 4 ans. Rens. : 06.50.59.04.06.

Gratuit ! LE BAR-SUR-LOUP

Soirée théâtre ce jeudi 11 août

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, le théâtre équestre des Quatre vents donnera un spectacle, à 21 h, à la Papeterie. Gratuit. soirees-estivales.departement06.fr

Aujourd'hui GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée, avec des brumes parfumées vaporisées, de 10 h à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit.

Atelier enfants au MAHP

De 14 h 30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Programme : « Dessin au fusain » avec la réalisation d'un dessin. Tarif : 7 euros par enfant.

Rens. : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Visite découverte fontaine et senteurs

Départ à 16 h, de la maison du patrimoine. Tarif : 4 euros. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. ou animation.patrimoine@villegrasse.fr

CABRIS

Fête de la Saint-Roch

Au programme : soirée offerte par le Département, avec une pièce de théâtre *Célimène et le Cardinal*. À 21 h, salle Mistral, gratuit.

LE BAR-SUR-LOUP

Exposition de l'atelier de La Gaudie

L'atelier expose aux Caves du Château, place de la Tour. À découvrir de 10 h à 18 h. Entrée libre. Rens. : 04.93.42.72.21.

Bourse auto-moto dimanche à Opio : au bonheur des passionnés

Il y a deux ans, Gilles Dutto, adjoint aux fêtes et à la jeunesse à Opio, et son équipe, créaient leur première bourse auto moto. Depuis, le rendez-vous n'a cessé d'évoluer et d'attirer des exposants qui viennent de toute la région. Dimanche, de nombreuses voitures et motos de collection sont attendues : « il y aura de belles surprises comme des Bugatti, des Delahaye, des Mustang ou des Alpine pour les sportives » se plaît à annoncer l'élus. Si les amateurs s'intéresseront de près aux mécaniques, les moins passionnés pourront s'extasier devant ces belles carrosseries.

À côté de cette exposition, de nombreux stands présenteront des pièces détachées, des objets publicitaires mais aussi des jouets anciens. Dimanche matin, les voitures seront garées

sur le parking de la base de loisirs, sans ordre de préférence. La manifestation se veut avant tout un rendez-vous de passionnés : « on est un peu comme des gardiens d'un musée éphémère ». Le succès de l'événement tient aussi à sa convivialité où les propriétaires de véhicules partagent leur passion entre eux et avec le public. Dimanche soir, lorsque la manifestation refermera ses portes, il ne restera plus qu'aux organisateurs quelques souvenirs et un plein d'énergie pour déjà préparer l'édition 2017.

JEAN-MICHEL POUPART

Savoir +

De 9 à 17 h à la base de loisirs. Entrée libre. Rens. : 04.93.60.61.72.



(Photo Archives JMP)

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MACONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.04.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mclsa@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

eurosud
COMMUNICATION

Après les arômes, la peinture pour Michel Phelippeau

Une nouvelle galerie vient de voir le jour à Grasse. Il s'agit de celle de Michel Phelippeau. Ce Grassois d'adoption qui a pris ses quartiers dans la capitale des parfums en 1990 pour travailler « dans les arômes », se consacre aujourd'hui pleinement à la peinture. « Cela fait 20 ans que je peins, raconte-t-il. J'avais envie de montrer mon travail et d'avoir un pied-à-terre pour exposer. » C'est désormais chose faite. Sa galerie comporte deux salles d'expositions dans lesquelles on peut voir des portraits, des paysages, ou encore des scènes d'intérieur réalisées à l'huile.

« Je travaille alla prima, c'est-à-dire sur le vif, précise l'artiste. Je peins mes paysages avec un chevalet, c'est assez rare. J'aime le rapport direct avec la nature. » Son style, il le qualifie « dans la continuité des impressionnistes ».



La galerie est ouverte tous les jours, sauf le dimanche, de 12 h à 19 h.

(Photo Xavier Depoitly)

qui ne manque pas d'idées pour la suite.

C. L.

Si cette galerie est une première, Michel Phelippeau a déjà participé à de nombreux événements. Il a notamment exposé à Metz, à Grasse et à Gourdon mais aussi, en avril dernier à la biennale de Versailles où il a été primé.

« Je ferai une exposition,

en février prochain, au salon des artistes français du Grand Palais, poursuit-il. J'essaie de toujours me fixer des objectifs. »

Le peintre travaille actuellement sur d'autres projets qui pourraient l'amener à voyager. Une année bien remplie pour l'artiste

Savoir +

Espace Michel Phelippeau, 12 rue Amiral-de-Grasse. Ouvert du lundi au samedi, de 12 h à 19 h. Rens. 06.82.84.69.01.

FAIT DIVERS

Elle tente de faire passer du cannabis et une puce de téléphone en prison

Huit mois de prison dont 6 avec sursis, et mandat de dépôt à l'issue de sa comparution immédiate devant le tribunal correctionnel de Grasse. Cette habitante du Bar-sur-Loup, après avoir tenté de faire passer de la drogue en prison, se retrouve à son tour derrière les barreaux. Mardi en fin d'après-midi, la jeune fille âgée de 22 ans rend visite à un

ami détenu à la maison d'arrêt de Grasse. Au parloir, elle remet à ce dernier 100 grammes de résine de cannabis, ainsi qu'une puce de téléphone portable avant d'être démasquée. Interpellée et placée en garde à vue, elle finalement été déferée hier après-midi devant le parquet de Grasse... et a terminé sa journée incarcérée.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmes :
Grasse, 04.93.70.33.33., Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.,
Mouans, 04.93.75.27.46.,

Peymeinade, 04.93.66.60.60.,
Roquefort, 04.93.77.54.55.,
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Sérannon, 04.93.60.30.01.

SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.

Nous contacter

Nice-Matin
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone :
04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui

Entrée : salade de lentilles à l'échalote.
Plat : pavé de colin pané et citron, épinards en béchamel.
Fromage : Saint Paulin.
Dessert : fruit.
Goûter : pain au chocolat.



ARRÊTÉ DU MAIRE DE CANNES Le burkini interdit sur les plages

P 8



P été



Yuri Buenaventura :
la foi en la musique

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

AGRICULTURE

Des pistes pour
protéger la vallée
de la Siagne

P 2-3

RIO 2016

Cinq nouvelles
médailles pour
les Bleus

P 17 À 20

AUJOURD'HUI votre magazine

week-end

52 PAGES pour tout savoir
sur les loisirs
de la Côte d'Azur et du Var

La désolation



Les violents incendies qui ont dévasté le nord de Marseille ont parcouru plus de 3 000 ha de végétation. Des dizaines d'habitations endommagées. Les feux sont désormais « sous contrôle » mais les pompiers redoutent des « reprises ». Un homme, au comportement suspect, a été interpellé près de Vitrolles.

P 14-15

APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS
Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de
70 000€

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE de VACANCES.
UNIQUE pour un INVESTISSEMENT.



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines - Mouans-Sartoux

BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44

(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)

www.f-investissements.com

FAIT DIVERS

Gare SNCF: le bagage suspect contenait... des vêtements !

Hier, à 16h48, dans le train TER en provenance de Vintimille, une valise laissée sur le sol entre deux sièges a créé l'inquiétude en gare SNCF. En quelques minutes, l'alerte était donnée et le périmètre bouclé. Les démineurs niçois ont fait exploser le bagage suspect peu avant 18 heures, dévoilant son contenu. « Des habits et des chaussures », détaille un policier sur place. Au vu de sa taille, il aurait pu contenir « 15 ou 20 kg d'explosifs. Comme on n'avait aucun visuel, ni aucune indication du type autocollant d'aéroport, nous n'avons pris aucun risque. » Le trafic ferroviaire a repris peu après 18 h. Tout comme la circulation des bus.



Policiers nationaux et municipaux et pompiers ont bouclé le périmètre de la gare hier, en fin d'après-midi, à cause d'un colis suspect retrouvé dans un TER.

V.T.

(Photo Vincent Tanguy)

En bref

Récital « Deux trompettes et orgue » dimanche

Un récital, « Deux trompettes et orgue » sera organisé dimanche 14 août, à 18h30, en la cathédrale. Tarifs: 15 euros, étudiants 10 euros (billets en vente sur place une heure avant le concert). Rens.: 06.84.62.59.35.

Vide-greniers à Plascassier dimanche

L'association l'enfant et la justice (5, rue des Sœurs) organisera un vide-greniers ce dimanche 14 août. Tarif emplacement: 4mx4m 15 euros. Rens. et réservations: 06.41.21.78.74.

Permanence de Jérôme Viaud fermée en août

Jérôme Viaud, maire de Grasse, vice-président du Conseil départemental des Alpes-Maritimes, informe que sa permanence, 24 place aux Aires, sera fermée au mois d'août. La permanence ouvrira à nouveau ses portes le samedi

3 septembre, de 10 h à 12 h.

Stages d'anglais: inscriptions

L'association ALBA organisera trois stages d'anglais du 22 au 25 août. Trois niveaux seront proposés: débutant, élémentaire et intermédiaire-avancé. Un bilan gratuit pourra être proposé pour déterminer le niveau le mieux adapté pour chaque participant. Les stages sont ouverts aux adultes, aux adolescents (et aux enfants à partir de 9 ans pour le niveau débutant). Ils seront animés par Helen Kirk, professeure écossaise et diplômée TEFL (Teaching English as a Foreign Language). Les stages se dérouleront du lundi 22 au jeudi 25 août de 9 h à 12 h (niveau débutant), de 13h30 à 16h30 (niveau élémentaire) et de 17 h à 20 h (niveau intermédiaire-avancé) à la salle polyvalente de Saint-Jacques.

Tarifs pour 12 heures de cours: 117 € (97 € pour les jeunes et les demandeurs d'emploi); + adhésion: 20 € individuelle ou 30 € pour les familles.

Rens.: 04.93.70.42.06. 06.64.80.04.45. ou sur helen.kirk@free.fr

Bourses communales d'études supérieures

Afin de soutenir les jeunes Grassois s'engageant dans un cursus d'études supérieures, la ville de Grasse accorde, sous certaines conditions, une bourse communale. Le retrait des dossiers aura lieu du 21 septembre au 7 octobre, au Service de la vie scolaire, 23 boulevard Fragonard. Bureaux ouverts du lundi au jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 15h45. Les dossiers pourront être déposés à partir du 26 septembre jusqu'au 21 octobre 2016.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse METEO FRANCE

19°
8 heures

26°
14 heures

25°
17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales:
-Hôpital Clavary,
Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
-Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,
la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries:
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier,
04.93.42.64.55.
Séranon,
04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au
commissariat:
04.93.40.91.91.

SERVICES

Fourrière municipale,
04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Communauté
d'agglomération du Pays de
Grasse, 04.97.05.22.00.

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui

Repas froid
Entrée: melon charentais.
Plat: jambon blanc et salade de pépinettes au pistou.
Fromage: tome blanche.
Dessert: glace.
Goûter: baguette et pâte de fruit.

Nous contacter

Nice-Matin
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat:
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone:
04.92.42.30.60.
Email:
grasse@nicematin.fr

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Quali Pré-
fectoral. Aide à la per-
sonne âgée (APA), aux
personnes handi-
cées (PCH), aide au retour à domicile
après hospitalisation (ARDH retraités).
Aide ménagère, aide aux courses, sor-
ties, accompagnements médicaux, aide
administrative. 24h/24, 7j/7. 50%
d'économie d'impôts. Nous nous dépla-
çons chez vous. Etude personnalisée,
devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88.
domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

Entreprise, ferait tous
travaux de maçonnerie,
terrassement, plâtrerie,
carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis
gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expé-
rience - l'accès à l'inv-
sible ! - Garantie de
résultats ! - Recherche
de fuite d'eau en exté-
rieur, intérieur, piscine - Service aux
Particuliers, Co-propriétés, Assurances.
societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils
pour engins TP &
BTP depuis 2006.
Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles
caoutchouc & acier. Pneus, jantes
mini-chargeur, pelle-sur patins chen-
illes-galets et barbotins - dents de
godets, godets en tous genres
jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets
concasseurs, malaxeurs - BRH
TABE- Pointes de BRH lites
marques, porte palette, pince de
manutention, rampes aluminium,
broyeurs pour pelle, broyeurs de
branche jusqu'à 350 mm diam.
Composants hydrauliques, reser-
voirs ravitaillement sur chantier.
tel. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domi-
cile des repas savou-
reux,
équilibrés,
cuisinés par un traiteur
local avec un support
diététique, le respect des régimes et du
choix pour chaque plat Sans engage-
ment de durée, ce portage de repas est
agréé "Service à la personne" et vous
assure le meilleur rapport qualité/prix
Tél : 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès
de villa depuis plus de
20 ans. Enrobé noir et
coloré. Goudronnage et gravillonnage.
makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A
DOMICILE, entretien courant inté-
rieur extérieur. Courses, repassage.
Accompagnement des personnes
âgées ou handicapées. Dossier
d'aide sociale. Aide aux devoirs. As-
sistance à domicile et administra-
tive. Tout pour votre quotidien
24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mcclaseservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de
France Artisans, TOI-
TURE DE FRANCE vous
propose travaux de
couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traie-
ment de charpente - gouttières zinc,
cuivre, PVC - Démontage toiture - ra-
valement peinture - pose de vélux -
étanchéité - isolation thermique/pho-
nique - maçonnerie - peinture - boiserie.
Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons
@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives
vidéos avant qu'elles
ne deviennent inutili-
sables et illisibles. Nous convertissons et
numérisons tous les formats de cas-
settes vidéo vers tous les supports digi-
taux privés et professionnels. Chaque
vidéo est convertie en respectant la
pleine résolution. Nous fournissons des
services personnalisés
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et la Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 16 71 19
rfournet@nkematin.fr

GRAD 5

FOOTBALL

Un Racing à double face



Les Grassois auront tout connu, mercredi soir, à La Paoute face à St-Jean-Beaulieu... avant de s'incliner en toute fin de rencontre sur un superbe coup franc.

(Photos Xavier Depoilly)

Pour leur avant-dernier match amical de préparation, mercredi soir, à La Paoute, le Racing Club de Grasse (CFA2) a chuté face à Saint-Jean-Beaulieu (DH) 2-3. Évidemment, une déception pour les coéquipiers de Victor Abt, mais rien de catastrophique avant le début du championnat (samedi 20 août, réception de

Toulon).

Le match ? Assez équilibré lors du premier quart d'heure avec pas mal de déchets techniques. Les Grassois se procurent quand même deux trois mini occasions mais Quiez n'est pas trop inquiet. Avant l'éclair de Florent Gennari. Aux 20 m, il adresse une frappe sur-

puissante en pleine lucarne pour ouvrir la marque 1-0. À partir de là, les « Rouge et Bleu » semblent dérouler le jeu sereinement, sans vraiment connaître de frayeur. Pourtant à la 25', Piselli répond à Gennari et trouve lui aussi la lucarne 1-1 !

À la 38', Campeon se trouve à la conclusion d'une superbe action collective. Malheureusement, l'attaquant grassois est

hors-jeu. Le RCG repart pied au plancher dès la reprise à la 47' puis à la 54', le ballon frôle les montants adverses. Mais c'est St-Jean-Beaulieu qui trouve la faille par Teneri à la 55' 1-2.

Encore du travail

La défense grassoise, maniée, a du mal à trouver ses marques sur plusieurs actions des visiteurs. Heu-

reusement, David Artheron veille au grain.

Piqués dans leur orgueil, les hommes du président Roustan poussent pour égaliser. C'est de Gabriel Oudjani que va venir la lumière. Sur un dribble en pivot et une passe en profondeur, il lance Mike Core qui ajuste Quiez 2-2 (62'). Le même Oudjani n'est pas loin de donner l'avantage

au Racing mais son tir trouve le petit filet extérieur. Au contraire, les hommes de Stéphane Martinot donnent le coup de grâce sur un superbe coup franc... en lucarne à la 86' 2-3.

Encore du travail en perspective pour le staff technique avant le début officiel de la saison en CFA2.

RUDY KOSKAS

« Travailler sur nos manques »



Loïc Chabas, attentif mercredi soir à La Paoute.

Loin d'être abattu par la défaite de son équipe, l'entraîneur du RCG, Loïc Chabas, ne cache pas sa déception mais se projette déjà sur les derniers jours de préparation avant la venue de Toulon (samedi 20 août à 18 h à La Paoute) pour le premier match du championnat.

« On est des compétiteurs donc nous sommes déçus d'avoir perdu. L'idée

c'était de travailler sur la fatigue des deux jours précédents. Et finaliser la grosse partie de notre préparation. Mais on ne se trouve pas d'excuse. On a été "brouillon" offensivement et pas à la hauteur de ce qu'on a travaillé défensivement. Le match a été filmé, on va donc s'en servir. Nous allons travailler sur nos manques. Mercredi soir, ce n'était qu'un match amical où on a

fait tourner et l'occasion de voir où chaque joueur en est de sa préparation. » Pas d'inquiétude cependant en dépit du revers subi, il reste encore une rencontre amicale, samedi à 18 h 30 à Fréjus (DH) pour les derniers réglages. Et être prêt pour le premier rendez-vous de la saison.

Trouver l'équipe type

« On a dix jours pour récupérer, se régénérer et travailler encore. Nous avons une idée plus précise sur l'équipe type qui devrait débiter le championnat. On va se remettre de suite au travail avec l'aide de la vidéo qui est un bon support pour nous », précise Loïc Chabas. Le Racing Club de Grasse n'est plus qu'à quelques jours d'une nouvelle, longue et belle aventure qui débutera le 20 août pour s'achever le 20 mai 2017 ! Un véritable marathon pour un groupe qui est presque prêt.

R. K.





(Photo Cyril Doderigny)

ALPES-MARITIMES

Les gares et ferries sont-ils sûrs ?

P 10-11

OUVERT
LUNDI 15 AOÛT
11H - 19H

cap3000
CÔTE D'AZUR

l'été



● Barbier et Jolivet
en duo sur les planches

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

CANNES

L'arrêt
« anti-burkini »
fait débat

P 12

JUSTICE

Trois ans de prison
pour apologie
du terrorisme

P 12

CÔTE D'AZUR

Un million d'euros
pour relancer
le tourisme

P 14

JEUX OLYMPIQUES DE RIO - JUDO

Invincible !



Comme David Douillet avant lui, Teddy Riner a réussi à conserver son titre olympique de 2012. La troisième médaille d'or du jour pour la France. P 24 À 27

(Photo AFP)



SORTIE 38
Z.I. CAPITOU
50 IMPASSE KIPLING
04 94 95 00 00

VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES

www.cash-vin.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



GRANDE SÉLECTION
DES MEILLEURS
CÔTES DE PROVENCE ROSÉS
AUX PRIX DOMAINES



1955, ch. St-Bernard Porte 11 - Vallauris
04 93 64 20 09 - www.sovicoval.com
9h-12h30 - 14h30-19h du lundi au samedi

UNE-Grasse 1

Les jeunes talents de la compagnie 100°C Théâtre

Interview Dès la rentrée prochaine, Arthur Defoin, 17 ans, et Elisa Kane, 20 ans, iront tous deux à Paris poursuivre leur formation de comédiens professionnels

Is sont jeunes, beaux, bourrés de talent et surtout déterminés à faire du théâtre ou même du cinéma. Actuellement en pleine représentation (*Sur les pas d'Ulysse*), Arthur Defoin, 17 ans, et Elisa Kane, 20 ans, ont fait leurs débuts avec la compagnie 100°C Théâtre. Arthur va intégrer à la rentrée prochaine le Cours Florent à Paris et Elisa continuera en deuxième année à l'école Les enfants Terribles, à Paris aussi. Rencontre avec ces jeunes Grassois.

Quand avez-vous commencé à faire du théâtre ?

Arthur : Ma première expérience a été le club théâtre créé par mon professeur de mathématiques en 6^e. J'ai ensuite intégré le groupe de théâtre d'Anne-Laure Janody (Ndlr : responsable de formation et comédienne de la compagnie 100°C Théâtre), à Saint-Vallier. Et en seconde, j'ai pris le rôle de quelqu'un qui parlait sur le spectacle *Croisades*.
Elisa : J'ai commencé le théâtre à 9 ans, aux Maronniers, avec la compagnie 100°C Théâtre. Et depuis je n'ai jamais arrêté. Et aujourd'hui, je travaille aux côtés de mes professeurs. Ça fait plaisir de voir cette évolution.



A 17 et 20 ans, Arthur et Elisa ont décidé de faire de leur passion leur métier. Ils sont tous les deux élèves dans des écoles de théâtre parisiennes.
(Photo Xavier Depoilly)

Avec *Croisades* vous avez joué devant un public scolaire, mais aussi au Théâtre de Grasse. Que retenez-vous de ce premier rôle sur une scène conventionnée ?
Arthur : C'était mes tout débuts, je n'avais pas beaucoup de base. Les

premières répétitions n'étaient pas évidentes. Et puis petit à petit, je me suis senti assez bien.
Elisa : *Croisades* a été la révélation pour moi. C'est là que j'ai décidé de me lancer là-dedans. Je me suis dit que ce serait vraiment génial si je

pouvais faire ce métier toute ma vie.

Vous êtes ou allez être dans des écoles de théâtre renommées. Comment les avez-vous choisies ?

Arthur : Eric Monvoisin (Ndlr : directeur artistique

et metteur en scène de la compagnie 100°C Théâtre) m'avait parlé du Cours Florent il y a 3 ans. Alors je me suis renseigné. Pour l'intégrer, j'ai fait un stage de cinq jours en décembre dernier.

Elisa : Après le Bac, je me suis inscrite au

conservatoire de Cannes. En parallèle, j'ai passé des concours pour plusieurs écoles mais je n'ai pas été retenue. Je suis ensuite partie à Paris, l'an dernier et j'ai passé une audition pour l'école de théâtre Les Enfants Terribles où j'ai été prise.

Quel a été le déclic pour vous lancer dans le théâtre ?

Arthur : En 6^e, je ne me posais pas trop de question. C'est un peu plus tard au cours du collège que j'ai eu le déclic en regardant des films de Louis de Funès. D'ailleurs, à une période, je l'imitais beaucoup quand je jouais.
Elisa : Dès que j'ai commencé les cours de théâtre, c'est devenu ma passion. *Croisades* a été le déclic pour en faire mon métier.

Quels sont vos projets pour la suite ?

Arthur : J'ai très envie de m'orienter vers le cinéma. Je suis attiré par les films. Même si j'aime le théâtre.
Elisa : Je veux retenter les concours des grandes écoles. Quand je les ai passés, c'était un peu trop tôt, je manquais de préparation. Avec le recul, je connais mieux leurs attentes.

PROPOS RECUEILLIS PAR
CLAIRE CAMARASA
ccamarasa@nicematin.fr

DRAGUET L'ART

intermarchés live.com

BESCH

CANNES AUCTION

EXPOSITIONS PUBLIQUES

SAMEDI 13 AOUT DE 16H À 19H
DIMANCHE 14 & LUNDI 15 AOUT DE 10H À 19H
MARDI 16 AOUT DE 10H À 12H

MAISON DE VENTES AUX ENCHÈRES • VENTES AUX ENCHÈRES DE PRESTIGE

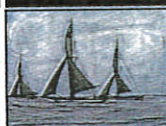
DIMANCHE 14 AOUT



A 11H ET 14H30

VINS PRESTIGIEUX & ALCOOLS RARES
Bourgogne, Bordeaux, Champagnes...

LUNDI 15 AOUT



BUFFET



A 14H30

TABLEAUX MODERNES, ART CONTEMPORAIN
SCULPTURES



MATHEU

MARDI 16 AOUT



A 14H00

MONTRES D'EXCEPTION, BIJOUX,
PIERRES PRÉCIEUSES, LUXE, MODE & BAGAGES

Pour inclure des lots dans nos prochaines ventes avec EXPERTISES GRATUITES contacter Maître Besch au 04 93 99 33 49 ou besch@cannesauktion.com

HOTEL MARTINEZ • 73, LA CROISSETTE • CANNES

Catalogues visibles sur www.cannesauktion.com ou sur demande au 04 93 99 33 49 / besch@cannesauktion.com

Place aux Aires, le marché prend ses couleurs d'été

Tous les samedis matin, une quinzaine de commerçants et producteurs s'installent sur la place aux Aires. Un marché différent, moins important que celui du Cours, mais qui continue d'attirer

Entre 8 et 13 h, le samedi, habitués et touristes convergent vers la place aux Aires. Près de la fontaine, on retrouve les stands de nourriture : olives, miel, maraîchers, boulangerie, fromages. Plus bas, place aux vêtements et accessoires. Bien moins important que les Matinales, marché du mercredi matin sur le Cours, il est « plus convivial » selon l'avis de tous. Stéphanie Rebuffo vend le miel produit par son mari, Marc. Présente sur les deux marchés, elle constate que sa clientèle varie selon le jour : « Le samedi, ce sont surtout des personnes qui travaillent en semaine et qui ne peuvent donc pas venir le mercredi matin ».

Produits locaux

C'est le cas de Delphine, Grassoise : « Je ne peux me rendre qu'au marché du samedi. J'y achète des fruits et légumes. C'est un moment convivial. Je connais des commerçants ici, alors c'est aussi l'occasion de discuter un peu ».

Pour d'autres, venir uni-



Le marché de la place aux Aires attire essentiellement des clients qui ne peuvent pas se rendre au marché du Cours. (Photo Ch. L.)

quement au marché de la place aux Aires est un choix. Marie-José ne vient « que le samedi car on y retrouve des producteurs lo-

caux ». Un constat confirmé par Jeff, maraîcher au Plan-de-Grasse et qui tient son étal depuis 11 ans. « Je ne participe qu'au marché du

samedi, explique-t-il. Le mercredi, il y a trop de personnes qui revendent n'importe quoi ». Il trouve également que l'ambiance est

meilleure le samedi. Un moment convivial qui pourrait être perturbé du fait de la cohabitation de deux activités. D'un côté,

le marché, de l'autre les terrasses des restaurants. Pourtant, il n'en est rien. « Je m'entends très bien avec le patron de l'établissement de derrière, continue Jeff. Il me prête même un parasol ! » À côté de lui, le restaurateur confirme par un sourire.

Terrasses en attente

Pour Imma, qui vend du fuet catalan (charcuterie) depuis le mois de janvier, la situation est un peu plus compliquée. « Les gens ne sont pas attirés vers mon stand avant 11 h. Notre créneau, c'est donc entre 11 h et 13 h quand les gens commencent à avoir faim ». Alors difficile pour le restaurant situé juste derrière d'installer ses tables. Pourtant, restaurateurs et commerçants semblent bien s'entendre. « Ce n'est pas pratique, mais il faut que tout le monde puisse travailler, explique une serveuse du restaurant Côté Place. Paradoxalement, ça nous amène quand même des clients ».

CHARLOTTE LEFETÉY

INFOS EXPRESS

Objectif 1000 : les quatre jeunes Grassois ont pris le départ hier !



(Photo Ch. L.)

Hier, c'était le jour-J pour "Objectif 1000" ! Matthieu Nasri, Dorian Foulon, Théo Castel et Ugo Ferrero ont pris le départ sur le boulevard du Jeu-de-Ballon avec une seule ambition : boucler en 10 jours un parcours de

1 000 km. Un joli projet motivé par la passion des cyclistes Matthieu et Dorian et l'amour de ces jeunes bacheliers pour les paysages et le patrimoine français. Un "rêve" rendu possible grâce aux soutiens de la Ville (via

CitéRêves), de Cycles Oméga, de Decathlon, de LCL... que nous vous présentons dans notre édition du 28 juillet. Rendez-vous dans 10 jours !

Pour suivre l'équipe jour après jour : Objectif-1000.fr

Idée fraîcheur : une halte au « Café qui roule »

Un drôle de triporteur blanc a posé son joli look rétro place du 24-Août, juste à côté des siestes parfumées. Un triporteur gourmand, pour les touristes et curieux qui y font une pause fraîcheur. Au volant de ce concept novateur mûri à Èze, Laurence Aune propose du café bien sûr, mais aussi des boissons rafraîchissantes : granita cerise, citron, grenadine, milk-shakes, smoothies... Quelques exemples de tarifs : 2,90 euros le granita, 3,90 euros le smoothie.

C. LEFETÉY

« Le café qui roule » sera présent à Grasse du lundi au vendredi de 10 à 18 heures jusqu'au 21 août.



(Photo X. Depolilly)

Infos services

Aujourd'hui à Grasse			METEO FRANCE
			
21°	27°	26°	
8 heures	14 heures	17 heures	

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
-Hôpital Clavary. Tél.
04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
-Clinique du Palais, 25, av.
Chris. Tél. 0.825.005.004. :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie Foucard
3, rue Marcel Journet. Grasse
04.93.36.01.74.
la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompier, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus),
04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24,
36 35 (0,34 euro la minute).

En bref

Messes du 15-Août

Les horaires des messes pour le lundi 15 août : à 8 h 30, à la chapelle de l'Oratoire ; à 9 h 30, en l'église de Magagnosc ; à 10 h et 18 h, en la cathédrale ; à 11 h, en l'église Notre-Dame-des-Chênes à Saint-Jacques.

L'hommage à l'écrivaine
Sabrina Chaix

Elle est décédée il y a deux mois. Le 12 juin dernier, Sabrina Chaix est morte à l'hôpital de Grasse, à l'âge de 46 ans, après avoir très longuement combattu un cancer féminin.

«Lorsqu'elle a commencé à écrire son premier roman, «Le prétendant», elle était déjà malade. Elle avait 36 ans. Elle a écrit «Entre-deux-mondes» en chambre stérile».

Pour Roger et Juliette Chaix, ses parents résidant à Grasse, le temps s'est arrêté le jour où Sabrina a fermé les yeux. Pourtant, ils refusent que l'oubli, après la maladie, emporte une seconde fois leur fille. Accompagner son œuvre, relancer les ventes de «cette écriture du cœur» qu'ils chérissent, est, d'une certaine manière, un but qu'ils se sentent capables de tenir en dépit du chagrin et du deuil qui ne fait que commencer.

«Sur Amazon, son avant-dernier roman, «L'Emprise», qui sort en poche, est sélectionné pour la rentrée littéraire», précise Roger Chaix. Il ne cache pas sa fierté de père : «elle a toujours écrit, et avait beaucoup de projets».

Avec son épouse, il assure que les fonds collectés par



La vente des œuvres de Sabrina Chaix servira la lutte contre le cancer.

(DR)

la vente des romans de Sabrina «serviront la lutte contre le cancer».

Pour ces parents, il n'est pas question que cette jeune femme, «humaine, intelligente, aimant la nature et

les animaux, le piano qu'elle pratiquait presque comme une professionnelle», se soit battue et ait souffert en vain. «Elle n'aura pas fait tout ça pour rien».

M.L.M.

C'était hier

La place du Petit-Puy : un important remaniement au XIX^e siècle

Au cours des siècles, l'actuelle place du Petit-Puy subit de nombreuses transformations dont une qui bouleversa totalement la configuration originelle de l'endroit.

Elle se déroula en 1891 et fut en partie générée par la démolition du presbytère

qui s'élevait sur le parvis de la cathédrale, devant le jardin de l'hôtel Fanton d'Andon.

L'imposante Prévôté

La cure imposante qui se dressait face à l'église avait longtemps servi de logement au prévôt du

chapitre. On la nommait communément Prévôté. Après la disparition de cette charge ecclésiastique, l'édifice fut occupé par un autre dignitaire du clergé. Au début du XIX^e siècle, faute de place, on y établit le collège. Il fallut attendre 1824 pour que le lieu retrouve sa fonction initiale, en accueillant le curé de la paroisse.

Le presbytère était relié à la tour médiévale du palais épiscopal par deux solides arceaux. Le bâtiment s'appuyait aussi sur la dernière maison de la rue Gazan. Là, se trouvait un double passage voûté, appelé Portalet. Après le porche, une ruelle étroite débouchait sur la place par un tournant peu propice à la circulation hippomobile. Même à pied, accéder à la porte de la mairie s'avérait difficile, en raison de la forte pente. Le grand ormeau, appelé arbre de la liberté et dont il ne demeurerait qu'un tronc décharné fut arraché en 1884. Il avait été planté pendant la période révolutionnaire, devant la

crypte de la cathédrale.

Le grave séisme de 1887

Malgré ses appuis solides, le presbytère fut fortement secoué par le tremblement de terre de 1887. Une démolition s'imposait car la construction présentait des signes d'effondrement. La municipalité d'Ernest Roure profita de ces travaux pour remanier la place du Petit-Puy et l'agrandir en lui donnant un accès plus aisé. Jusqu'à présent, les voitures y entraient difficilement en raison de l'étroitesse des lieux et surtout de l'exiguïté du passage voûté.

Au-delà de la Prévôté, s'élevait une grande fontaine adossée qui fut transportée sur la place du hameau de Plascassier en 1891. Ces importants travaux, en modifiant la topographie de la place, permirent de mettre en valeur la cathédrale jusqu'alors masquée par la masse imposante du presbytère. Longtemps, les marques du bâtiment détruit restèrent visibles sur la tour de

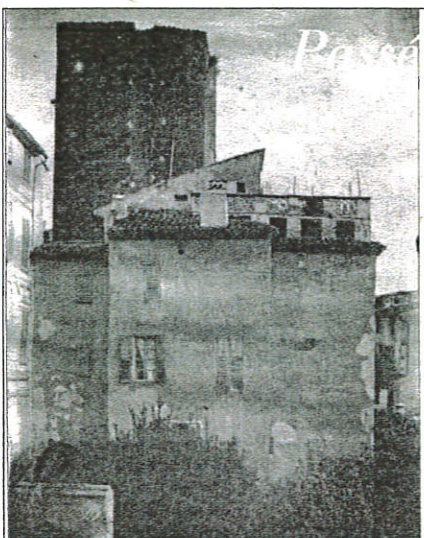


(DR et Co. J-B.)

l'ancien palais épiscopal. Au bout de quelques années, on décida de restaurer le donjon. On patina la pierre mise à nu, en essayant de lui redonner son aspect original. Cependant, il fut impossible d'effacer entièrement les traces laissées par la destruction des murs du presbytère qu'un œil averti peut encore déceler. L'accès à la partie haute de la place se fit alors par un escalier bordé d'élégants balustres. On parvenait à la

partie basse du Petit Puy, en empruntant une montée plus douce qui arrivait dans l'actuelle rue Gazan. Il fallut attendre le début du siècle dernier pour assister à la dernière grande modification des lieux, lors de la construction du monument aux morts. Pour l'ériger, on réduisit la surface du jardin de l'hôtel Fanton d'Andon, autrefois bien plus vaste et agrémenté d'une végétation luxuriante

CORINNE JULIEN BOTTONI



MARATHON - GRASSE À NEW YORK

L'été, il ne faut rien lâcher!

La préparation se poursuit pour la soixantaine de coureurs de l'épreuve new-yorkaise. Malgré la période estivale, chaque sortie compte à quelques semaines du jour J



Une petite partie des coureurs qui ont participé, jeudi soir, à la sortie d'1h30 vers Saint-François.

(Photo R. K.)

Dans le cadre de la préparation du marathon de New York, le mois d'août est compliqué à gérer pour certains de l'association «Grasse à New York». Les vacances, la chaleur, les apéros, bref toutes les excuses sont bonnes pour différer une sortie, une heure de footing voire plus. Pour ma part, j'ai décidé de ne rien lâcher pour ne pas avoir de regret. Et surtout pour être le mieux préparé pour les 42 km.

Plusieurs sorties à la fraîche

De Belle-Île-en-Mer (Morbihan) à Pertuis (Vaucluse)

en passant par Antibes et Grasse, j'ai parcouru des dizaines de kilomètres durant mes congés. À la fraîche en particulier. Pas simple de sortir du lit vers 6 heures, pour s'habiller, prendre sa ceinture avec les gourdes et partir pour au moins 1h30 ou plus. Mais le plaisir prend vite le pas avec cet incroyable objectif en tête : New York! À Belle-Île, les routes vallonnées me permettent de travailler aussi bien mon endurance que le cardio avec des paysages à couper le souffle. Vers Pertuis, c'est footing au milieu des vignes avec le soleil qui se lève. Le tout sans écou-

teurs. Seuls les bruits de la nature en guise de compagnon de route.

On doit travailler l'endurance

De retour à Grasse et au boulot (il paraît que je n'avais pas le choix!), je retrouve mes camarades de GANY. Lundi 18h30, direction Saint-Mathieu, le canal de la Siagne. Une sortie spécifique de presque 12 bornes avec un gros travail d'endurance. Dur, dur mais je m'accroche (merci Jean-Marc et Philippe).

«Pense à New York, ça va te servir pendant le marathon. Ne lâche pas, ton corps s'en souviendra.»

Je termine rincé mais content d'avoir tenu la séance. Après les étirements, l'heure du retour à la maison a sonné. On s'est donné rendez-vous jeudi pour une longue sortie (1h30) dans l'ouest grassois. Quelques côtes bien sen-

ties, pas mal de faux plats et au final un footing bien agréable du côté de Saint-François.

Évidemment, durant les 15 bornes, les discussions tournent autour des vacances passées ou futures mais surtout sur New York et le marathon of course!

Les rendez-vous de la semaine

«Tu verras l'ambiance est incroyable avec un monde fou du départ à l'arrivée, de la musique à fond sur tout le trajet et un décor de fou. Sans parler du business autour avec les lacets, des plaques, des t-shirts, des baskets aux couleurs du marathon.»

Les étoiles pleines les yeux, on ne voit pas passer les kilomètres et nous sommes presque surpris d'arriver sur le boulevard du Jeu-de-Ballon. On se donne rendez-vous lundi et jeudi prochain et même

le vendredi pour les plus accros!

À moins de 12 semaines du jour J (dimanche 6 novembre), on prépare la tête et le corps pour les 42 km195... À suivre.

RUDY KOSKAS

Le chiffre

84

Le nombre de jours qui nous séparent de la date du départ du marathon de New York prévu dimanche 6 novembre au matin.

Où il est question de nutrition... ou pas !

Dès le départ de mon aventure avec GANY, j'ai décidé de m'occuper seul de mon alimentation. Empiriquement. Avec un peu de bon sens et en écoutant, parfois, les conseils de coureurs expérimentés. Au cours des semaines, pizzas, pain, gâteaux, bonbons, sodas, fromage sont bannis de mes repas. Résultat, moins 20 kg et la sensation de retrouver une seconde jeunesse (j'ai 49 ans, j'y crois encore). Surtout, je me sens plus léger (il y a de quoi !) lors de mes entraînements et mes performances s'en ressentent. Sans oublier les douleurs qui ont disparu pendant et après l'effort. «Tu as moins de chance de te blesser en ayant perdu du poids. Sur les longues distances, c'est important.» Seul point noir, je dois refaire ma garde-robe ! Exit le XL place au M en attendant mieux !

Avec le soutien de
l'Association des lecteurs
nice-matin Var-matin



INTERDICTION DU BURKINI

Le tribunal valide l'arrêté cannois

P 9

LE METROPOLE • MONTE-CARLO
Magic Shopping Center
OUVERT DIMANCHE 14
ET LUNDI 15 AOÛT
METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

l'été



• L'interview croisée de Franz-Olivier Giesbert et Michel Onfray

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

JO DE RIO - TIR



L'Antibois Jean Quinquampoix en argent

P 18

PORT DE NICE

Un incendie s'est déclaré à bord d'un ferry

P 10

UN MOIS APRÈS L'ATTENTAT

Aller de l'avant

(Photo Franck Bouton)



► À l'image de Nicole, grièvement blessée, les victimes cherchent à se reconstruire.
► Reportage au centre hospitalier universitaire de Nice auprès des équipes soudées.
► Témoignages, point sur l'enquête et informations pratiques.

P 2 À 6



CAP3000.COM

cap3000
COTÉ D'AZUR

OUVERT
LUNDI 15 AOÛT
11H - 19H

DEPUIS 1969

UNE-Grasse 1

Grenouille dans la cité des Parfums

Un grand classique parmi les visites thématiques de Grasse: le héros de Patrick Süskind, auteur du roman «Le Parfum», sert de guide à travers les ruelles du centre ancien au XVIII^e siècle

Les plus jeunes connaissent davantage «Le Parfum» dans sa version filmée par Tom Tykwer qu'à travers le roman de Patrick Süskind. Mais l'écrivain, lui a séjourné à Grasse avant de donner vie à son héros meurtrier, tandis que le long-métrage a été tourné... en Espagne, notamment dans les vieux quartiers de Barcelone ! Hier, Corinne Julien Bottoni, guide conférencière, a emmené près d'une quarantaine de visiteurs sur les traces de Jean-Baptiste Grenouille et au fil des pages du livre de Süskind.
M.L.M.



1- Grenouille entre par la place des Fainéants

La visite débute par la place des Fainéants par laquelle Grenouille fait son entrée en ville. «C'était une porte de la ville. Les fainéants étaient les gens qui cherchaient du travail. Ils attendaient à l'extérieur de la cité, au pied des remparts du XIV^e siècle qui a remplacé celui du XI^e», précise la guide. Place aux Aires, où il n'y avait pas encore de fontaine, Grenouille découvre «les tanneries sous les arcades et autour du canal à ciel ouvert où coule l'eau du Foulon». Il descend ensuite chez sa future logeuse, rue de la Lauve (place du Rouquier), en passant devant ce qui n'était pas encore Monoprix, mais le couvent des Augustins et le cimetière de la ville.



Prochains rendez-vous

Demain, lundi 15 août, à 15 h, au départ de l'Office du tourisme: visite générale de la ville.

Samedi 20 août, 15 h, le quartier des casernes et à 17 h, «Du café au bouge».

Rens. 04.93.36.66.66.

3- Du nom d'un avocat grassois

Le nom de Grenouille a été emprunté par l'auteur, lors de son séjour dans les années 80, à un avocat grassois. Rue du Barri, que l'on descend pour apercevoir les jardins de l'hôtel de Laure Richis, on découvre une des portes de Grasse. Cette poterne, explique Corinne Julien Bottoni, était réservée aux piétons et aux animaux bâtés. On y accède par un pas-d'âne, marches très larges plus confortables notamment pour les équidés transportant des charges. «La cité comptait 9 portes (dont celle de la rue Droite) et 11 tours. En cas de danger, on murait les poternes. Quatre remparts se sont succédé au fil du développement de la cité.»



2- La maison de M^{lle} Richis, rue Droite

Temps fort du roman de Süskind, «qui a passé un an à Grasse pour se documenter, notamment aux archives»: les scènes qui concernent l'héroïne. L'auteur installe M^{lle} Richis (acronyme de Chiris, parfumeur de Grasse), 16, rue Droite, dans l'hôtel de Ville-neuve-Vence. «Un hôtel particulier à la façade austère quoi qu'équipé de deux portes et de trois rangées de génoises, signe d'opulence. Comme souvent à cette époque, les richesses se cachaient derrière les murs. Et notamment les jardins que l'on découvre lorsqu'on visite le musée de Fragonard.»



4- Le Cours pour la scène finale

Un pré bien avant d'être un Cours. C'est là que se tient la scène orgiaque qui conclut le livre. La cité des parfums a abrité jusqu'à huit hôpitaux intra-muros. Ils ont été rassemblés dans la grande charité, l'hôpital de la ville, construit à partir du XVIII^e siècle à la place du kiosque à musique du Cours. «On en voit encore les fondations lorsqu'on est dans la salle municipale sous le Cours», dit Corinne Julien Bottoni.



CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

ouvert aujourd'hui



DIMANCHE



Hypermarché : 8h30 - 20h00

Boutiques : 10h00 - 18h00



Carrefour

35 boutiques et restaurants
co-antibes.com • Retrouvez-nous sur



(Photo Jean-François Ottone)

UN MOIS APRÈS L'ATTENTAT

L'hommage de l'OGC Nice P 2-3

LE GRAY D'ALBION - 17 La Croisette 06 100 Cannes - 33 01 4 93 68 15 99

DIAMANT DF FACTORY



RACHAT DE DIAMANTS ET DE BIJOUX ANCIENS



Pété



● Les Gipsy Kings : « La musique peut changer le cœur des gens »

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

RIO 2016



Tir : le bronze pour le Grassois Alexis Raynaud P 18

GRASSE

Les enfants sont créatifs au musée

Panique à Juan



(Photo Jean-François Ottone)

Un mouvement de foule aux abords de la pinède de Juan-les-Pins, vraisemblablement provoqué par des pétards, a fait hier soir une quarantaine de blessés. P 12



TOUS LES GOÛTS SONT DANS LA NATURE DU LUXE

A RETROUVER DANS UNE SÉLECTION D'HÔTELS, RESTAURANTS, GOLFS...



La Verrerie de Biot

Le Souffle de la Création



Chemin des Combes - 06410 Biot - France
Tél. 04 93 65 03 00 - Fax. 04 93 65 00 56
www.verrieriebiot.com - verrierie@verrieriebiot.com

UNE-Grasse 1



Odeurs et couleurs aux ateliers du MIP



Tout l'été, les musées proposent des activités créatives. Au musée international de la parfumerie, les enfants ont transformé les odeurs en jolies boîtes



Margot, Fantine, Emma, Yoan, Rose, Louise, Philip, Dino, Yoni, Raphaël, Valentin, Césarine et Laura ont créé de petites boîtes personnalisées et parfumées. (Photos L.S.)

Bergamote, muscade, lavande... Musée international de la parfumerie (MIP) oblige, les ateliers estivaux sont placés sous le signe du parfum ! Ce jour-là, une douzaine de bambins suivent le guide, Laurent, pour une visite rapide à travers le musée et un atelier créatif ! L'objectif ? Voir comment associer les odeurs avec les formes et les couleurs...

Tout un programme ! Pendant la visite, Laurent interpelle ses jeunes visiteurs : « Pourquoi ce flacon a-t-il des trous ? » « C'est pour Halloween », croit savoir Valentin. « C'est pour l'odeur », corrige Laurent. À l'intérieur, on mettait de l'encens... »

Pots-pourris d'odeurs et de couleurs

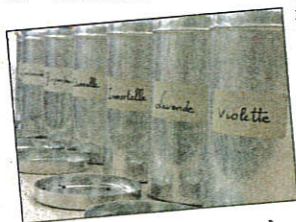
Ensuite, place au quiz odorant. Et si la lavande est facile-

ment identifiée... La difficulté augmente à la devinette suivante. « Nénuphar », ou encore « sucette » ne sont pas la bonne réponse ! « En fait, c'est l'odeur d'un rouge à lèvres parfumé aux fruits rouges », révèle Laurent. Après la théorie (judique) c'est le moment de passer à l'atelier. Au programme ? Décoration

d'une boîte avec du papier de soie, du vernis colle et de jolies étiquettes de parfum et réalisation d'un pot-pourri contenant au choix gingembre, citronnelle, immortelle, lavande, violette, cardamome...

Entre les couleurs pétantes et les grains de lavande, tout le monde s'en donne à cœur joie et repart avec un joli souvenir de cette matinée culturelle, ludique et créative !

L.S.



Les prochains ateliers du MIP

● **Jeudi 18 août** de 14h30 à 16 heures, " De la serre au labo " : réalisation d'une composition parfumée (7€ par enfant)

● **lundi 22 août** de 14h30 à 16h30, atelier famille (6€ par personne) avec l'école de parfumerie Grasse Institute of Perfumery.

● **vendredi 26 août** de 10h30 à 12 heures, " Le goût " : création d'un arôme (7€ par enfant)

Réservations et inscriptions auprès du MIP, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. 04.97.05.58.14

Drouot LIVE Interencheres-live.com

BESCH

CANNES AUCTION

EXPOSITIONS PUBLIQUES
LUNDI 15 AOUT DE 10H À 19H
MARDI 16 AOUT DE 10H À 12H

MAISON DE VENTES AUX ENCHERES • VENTES AUX ENCHÈRES DE PRESTIGES

LUNDI 15 AOUT À 14H30

MARDI 16 AOUT À 14H00



RUFFET



PIRABIA



VLAMINCK

TABLEAUX MODERNES, ART CONTEMPORAIN
SCULPTURES

AUJOURD'HUI



MONTRES D'EXCEPTION, BIJOUX,
PIERRES PRÉCIEUSES, LUXE, MODE & BAGAGES

Pour inclure des lots dans nos prochaines ventes avec EXPERTISES GRATUITES contacter Maître Besch au 04 93 99 33 49 ou besch@cannesauktion.com

HOTEL MARTINEZ • 73, LA CROISSETTE • CANNES

Catalogues visibles sur www.cannesauktion.com ou sur demande au 04 93 99 33 49 / besch@cannesauktion.com

Mémoire de Grassois: rue de la Rève-Vieille

Dans cette rubrique, les habitants de la cité des parfums évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Sauveur Barrara nous emmène dans son passé

Dans les années 1950, nous habitions au n°12 de la rue de la Rève-Vieille, à proximité de la place Roustan. Mes parents et moi, logions dans un appartement au premier étage de la belle maison à arcades, juste au-dessus d'une blanchisserie, raconte Sauveur Barrara en désignant l'escalier escarpé qui conduit au premier niveau de cette belle demeure médiévale.

Ce Grassois de souche, âgé de 68 ans, a passé quarante ans à la mairie de Grasse, d'abord au service de la voirie, puis à celui du parc auto. Aujourd'hui retraité, il vit toujours dans la ville des Parfums et se révèle intarissable lorsqu'il revisite sa jeunesse, au cœur du centre ancien.

Une profusion de magasins

En ce temps-là, le marché se déroulait plusieurs fois par semaine. C'était l'occasion pour Sauveur de profiter de cette animation conviviale. Le garçonnet attendait cet instant avec impatience et se précipitait en courant sur la place aux Herbes par la traverse Roustan.

«Je revois tous ces commerçants où nous effectuions nos courses quotidiennes. Ma petite sœur était chargée d'aller acheter le pain à la boulangerie de Madame Basso, sur la place Roustan. La boulangère lui rendait la monnaie sans oublier de lui offrir un bonbon qu'elle conservait précieusement dans la poche de son tablier», poursuit Sauveur dans un sourire.

D'autres magasins existaient au cœur de ce périmètre restreint: «la cordonnerie Roattino, le photographe Molto, Gasq, le marchand



Sauveur Barrara sur le perron de son ancienne demeure. Et Sauveur à 14 ans, cliché signé par M. Molto, le photographe de la rue de la Rève.
(Photo C.J.B.)

de meubles qui allait livrer en triporteur dans l'arrière-pays grassois, la tricoterie de Madame Lorca très fréquentée par les ménagères qui en profitaient pour papoter entre elles. Avec sa bande de copains, Sauveur ne manquait pas de sillonner les ruelles du quartier et partait à l'aventure.

Les soirées Télé entre copains

Le groupe, qui jouait parfois des tours pendables, sonnait ainsi plusieurs fois d'affilée au n° 17 de la rue de l'Évêché.

visueur pour regarder les feuilletons du moment. Je revois encore Rusty et son chien Rintintin, Zorro, le justicier masqué à qui nous rêvions de ressembler!» poursuit Sauveur

qui regrette ses séries télévisées d'antan si agréables à suivre.

Pendant l'été, le quartier devenait désert. «La plupart des riverains partait à la campagne, cueillir le jasmin. Sauveur et sa famille rejoignaient le domaine de la famille Négrin,

à Saint-Claude. Le fermier venait les chercher au volant de sa vieille camionnette Citroën.

Nous nous installions sur le plateau arrière, avec une table, quatre chaises, un réchaud et quelques affaires. Nous allions rester deux mois durant sur la propriété agricole.

Sauveur aime la ville qui l'a vu naître et grandir. Pourtant, il revient rarement dans le quartier de son enfance.

«Les ruelles sont devenues trop désertes, certaines ne comptent plus aucun commerce. J'espère vraiment que Grasse retrouvera son animation et sa convivialité d'antan», conclut Sauveur qui ne peut résister à l'envie de gravir une fois encore, les quelques marches qui montent au seuil de son ancienne demeure.

CORINNE
JULIEN BOTTONI

Gratuit !

ANDON

Vide-greniers

Au lac de Thorenc.

Rens.: 06.26.10.49.26.

Ou 06.99.25.05.61.



Aujourd'hui

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

Fête du patrimoine

Au programme de la deuxième fête du patrimoine : à partir de 10 h, stands et ateliers relatifs aux fleurs, pour les enfants ; à 10 h 30, la tubéreuse mise à l'honneur par l'ambassadrice de la maison Galimard ; à 11 h 30, apéritif d'honneur ; à 12 h 30, aïoli et de nombreuses festivités l'après-midi...

Infos sur www.auribeausursiagne.fr

CABRIS

Fête de la Saint-Roch

Concours de boules toute la journée, messe à 9 h 30, dépôt de gerbe au monument aux Morts à 11 h, allocution des personnalités et apéritif d'honneur à 11 h 30. Concours de boules pour les enfants à 14 h, dans le petit pré. En cas d'intempéries les manifestations auront lieu dans la salle Mistral.

SAINT-CÉZAIRE

Procession aux flambeaux

La procession aux flambeaux partira de la chapelle Notre-Dame-de-Sardaigne à 21 h, puis défilera dans les ruelles du vieux village avec retour à l'église.

**OUVERTURE
EXCEPTIONNELLE
LUNDI 15 AOÛT**

**1H
DE PARKING
OFFERTE
DÈS 50 €
D'ACHATS**

nicetoile.com

100 boutiques et restaurants

TÉLÉCHARGEZ
L'APPLICATION

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MACONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, lerait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITE D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLNER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'insaisissable - Garantie de résultats - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle.victorwolner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs zavitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mclsa@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Bourses communales: on peut retirer les dossiers d'inscription

Les dossiers pour les bourses communales d'enseignement supérieur pour l'année scolaire 2016-2017 seront retirables au service de la vie scolaire (23, boulevard Fragonard) du 21 septembre au 7 octobre. Le dépôt de ces dossiers se fera du 26 septembre au 21 octobre. Pour pouvoir y prétendre, plusieurs conditions. Tout d'abord, avoir obtenu son bac avec mention "très bien" et avoir son adresse fiscale à Grasse. Il faut avoir réussi aussi son année précédente et ne pas avoir interrompu ses études.

Il est également nécessaire que la formation visée soit une formation initiale à temps plein; ni alternance, ni cours du soir ne seront acceptés.

Enfin, l'attribution des bourses est conditionnée à la situation sociale de l'étudiant. Chaque dossier est examiné selon 5 critères: les ressources financières, la situation familiale, le nombre d'en-



Les étudiants ayant obtenu la mention "très bien" au bac peuvent prétendre à la bourse communale d'études supérieures. (Photo archives V. T.)

fants à charge, le niveau des études et leur lieu. Les étudiants restant dans le département et avec un niveau avancé d'études sont légèrement privilégiés.

L'enveloppe totale avoisine les 10 000 euros et les montants reversés sont calculés en fonction du nombre de dossiers acceptés. Par exemple, l'année 2015-

2016 a vu 17 boursiers acceptés contre 23 l'année précédente. Les bourses sont versées une fois par an pendant au maximum 7 années.

En bref

Saint-Claude: inscriptions au vide-greniers du 28 août

Le comité des fêtes de Saint-Claude organisera un vide-greniers, dimanche 28 août, de 6 à 18 h, à St-Claude et 5 traverse de la Cavalerie. Tarif: 20 €, les 3 mlinéaires. Rens. et inscriptions à la mairie annexe: 04.93.70.29.59. (heures bureau).

Fabrication jeu de Marelle mercredi 17 août

Un atelier jeux de fabrication de jeu de Marelle, sera organisé pour les 8-12 ans, mercredi 17 août, à 11 h, à La Maison du

Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire. Rens.: 04.97.05.58.70.

Visite découverte mercredi 17 août

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « La Côte d'Azur des peintres » sera organisée le mercredi 17 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif: 4 €. Durée: environ 1 h 30. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Vide-greniers à Placassier tous les dimanches jusqu'au 25 septembre

L'association L'enfant et la justice (5, rue des Sœurs) organisera un vide-greniers tous les dimanches jusqu'au 25 septembre. Avec voiture. Tarif emplacement: 4mx4m 15 €. Rens. et réservations: 06.41.21.78.74.

Loto avec l'Aide humanitaire des sapeurs-pompiers samedi 24 septembre

L'Aide humanitaire des sapeurs-pompiers de Grasse organisera le 24 septembre un loto à la salle Chiris de Grasse à 19 h. A gagner: 12 jours en Thaïlande ou croisière de 10 jours, lave-linge, frigo,

télévision... Tarif: 20 € les 3 cartons, 30 € les 5 cartons.

Cours de sculpture et de poterie avec l'Atelier Galerie du Théâtre

À l'atelier galerie du Théâtre: cours de 2 heures d'initiation à la poterie et à la céramique, les mercredis après-midi et un soir de la semaine (rens. et tarifs au 06.66.05.03.33.). Cours de 2 heures de sculpture sur terre, du mardi au samedi, sauf le mercredi (rens. et tarifs au 06.82.77.10.37.) 8, place de la Foux. <http://agtgalerieduthatre.wix.com/galerie>

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



URGENCES

SOS Médecins, 0825.005.004. Maisons médicales: - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Jours fériés. De 12 à 24 h.

- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Dimanche/Jours fériés: 10 h à 23 h. Sans rendez-vous. Pharmacie de garde, Aujourd'hui, lundi 15 août:

Pharmacie Principale Centre commercial Leclerc Chemin de l'Orme. Grasse 04.93.40.45.35. La nuit se présenter au commissariat de police. Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. Pompiers: 18. SAMU: 15. Appel d'urgence européen: 112.

SÉCURITÉ
Police municipale: 04.93.40.17.17.

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce et payer par

0.825.08.41.08
(0.15 € TTC la minute)

Offres d'emploi

Cherche : Personne Sérieuse pour tenir compagnie à Dame Agée habitant Peymeinade, CESU, PARTICULIER Tél. 06.70.00.19.04

euroSUD
COMMUNICATION

La cité dans le regard des touristes

C'est joli, mais un peu décrépi. » Chaque année, la note de Grasse, plutôt haute a priori, capitale du parfum oblige, baisse lorsque les visiteurs découvrent l'état général des ruelles et façades. « C'est beau ces teintes pastel. Ça évoque l'Italie, mais c'est dommage ces volets cassés », regrette Jeanne, une Parisienne qui vient de passer trois heures dans le centre historique et fait une pause sur la place du 24-Août.

« Tous ces cyprès, dit-elle en observant la campagne alentour depuis le point de vue, on se croirait en Toscane. » Assis contre le mur, Mireille, Didier et deux amis sont venus de Narbonne en side-car pour le grand rassemblement de side-caristes qui se déroule à La Roque-Esclapon (Var) jusqu'à ce soir. Ils ont décidé de visiter Grasse, « parce que nous ne connaissions pas. Nous sommes arrivés ce matin, et ma première impression a été que la ville est immense. Je croyais que c'était un gros village », dit Mireille.

Didier, lui, ressent « l'exode du centre-ville. On ne vit plus dans ces maisons. C'est la même chose partout. » Marie et Patrick s'offrent un moment de détente. Et en sont au début de leur découverte : « C'est joli. » Mais en venant à Grasse, ces deux Toulonnais pensaient trouver « un centre historique plus entretenu. Surtout que cette ville est tellement connue. »

La place du 24-Août, où l'on entend parler allemand, anglais, italien, espagnol... et



La place du 24-Août, hier était la nouvelle Babel. Entre le point de vue, les siestes parfumées et la cathédrale, les centres d'intérêt n'y manque pas. Les touristes y affluent chaque jour. Notamment à l'heure de la... sieste.

Comme ci-contre Sandra et Andy, venus d'Allemagne, qui ont choisi d'y faire une petite pause.

(Photos M.L.M.)



d'autres langues que l'on ne reconnaît pas, a tout d'une nouvelle Babel. Son point de vue, ses siestes parfumées, sans parler du passage du petit train et des courants d'air bienfaisants sont autant de points d'attraction auxquels Sandra et Andy, deux Allemands en vacances à Nice, n'ont pas résisté.

Tout lui va

Ils viennent de passer deux heures dans la cité qu'ils ont choisi de visiter pour « le parfum ».

« C'est la première fois que nous découvrons une ville aussi vieille si près de la mer. Mais c'est plus petit que ce que j'imaginai », confie Andy.

« Nous avons fait le tour de la ville en petit train. Une bonne entrée en matière. Là, on fait un petit break en buvant un verre de jus de fruits et en regardant la vue, puis on repartira visiter les ruelles », déclare Sandra.

De leur côté, Maggy et John, passent leur lune de miel dans les Alpes-Maritimes. Ils

ont décidé de vivre une journée à Grasse. « C'est comme dans le livre de Peter Mayle, Une année en Provence », s'amuse John qui vient du nord pluvieux de l'Angleterre où « tout est gris ». Alors « La lumière, les couleurs des façades, le sourire des Grassois », tout lui va. « C'est un peu décati, mais ça fait parti du charme. Nous envisageons de rester dans les parages. Franchement, on est dégoûté du Brexit. Alors vive la France et le soleil ! »

M.L.M.

EN IMAGES

Drôle d'animal à la fenêtre rue de la Fontette



Dans la rue de la Fontette, les curieux qui lèveront les yeux, apercevront ce drôle de voisin, qui tient de l'équidé. À sa fenêtre, prenant à la fois l'air... et une mine – un peu penchée – de grand penseur, il semble saluer son monde et dire : « J'ai peut-être l'air d'un âne, mais je suis loin d'être bête ». La signature, en tout cas d'un plaisantin imaginaire.

Du bitume flambant neuf avenue Mathias-Duval

Les travaux sont pour l'heure arrêtés sur le boulevard Carnot et l'avenue Mathias-Duval qui offrent un aspect plus propre. Les deux arrêts de bus répondent aujourd'hui aux normes d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. Les trottoirs sont plus fonctionnels et les marquages au sol éblouissants. En souterrain, les réseaux ont été repris comme cela était également prévu à l'occasion de ce long chantier dont la fin était annoncée à la mi-août. Mais que les riverains et les automobilistes ne se réjouissent pas trop vite de leur bonne fortune, eux qui ont subi avec patience le bruit (pour les premiers) et la circulation alternée (pour les seconds). Des travaux restent à faire. Le conseil départemental doit faire poser un enrobé flambant neuf sur les deux voies de la chaussée (pour l'instant seule la voie descendante est faite), d'ici septembre ou octobre prochains.



(Photos M.L.M.)

CENTRE COMMERCIAL CARREFOUR ANTIBES

LUNDI 15 AOÛT

ouvert aujourd'hui

Hypermarché : 8h30 - 20h00
Boutiques : 9h30 - 19h00

Carrefour

35 boutiques et restaurants
cc-antibes.com • Retrouvez-nous sur

GRA-D 7



(Photo Eric Ottino)

PANIQUE À JUAN-LES-PINS

La Ville porte plainte contre x

P 7

CONSULTEZ LA CARTE DU LOGEMENT 06

www.maim06.fr

Le site référence des Professionnels du Logement

Achat - Vente - Location - Syndic - Expertise - Diagnostic



Fédération Nationale des Anciens Immobiliers

Document communiqué par la presse

l'été



(Photo Frank Lépez)

● Steve « Zetro » Souza, un métalleux pur et dur... à la langue bien pendue!

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

Dans le bain!



(Photo M.L.M.)

ASSOMPTION



Le couple Sarkozy à la messe au Lavandou

P 9

GRASSE

Le ZikBar, un nouveau concept en ville

P 2

Tout l'été, les bassins d'Altitude-500 accueillent touristes et Grassois. Mais aussi, gratuitement, tous les centres aérés de l'agglomération.

P 3

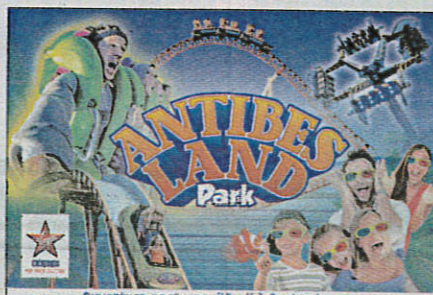


SORTIE 38
Z.I. CAPITOU
50 IMPASSE KIPLING
04 94 95 00 00

VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES

www.cash-vin.com

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.



Ouverture nocturne d'Avril à Septembre

ENTRÉE LIBRE

Jun: 20H • Samedi: 17H • Dimanche: 15H

Juillet & Août: 17H • Dimanche: 15H

RETIREZ DES RÉDUCTIONS ET DES OFFRES PROMOTIONNELLES CHEZ NOS PARTENAIRES:

McDonald's • Pizzeria • Pizzeria • Géant • Carrefour • Carrefour

UNE-Grasse 1

Une cure de vitamines musicales au Zik Bar

Ouvert depuis 3 mois, l'établissement se taille tranquillement sa réputation de bar musical. Déjà des habitués et pléthore de groupes veulent y jouer. Portrait d'un petit bar qui devient grand

Depuis maintenant trois mois, le Zik Bar a pris ses quartiers au 1, avenue Thiers. Comme son nom l'indique, le Zik Bar est un bar musical. D'après Jean-Claude Moanda, son gérant, «ça manquait à Grasse, il n'y en avait pas.» Jusqu'à maintenant donc. Jean-Claude – dit «Pep's» – rêvait depuis longtemps d'un «endroit pour réunir les Grassois». Ouvrir autre part? Inimaginable pour cet amoureux de la ville où il vit depuis maintenant 30 ans et où il s'est investi, notamment dans le club de basket. Il avoue aussi avoir reçu un grand soutien de la mairie sans qu'il l'aurait été «beaucoup plus difficile, ça n'aurait même peut-être pas abouti.»

La fête ne s'arrête jamais

Il ajoute: «Grasse est une belle ville, mais les Grassois ne croient pas en elle. Il y a beaucoup de choses à y faire, elle a un grand potentiel.» Et son argumentaire est sans appel: «Beaucoup de Grassois vont faire la fête à Cannes ou à Nice. Mais pour ça, il faut souvent prendre la voiture et cela coûte en général plus cher. Ici, on est consciencieux et on chérit tous nos clients. On ne fait pas dans la quantité, mais dans la qualité. Et puis, chez nous, la fête ne s'arrête jamais.»



Jean-Claude «Pep's» Moanda et Sandrine Bernardi vous accueillent de 10h à minuit, en musique, au Zik Bar, 1 avenue Thiers. (Photo Vincent Tanguy)

En temps normal, Pep's est chef de sécurité incendie dans un grand magasin. Il a pris une année sabbatique pour se consacrer au bar. Un projet né en famille. De l'émergence de l'idée à la réfection des murs en pierre, en passant par la communication et la tenue du bar, tout se fait avec femme, beau-frère, belle-fille et autres cousins. Un projet né aussi du désir de changer de vie.

La femme de Pep's est tombée malade et ils ont voulu passer plus de temps ensemble et se changer les idées. Une décision bénéfique selon Pep's. Quand il définit son bar, il parle d'un lieu «familial, accueillant, festif et où règne la bonne humeur. Un lieu où l'on laisse ses soucis à l'entrée, où l'on vient se détendre. Aujourd'hui il y a beaucoup de problèmes partout, les gens en ont besoin. Qu'ils

viennent chez nous prendre un coup de vitamines musicales!»

Tout pour la musique

Car le Zik Bar n'a pas de musical que le nom. Outre les nombreux instruments dont les clients peuvent jouer à l'envi, Pep's, DJ à ses heures, organise trois concerts par mois. Auxquels s'ajoutent des soirées DJ, souvent animées par le

maître des lieux, et des soirées à thème. «Sans musique je ne me sens pas bien» plaisante Pep's. Les concerts sont variés, «il n'y a pas de style particulier. On écoute et si ça nous plaît, on prend les groupes.» Cependant, les places ont l'air un peu chères: «On a eu tellement de groupes qui sont venus nous voir pour jouer qu'on ne peut pas tous les passer. Surtout qu'on n'a pas du tout communiqué. Ils nous

Prochains concerts

Ce mardi 16 août

Jimmy Bock (Rock).

Vendredi 19 août

DJ Peps - soirée antillaise.

Vendredi 26 août

Cadou (jazz).

Rens. 09.81.01.80.34.

zikbar@tbox.fr



Ci-dessus, Mister Bart, saxophoniste habitué du Zik Bar. (Photo M.L.M.)

ont trouvés sur Facebook ou grâce au bouche-à-oreille. Jimmy Bock, lui, c'est sur le Facebook du maire.»

Jimmy Bock, c'est un peu LA tête d'affiche du bar. Il faut dire que, l'air de rien, il joue du piano pour Chuck Berry depuis 25 ans. Il vit maintenant à Grasse et aurait eu un coup de cœur pour le Zik Bar.

Du coup, il vient y jouer environ une fois par mois.

VINCENT TANGUY

AVEC
nice-matin
Var-matin

DEVEZ



VERY INFORMED PARTENAIRE

DES OFFRES D'ABONNEMENTS SUR-MESURE
POUR LES PROFESSIONNELS



VOTRE JOURNAL EN MULTI-ACCÈS
ET MULTI-ÉDITIONS...

Renseignements au 04 93 18 28 85
ou lgavet@nicematin.fr

Dans le grand bain à la piscine Altitude-500

Il fait beau, il fait chaud... À Grasse, quand la chaleur devient difficile à supporter, ils sont nombreux à aller piquer une tête dans la piscine de l'ECA-500

Le soleil est déjà haut dans le ciel quand la piscine Altitude 500 ouvre ses portes.

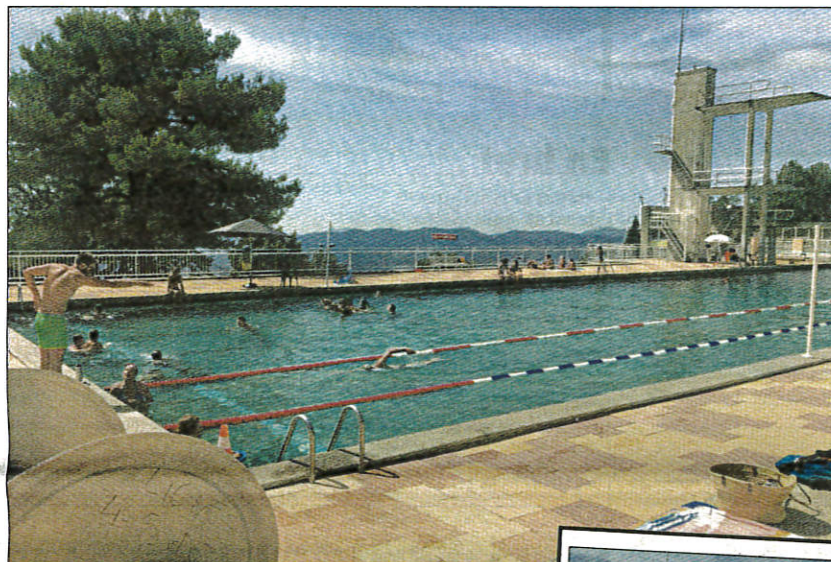
Il est 10 heures, les premiers baigneurs sont au rendez-vous: retraités dynamiques, sportifs, jeunes femmes enceintes, familles en vacances... Quand la chaleur se fait sentir, ils savent où se rafraîchir sur les hauteurs de Grasse.

10 heures, c'est aussi l'heure à laquelle arrivent les centres de loisirs. Chaque jour de la semaine, en été, entre 100 et 150 enfants viennent ainsi se baigner et s'amuser à la piscine. Depuis que la structure est gérée par la communauté d'agglomération, l'entrée est libre pour les centres de loisirs.

«L'objectif, c'est de préserver l'équilibre entre les personnes qui paient et les gratuits», explique Serge Outrebou, le chef de bassin. Car ici, tout le monde doit pouvoir profiter de la piscine! Dans le même esprit, deux médiateurs sont venus renforcer l'équipe. Leur présence rassure le public: ils veillent notamment au respect du règlement intérieur. Et ce qui pose le plus de «problèmes», à la piscine, c'est le maillot! «Il y a une tenue de bain unique, pour des mesures d'hygiène». Exit donc les shorts de bain, les T-shirt, les chaus-sures...

Lignes d'eau et plongeurs

Passées les formalités, direction le grand bain. Si la pataugeoire est actuellement fermée, le grand bassin et le «bassin d'apprentissage» sont pris d'assaut par les baigneurs! Bombes, batailles d'eau, élaboursures... Ici, on profite au maximum des vacances dans une eau à 26°C... Tout en respectant l'ensemble des usagers! De 10 à 14 heures, deux lignes d'eau permettent à ceux qui le souhaitent d'avalier les longueurs.



De 10 à 14 h, deux lignes d'eau permettent à ceux qui le souhaitent d'avalier les longueurs. (Photos L.S.)

Avant le rush des centres aérés. Serge Outrebou doit justement s'occuper de «tester» un groupe d'enfants avant qu'ils se jettent à l'eau. «Vous sautez dans l'eau, vous vous immergez complètement, vous prenez une bonne bouffée d'air. Vous nagez jusqu'à la ligne d'eau et vous revenez». Un à un, les jeunes s'élan-cent... et reçoivent tous l'approbation du chef de bassin.

Sur la planche de saut à 1 m, le bal-let des apprentis plongeurs est in-cessant. Ceux qui veulent prendre plus de hauteur devront attendre l'après-midi. «Le plongeur de 5 m est ouvert de 14 à 15 h et de 16 à 17 h», explique Serge Outrebou. À 11h45, les baigneurs quittent peu

à peu la piscine. Les animatrices des centres aérés sonnent le rap-pel: «Les garçons, on y va, on sort de l'eau! On va manger!» Le créneau 12 à 14 h est donc le moment idéal pour profiter de la quiétude de la piscine... L.S.

Pratique

La piscine est ouverte de 10 h à 18h45 (fermeture de la caisse 30 minutes avant).
Tarifs: Adulte 3 €, Enfant 2 €. Groupe (à partir de 8 personnes) 2 €. 10 entrées adultes: 25 €. 10 entrées enfants: 15 €.



Serge Outrebou

Serge Outrebou est chef de bassin depuis 1986. Cette année-là, il tra-vailait simplement l'été. Aujourd'hui, il coordonne la sécurité, assurée par les sept maîtres-nageurs de l'équipe: Laure Bettini, Yannick Jarre, Jean-Jacques Asso, Pierre Laigre, Ber-trand Larouge, Anthony Despax et Franck Lefrère.

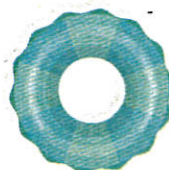
Gratuit

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

Exposition

Dans le cadre de « La Route des Arts », M. Roggero, artiste peintre présente son travail dans la salle d'exposition du syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 à 18 h. Entrée libre.

Rens.: 06.83.54.59.89.



Aujourd'hui GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste parfumée de 10 à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. De 12 à 19 h, place du Pontet. Gratuit.

Expo: « De la Belle Époque aux Années folles »

À découvrir au Musée International de La Parfumerie (Grasse) et aux Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). Elle est consacrée à la parfumerie au tournant du XX^e siècle. Tarif: 6 euros.

Musée International de la Parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon et Jardins du MIP (Mouans-Sartoux). 04.97.05.58.11. www.museesdegasse.com

GOURDON

Expo de peintures

Dans le cadre de La Route des Arts, l'artiste local Gilbert Barbaro expose ses réalisations, de 10 h à 19 h, dans la salle de la mairie. Entrée libre.

Rens.: 06.60.50.13.77.

MOUANS-SARTOUX

Atelier famille aux Jardins du MIP

De 10 h à 12 h 30, aux Jardins du Musée International de la Parfumerie: « De la graine à la fleur », avec la réalisation d'une bouture par personne. Tarif: 6 € par personne. MIP, 2 Bd du Jeu-de-Ballon: 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Les rendez-vous des enfants de 8 à 11 ans

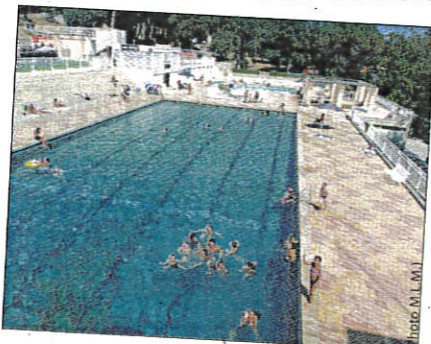
Le service jeunesse et sports de la communauté d'agglomération organise des stages et des animations pour les enfants de 8 à 11 ans, à partir du lundi 22 et jusqu'au mardi 30 août.

Au programme:

- Lundi 22, piscine à Peymeinade et course d'orientation aux Luchous de Spéracèdes.
- Mardi 23, piscine Altitude 500 et acrobbranche.
- Mercredi 24, kayak et voile au lac de Saint-Cassien.
- Jeudi 25, journée base nature (prévoir skate, roller, etc.).
- Vendredi 26, piscine à Peymeinade, jeux d'opposition au dojo de Peymeinade.
- Lundi 29, visite de la confiserie Florian, randonnée le long de la Brague.
- Mardi 30, kayak et voile au lac de Saint-Cassien.

Savoir +

Accueil de 8h30 à 9h à Peymeinade au local ados, sous la piscine et à Saint-Vallier aux Quatre saisons. Inscriptions uniquement à Saint-Cézaire, 12 place de Gaulle avec dossier complet (disponible sur www.paysdegasse.fr ou dans les bureaux jeunesse et sports de Peymeinade, 9 chemin du Suje, de Séranon, 431 route de la Doire et Saint-Cézaire 12 place de Gaulle.



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARH retraités).

Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88.

domicileconfort@free.fr

www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societenuouvelle@victorwoliner.com

Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets casseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12

ses.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16

www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

EN IMAGES

Fête de l'Assomption en la Cathédrale

Dès 9 h 45, hier matin, les cloches de la cathédrale Notre-Dame-du-Puy appelaient les fidèles à venir célébrer la traditionnelle fête de l'Assomption de la Vierge Marie. Célébrée par l'archiprêtre Cyril Geley devant une nef quasi-pleine, la messe était l'occasion de rappeler les origines de cette festivité catholique. Suite à l'assassinat du prêtre Jacques Hamel à Saint-Étienne-du-Rouvray fin juillet, la cérémonie était placée sous la surveillance de deux policiers à l'extérieur de la cathédrale.

(Photo Ch.L.)



En bref

Atelier enfants au MIP
jeudi 18 août

Un atelier enfants sera organisé le jeudi 18 août, de 14 h 30 à 16 h, au Musée international de la parfumerie : « De la serre au labo » avec la réalisation, à partir d'une formule, d'une composition parfumée. Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions au Musée international de la parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14.

activites.musees@paysdegrasse.fr

Atelier famille au MIP
lundi 22 août

Un atelier famille sera organisé le lundi 22 août, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée international de la parfumerie. Au programme : une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création. Tarif : 6 € par personne. Rens., réservations et inscriptions au

Musée international de la parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon.
Tél. : 04.97.05.58.14.
activites.musees@paysdegrasse.fr

Vide-greniers à Plascassier
tous les dimanches jusqu'au 25 septembre

L'association L'enfant et la justice (5, rue des Sœurs) organisera un vide-greniers tous les dimanches jusqu'au 25 septembre. Tarif emplacement : 4mx4m 15 €. Rens. et réservations : 06.41.21.78.74.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



METEO FRANCE

04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
mail : grasse@nicematin.fr

Avis d'obsèques

De Nice, Seranon, La Martre :
Thierry, Bernadette, Marie-Claude, Françoise Gueguen, ses enfants ;
Charles Pitti-Ferrandi, son neveu et sa famille ;
Ses 7 petits-enfants et 4 arrière-petits-enfants
Font part du décès de
Madame
Marguerite GUEGUEN
née PITTI-FERRANDI
à l'âge de 95 ans.
La bénédiction et l'inhumation ont eu lieu à La Martre.
Priez pour elle !

COMMANDEZ
LES PHOTOS PARUES
DANS NOS PAGES
Iconographie@nicematin.fr
Téléphone 04.93.18.27.24

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 16 août

Entrée :
salade verte.
Plat :
aiguillettes de poulet au jus et gnocchis à la tomate.
Fromage :
carré de l'Est.
Dessert :
mousse au chocolat.
Goûter :
fruit et galette bretonne.

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce
et payer par
0.825.08.41.08
(0,15 € T.T.C. la minute)

Offres d'emploi

Cherche : Personne Sérieuse pour
tenir compagnie à Dame Âgée
habitant Peymeinade, CESU
PARTICULIER Tél. 06.70.00.19.04

Toutes les
Infos
sur
www.nicematin.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

eurosud
COMMUNICATION

FOOTBALL

Le Racing termine par un nul

Dernier match amical pour le Racing Club de Grasse avant l'ouverture officielle de la saison de CFA2, samedi à 18 h à La Paoute, face à Toulon.

À Fréjus, face à la réserve de l'Étoile (DH), les hommes de Loïc Chabas ont rapporté le nul, grâce à l'égalisation de Tristan Campeon en début de seconde période.

Derniers enseignements à tirer avant quelques jours basés sur la récupération et la régénération des Rouge et Bleu.

Campeon, bon pour la confiance

Toute la longue préparation physique devait être digérée par les coéquipiers de Jonathan Minasi pour se présenter le plus frais possible samedi en fin d'après-midi.

Concernant la rencontre, le technicien grassois revient sur les bons points et les mauvais : « Il y a eu de meilleures intentions of-

fensives que face à St-Jean Beaulieu et pas mal d'intensité. Les joueurs avaient les jambes pour se projeter vers l'avant, pour donner plus de solutions. On s'est procuré quelques occasions avant d'encaisser le but. Par contre, le but encaissé aurait dû être évité. Prendre un but sur une touche, c'est interdit. C'est un problème de concentration, un manque d'agressivité sur le joueur. C'est pour ça que l'on joue des rencontres amicales, pour travailler sur ces erreurs. »

Concernant le buteur grassois, Tristan Campeon, Loïc Chabas est content : « Fidèle à lui-même, il récupère une passe un peu molle d'un défenseur adverse pour marquer. Un vrai but de buteur ! »

Deux grosses séances encore prévues

Évidemment, le score final n'est qu'anecdotique mais permet au staff technique de régler les derniers détails : « ça se peaufine, ça



Tristan Campeon, au second plan, a marqué le but grassois samedi à Fréjus, lors du match nul face à l'équipe varoise.

(Photo Xavier Depoitly)

se précise. Face à une réserve de CFA, comme Toulon, c'était une bonne occasion de se rapprocher le plus de notre adversaire de samedi. Avec des jeunes joueurs de talents, quelques éléments de l'équipe fanion, on a pu travailler ce type d'opposition. »

Les Grassois, impatients de retrouver la compétition, avec ce nouveau championnat en CFA2, vont encore souffrir ce soir et demain. En effet, deux grosses séances concoctées par Loïc Chabas et Nicolas Vanvynck vont conclure une préparation de longue haleine.

On a hâte de découvrir le nouveau visage du Racing Club de Grasse pour un match à enjeu.

Encore quelques jours et la saison 2016/2017 sera définitivement lancée !

RUDY KOSKAS

Vous retrouverez le trombinoscope des joueurs de l'équipe de CFA2 du Racing Club de Grasse dans notre édition de jeudi.

TENNIS

À St-Cézaire, des pointures pour le tournoi estival

S'il y avait à peine un petit peu moins de participants au tournoi estival organisé par le tennis club municipal de Saint-Cézaire, notamment avec quelques inscrits qui ne se sont pas présentés en dernière minute, il y a eu du très beau jeu ! Car les sportifs engagés comptaient dans leurs rangs des classés de niveau. Deux d'entre eux, la féminine Morgane Pons, N° 32 française, tout comme Romain Arnéodo, N° 62, ont donné du fil à retordre à leurs adversaires avant de gagner leurs finales respectives.

Des parties très disputées avec un superbe spectacle pour le public présent et un excellent niveau de tennis. À la grande satisfaction de la présidente du club, Jocelyne Plomion, ravie de la qualité générale du tournoi. Elle l'avait aussi doté, au-delà des coupes traditionnelles, de prix très attractifs pour les vainqueurs et tous les joueurs sont repartis avec

des maillots de Roland Garros. La remise des récompenses s'est donc effectuée dans une excellente ambiance, en présence du maire Claude Blanc qui a félicité les participants et l'équipe d'organisation de cette manifestation réussie.

Les résultats :

Filles 13/14 ans : vainqueur Attinao Fonga (Ste-Luce) ; finaliste Claria Ercanian (NLTC).
Filles 17/18 ans : V - Laura Danzo (TC Grasse) ; F - Laure Castillon du Perron (Roquefort-les-Pins).
Garçons 12 ans : V - Iago Sala-Alvarez (Mouans-Sartoux) ; F - Lucas Thibert (ASLM).
Garçons 13/14 ans : V - Arthur Lanniaux

(Weisweiler) ; F - Quentin Lanniaux (Weisweiler).

Garçons 15/16 ans : V - Quentin Lanniaux (Weisweiler) ; F - Arthur Lanniaux (Weisweiler).

Garçons 17/18 ans : V - Lucas Viola (Metz) ; F - Killian Valette (TC Menton).
Dames + 35 : V - Jocelyne Plomion (St-Cézaire) ; F - Joëlle Bannaux (St-Cézaire).

Simple dames : V - Morgane Pons (N° 32, TC Nice) ; F - Alexandra Andricot (TC Dracénois).

Messieurs + 55 : V - Jean-Luc Ekern (ASLM) ; F - Hervé Gavelle (TC Le Tignet).

Messieurs + 45 : V - Jean-Luc Ekern (ASLM) ; F - Joël Lanniaux (ASPTT Cannes).

Simple messieurs : V - Romain Arnéodo (N° 62, Monaco) ; F - Amaury Delmas (-4/6).



Le moment des récompenses après les finales très spectaculaires.

(Photo J.O.)

Bientôt la rentrée

Il n'est pas trop tôt pour penser aux activités sportives d'après les vacances et prendre contact avec le club qui a déjà préparé sa rentrée. De nombreuses formules sont proposées par le professeur, Hugo Vouillat, classé 0, qui prend en charge débutants et confirmés, enfants et adultes.

- Pour les jeunes, mini-tennis de 4 à 7 ans, club junior initiation niveau orange, club junior perfectionnement niveau vert, entraînement de double et groupes de compétition avec préparation physique au programme.

- Pour les adultes cours collectifs, cours en duo, entraînement collectif en double, ainsi que cours particuliers. Inscriptions sur place toute la journée mercredi 6 septembre, samedi 10 et mercredi 14 pour une reprise fixée le lundi 26.

Contact : 07.89.63.52.34.
hvouillat@gmail.com



JO DE RIO - TIR À LA CARABINE

Le retour en héros d'Alexis Raynaud P 20

JUAN-LES-PINS

Des voitures de sport à l'origine de la panique ? P 10

l'été



● **Michael Damian : Les Feux de l'amour... dans la vraie vie aussi !**

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

SAINT-VALLIER



Féerie musicale à la Baume Obscure ce soir P 6

PAYS GRASSOIS

Le lombricompost : une pratique écolo et tendance P 2

La polémique



La bataille judiciaire fait rage, après l'interdiction du burkini à Cannes et Villeneuve-Loubet. Décryptage de ce débat né dans un climat tendu. P 8 ET 9

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

La Verrerie de Biot
Le Souffle de la Création

Chemin des Combes - 06410 Biot - France
tél. 04 93 65 03 00 - Fax. 04 93 65 00 56
www.verrieriebiot.com - verrierie@verrieriebiot.com

RECHERCHER UN BIEN IMMOBILIER DEVIENT UN PLAISIR AVEC

SURFACE PRIVEE
by nice-matin

- LE MAGAZINE*
- LE SITE WEB
- L'APPLI

www.surfacepriveebynicematin.com

*Magazine disponible en présentoir et chez les revendeurs de Nice-Matin participants

CAVE A VINS
Sovicoval

GRANDE SÉLECTION DES MEILLEURS CÔTES DE PROVENCE ROSÉS AUX PRIX DOMAINES

1955, ch. St-Bernard Porte 11 - Vallauris
04 93 64 20 09 - www.sovicoval.com
9h-12h30 - 14h30-19h du lundi au samedi

Lombricompostage: le bon plan activé par l'agglo

La CAPG propose, le 10 septembre prochain, à Valderoure, une initiation à ce procédé écologique de recyclage des biodéchets qui peut s'effectuer aussi bien dans un jardin qu'en appartement

Que dire du lombricompost, sinon qu'il est un fertilisant naturel obtenu à partir du travail effectué par des vers de terre, parfaitement utilisable en agriculture biologique. Et qu'il donne un produit doublement utile entre masse compostée à la bonne odeur de sous-bois et « percolat », un engrais liquide si actif qu'il faut beaucoup le diluer avant utilisation. Pas besoin d'être un jardinier expérimenté ni même d'avoir un jardin puisque cette fabrication de compost peut se faire en appartement...

« Un compost sans pesticide »

À Peymeinade, Gigi Leiceaga dispose depuis le mois de mars d'un lombricomposteur fourni par la communauté d'agglomération. « Il faut y aller doucement et trouver le bon équilibre », explique-t-elle. C'est bien d'être accompagné dans les premiers temps.

France, de l'association « Les Jardins du Loup » (partenaire de l'agglo) et les membres de son réseau s'y emploient justement. Ils sont là pour donner tous les conseils qui permettent de démarrer du bon pied : emplacement, température, lumière, etc. Et si quelques problèmes se présentent au début, ils ont toujours une solution à offrir.

« J'ai appris que quel que soit le type de déchets – bio ou pas – toute la nourriture que l'on donne aux vers de terre ressort



Pas très encombrant, facile à installer, le lombricomposteur est un atout de développement durable. Gigi Leiceaga à Peymeinade, qui montre le travail effectué par les lombricomposteurs (à droite) à France de l'association Les Jardins du Loup et Julien du service environnement et développement durable de l'agglo.

bio car ils avalent et transforment tout. Produisant ainsi un compost sans pesticide... », indique Gigi. Surprenant !

Des voraces !

Ces vers – *Eisenia Foetida* et *Eisenia Andréi*, complémentaires dans leur action – recyclent feuilles mortes et vieilles souches dans la nature. Ce sont des voraces qui mangent

chacun la moitié de son poids par jour. Pour un résultat effectif dans le composteur ! Pour qu'ils fassent correctement le boulot, il est nécessaire de prendre quelques précautions. Par exemple, il faut leur donner des petites portions de déchets végétaux alimentaires mélangées avec du sec.

Afin de fournir toutes les informations aux intéressés, le

service environnement et développement durable de la CAPG, en partenariat de partenariat avec le SMED (syndicat des déchets) et la fondation du Crédit Agricole, met en place un atelier d'initiation au lombricompostage ouvert au public à Valderoure le samedi 10 septembre, lors de la fête du Parc Naturel Régional. Les personnes intéressées re-

partiront bien briefées et avec un lombricomposteur à réserver impérativement dès maintenant auprès de la CAPG. Alors, on s'y met ?

J.O.

Savoir +

Pour tout renseignement et pour réserver son lombricomposteur : 04.97.05.22.58. ou par e-mail à edd@paysdegasse.fr



Ces petits vers rougeâtres se trouvent en essaim dans le lombricomposteur et dévorent très activement les déchets ménagers végétaux, les feuilles sèches, le papier (propre) le carton des boîtes à œufs, etc.



DÉPARTEMENT DES ALPES-MARITIMES 06

VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MACONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLLNER

SNVV - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwollner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets casseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE DE FRANCE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Prolégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com Tél. 04.377.97.99.31.65

FAIT DIVERS

Incendie boulevard Carnot : pas de blessé, mais une famille relogée

« On a senti l'odeur et on a d'abord cru que c'était un barbecue... Il y en a beaucoup en ce moment », souffle Keyla. Puis la fumée est devenue dense et noire. La jeune fille et sa famille - Gloria, Grace, Anne et Polli Polli, un bébé de six mois - préviennent les secours et quittent leur appartement situé au 6^e étage du Fragonard, boulevard Carnot. Deux étages en dessous, un incendie se déclare dans la cuisine d'un appartement, hier, peu avant 11h30. Tout part vraisemblablement d'un bain d'huile qui prend feu. Puis, les flammes grimpent, incontrôlables. L'occupante des lieux donne l'alerte et sort avec ses enfants. Même pas le temps d'attraper une paire de chaussures. Elle frappe à toutes les portes pour prévenir les voisins... Les pompiers arrivent en masse. Des casernes de Grasse, du Bar-sur-Loup et de Peymeinade. Vingt-quatre hommes, placés sous le commandement du lieutenant Paul Gilli. Les dix-huit occupants du Fragonard sont évacués. Aucun n'est blessé. Les policiers



Photo A.H.

nationaux et municipaux interrompent la circulation, pour permettre aux pompiers d'intervenir. Rapidement, les hommes du feu viennent à bout des flammes. La cuisine où s'est déclaré le sinistre est très endommagée. Mais le feu ne s'est pas propagé aux autres logements. Seule une fuite d'eau, due à une rupture de canalisation, est à déplorer. Sur le trottoir d'en face, les habitants observent inquiets, le manège des

pompiers. La locataire du logement incendié est sous le choc. Les policiers ainsi que les voisins n'ont cessé de la réconforter, solidaires. « Ce n'est que du matériel... Vos enfants vont bien, personne n'est blessé... » Peu après 12 h 30, les habitants regagnent leur domicile. À l'exception de la famille dont l'appartement a été partiellement détruit et qui a dû être relogée.

A.H.

Le petit kiosque à journaux de la Foux a remercié ses sauveurs

Hier soir, le restaurant Lou Cavaou Grassenc accueillait le pot de l'amitié dédié aux contributeurs de la campagne de financement qui avait contribué à sauver le kiosque à journaux de Jean-Paul Marchelli. Si une centaine de personnes ont participé à cette campagne qui a valu à Jean-Paul le surnom d' "Astérix de la presse" donné par un contributeur, seule une poignée d'irréductibles soutiens étaient présents hier. Jean-Paul est aujourd'hui soulagé mais pas complètement tiré d'affaire. Certains de ses problèmes, notamment de livraisons, persistent. En revanche, il se réjouit d'avoir gagné quelques clients.



Le pot de l'amitié était organisé hier par Jean-Paul Marchelli, dont le kiosque a été sauvé de la fermeture grâce au financement participatif.

(Photo et texte Vincent Tanguy)

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 17 août

Entrée : tarte aux trois fromages.
Plat : haché de veau au jus et épinards en béchamel.
Fromage : tome des Pyrénées.
Dessert : fruit.
Goûter : baguette et chocolat.

En bref

Stages d'anglais : il reste des places

L'association ALBA organisera trois stages d'anglais du 22 au 25 août. Trois niveaux seront proposés : débutant, élémentaire et intermédiaire - avancé. Un bilan gratuit pourra être proposé pour déterminer le niveau le mieux adapté pour chaque participant. Les stages sont ouverts aux adultes, aux adolescents (et aux enfants à partir de 9 ans pour le niveau débutant). Ils seront animés par Helen Kirk, professeur écossaise et diplômée TEFL

(Teaching English as a Foreign Language). Les stages se dérouleront du lundi 22 au jeudi 25 août de 9 h à 12 h (niveau débutant), de 13 h 30 à 16 h 30 (niveau élémentaire) et de 17 h à 20 h (niveau intermédiaire-avancé) à la salle polyvalente de Saint-Jacques. Tarifs pour 12 heures de cours : 117 € (97 € pour les jeunes et les demandeurs d'emploi) ; + adhésion : 20 € individuelle ou 30 € pour les familles. Rens. : 04.93.70.42.06. 06.64.80.04.45. ou sur helen.kirk@free.fr

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce et payer par

0.825.08.41.08
(0,15 € T.T.C. la minute)

Offres d'emploi

Cherche : Personne Sérieuse pour tenir compagnie à Dame Agée habitant Peymeinade. CESU. PARTICULIER Tél. 06.70.98.19.04

TRIATHLON

Le Trigames va dépoter !

La première édition du triathlon longue distance entre Mandelieu et Grasse se tiendra le dimanche 4 septembre. Sylvain Lebret et le TPG donnent le dernier coup de collier

Le compte à rebours a débuté pour la première édition du Trigames (individuel et relais) qui se tiendra entre Mandelieu et Grasse, dimanche 4 septembre.

Après des mois de préparation, de doutes et d'espoir, Sylvain Lebret et son équipe vont enfin assister à la naissance de « leur » bébé.

Le licencié de Triathlon du pays grasseois avait l'idée de cet événement depuis pas mal de temps. Lui qui a participé pendant une dizaine d'années au circuit de l'Ironman, sans oublier une qualification pour Hawaï en 2015. Explications.

Lebret : « Le triathlon est un jeu »

« Après avoir couru de nombreux triathlons, j'ai voulu passer à autre chose. Comme j'ai une agence d'événementiel depuis 5 ans, j'avais l'idée de créer un triathlon longue distance dans l'arrière-pays grasseois. Le club de Grasse m'a suivi ainsi que les deux villes (Grasse et Mandelieu). Pour quoi le Trigames ? Je voulais donner une identité propre à notre épreuve. Le triathlon est un jeu avec trois sports, d'où le Trigames, tout simplement ! »

Un projet ambitieux qui a trouvé rapidement ses aficionados... connus et moins connus. Des têtes d'affiche qui mettent en joie Sylvain Lebret.

Marcel Zamora, prestigieux ambassadeur

« Marcel Zamora (quintuple vainqueur de l'Ironman de Nice, de l'Embrunman) est notre ambassadeur, c'est un honneur de l'avoir au départ. Il y aura également Olivier Marceau (champion du monde 2000, 7^e aux JO d'Athènes en 2004), Anthony Panier, Karl Shaw. Chez les filles, la Grasseoise Céline Bousrez, Camille



Marcel Zamora, une des légendes du triathlon est l'ambassadeur du Trigames pour la première édition.

(DR)

Donat, Valentine Filleul, etc. »

SOS bénévoles

Il va donc y avoir du gros niveau le 4 septembre au matin avec du spectacle dans les trois disciplines. Concernant l'organisation d'un tel événement sportif, Sylvain Lebret s'est entouré d'hommes d'expérience : « C'est Jean-François Bettini, président du TPG, qui prend l'organisation des bénévoles et Prest Events (ma société), la production de l'événement. Par ailleurs, nous sommes toujours à la recherche d'une trentaine de bénévoles pour le dimanche 4 septembre. »

A noter enfin que le circuit de course à pied sera fermé à la circulation à 100 % par un arrêté de la municipalité grasseoise suite à l'attentat public en état d'urgence.

RUDY KOSKAS

Savoir +

Sylvain Lebret au 07.86.53.00.58. ou sur slebret@prestevents.fr

Le programme

Samedi 3 Septembre

- 10 h à 19 h: Retrait des dossards sur le Cours à Grasse.
- 10 h à 19 h: Ouverture du village exposants.
- 13 h à 19 h: Ouverture du Parc de transition n°2 pour dépôt des affaires de course à pied sur le Cours Honoré-Cresp à Grasse.



Céline Bousrez. (DR)

Dimanche 4 Septembre

- 5 h à 6 h: Retrait des derniers dossards sur le Cours à Grasse et dépôt des derniers sacs running.
- 6 h, départ du bus navette pour les athlètes et des camions bike pour Mandelieu.
- 6 h à 7 h 30: dépôt des vélos à l'aire de transition n°1, parking de la Siagne à Mandelieu.
- 6 h 30, arrivée de la première navette à Mandelieu.
- 8 h, départ du 1er Trigames Individuel.
- 8 h 15, départ de la course Relais Trigames.
- 10 h à 18 h: ouverture du village Expo sur le Cours à Grasse.
- 12 h 30, arrivée des premiers concurrents.
- 17 h, arrivée des derniers concurrents.
- 17 h 30, remise des récompenses et tombola.

Le parcours

Natation

Le départ (dans l'eau) du Trigames se fait à l'embouchure de la Siagne à Mandelieu pour une boucle de 1900 m dans le sens des aiguilles d'une montre.

Cyclisme

Un parcours de 100 km dans l'arrière-pays grasseois (Pégomas, Saint-Cézaire, Caussols, Gourdon, le Bar-sur-Loup, Cabris, Grasse) avec pas moins de 4 cols à gravir (montée de Tanneron, col de la Lèque, col du Ferrier et col de Rotschild).

Course à pied

Un semi-marathon pour conclure (21 km) avec un départ du Cours Honoré-Cresp, 500 m en descente avant une boucle de 9 km à parcourir deux fois puis arrivée sur le Cours.

Le chiffre

600

Comme le nombre maximum de dossards proposés pour cette première édition du Trigames.



Olivier Marceau sera de la partie pour le Trigames. (DR)



(Photo M.L.M.)

GRASSE

Ces petites plantes qui vivent en ville

P 2

Château THUERRY

Tourtour-Villecroze-Flayosc
04 94 70 63 02

l'été



● L'animateur Christophe Beaugrand se repose à Cogolin et Ramatuelle

8 PAGES EN CAHIER CENTRAL

SÉRANON

Deux loups abattus dans la commune

P 7

POLÉMIQUE

Non au burkini de Villefranche à Cap-d'Ail

P 11

JO DE RIO

L'équitation offre une 8^e médaille d'or aux Bleus

P 21

Un milliard ?



La villa Les Cèdres, ancienne demeure du roi des Belges à Saint-Jean-Cap-Ferrat, est en vente. Son prix, qui pourrait avoisiner 1 milliard d'euros, en ferait la demeure la plus chère du monde...

P 10

ARLETTE GRUSS



ESTIVAL TOUR

VALBONNE - SOPHIA ANTIPOLIS
Le Pré des Arts
12 AOÛT au 22 AOÛT

Jeudi 18 août	20h
Vendredi 19 août	18h 21h
Samedi 20 août	20h
Dimanche 21 août	20h
Lundi 22 août	18h30

0 825 825 660 Service 0,186/min + prix appel

RENSEIGNEMENTS ET LOCATIONS À LA BILLETTERIE DU CIRQUE ET POINTS DE VENTE HABITUELS
CIRQUE-GRUSS.COM

TOUS
LES GOÛTS
SONT DANS
LA NATURE DU
LUXE

LUXE

À RETROUVER DANS UNE SÉLECTION D'HÔTELS,
RESTAURANTS, GOLFS...

Herboriser dans la rue et partager ses trouvailles

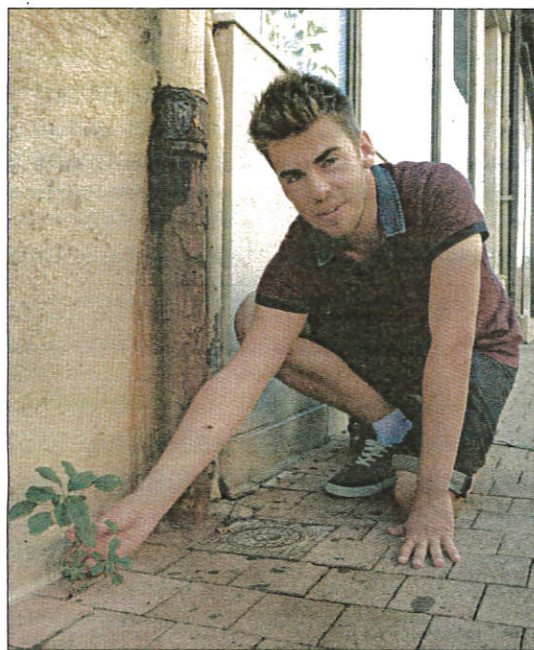
Une vaste opération nationale d'identification des petites herbes folles qui ponctuent nos trottoirs trouve une application locale avec la complicité de Grasse, de l'agglomération et du PNR

Il y a du Pokémon Go dans ce jeu-là. Mais à la place de Pikachu et consort, ce sont les petites plantes spontanées et citadines que l'on traque et que l'on identifie avec l'aide de son téléphone.

L'opération nationale est d'ailleurs baptisée « Sauvages de ma rue ». Tenaces, discrètes et traquées comme de la mauvaise graine par les services des Espaces verts, ces plantes sont pourtant l'objet depuis 2013 d'une vaste étude nationale et collaborative lancée par l'association Tela Botanica (réseau de botanistes francophones). Julien Albert, Grassois âgé de 24 ans, chargé de mission au Parc naturel régional des Préalpes d'Azur, y participe dans le cadre de « Sauvages de Paca », une extension régionale du programme national.

Il a été formé « le 23 juin à la Villa Saint-Hilaire comme 27 autres personnes » [N.D.L.R. : professeurs, associations environnementales, service patrimoine de Grasse, CAPG, PNR]. Nous sommes aujourd'hui des relais de ce programme de science participative auprès de nos interlocuteurs qui à leur tour feront des observations et formeront d'autres relais d'observation. L'info s'est déjà bien propagée sur notre territoire.

Sur le territoire du Pays de Grasse, Julien Albert a déjà enregistré (mais pas encore envoyé) une cinquantaine de fiches d'identification de plantes, observées lors de



ses déplacements en milieux citadins et villageois.

Reconnecter les urbains avec la nature

« Nous avons été formés à reconnaître les plantes, mais aussi à animer ce programme sur nos territoires, qu'il s'agisse du PNR, de la

commune de Grasse ou de l'agglomération, affirme-t-il. Il y a plusieurs aspects qui m'intéressent dans cette opération : aller voir comment, en milieu urbain, la nature est présente et diverse ; reconnecter les urbains avec une nature proche de chez eux et faire des observations au quotidien. Car finalement, on



Pour être un observateur de cette nature sauvage citadine, il faut lever les yeux ou baisser le nez car les petites plantes s'installent dans les endroits les plus incongrus, aidées par le vent, les oiseaux ou l'Homme (en haut à droite sur le mur de la cathédrale I). En juin, une formation des relais locaux avait été assurée par le CPIE Côte provençale qui avait montré comment utiliser les fiches d'identification, l'application mobile et le petit guide. Le tout téléchargeable sur le site www.sauvagesde-ma-rue.org (sauvages_paca@tela-botanica.org). (Photos M.L.M. et DR)

oublie d'observer cette nature proche de nous, tous ces petits corridors végétaux empruntés par les insectes. Une ville, c'est un labyrinthe de grandes et de petites vies. » Le jeune homme voit également dans ce programme d'autres applications.

« On pourrait le faire entrer dans les

agendas 21 des communes qui devront d'ici à 2018/2020 ne plus utiliser de produits phytosanitaires. C'est une autre manière de sensibiliser, non seulement les populations, mais aussi les professionnels. Qu'ils soient fonctionnaires ou privés. »

MARIANNE LE MONZIE

Le chiffre

700

C'est le nombre de trottoirs inventoriés pour environ 4400 observations depuis 2013 en région PACA.

Source : site de l'association Tela Botanica (Actualités « Sauvages de Paca : bilan 2015 »).

Les 5 points à retenir

► Un site

Sauvages de ma rue a donc une extension régionale orchestrée par le conseil régional et baptisée « Sauvages de Paca ». Deux sites existent : sauvagesde-ma-rue.mnhn.fr (à l'échelon national) et www.sauvagesde-paca.fr (à l'échelon de la région Provence Alpes Côte d'Azur).

► Une appli

« On peut télécharger l'appli sur son téléphone pour obtenir une aide à l'identification (on prend la photo et elle propose des noms. Un peu comme le Shazam des plantes. Er l'appli facilite les envois d'observation au CPIE côte provençale », explique Julien Albert. Elle est disponible sur Google play et Applestore.

► Un petit guide

Pour aider à l'identification, il existe également un petit livret avec les principales plantes observables en villes. « Les 240 plantes sauvages les plus répandues dans les rues des villes de France métropolitaine y sont présentées », précise le site de Sauvages de ma rue.

► Fiche papier



Chaque identification peut aussi être couchée sur papier ou directement sur internet. « Il faut renseigner différents champs, relate Julien Albert. La date, le lieu de l'observation, le support, la météo. Ensuite il faut observer l'architecture de la fleur, sa forme, sa couleur, ses feuilles, etc. »

(DR)

Ce qu'il faut savoir

« Le CPIE côte provençale et l'association E4 ont été sélectionnés par Tela Botanica et la Région PACA pour reprendre l'animation régionale du programme cette année, explique Lisa Bernardin, du CPIE côte provençale. Le Laboratoire Population Environnement et Développement (LPEd) d'Aix-Marseille Université est référent scientifique du programme afin d'assurer l'analyse régionale des données envoyées par les contributeurs. » Une opération, peut-on lire sur le site « Sauvages de ma rue », qui consiste pour les contributeurs « à fournir des données qui permettront d'avancer sur la connaissance de la biodiversité végétale en ville. Mais c'est aussi un programme qui permet de se former à la botanique par étapes, car l'éventail des plantes communes en ville est plus restreint que dans les zones naturelles. Tela Botanica anime ce projet pédagogique qui fournit des données aux chercheurs du Muséum National d'Histoire Naturelle. »

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Préfectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 88 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile. MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcl@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et la Var-Est : Rosemay FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr

EUROSUD COMMUNICATION

Leï Baïssio Luserno fêtent 40 ans de folklore samedi au Plan-de-Grasse

En 1976, se créait au Plan-de-Grasse un groupe folklorique : Leï Baïssio Luserno. Cet ensemble voulait faire vivre les arts et traditions de Provence en pays de Grasse.

Quarante ans plus tard, l'association est toujours là !

Et pour fêter ce bel anniversaire, rien de tel qu'une fête folklorique au Plan ce samedi.

A cette occasion, Leï Baïssio Luserno ont convié leurs cousins bretons et un groupe niçois pour une fête conviviale et entraînante.

À 21 h 15, plusieurs groupes folkloriques seront en représentation : le cercle celtique Bleuniou Lann An Aven, la Ciamada Nissarda et - bien évidemment - Leï Baïssio Luserno !

Mais la fête aura com-



Dances, chants, costumes... avec la Ciamada Nissarda et le cercle celtique Bleuniou Lann An Aven, Leï Baïssio Luserno feront vivre la tradition au Plan samedi. (Photos DR)

mencé bien avant... Dès 17 h 30, les groupes défileront au Plan, avant la messe chantée par le groupe planois, à 18 h. Avant le spectacle de

21 h 15, un apéritif d'honneur sera partagé par les participants sur la place du jeu de Paume.

Buvette et petite restauration sur place. Rens. : www.baissioluserno.com/home

PENSEZ-Y

Braderie dans le centre-ville

Avis aux fashionistas : la première braderie organisée par la Fédération économique de Grasse et la carte Shopping débute ce matin et se terminera, jusqu'à samedi soir, 50 commerçants du centre-ville. Vêtements, bijoux, chaussures, linge de maison, déco... Il sera possible de profiter de remises "coup de balai" après les soldes. Sympa, pour reconfirmer son dressing à l'approche de la rentrée !

En bref

Mairie des Aspres

Jusqu'à demain, la mairie annexe des Aspres sera ouverte le matin uniquement, de 8 h à 12 h, en raison de congés.

Visite découverte « De porte en porte » samedi 20 août

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De porte en porte » sera organisée le samedi 20 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 euros. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

« Atelier enfants » au MAHP demain

Un atelier pour enfants, sera organisé demain, de 10 h 30 à 12 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau), autour du thème « Cuisine provençale et navettes ». Les enfants confectionneront des navettes. Tarif : 7 euros par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegasse.fr

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce et payer par

0.825.08.41.08
(0.15 € TTC, la minute)

Offres d'emploi

Cherche : Personne Sérieuse pour tenir compagnie à Dame Agée habitant Peymeinade. CESU. PARTICULIER Tél. 06.70.00.19.04

Infos services

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55. SOS Médecins, 0.825.005.004. Maisons médicales : - Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. - Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h. Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police. SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112. Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46. Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Valtier, 04.93.42.64.55. Sérano, 04.93.60.30.01.

SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45. Mairie, 04.97.05.50.00. Sous-préfecture, 04.92.42.32.00. Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE

21°
8 heures

26°
14 heures

26°
17 heures

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, jeudi 18 août

Entrée : pastèque.

Plat : rôti de bœuf au jus et duo de courgettes gratinées.

Fromage : fromage blanc.

Dessert : gâteau Acapulco.

Goûter : fruit et demi-pain.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

Le Racing version 2016/17

C'est bientôt l'heure d'une nouvelle saison qui va sonner pour le Racing Club de Grasse dirigés par le tandem Loïc Chabas - Nicolas Vanvynckt. Après un exercice exceptionnel l'an passé, les Rouge et Bleu évolueront en CFA2. Une nouvelle aventure très attendue par le staff, les joueurs et les supporters. L'équipe fanion n'a pas été bouleversée à l'inter saison avec seulement cinq départs et sept arrivées. Une continuité qui devrait faire la force de ce groupe qui a déjà démontré de belles choses sur le terrain en préparation. En CFA2, le RCG ne veut pas faire de la figuration.

R. K.

(Photos Xavier Depoilly.)



Amaury Roperti, gardien



Florian Camus, gardien



Loïc Chabas, entraîneur



Nicolas Vanvynckt, adjoint



Kevin Raccosta, défenseur



Victor Abt, défenseur



Romain Chauvet, défenseur



David Artheron, défenseur



Natalino Robalo dos Santos, défenseur



Olivier Roquin, défenseur



Jonathan Soussan, défenseur



Idriss Maliki, défenseur



Jonathan Minasi, défenseur



Anthony Calatayud, milieu



Brice Benomar, milieu



Nicolas Medjian, milieu



Mike Coré, milieu



Heder Gomes Monteiro, milieu



Florent Gennari, milieu



Anice Ghoudane, milieu



Loïc Malatini, milieu



Gabriel Oudjani, attaquant



Quentin Marconnet, attaquant



Tristan Campeon, attaquant



Alex Marchetti, attaquant



Mory Antrope, attaquant



Jean-Paul Alfonsi, dirigeant



François Roustan, président



GRASSE

Le Mip dans le viseur d'Instagram P 3

ACHETONS VENDONS

- DIAMANTS • MONTRES
- BIJOUX de QUALITÉ • OBJETS D'ART

GAUCHERAND-J.L.

Joailliers

ESTIMATION GRATUITE

9, Bd. La Croisette - CANNES

Tél. 04.93.39.71.50 - gaucherand.jl@cegetel.net

NICE

Décès d'une 86^e victime de l'attentat P 9

PARFUMERIE

Retour en Grasse pour la famille Isnard P 2

FOOTBALL

Le Racing ouvre le bal contre Toulon P 5

BURKINI

14 villes des Alpes-Maritimes ont pris un arrêté P 10 ET 11

JO - BOXE

Estelle Mossely en or 16 ans après Brahim Asloum P 21

BRIGITTE BARDOT ÉCRIT À FRANÇOIS HOLLANDE

«Graciez-la !»



Au lendemain de la décision de Jacqueline Sauvage de renoncer à faire appel de sa condamnation à 10 ans de réclusion pour le meurtre de son mari violent, BB demande au Président, depuis Saint-Tropez, « d'user de son pouvoir ». P 17



TOUS LES GOÛTS
SONT DANS
LA NATURE DU
LUXE

A RETROUVER DANS UNE SÉLECTION D'HÔTELS,
RESTAURANTS, GOLFS...

Salon
ANTIQUITÉS
& ART CONTEMPORAIN
CANNES
VIEUX-PORT (GARE MARITIME)
Du 19 au 28
août 2016
OUVERT DE 10H À 20H
NOCTURNE SAMEDI JUSQU'À 22H
RENSEIGNEMENTS
06 14 80 06 22
INSIDER ZEIT



Patrick Isnard et sa fille Alexane, devant la boutique Isnard.
(Photo Xavier Depilly)

Retour aux sources parfumé

Grassois exilé pendant 30 ans à Bordeaux, Patrick Isnard vient de reprendre la boutique de la rue Marcel-Journet pour y vendre ses fragrances... Comme le faisait Antoine, son aïeul, en 1740

Sous son bras, il a embarqué un recueil des actes des évêques d'Antibes. Écrit en latin. Il maîtrise. « Là, on parle d'un Isnard », pointe Patrick Isnard. Son nom. Connu, dans le pays grassois, comme le loup blanc.

« Les Isnard étaient consuls de Grasse au XII^e siècle ». « Le nom est d'origine germanique: Isnard. Ça veut dire "dur comme le fer"... » « Un évêque de Nîmes portait ce nom. » « Il y a les Isnard d'Esclapon, les Isnard Tombarrel. On se croise tous! »

Au fil des anecdotes, Patrick Isnard remonte le temps avec un débit de mitraillette, à faire perdre son stylo à n'importe quel journaliste un tantinet organisé.

« Mon grand-père, Justin, me disait toujours qu'on avait des ancêtres parfumeurs. Sans en savoir davantage. Alors, moi, j'ai décidé de creuser... »

Pour mieux faire corps avec le passé. Avec ses aïeuls. Et sa ville: Grasse. Cité qu'il a quittée dans les années quatre-vingt, pour s'installer pendant trente ans à Bordeaux avec son épouse, Nancy, l'Arcachonnaise. « Grasse me manquait certainement quand, il y a plusieurs années, j'ai commencé à chercher dans le passé de ma famille! Ce qui est génial, c'est que les registres, dans la région, sont numérisés... Cela m'a simplifié la tâche. »

À coups de clics, il marche dans les pas des anciens. Justin, le grand-

père. Puis Julien-André, Claude... Et, enfin, Antoine, six générations au-dessus. En 1740, l'aïeul était négociant parfumeur à Grasse. « Il avait épousé une noble de Cannes, Louise de Portanier... J'ai enfin su quel était le lien entre notre famille et le parfum. Après Antoine, mes ascendants ont évolué avec l'économie locale. Ils ont été producteurs de fleurs - violette, rose et fleur d'oranger - à Tourrettes », déballe Patrick Isnard.

Grassois pur jus

Ses petites histoires pourraient bien noircir les pages d'un joli livre. Il y songe, d'ailleurs. Mais avant d'accomplir ce rêve-là, il en a réalisé un autre: vendre, comme le faisait An-

toine, des parfums. Dans la boutique au tout début de l'avenue Marcel-Journet, juste en face du Croissant rose, Patrick s'y attelle chaque jour depuis trois mois.

« Nous sommes revenus vivre à Grasse avec ma femme et ma fille, Alexane, qui a 24 ans », détaille celui qui a cumulé différents métiers dans sa vie: prof de tennis, responsable des animateurs au Club Med, directeur de village de vacances, gérant d'une société de production audiovisuelle, vendeur de maisons en bois... Avant le retour aux sources parfumées.

« On a toujours eu comme idée d'avoir une boutique. Et d'y vendre du parfum... Ici, avec un façonneur grassois, on a créé une gamme complète

de fragrances Isnard. Sept pour les femmes et trois pour les hommes... »

Petite particularité, tous portent des noms en Grassois. Calada, souleou, fragusta, troubadour, pebanegra, bugadan especia, coucareu...

« Pour que les gens emmènent un peu de Grasse avec eux » Flacons souvenirs. Flacons réminiscence.

Si Patrick Isnard utilise le maximum d'essences naturelles locales - rose centifolia, tubéreuse de Grasse et fleur d'oranger du Nerolium à Vallauris - il aimerait inventer un parfum constitué à 100 % d'éléments du cru. Grassois pur jus. Comme lui, finalement...

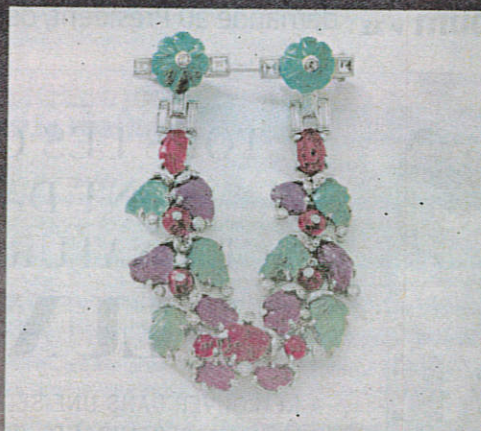
AUORE HARROUIS
aharrouis@nicematin.fr

Sotheby's EST. 1744

Collectors gather here.

Les bijoux d'exception méritent l'expertise d'une grande maison. Confiez-les aux spécialistes de Sotheby's

Vente Magnificent Jewels and Noble Jewels à Genève le 16 novembre 2016. Pour toute estimation gratuite et confidentielle à Monaco et sur la Côte d'Azur, veuillez contacter DOUG WALKER@SOTHEBYS.COM +377 93 30 88 80 SOTHEBYS.COM/JEWELS



Le MIP dans l'objectif des internautes sur Instagram



Chaque été, ce sont environ 48000 visiteurs qui poussent les portes du Musée international de la parfumerie (MIP) pour découvrir les richesses patrimoniales de Grasse !

Cet été encore, l'exposition "De la Belle Époque aux Années folles" n'a pas dérogé à la règle. Pour preuve, les visiteurs ont afflué au musée et pris soin d'immortaliser les plus belles pièces des collections... pour les partager sur les réseaux sociaux !

Côté exposition estivale, le vase orné de paon du joaillier et verrier René Lalique, les jolies jeunes femmes peintes par Alfons Mucha, la petite robe blanche de Gabrielle Chanel ont, notamment, été appréciés et partagés.

Les collections permanentes ne sont pas en reste : les flacons alambiqués, les parfums à la renommée internationale ("Miss Dior" de Christian Dior, "N°5" de Chanel...) séduisent eux aussi les visiteurs de toutes nationalités

venus découvrir l'élégance à la française ou s'imprégner des douces fragrances de la capitale internationale du parfum !

Sur Instagram – réseau social de retouche et de partage de photo – on a sélectionné quelques-uns des plus beaux clichés réalisés par les internautes à l'occasion de leur visite à Grasse.

Une manière de découvrir autrement le musée international de la parfumerie !

L.S.

Retour de vacances avec le sourire



Une trentaine d'enfants issus de familles en difficulté ont pu profiter de quinze jours de vacances dans les Alpes.

(Photo Ch. L.)

Il y en avait 32 enfants, majoritairement de Grasse, âgés entre 6 et 12 ans à retrouver leurs parents hier soir devant le collège des Jasmins. Issus de familles en difficulté sociale ou financière, ils ont passé deux semaines au Noyer-en-Champsaur et en sont tous ren-

trés le sourire aux lèvres. Ils ne sont pas les seuls à avoir profité de ces deux semaines de vacances offertes par les Lions du Var, des Alpes-Maritimes et de Corse. Depuis le 8 juillet, ce sont au total 88 enfants du département qui ont pu savourer des vacances dans les Alpes.

Ces séjours étaient l'occasion de leur « apporter un peu de bonheur », explique Claudine Vieillard, présidente de Vacances Plein Air, l'association organisatrice du voyage en partenariat avec le LEC. « On essaye au mieux de faire plaisir à des enfants en grande

difficulté familiale », continue-t-elle. Au programme de ces séjours : équitation, vélo, baignade au plan d'eau, accrobranche et bowling. Les enfants ont pu aussi s'occuper des différents animaux de la ferme pédagogique.

CHARLOTTE LEFETÉY

C'était hier

Le quartier du Bérourard : premier complexe judiciaire de la cité

Sur les anciens plans cadastraux, le quartier du Bérourard est appelé Béroard, du bas-latin belovardus. Cette colline verdoyante demeura longtemps déserte. Il fallut attendre le XVIII^e siècle pour qu'un certain Pierre Girard, surnommé la Barquette, y construisît sa maison. Ce personnage marqua fortement la vie politique grassoise pendant la période révolutionnaire. Animateur du Club des Sans-Culottes, du Tribunal Révolutionnaire et du Comité de Surveillance, il reçut Bonaparte, alors

jeune général et déjeuna avec lui. Il mit fin à ses jours, le 19 mai 1811, dans un pavillon érigé au cœur de son jardin.

Un tribunal... au couvent !

Au fil du temps, la justice occupa plusieurs locaux au cœur de la cité. Les audiences des juges se déroulaient d'abord sur le Petit-Puy. En 1574, la ville se dota d'un corps de Sénéchaussée qui s'installa dans une grande demeure sise sur le Grand-Puy. En 1791, le Tribunal Révolu-

tionnaire, présidé par le citoyen Lombard tint ses séances dans l'ancien couvent des Dominicains, alors hôtel Ponteves, actuel Musée International de la Parfumerie, où il resta durant toute la Terreur.

La prison se trouvait sur le Grand-Puy, tandis que la gendarmerie, héritière de la Maréchaussée se déplaçait d'un local à l'autre, en fonction des locations ! En 1837, on rendait encore la justice au fond d'une impasse qui s'ouvrait sur la place aux Aires, à proximité d'écuries nauséabondes.



(DR et Co. J-B.)

Les magistrats, fort incommodés par les relents pestilentiels qui s'en dégageaient, s'étaient réfugiés au premier étage d'un immeuble, situé rue de la Font Neuve, appartenant au Marquis de Villeneuve.

Deux années de grands travaux

Devant les plaintes assidues des juges, la municipalité décida, en 1841, d'acquiescer un terrain, au quartier du Bérourard, pour y édifier de grands bâtiments qui regrouperaient enfin le Tribunal, le Palais de Justice, la gendarmerie et la prison. En 1843, les travaux étaient terminés et le tribunal s'installait dans de somptueux locaux.

On n'avait pas lésiné sur le choix des matériaux employés. La façade de l'imposant édifice était en pierres de taille de Roquevi-gnon, les poutres en mélèze et les boiseries de la grande salle d'audience, en sapin de Sibérie Parallèlement, on aménagea une route à flanc de coteau pour faciliter l'accès à ce nouveau complexe judiciaire. L'édification du casino, en 1896, puis la construction, en 1919, de l'Institut Fénélon, donnèrent au site son aspect actuel. La ville, trop à l'étroit dans son enceinte, allait ainsi se développer sur les collines et dans la campagne environnante.

CORINNE JULIEN BOTTONI



Bâtiment Aristocratique, J. Bonnot fils Grasse

Grasse (A.-M.) - Palais de Justice

1906

Gratuit ESCRAGNOLLES

Concert avec le groupe 100 % Stones ce samedi

Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département, le groupe 100 % Stones se produira en concert, à 21 h, place de la Colette. Gratuit.
<https://soirees-estivales.departement06.fr>



Aujourd'hui GRASSE

Le Baïso Luserno : fêtent leur 40^e anniversaire ce samedi

À 17 h 30, défilé des groupes jusqu'à l'église (départ Arts et Livres) ; messe chantée par le groupe à 18 h ; apéritif d'honneur sur le Jeu de Paume à 19 h ; spectacles à partir de 21 h 15. Entrée libre. Buvette et petite restauration sur place. Rens. : 06.07.14.63.19.

Visite « De porte en porte »

Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Visite découverte « Du café au bouge »

Départ à 17 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

ANDON

Vide-greniers

L'association Saint-Vincent organise un vide-greniers et une brocante. Rens. : 06.26.10.49.26. ou 06.99.25.05.61.

GOURDON

18^e Festival de théâtre

À 21 h, en plein air, sur la Place Victoria : « Scènes & Nouvelles pour rire ! », par l'Aventure Théâtre Compagnie. Tarifs par soirée : 7 €, gratuit pour les enfants jusqu'à 16 ans et carte Lol. Rens. : 0811.811.067.

FOOTBALL - CFA2

Le Racing ouvre à La Paoute



Le groupe grassois cette saison qui va ouvrir le bal avec la réception de Toulon, aujourd'hui à 18 heures à La Paoute.

(Photo Xavier Depoilly)

C'est reparti pour une longue et (espérons-le) belle saison pour le Racing Club de Grasse.

L'équipe fanion de CFA2 reçoit en fin d'après-midi (18 heures à La Paoute) le SC Toulon pour le premier match officiel de la saison. Un premier test grandeur nature pour les coéquipiers de Nicolas Medjian qui connaissent l'importance de ce rendez-vous.

Car un bon départ est indispensable pour ne pas griller un joker trop rapidement.

Après une longue et difficile préparation physique, les Rouge et Bleu espèrent répondre présents dans les duels proposés par les Varois et surtout jouer leur jeu basé sur la projection vers l'avant.

Certes, avec 26 journées à jouer, il y a beaucoup de points à prendre mais un bon début de championnat est toujours préférable.

Sur le synthétique de La Paoute,

les hommes de Loïc Chabas vont devoir se lâcher d'entrée et évacuer la pression qui pèse logiquement sur leurs épaules pour ce début d'exercice.

Côté tribune, une nouveauté cette saison avec la carte d'abonnement à l'année.

« C'est une carte d'abonnement à 50 euros pour tous les matches de la saison à La Paoute. C'est-à-dire le championnat et les rencontres des différentes coupes » précise le

président François Roustan. Elle sera disponible dès aujourd'hui à la billetterie du stade avant le match.

RUDY KOSKAS

Savoir +

Samedi 18 heures au stade de La Paoute, RC Grasse - SC Toulon.

Entrée : 5 euros.

Carte d'abonnement saison : 50 euros.

Le chiffre

78

C'est le nombre de points maximal que peut récolter

une équipe en CFA2 si elle aligne 26 succès de rang sur 26 rencontres ! Pas évident mais l'objectif de toutes les équipes en ce début de championnat.

« Bien lancer la saison »

Le défenseur central du RCG, David Artheron, l'un des hommes clefs de l'équipe fanion, attend avec impatience le premier rendez-vous de la saison avec la venue du SC Toulon. Pas simple à gérer mais le Grassois sent son équipe prête à répondre au défi lancé par les Varois.

« Les matches amicaux vont nous servir de leçon pour cette rencontre. Après la préparation physique, on était un peu fatigué mais il n'y a que du positif. Concernant la partie, j'ai déjà joué en CFA2, la saison est longue avec des équipes qui se valent. C'est un championnat compact avec des formations que l'on ne connaît pas. Ce sera des matches d'hommes. »

Artheron : « On attend ce match depuis le 14 juillet ! »

Défis physiques mais aussi, défis sur le plan du jeu. À ce niveau, la technique fait souvent la différence : « On a attendu cette date depuis la reprise, le 14 juillet ! On est tous impa-



David Artheron (à droite) est impatient d'affronter Toulon cet après-midi pour le premier match de la saison de CFA2 du RC Grasse.

(Photo Xavier Depoilly)

tients de jouer. À domicile, il faut bien lancer la saison. La défaite, on n'y pense pas. Samedi, ce devrait être un beau match, du bon foot. »

Pierre angulaire de la défense

grassoise, David Artheron ne sera pas de trop pour faire profiter à ses coéquipiers, toute son expérience de ce niveau de jeu.

À quelques heures du début de

la rencontre, place encore à la récupération. Puis en début d'après-midi, ce sera l'heure de la collation avant que les choses sérieuses ne débutent...

R. K.

Le calendrier complet

Les matches aller

20/08 : RC Grasse - Toulon
27/08 : Toulouse Rodeo - RC Grasse
03/09 : Grasse - Furiani Aglia
17/09 : Toulouse 2 - Grasse
01/10 : Grasse - Ajaccio ac 2
15/10 : Balma - Grasse
29/10 : Grasse - Agde
5/11 : Ales ol - Grasse
19/11 : Grasse - Aubagne
26/11 : Castanet - Grasse
10/12 : Grasse - Nîmes
18/12 : Fabregues - Grasse
15/01 : Cannet-Rocheville - Grasse

Les matches retour

21/01 : Grasse - Toulouse Rodeo
5/02 : Furiani Aglia - Grasse
18/02 : Grasse - Toulouse 2
25/02 : Ajaccio ac - Grasse
11/03 : Grasse - Balma
18/03 : Agde - Grasse
25/03 : Grasse - Ales ol
8/04 : Aubagne - Grasse
15/04 : Grasse - Castanet
22/04 : Nîmes ol - Grasse
29/04 : Grasse - Fabregues
13/05 : Grasse - Cannet-Rocheville
20/05 : Toulon 2 - Grasse

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél.
04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiris. Tél. 0.825.005.004. :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie des 4 Chemins

Grasse 04.93.70.45.69.
la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmes :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

EN IMAGES

Centre historique de Grasse : la braderie se poursuit aujourd'hui



Lancée jeudi, la braderie des commerçants du centre ancien de Grasse a battu son plein hier aussi. Elle se poursuit aujourd'hui toute la journée avec, entre deux bonnes affaires, deux animations artistiques (l'après-midi) rue Amiral-de-Grasse comme la réalisation d'une sculpture dans une poutre de pin, par Philip Klar. Un peu plus bas, c'est la dorure à la feuille d'or qui se laissera découvrir.

(Photo M.L.M.)

En bref

Vide-greniers à Plascassier ce dimanche

L'association l'enfant et la justice (5, rue des Sœurs) organisera un vide-greniers ce dimanche 21 août. Avec voiture. Tarif emplacement : 4mx4m 15 €. Rens. et réservations : 06.41.21.78.74.

Atelier famille au MIP lundi 22 août

Un « Atelier famille », sera organisé le lundi 22 août, de 14h30 à 16h30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : une visite de l'exposition d'été, « De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle », suivie d'un atelier de création. Tarif : 6 € par personne. Rens., réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2, boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14. activités.musees@paysdegasse.fr

Grasse ANNONCES

www.nice-matin.com

Passer votre annonce
et payer par

0.825.08.41.08
(0,15 € TTC la minute)

Offres d'emploi

Cherche : Personne Sérieuse pour
tenir compagnie à Dame Agée
habitant Peymeinade. C.S.U.
PARTICULIER TEL. 06.70.00.19.04

nice-matin

FAIT DIVERS

Un homme interpellé après un cambriolage dans le quartier des Basses Ribes

Le 1^{er} août dernier, des vacanciers suisses ont la mauvaise surprise de constater au réveil que leur maison située chemin des Basses Ribes a été cambriolée dans la nuit. La fenêtre du salon a été fracturée. Sac à main de marque, lunettes de soleil, montre, tablettes et 5 000 euros ont disparu. La même nuit, une dame, qui constate un étrange manège en bas de chez elle à quelques kilomètres de là, alerte la police.

Sous ses fenêtres, trois hommes semblent se partager un butin. Elle prend discrètement quelques photos en attendant les forces de l'ordre. Lorsque ces derniers arrivent, le trio a décampé. Mais grâce aux clichés, les enquêteurs parviennent à identifier l'un des voleurs. Il est interpellé mercredi dans la journée, et placé en garde à vue. Bien qu'il nie les faits, il est également suspecté d'une autre tentative de

cambriolage, le vendredi 12 août dans une villa de l'avenue Saint-Exupéry. Cette fois-ci, c'est une caméra de vidéosurveillance qui a filmé l'individu s'introduisant dans le jardin de la propriété. L'homme âgé de 19 ans a été déferé avant-hier au Palais de justice de Grasse en vue d'une comparution immédiate. Hier le tribunal a décidé de le placer en détention provisoire, dans l'attente de son jugement.

S.N.

Le SDF grassois avait un goût prononcé pour le restaurant du golf de St-Donat

La quatrième effraction aura eu raison de sa passion pour le golf de Saint-Donat! Pas pour le sport à proprement parler ni les petits plats mitonnés par le chef du restaurant du Country club. Mais exclusivement pour son tiroir-caisse. En moins d'un mois, les 7, 11, 13 et 18 août derniers, un SDF grassois âgé de 37 ans s'est invité sans carton d'invitation dans la salle de restauration du golf du quartier de La Paoute. Avec, à chaque fois, sensiblement le même

mode opératoire. En dehors des heures de service. L'indélicat malfrat passait par la porte-fenêtre vitrée coulissante de la terrasse donnant sur le parcours. Pour faire main basse sur la recette du jour. Au final, ce pied nickelé est seulement parvenu à dérober 250€ du fonds de caisse. Et seulement deux tentatives et deux cambriolages ont été enregistrés, car dès que l'alarme se déclenchait, le jeune Grassois prenait la tangente. Mais jeudi dernier, vers

23h30, dès que le portable de l'installateur relié au système d'alarme a retenti, cette dernière a réussi à stopper et entraver le voleur avec l'aide d'un collègue. La patrouille de la BAC du commissariat de Grasse, sur le qui-vive, n'avait alors plus qu'à cueillir le cambrioleur pris au piège. Déferé hier devant le tribunal correctionnel de Grasse, il a éclopé, de 20 mois de prison ferme.

TH. P.

Les cérémonies à l'occasion du 72^e anniversaire de la Libération

PEYMEINADE

Dimanche 21 août

À 9h30, au monument aux Morts, dépôt de gerbe en l'honneur de Paul Bouge et Honoré Philip, Peymeinadois tombés le jour de la libération; à 10h, carrefour de la Liberté, dépôt de gerbe en l'honneur du gendarme tué lors de la libération; hymnes américain, canadien, anglais et français. À 10h45, départ du convoi avec la participation de l'association Geronimo en direction du Tignet.

LE TIGNET

Dimanche 21 août

À 11h15, cérémonie et inauguration d'une plaque commémorative au carrefour des Combattants Interalliés; hommage au soldat américain et au soldat canadien tombés en août 1944 sur la commune. À 12h30, apéritif offert par la municipalité et l'ACPE; à 13h, repas annuel de l'ACPE à la caserne des sapeurs-pompiers.

SAINT-CÉZAIRE-SUR-SIAGNE

Mardi 23 août

Le maire et le conseil

municipal convient la population au 72^e anniversaire de la Libération du village, le mardi 23 août. Avec le concours du groupe Geronimo 509 TH. À 17h15, dépôt de gerbes au cimetière et aux différentes stèles du village; à 18h30, départ du stade des véhicules militaires Geronimo; à 18h45, exposition des véhicules militaires, place du Général-de-Gaulle; à 19h15, cérémonie au monument aux morts; à 19h30, repas payant sur la place du village (apporter les couverts), réservations Office du tourisme, Maison de la presse, Artabac; à 21h30, bal de la Libération.

LE BAR-SUR-LOUP

Mardi 23 août

La commémoration aura lieu ce mardi 23 août; départ du cortège à 18h30 devant la mairie; dépôt de gerbe à 18h45 au monument aux Morts du cimetière. La cérémonie sera suivie d'un apéritif servi en mairie.

CABRIS

Mardi 23 août

À 11h, rassemblement face au pré, dépôt de gerbes,

allocutions, honneur aux hymnes américain, canadien, anglais et français.

SPÉRACÈDES

Mardi 23 août

À 10h, rassemblement face à la mairie, dépôt de gerbes, allocutions, honneur aux hymnes américain, canadien, anglais et français.

GRASSE

Mercredi 24 août



Les Jeep et Dodge de l'association 509^e Geronimo du Tignet.

(Photo archives X.D./J.D.)

Départ d'un minibus mis à la disposition des portedrapeaux, du trompette de l'Harmonie municipale et des éventuels participants, aux manifestations patriotiques du chemin de la Malle et de la route

Napoléon. À 8h15, dépôt de gerbes chemin de la Malle; à 8h45 route Napoléon, château d'eau, hymnes; à 9h20, plaque commémorative du Dr Colomban, place Colomban; grand-messe à 10h; à 11h05, cérémonie au monument aux Morts, place du Petit-Puy et à 11h25, au monument des Martyrs de la Résistance. Départ du défilé à 12h15, de l'avenue du 11-Novembre, jusqu'à la fin du boulevard du Jeu-de-Ballon. À 12h30, cours Honoré-Cresp, allocutions et collation.

OPIO

Mercredi 24 août

Pour célébrer la libération des communes d'Opio, de Châteauneuf et du Rouret, les conseillers municipaux, l'association des Anciens Combattants, les autorités civiles et militaires invitent la population à assister à la cérémonie patriotique le mercredi 24 août, à partir de 18h30, au rond-point de la Font-Neuve. Un apéritif sera ensuite offert par les communes. Un repas dansant sera également organisé (20€/ personne, réservations au 04.93.60.61.72.



LEI BAÏSSO LUSERNO

Quarante ans de folklore au Plan P 6

LE METROPOLE • MONTE-CARLO
Magic Shopping Center
OUVERT AUJOURD'HUI
de 11 à 19H
METROPOLESHOPPINGCENTER.COM

LES JEUX OLYMPIQUES DE RIO S'ACHÈVENT CE SOIR Le plein d'émotions



► **Handball :**
les Françaises
échouent en finale

► **Les Experts**
rêvent d'un triplé
historique

► **Médailles :**
les Bleus battent
le record de Pékin



Loïc Pietri



Alexis Raynaud



Jean Quiquampoix



Zelim Khadjiev

7 PAGES
SPÉCIALES
DE 2 À 5 ET 14 À 16

Bilan contrasté pour nos représentants des Alpes-Maritimes et du Var. Ils ont certes récolté trois médailles (dont celles des Antibois Quiquampoix et Raynaud au tir) mais ont aussi déçu à l'image du judoka Pietri et du lutteur Khadjiev.

APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS
Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de **70 000€**

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE de VACANCES.
UNIQUE pour un INVESTISSEMENT.



DOMAINE DE L'ALBATROS
1000, Chemin des Plaines - Mouans-Sartoux
BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIFI)
www.f-investissements.com

Gratuit !

CAUSSOLS

Théâtre ce dimanche

Soirée humour avec la Compagnie Gorgomar à 21 h, sous le chapiteau. Dans le cadre des Soirées Estivales offertes par le Département. Gratuit.

<https://soirees-estivales.departement06.fr>

Aujourd'hui

GRASSE

Pool party à la piscine !

De midi à minuit, à la piscine Altitude 500, 29 avenue Honoré-Lions. Tarifs : 15 € sur place et 11 € en prévente sur digitick.com.

Rens. : 06.14.40.73.92.
Facebook : no where club

ANDON

Vide-greniers

Aujourd'hui toute la journée vide-grenier et brocante.

Rens. : 06.26.10.49.26.
06.99.25.05.61.

AURIBEAU-SUR-SIAGNE

Exposition de peintures

Dans le cadre de « La Route des Arts », M. Roggero, artiste peintre, expose salle d'exposition du syndicat d'initiative, place du Portail, de 15 à 18 h. Entrée libre.

Rens. : 06.83.54.59.89.

CABRIS

Cinéma

Comme des bêtes, à 21 h 30, en plein air, sur la place de la mairie. Tarifs : 5 €, réduit 3 €.

SAINT-VALLIER-DE-THIÉY

Fête de la Saint-Constant

Le chapiteau a été dressé dans le grand pré pour la fête de la Saint-Constant, avec au programme de nombreuses festivités. Ce dimanche, à 11 h 15, cérémonie au monument aux Morts ; à 12 h, apéritif d'honneur offert par la municipalité et servi sous le chapiteau, à 21 h, belote 10 € par équipe.

Les repas sont préparés par le comité des fêtes et doivent être réservés à l'Office du tourisme : 04.93.42.78.00.

Lei Baïssos Luserno: 40 ans de traditions provençales



Pour les 40 ans de Lei Baïssos Luserno, les Niçois et les Bretons se sont joints aux Grassois pour une jolie photo de famille sur la place des Ormeaux, hier après-midi, juste avant la messe et après le défilé.

(Photos M.L.M. et X.D.)

Eh bien dansez maintenant ! Hier, pour le 3^e temps de l'année de leurs 40 ans, Lei Baïssos Luserno ont invité d'autres groupes traditionnels et folkloriques à se joindre à eux au Plan-de-Grasse. Les Niçois de La Ciamada Nissarda, rayés de blanc et rouge, et les Bretons du cercle celtique des Fleurs d'ajonc de l'Aven, dans leurs tenues de velours noir rebrodées, ont participé à un spectacle rare et chaleureux. Ils ont défilé entre la librairie et la place des Ormeaux, puis dansé sur la place des Ormeaux, accompagnés, pour les Provençaux, du fifre et tambourinaire. Pour les Bretons du bongo, bombarde et accordéon.

Le temps d'une messe (surchauffée : l'église était comble), les danseurs ont repris leur souffle car la soirée s'annonçait longue et pleine d'énergie. Les discours (de Marguerite Vial et Annie Oggero Maire, élues locales), ainsi que de Jeannine Visconti, présidente de Lei Baïssos Luserno depuis 30 ans, ont précédé l'apéro, les grillades et le spectacle de danses régionales mêlées. Le 4^e temps de ces 40 ans sera dédié à une soirée cabaret le 5 novembre.

M.L.M.

Réservation au 06.07.14.63.19.



Roman, 5 ans, le plus jeune des Baïssos. L'association compte une centaine d'adhérents.



Les Bretons et les Niçois dans leurs démonstrations



Il y avait du monde hier sur le parvis de l'église planoise.

nice-matin

grasse - pays grasseois

lundi 22 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo AFP)

 **RIO 2016**

Tony Yoka en or, pas les Experts

P 16-17

TOURISME

Fréquentation estivale en demi-teinte

P 8

FOOTBALL - CFA 2



(Photo X. Depoilly)

Retour sur une première journée réussie

P 5

ÉCONOMIE

Ces Cannois qui créent leur usine à Grasse

P 2

NICE

Coup de couteau mortal dans un bar de jeux vidéo

P 9

PRIMAIRE

Christian Estrosi fait le choix de Sarkozy

P 12

Pool party !



(Photo Xavier Depoilly)

La piscine Altitude 500 a été privatisée hier lors d'une première « pool party » grasseoise, qui devait durer de midi à minuit dans une ambiance DJ.

P 3

OUVERTURE PROCHAINE À GRASSE

RÉSIDENCE SÉNIORS AVEC SERVICES

Emerys Anne

À LOUER 19 APPARTEMENTS
T2 d'environ 40m² dotés d'un balcon.



**APPARTEMENTS-TÉMOINS
À DÉCOUVRIR PROCHAINEMENT**
RÉSERVEZ VOTRE VISITE
OUVERTURE DÉBUT 2017

Emerys
UNIQUEMENT RÉSIDENCES POUR SÉNIORS

83, chemin des Poissonniers • GRASSE
anne@senioremerys.fr • www.senioremerys.fr

RENSEIGNEMENTS :

N° Vert 0 800 104 022

Appel gratuit depuis la Corse fixe

1,20 € - Italie : 1,80 € - N° 24975 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 09 69 32 83 83 Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

UNE-Grasse 1

Quand les Cannois viennent produire à Grasse

De jeunes entrepreneurs dont l'activité commerciale est à Cannes produisent pourtant dans la zone industrielle des Bois-de-Grasse. Nous avons cherché à savoir ce que cette ZI avait en plus

Depuis le début du mois de juillet, l'entreprise parisienne Juice Lab, spécialisée dans les jus frais bien-être et "détox", est installée dans les Alpes-Maritimes. Elle compte une boutique à Cannes et une usine dans la zone industrielle des Bois-de-Grasse.

Il y a maintenant 2 ans, cette même ZI voyait s'installer le laboratoire du champion du monde de pâtisserie 2009, Jérôme de Oliveira, pourtant basé à Cannes également. Pourquoi venir produire à Grasse lorsqu'on a pignon sur rue à Cannes? Nous leur avons posé la question.

Mandarine Rouff : «Faire partie d'un tout»

Juice Lab est une jeune entreprise créée il y a un an par Mandarine Rouff, Franco-Américaine de 27 ans qui souhaitait importer le marché des jus détox en France. D'abord implantée à Paris où elle compte deux (et bientôt trois) points de vente, Juice Lab s'est ouverte cet été au sud de la France où la jeune femme a des attaches familiales. Cette ouverture a été forcée. Les jus frais que Juice Lab presse à froid ne se conservant que 3 jours au maximum, l'entreprise travaille avec un service de livraison spécifique qui ne dessert pas le département.

Mandarine Rouff a donc décidé de s'implanter dans les A.-M. pour



Mandarine Rouff, installée aux Bois de Grasse depuis juin 2016.

(Photo DR)

produire une partie de ses jus.

«J'ai longtemps cherché un grand local à environ 20 minutes de Cannes, explique-t-elle. Quelqu'un m'avait parlé de Monbox mais je ne pensais pas que ça me conviendrait. Après avoir épuisé toutes les solutions je suis finalement allé voir et j'ai rencontré Laurence Monroe [NDLR. Directrice du Cube et de Monbox].»

Une rencontre décisive. «Laurence est un peu la maman de Monbox. Elle m'a rassurée et avait toujours une solution à mes problèmes. Elle a évoqué beaucoup de possibilités. J'ai aussi rencontré Paco, qui s'occupe de la logistique, qui a parfaitement compris ce que je voulais faire, il m'a bien accompagné. A Monbox on sent qu'on fait partie d'un tout.»

Pour Mandarine Rouff, c'est surtout un environnement de travail unique. «Je me suis immédiatement senti comme à la maison, j'ai confiance à 100 % quand je suis à Paris, Laurence prend soin de mon projet comme du sien. En plus pour le personnel c'est très pratique, la zone est accessible de partout. Ce qui avantage aussi les livraisons.» Les Bois-de-Grasse ne souffrent aucunement de la comparaison avec la capitale. Mandarine trouve que c'est «largement mieux! On a un grand espace de stockage et de production que l'on ne pourrait pas avoir à Paris C'est un rêve de travailler ici, c'est beau, c'est vert... On

a vraiment eu de la chance.»

Jérôme de Oliveira : «de la chance»

La chance et le hasard, voici les raisons de l'installation dans la ZI des Bois-de-Grasse, du laboratoire du pâtissier tout juste trentenaire Jérôme De Oliveira.

«Avant, explique-t-il, le laboratoire était sous la pâtisserie cannoise. C'était un petit local exigü pas très pratique. Là où on est aujourd'hui, il y avait un laboratoire de pâtisserie en liquidation. L'ancien locataire et le liquidateur nous ont contactés pour savoir si nous étions intéressés.»

Pour Jérôme de Oliveira, les Bois-de-Grasse ne présentent que des avantages.

«D'abord, il y a l'accès. Pour le personnel c'est très pratique car ils peuvent se garer sans problème, d'autant plus que la plupart habitent dans le coin. Pour les livraisons c'est aussi parfait car la zone est facilement accessible d'à peu près partout. Ensuite, en sortant de Cannes, nous avons eu un local plus grand pour moins cher. Et enfin la zone est top! Outre l'accessibilité, elle est bien aménagée, propre et très jolie avec toute cette verdure. En plus, il y règne une bonne ambiance et une bonne dynamique. Chaque matin quand j'ouvre la porte je me dis "Wahou, quel bonheur d'être ici!"»

VINCENT TANGUY

La zone industrielle donne des idées de développement aux entrepreneurs

Pour Mandarine Rouff comme pour Jérôme De Oliveira, le constat est clair comme de l'eau de roche: l'installation dans la zone industrielle des Bois-de-Grasse a été bénéfique à leur entreprise. L'un comme l'autre vantent l'attractivité de la zone. Sa situation géographique, son confort et l'accueil qu'ils y ont reçu.

Mais elle leur permet surtout d'envisager l'avenir de leur société avec sérénité et ambition. Au début du mois d'août, Jérôme De Oliveira a ouvert une nouvelle boutique au Polygone Riviera. Il affirme que c'est l'installation aux Bois-de-Grasse qui lui a permis d'ouvrir cette boutique.

Il conserve également des projets en tête. Comme un point de retrait laboratoire où les clients pourraient venir chercher leurs

pâtisseries directement sur le lieu de production. Cela n'est actuellement pas possible à cause de la proximité des usines des parfumeurs, potentiellement dangereuses. «Mais j'y crois, on va trouver une solution pour que ça se fasse», maintient Jérôme.

Il songe également à des cours de pâtisseries où il distillerait son savoir-faire déjà reconnu. Il détaille: «Les gens passeraient une demi-journée avec nous dans un labo professionnel et on ferait deux ou trois gâteaux. J'aimerais mettre ça en place pour 2017.»

Mandarine, elle, compte profiter de sa présence à Grasse pour asseoir sa marque dans le sud de la France. Elle veut aussi y améliorer ses jus, leur conservation surtout: «Mes jus sont fragiles, c'est le principal problème.» Mandarine

veut profiter du grand espace dont elle dispose pour élargir sa gamme de produits: «On va faire de la nourriture végétarienne. Ce sera des salades, soupes, bols de légumes, smoothies, desserts... Toujours dans une démarche de bien-être.» Elle est aussi catégorique que son aîné pâtissier. C'est grâce à son implantation au Bois-de-Grasse qu'elle peut envisager ce développement.

Et ouvrir une boutique dans la ville de Grasse? Mandarine comme Jérôme ne sont pas contre l'idée, mais ont déjà fort à faire avec leurs actualités récentes. «Ce n'est pas prévu pour le moment mais pourquoi pas?» ont-ils répondu. En tout cas, selon leurs dires, la mairie leur a posé la même question.

V. T.



Jérôme De Oliveira et installée aux Bois-de-Grasse depuis juin 2014.

(Photo Vincent Tanguy)



À l'eau, quoi!
Première pool party, hier dès midi et jusqu'à minuit, à la piscine Altitude 500 privatisée pour l'occasion. Ce matin, si l'état des lieux satisfait les responsables de l'établissement intercommunal, il devrait rouvrir vers 10 heures au public habituel.

(Photos Xavier Depoilly)

Tous à l'eau. C'était un peu le mot d'ordre hier à la piscine Altitude 500 privatisée à l'occasion de la première Pool party, de Midday à Midnight, à Grasse. Un concept, signé par l'association «No Where club», qui a remporté bien des suffrages dans la journée. La pool party? C'est la nouvelle tendance qui renvoie les boîtes de nuit du côté «has been» de la force si l'on en croit Eric, 28 ans, et Nicolas, 33 ans, venus de Nice chercher «cette fête de jour». «Mon boulot ne me permet plus trop de sortir la nuit», confie Eric, tandis que Nicolas veut de «l'ambiance, des jeunes, de la décontraction et retrouver de vieilles connaissances». Vautrés dans des poufs ultra-confortables sous une pergola dressée, comme trois autres, par les organisateurs au bord de la piscine de taille olympique, il semble qu'ils aient trouvé leur bonheur. Derrière eux, dans l'eau, la structure gonflable, genre parcours du combattant pour délirés de trentenaires-grands enfants, est prise d'assaut. On y fait la queue en maillot et en s'ébrouant du dernier plouf. «Non mais, regar-

dez-moi cette vue», clame Sophia, 25 ans en se laissant tomber à l'eau.

À 17 heures, Mathias Domergue, président de «No Where», compte plus de 580 entrées. Sa vice-présidente, Ségolène, 400! Qu'importe, la fête ne fait que commencer. Elle doit se prolonger jusqu'à minuit. «On a prévu 1 500 personnes», espèrent-ils. C'est aussi ce qui est prévu du côté du bar, où les champagnes, vodka et rosé côtoient les sodas...

Les mix des DJ londoniens

«Je n'aime pas la techno, je suis là pour l'ambiance et les copains», précise Cynthia, 36 ans, qui s'éclate sur le parcours du combattant flottant avec son amie brésilienne: «Au Brésil, il y a des pool parties dans les hôtels et sur les plages. C'est très fréquent», note Marilia, 29 ans, pas blasée pour autant face à cette première grassoise.

Altitude 500 est aussi arrosée par les mix de deux DJ du label «Fuse London» qui assurent l'ambiance soft en cette fin d'après-midi. Dan

Farserelli et Rossko sont rejoints par un DJ antibois, Dirty Fingers. Pour l'instant, les clubbers parlent et ne dansent pas au grand dam de Dan qui trouve que «ça manque d'interaction tout ça».

Les affaires du côté de la buvette tournent à fond. «En 12 ans, c'est la première fois que je vois la piscine aussi remplie», rigole Yvan, du snack Le 500.

«C'est cool, sécurisé, l'ambiance est top, assurent les Grassois, Cyril, 32 ans, qui tient un magasin d'informatique, et Grégory, 28 ans, qui réside maintenant au Cannet. Les pool party, on les trouve plutôt à Cannes et Mougins. A Grasse, c'est une première. il faudrait en faire d'autres.» Mathias Domergue est bien d'accord, lui qui envisage déjà une deuxième édition avec cette fois un prolongement à l'Espace Altitude 500. Restait hier à voir comment allait se poursuivre la soirée jusqu'à minuit... Parce que si la température de l'air commençait à baisser, les degrés sonores ou alcoolisés... eux montaient d'un cran.

MARIANNE LE MONZE



Gratuit

GRASSE

Siestes parfumées

Des transats invitent à une sieste, tandis que des vaporisateurs d'eau parfumée rafraîchissent l'ambiance. Tous les jours de 10 à 18 h, dans le jardin du Musée d'Art et d'Histoire de Provence et place du 24-Août. Et aussi de 12 h à 19 h, place du Pontet. Gratuit (entrée au Mahp payante).



Aujourd'hui

GRASSE

Visite de la ville

Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif: 4 €. Durée: 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

«Atelier famille» au MIP

Un «Atelier famille», sera organisé, de 14 h 30 à 16 h 30, au Musée International de la Parfumerie. Au programme: une visite de l'exposition d'été, «De la Belle Époque aux Années folles, La parfumerie au tournant du XX^e siècle», suivie d'un atelier de création. Tarif: 6 € par personne. Rens., réservations et inscriptions: Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél.: 04.97.05.58.14. activites.musees@paysdegrasse.fr

LE ROURET

Vernissage de l'expo de Véronique Aguilon

Véronique Aguilon présente son exposition «Errance Artistique» jusqu'au 26 août, dans la salle Le Coin des Artistes, Maison du Terroir. Le vernissage aura lieu ce lundi 22 août, à 18 h 30. Entrée libre tous les jours de 10 h à 12 h et de 14 h 45 à 18 h 30. Rens.: mairie, 04.93.77.20.02.

SAINT-VALLIER-DE-THIEY

Fête de la Saint-Constant

À 9 h, anchoïade gratuite, 10 h concours de boules à la provençale 10 € 3 x 3 et concours de boules gratuit pour enfants, 12 h 30, poulet aux écrevisses maison 15 €.

Cinéma

L'âge de glace, à 20 h 30, chapelle Saint-Esprit. Tarifs: 5 €, réduit 3 €.

Mémoire de Grassois: l'arrivée des alliés le 24 août 44

Dans cette rubrique, les habitants de la cité des parfums évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Edmond Rolland nous ramène au jour de la Libération de la cité, il y a 72 ans

Soixante douze années se sont écoulées depuis la Libération de Grasse et pourtant, Edmond se rappelle ce moment, comme si c'était hier.

« En août 1944, je n'avais que dix-sept ans. J'habitais sur le boulevard Gambetta, au-dessus du garage familial. Nos vastes locaux avaient été réquisitionnés par les Allemands pour y entreposer motos et véhicules... Tout ce qui relevait de leur génie militaire. Nuit et jour, des sentinelles montaient la garde et il était difficile de sortir en ville avec l'instauration du couvre-feu », raconte Edmond Rolland. Ce Grassois de souche, né au printemps 1927, se souvient de cette période qui l'a profondément marqué.

Au fil de l'entretien, une multitude de détails lui reviennent à l'esprit. La libération de la ville des Parfums demeure pour lui un grand moment, car il assista à la déroute de l'occupant qui avait investi l'entreprise de transport fondée par son grand-père en 1872. De l'occupation du 8 septembre 1943 au débarquement en Provence.

« Après l'armistice, les soldats italiens s'enfuirent, remplacés aussitôt par les Allemands. Ces derniers s'installèrent vraiment à Grasse en choisissant des lieux stratégiques d'implantation. Cela explique l'intérêt soudain pour notre garage », poursuit Edmond dont le père, transporteur, possède de nombreux camions et encore quelques chevaux.

« Parallèlement, l'armée allemande s'établit à l'hôtel Victoria. La Kommandantur réquisitionna la villa Harjes et l'Olivette. La Feldgendarmerie se trouvait au Grand Hôtel, tandis que la Gestapo s'établissait au Château Isnard sur le Cours. Le



(Photo C.J.B.)

domaine des Bois Murés abritait un dépôt de munitions. »

« L'occupation allemande était stricte, plus que celle des Italiens et l'on devait se plier à de nombreuses règles : couvre-feu, laisser passer, hommes obligés de travailler trois jours par semaine et toujours surveillés par les Allemands. »

La ville enfin libérée !

« Nous avons appris dès le 15 août l'arrivée des Alliés dans le pays dracénois. Les Allemands organisèrent leur retrait dans la précipitation car ils savaient que les Américains avançaient rapidement. Le 22 août, ils firent sauter leur dépôt d'armes des Bois Murés », se souvient Edmond Rolland qui évoque aussi la destruction du pont de la Roque. Heureusement, grâce à l'initiative

d'un groupe de courageux résistants, le pont Eiffel fut sauvé, ainsi que l'usine à gaz. Une initiative qui permit à la ville des Parfums de ne pas être privée d'électricité, ni de gaz.

Le 24 août, au matin, les Américains et les Canadiens entrent à Grasse. Ils arrivent de Peymeinade, par l'avenue de Provence et le quartier des Casernes.

« Les habitants étaient heureux, mais ne se rendaient pas encore compte de cette liberté retrouvée. Je revois ces soldats américains, très grands, qui ressemblaient à de véritables cowboys et nous étions impressionnés. »

Après le départ des Allemands, les collaborateurs et autres miliciens s'enfuirent. Certains furent arrêtés, emprisonnés et condamnés.

« Il y eut quelques règlements de compte, révèle Edmond qui assista à quelques interpellations. Plusieurs femmes furent tondues sur le Petit-Puy. L'une d'entre-elles émut tellement l'homme chargé de la raser, qu'il s'en éprit et l'épousa ! » La situation économique restait préoccupante. Le rationnement se poursuivait et il fallut du temps pour que chacun puisse enfin manger à sa faim.

Les camions de l'entreprise Rolland furent réquisitionnés pour aller chercher des provisions. Le ravitaillement se faisait peu à peu. Tant d'années après, l'émotion d'Edmond Rolland reste intacte. Il se souvient avec tant de précision des événements d'alors, qu'il pourrait rédiger un ouvrage sur ces journées qui ont rendu sa liberté à la ville des Parfums.

CORINNE
JULIEN BOTTONI



Programme des cérémonies de ce 24 août

Les cérémonies commémoratives de la Libération de Grasse se dérouleront ce mercredi matin. Voici le programme heure par heure :

- À 8h15, dépôt de gerbes chemin de la Malle.
- À 8h45, route Napoléon, château d'eau, hymnes.
- À 9h20, plaque commémorative du Dr-Colomban, place Colomban.
- À 10h, grand-messe en la cathédrale Notre-Dame-du-Puy.
- À 11h05, cérémonie au monument aux Morts, place du Petit-Puy.
- À 11h25, au monument des Martyrs de la Résistance.

À 12h15, départ du défilé de l'avenue du 11-Novembre, jusqu'à la fin du boulevard du Jeu-de-Ballon. Les filleuls de Grasse du 3^e RAMA ne seront pas dans le défilé cette année (pour cause d'opérations extérieures ou Sentinelle). En revanche y participent les motocyclistes de la gendarmerie nationale, de la police Municipale, les véhicules de l'escadron de gendarmerie mobile 23/6 de Grasse, d'intervention des sapeurs-pompiers du Centre de secours de Grasse, de l'Association humanitaire des sapeurs-pompiers Grasse-Menton, ainsi que les engins historiques de l'association 509^e Geronimo du Tignet.

À 12h30, cours Honoré-Cresp, allocutions et collation.



FOOTBALL - CFA2

Le Racing a répondu présent

C'est peu dire que les joueurs du Racing club de Grasse attendaient le premier match du championnat avec impatience. La réception de Toulon (1-0) devait lancer la saison. C'est chose faite et de la plus belle des manières. Trois points dans la poche, pas de but encaissé et une superbe réalisation de Tristan Campeon qui a ravi les nombreux spectateurs de La Paoute samedi en fin de journée. Pour le capitaine des Rouge et Bleu, Jonathan Minasi, la mission a été accomplie: «On savait qu'on allait jouer face à une grosse équipe. On a répondu présent. C'était important de bien commencer la saison, on avait à cœur de le faire. Pour nous et pour faire plaisir à nos supporters. En plus de la victoire, très importante, nous n'avons pas encaissé de but.

Minasi:
«Collectivement
intéressant»

«On avait mis l'accent sur ça lors de la préparation. C'est une belle première avec un match solide de notre part. Nous avons eu 2-3 occasions en première période où l'on aurait pu marquer et on a été plus réaliste lors de la seconde. Collectivement, on a été intéressant. Nous n'avons rien concédé à notre



Tous les Grassois se précipitent vers Tristan Campeon après son magnifique but synonyme de trois points.

(Photos Xavier Depoilly)

adversaire. Ça fait plaisir de débiter la saison par une victoire.»

Même son de cloche du côté de l'entraîneur Loïc Chabas qui ne s'enflamme pas pour autant: «Je suis satisfait du

résultat car on connaît l'importance du premier match, surtout à domicile. Dans le contenu, il y a une grosse marge de progression, le temps de trouver des automatismes. Concernant

la défense, on a été solide alors qu'offensivement, on aurait pu faire de meilleurs choix avec plus de lucidité. J'ai retrouvé le même état d'esprit que la saison dernière. Physiquement,

nous avons été bien et ce sera encore mieux pour la suite. On est content de la victoire mais dès demain, on se remet au travail.» Examen réussi et copie plus que correcte pour les

Grassois sur leur synthétique. Samedi, le RCG se déplacera pour affronter Toulouse Rodéo (18 h). Un autre défi pour les coéquipiers de Camus.

RUDY KOSKAS

Campeon déjà décisif

Face à Toulon, Tristan Campeon n'a jamais baissé les bras. Souvent à la limite du hors-jeu (voir un peu plus !), l'attaquant grassois a pesé sur la défense varoise, gêné par ses appels incessants. Sur l'un deux, le numéro 11 des Rouge et bleu a fait admirer sa technique, sa vitesse d'exécution et son sens du but en claquant une reprise lobée magnifique. Une réalisation qui a fait sauter de joie le nombreux public de La Paoute à la 60'.

Bon pour la confiance

« Cette victoire est une première récompense à notre bonne préparation. C'était important de bien commencer pour emmagasiner de la confiance. C'est bien également de rester sur notre dynamique de la saison dernière et de prendre les trois points. Le but ? Antho (Calatayud) m'adresse une



Tristan Campeon (à droite) a illuminé La Paoute avec un but extraordinaire et décisif.

longue diagonale dans le dos de la défense, je contrôle du pied gauche je vois le gardien avancé et je tente le lob. Ce but va me donner encore plus de confiance mais je tiens à dire qu'il est facile de jouer avec les joueurs qui sont derrière moi. On se connaît bien, on s'entend bien. C'est important. Maintenant, on va pouvoir continuer à tra-

vailler encore plus dans la sérénité avec cette bande de copains.» Tristan Campeon n'est pas le joueur le plus expansif sur le terrain mais il est terriblement efficace et une pièce essentielle dans le dispositif offensif des Grassois. Espérons que ce premier but va en appeler beaucoup d'autres...

R. K.



Joie intense dans le vestiaire et premier pilou-pilou de la saison. Ça part de là pour le RC Grasse !

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITE D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH lites marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE A domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

TOITURE Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

En bref

Atelier jeux pour les 8-12 ans ce mercredi 24 août

Un Atelier jeux gratuit, pour les 8-12 ans, sur le thème « Le jardin au fil des saisons », sera organisé le mercredi 24 août, à 11 h, à La Maison du Patrimoine. 22, rue de l'Oratoire. Rens. : 04.97.05.58.70.

Loto avec l'aide humanitaire des sapeurs-pompiers samedi 24 septembre

L'aide humanitaire des sapeurs-pompiers de Grasse organisera le 24 septembre

un loto à la salle Chiris de Grasse à 19 h. A gagner : 12 jours en Thaïlande ou superbe croisière de 10 jours, lave-linge, frigo, télévision... Tarif : 20 € les 3 cartons, 30 € les 5 cartons.

Bourses communales d'études supérieures

Afin de soutenir les jeunes grasseois s'engageant dans un cursus d'études supérieures, la ville de Grasse accorde, sous certaines conditions, une bourse communale. Le retrait des dossiers aura lieu du 21 septembre au 7

octobre, au Service de la vie scolaire, 23 boulevard Fragonard. Bureaux ouverts du lundi au jeudi de 8 h à 16 h et le vendredi de 8 h à 15 h 45. Les dossiers pourront être déposés à partir du 26 septembre jusqu'au 21 octobre 2016.

Concours photos « À chacun son paysage » jusqu'au 3 septembre

Pour photographes, amateurs ou professionnels, de plus de 16 ans. L'Association Patrimoine Vivant du Pays

de Grasse organise, en partenariat avec la Villa Saint-Hilaire, un concours intitulé « À chacun son paysage ». Cette opération est réalisée dans le cadre de la démarche de candidature des savoir-faire liés au Parfum en Pays de Grasse au Patrimoine Culturel Immatériel de l'Humanité. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs plus belles créations jusqu'au 3 septembre. Informations et règlement : www.bibliotheques.ville-grasse.fr

État-civil

Naissances

Louise Napoli, Mylla Micaleff, Hédi Ben Ali, Kheiny Elmac, Léo Gritti, Keyna Diaw, Liv Coquillard, Mila Echmissi, Tristan Poulin, Ruben Bucan, Iyad Bouchakour, Kaylian Rodrigues De Carvahlo, Paul Balog Rouquier, Mohamed Sahli, Maëlys Detotto, Johan Orlik Grazuolo, Lucas Broqua, Charlie Olivier, Esteban Gimenez, Malissia Berenger, Emilie Murat, Eden Favreau Di Pasquale, Ewen Caramel Blinieu, Kohti Ngbo

Leone.

Paloma Pieri, Alice Picard Saucedo, Tyliane Girault, Silas Andrieux-King, Grégoire Lacurie, Nathan Giuge, Juliette Mangialomini, Adem Aouini, Romane Pillone, Raphaël Clerget, Darianne Baikpon, Clément Roulant, Lou Harquevaux, Baptiste Lelièvre Peyrelevede, Lilly Menardo, Lucas Peragut, Jules Arana, Yasmine Zergui, Dylan Vandermoeten, Alix Dubbosi, Mathilde Renault Hubeaux, Mylan Fetni, Esteban Munoz, Giulia

Wagner, Sacha Bernard, Timothée Lenfant.

Eva Pesch, Marwan Jelassi, Alexandre Barlet, Luka Girard-Carabin, Commincioli, Bastien Lans, Giulia Palmero, Victoria Almeida Silva, Mete Balzarotti, Lina Molon, Athéa Molines, Léon Gabriele, Mya Michel Ilboudo, Keziah Darbouché, Sofia Théry, Noé Pelletier, Younes Aouiche, Amandine Pomarede, Charlotte Rousselet, Joshua Diho, Eden Segura, Eliot Hars.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse

METEO FRANCE



21°
8 heures



28°
14 heures



27°
17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaïre, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Services

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, 9, boulevard Fragonard,

Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

SANTÉ

Drogue info service, 0.800.23.13.13.
Écoute cancer, 0.810.810.821.
Fil santé jeunes, 0.800.235.236.
Hépatite info service, 0.800.845.800.
Sida info service, 0.800.840.800, 7 jours sur 7, 24 heures sur 24, anonyme et gratuit.
Tabac info service, 0.803.309.310.
Contraception et IVG, 0.800.105.105.
Association française des scléroses en plaque, 0.810.803.295.

SOCIAL

Alcooliques Anonymes, 04.93.06.32.09.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 22 août

Entrée : radis roses croc'sel.
Plat : sauté de porc à l'arrabiata et pâtes.
Fromage : edam.
Dessert : glace.

Goûter : fruit et boudoirs.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :

Pour les Alpes-Maritimes et la Var-Est :

Rosemay FOURNET

04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr



nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 23 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



RADICALISATION SUR INTERNET

Trois ans ferme pour un jeune Niçois

P 14

VILLENEUVE-LOUBET

L'arrêté « anti-burkini » validé par la justice

P 9

GOURDON



La savonnerie Mele, une institution

P 3

GRASSE

Énergies : elle veille aux dépenses

P 2

CÔTE D'AZUR

Beaucoup trop de feux rouges brûlés

P 8

JEUX OLYMPIQUES

Tous les médaillés français en images

P 17

La reconquête



Nicolas Sarkozy a annoncé hier sa candidature à la primaire à droite. Dans les Alpes-Maritimes, de nombreux élus sont acquis à sa cause.

P 12-13



LOUIS VUITTON
AMERICA'S CUP
WORLD SERIES TOULON

9-11
SEPT.
2016

#LVACWSTOULON

LVACWSTOULON.AMERICASCUP.COM

Haier

JCDecaux

CCF

CCI VAR

LE DÉPARTEMENT

TOULON

PROVINCE MEDITERRANEE

TOULON

PROVINCE MEDITERRANEE

TOULON

PROVINCE MEDITERRANEE

TOULON

De l'énergie pour économiser celles de la ville de Grasse

Carine Giovinazzo, 24 ans, occupe depuis le mois de janvier, le poste d'économe de flux pour le compte de la commune. Sa mission: optimiser les dépenses énergétiques

Depuis toujours, elle a formulé le souhait de «travailler dans l'énergie».

«C'est un des gros enjeux du siècle», sourit Carine Giovinazzo. Le credo de cette jeune Grassoise pur sucre de 24 ans ? Optimiser les dépenses énergétiques dans une démarche de respect de l'environnement et du portefeuille...

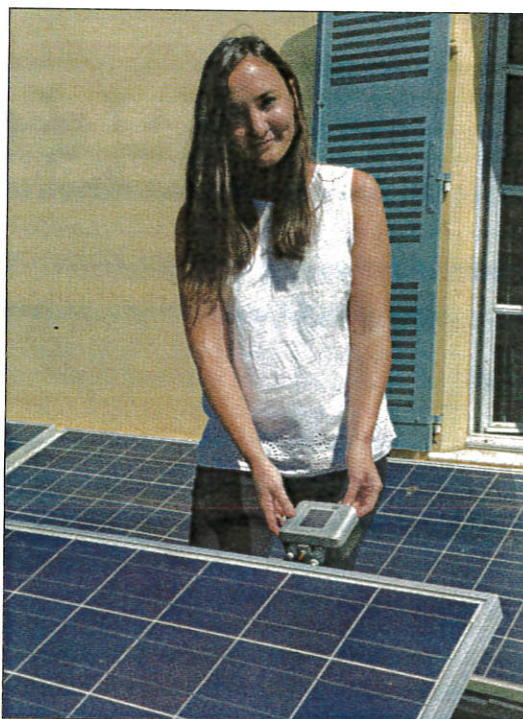
«Et ceci est compatible avec une vie moderne... Sans aller vers des modes de vie écolo à tout prix, sans sacrifier le confort. Mais en mettant en place des outils», relève la jolie brunette. Ces dispositifs, Carine les met en place pour le compte de la ville depuis le mois de janvier 2016, date à laquelle elle a pris le poste d'économe de flux. Si le vocable intrigue encore un peu, la fonction suscite une adhésion sans faille auprès de la municipalité. «Derrière la profession elle-même, l'économe de flux est le représentant de la volonté d'exemplarité de la ville de Grasse dans la recherche des économies d'énergie ainsi que dans la maîtrise des budgets», assure l'économe dont la mission première est de suivre les consommations de fluides (eau, électricité, gaz) pour les 330 installations et bâtiments municipaux. «Cela représente plus de 920 contrats de fournitures. Pas mal de factures à éplucher et de sites à visiter!», plaisante Carine. Elle dresse ainsi un état du patrimoine communal. Sur le

terrain, Carine prend les mesures, calcule, chiffre les opérations à venir et les économies que ces dernières peuvent amener. Esprit d'analyse impératif.

Gaz: un marché bientôt ouvert à la concurrence

Certains bâtiments – comme l'espace Chiris, le palais des congrès, les écoles ou les stades – sont assez gourmands en énergie. «Mais il est possible de réduire les consommations en installant par exemple un programmeur électrique qui permet de couper le chauffage pendant la nuit», indique celle qui éprouve une fierté toute particulière à visiter les sites de son enfance. «Avant de passer mon diplôme d'ingénieur en génie énergétique à Polytech Montpellier, j'étais scolarisée à l'école Saint-Exupéry, au collège Saint-Hilaire et au lycée Amiral-de-Grasse. Aujourd'hui, c'est une fierté de trouver des solutions pour que ces lieux que j'ai connus restent longtemps en bon état».

D'autres chantiers mobilisent encore Carine. Comme le projet lavoirs et fontaines (lire ci-contre), l'optimisation des contrats ou encore l'établissement d'une cartographie des compteurs référencés grâce à une application mobile. En interne, la jeune économe mène des campagnes de sensibilisation auprès des agents et relaie les écogestes. Carine Giovinazzo s'attellera



La mission première de Carine Giovinazzo est de suivre les consommations énergétiques des 330 installations et bâtiments municipaux. (Photo A.H.)

encore prochainement au lancement du marché de fourniture gaz. «L'ouverture à la concurrence du marché électricité, réalisé précédemment, permet aujourd'hui une économie de 150 000 euros par an», informe-t-elle. Quant aux résultats atteints par Carine, ils sont aussi probants. Ses seules actions sur le suivi de la facturation, les résiliations et les réparations de fuites ont conduit à une réduction de la facture de plus de 15 000 euros en six mois. Preuve qu'entre l'économe et les économies, le courant passe...

AUORE HARROUIS
aharrouis@nicematin.fr

40 fontaines anti-gaspi

C'est un bien joli projet lancé pour les 5 prochaines années: la réhabilitation de 40 points d'eau – fontaines et lavoirs – sur les 78 existants dans la ville. Un projet qui mobilise de nombreux services communaux. Dont celui de la direction des bâtiments communaux auquel est rattachée Carine. Cette dernière se lance donc dans une chasse au gaspillage en proposant, par exemple, la mise en place de robinets poussoir ou d'horloges.

Pari gagné pour "Objectif 1000"

Ils s'étaient lancé un pari fou: celui de parcourir 1 000 kilomètres en dix jours... À vélo! Partis vendredi 12 août, les quatre garçons d'"Objectif 1000" sont arrivés – comme prévu – dimanche, en début de soirée, à Grasse. «Ça s'est super bien passé», raconte Matthieu Nasri. Avec Dorian Foulon, il a pédalé sur les routes grassoises, grenobloises et même italiennes...

«On n'a eu aucun problème, aussi bien sur le plan médical que sur le plan technique! Ça s'est passé encore mieux que prévu...» Mais le parcours n'a pas été de tout repos. «Il y a eu des étapes plus difficiles que d'autres, notamment l'Alpe d'Huez...».

Côté météo aussi, les garçons ont eu de la chance. «On a eu quinze minutes de pluie fine vers Grenoble et il tombait des trombes quand on est passé en Italie...» Pile au moment où ils avaient prévu un morceau de parcours en voiture. Heureuse coïncidence. Bref,



Famille et amis étaient venus accueillir les sportifs à leur arrivée, dimanche soir, sur le cours Honoré-Cresp. (Photo Xavier Depoilly)

L'aventure "Objectif 1000" a été à la hauteur du rêve de Matthieu et Dorian!

Mais ce périple sportif ambitieux n'aurait pas été possible sans le soutien des deux copains de l'équipe logistique-sécurité-assistance, Théo Castel et Ugo Ferrero qui les ont suivis en voiture, pendant tout le parcours.

«C'était parfait, ils faisaient les courses le matin pour le déjeuner et s'occupaient du logement vu qu'ils arrivaient sur place avant nous... Nous, on avait juste à pédaler et à faire la vaisselle», résume Matthieu.

Après dix jours d'aventure, pour les quatre jeunes bacheliers, il est désormais temps de rendre le matériel loué et de reprendre doucement le rythme du quotidien... avant la rentrée scolaire. Mais une chose est sûre, ils se souviendront longtemps de l'aventure exceptionnelle vécue cet été!

L.S.

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BÂTIMENT/MACONNERIE

SUD EST BATIMENT

Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs -BRH TABE- Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillément sur chantier. Tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.04.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mclsa@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com Tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay Fournet
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

euroSUD
COMMUNICATION

Alain Le Roux à la barre du Rotary club de Grasse

Yves Augeix a passé le relais à Alain Le Roux. Pour le club doyen des Rotary de Grasse (1), qui va fêter ses 60 ans cette année, une nouvelle page se tourne. Une autre n'attend plus que d'être écrite sous la férule du nouveau président.

Et les dates sont déjà inscrites sur la page blanche. D'abord le 9 octobre à 17 h en la cathédrale de Grasse où comme chaque année, les rotariens proposent un concert de musiques sacrées, dont l'objectif à travers une collecte de fonds et de permettre à des jeunes musiciens du conservatoire de Cannes de réaliser un voyage d'études, via l'association Cannes appassinnata.

L'an dernier, 2 000 euros avaient été collectés : 4 jeunes étaient partis en Russie assister à une masterclass.

Le 25 octobre, le Rotary club de Grasse aura la visite du gouverneur du district 1730 (Sud-est et Corse) à son siège basé à l'hôtel du Patti. En décembre, il y aura la traditionnelle assemblée générale.



Lors de la passation de pouvoir entre Yves Augeix (arrière plan, 3^e à gauche) et Alain Le Roux (au micro) à Cannes, en présence du comité composé de (de gauche à droite) Jean-Charles Lesser, Tancrede Bonnici, Jean-Paul Helix, Gérald Prud'Homme, Han-Paul Bodifée, Denis Occelli, Jacques Gouzien, Jean-Louis Matout et Georges Gilli. (Photo DR)

En mars, les rotariens du club doyen iront vendre des fleurs dans le cadre de la 4^e édition de l'opération « Une rose pour une femme ». Une initiative du Rotary club de Grasse en faveur du salon de beauté Clew de l'hôpital Clavary qui s'occupe de l'esthétique de personnes atteintes d'un cancer. L'an dernier, 2 000 euros avaient été rassemblés. Enfin, le 2 avril, comme

chaque année, il sera temps d'organiser la Journée du Parfum qui se déroulera donc pour la deuxième fois de sa déjà longue histoire, un dimanche plutôt qu'un samedi, mais toujours au Palais des congrès. Pour l'année de son 60^e anniversaire, le club dirigé dorénavant par Alain Le Roux, organisera une journée de retrouvailles entre les adhérents actuels (âgés de 36 à

80 ans) et anciens. Il place également cette année sous le double signe de la poursuite des actions déjà engagées et d'opérations conjointes avec les deux autres clubs service de Grasse.

M.L.M.

Rens.www.rotary-club-grasse.org
www.facebook.com/RotaryClubGrasse/

1. - Il y en a trois : les Rotary clubs de Grasse, Princesse Pauline et Amiral.

En bref

Fête des Colchiques à Saint-François dimanche 11 septembre
Le comité des fêtes de Saint-François organisera sa fête annuelle des Colchiques le dimanche. Au programme : à 11 h, messe à la chapelle du quartier ; à 12 h, apéritif

offert par la municipalité ; à 13 h, paella géante organisée par le C.O.F. À partir de 12 h, animation musicale avec Raphaël. Tarif : 25 € tout compris paella, fromage, dessert et vin. Rens. et réservations obligatoires avant le 4 septembre au 04.93.70.54.51.

Sortie aux Baux de Provence le 8 octobre : inscriptions
Le C.O.F. Saint-François organisera le samedi 8 octobre, une sortie aux Baux de Provence. Rens. et réservations obligatoires avant le 1^{er} octobre au 04.93.70.54.51.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
21° 8 heures	28° 14 heures	27° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,

04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone :
04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 23 août

Entrée : melon charentais.
Plat : mijoté de bœuf aux olives et riz.
Fromage : chantenêgue.
Dessert : smoothie pomme pêche.
Goûter : fruit et 1/2 pain.

RUGBY

Le ROG a pris l'air en Italie



Les joueurs de l'équipe fanion du ROG sont partis en stage en Italie vers Piacenza. L'occasion de se retrouver et d'intégrer au mieux les nouveaux.

(DR)

C'est une bonne habitude que le Rugby Olympique de Grasse ne compte pas abandonner de sitôt. Le fameux stage d'avant saison. Après Isola durant quelques années, c'est en Italie, vers Piacenza, que les Rouge et Bleu se sont réunis en ce début de saison.

Deux essais à rien

L'occasion pour les nouveaux venus de s'intégrer encore plus rapidement avec ce stage de cohésion. Indispensable pour lancer la saison sur de bonnes

bases. Au programme, plusieurs entraînements sous les ordres de Marc Ravanello, Martin Purdy et Arnaud Schneider. Sans oublier une rencontre face à l'équipe locale qui s'est soldée par un succès logique 12/0.

Sous une pluie torrentielle, les Grassois ont fait parler leur expérience et leurs qualités de jeu pour s'imposer avec un essai de Thomas Barberis, un autre de Sébastien Dutartre et une transformation de Gurvan Pécheux. Un week-end durant lequel le staff technique

commence déjà à retirer des enseignements sur les automatismes entre les joueurs.

Dans tous les cas, ce type de court séjour s'avère positif à tous les niveaux pour la version 2016/2017 du ROG.

En attendant le premier match officiel en Fédérale 1 des Grassois (réception de Mâcon dimanche 18 septembre à 15 heures à Perdigon), les Rouge et Bleu s'entraînent d'arrache-pied à Jean-Girard et au stade Perdigon.

R. K.

**Barberis: « Un stage indispensable »**

Après trois jours passés en Italie, Thomas Barberis est revenu avec un petit cadeau: un gros rhume ! Certainement à cause de la rencontre jouée sous des trombes d'eau ! Mis à part ce petit souci, le capitaine du ROG ne tarit pas d'éloge sur la tenue de ce séjour transalpin.

Ensemble durant trois jours

« C'était un super stage de cohésion même si on avait déjà bien débuté avant. C'était le top et surtout c'est indispensable avant de débiter le championnat. On est resté ensemble durant trois jours avec un bon petit programme. Un long entraînement pour commencer puis un resto et



Entraînement à Piacenza des joueurs du ROG.

le lendemain entraînement, repos et match à 18 heures avant de sortir tous ensemble. Enfin, dimanche, on a mangé toute l'équipe dans une grande maison avec piscine. C'était super. »

Retour à l'ordinaire pour Jon Mace et sa bande avec trois entraînements cette semaine et un match vendredi prévu à La Seyne-sur-Mer.

R. K.



nice-matin

grasse - pays grassois

mercredi 24 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Gilles Traverso)

VIEUX PORT DE CANNES

Le coup de folie d'un forcené

P 7

manquables de la rentrée

Du 17 août au 12 septembre 2016

LAPEYRE

Jusqu'à **-25%**

Fenêtres sur mesure PVC

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

* Voir conditions en magasin ou sur lapeyre.fr
© Shutterstock. Exemples illustratifs. LAPEYRE SA à Direction et Conseil de surveillance - Les Miroirs, 18 avenue d'Alsace, 13100 Fontvieille - 31000 TOULOUSE - RCS Nanterre 542 033 862 - CAP 44 134 8004.

ATTENTAT DE NICE



(Photo Nice-Matin)

Un hors-série en vente aujourd'hui

P 8-9

CONSUMMATION

Fruits et légumes: pourquoi les prix flambent

P 14

PAYS GRASSOIS

Le "Gamping" fait de plus en plus d'adeptes

P 2

OPIO

L'artiste Bruno Romeda crée pour le village

P 6

Retour gagnant



(Photo AFP)

Les héros de Rio, le porte-drapeau Teddy Riner en tête, ont atterri hier matin à l'aéroport de Roissy avant d'être reçus à l'Élysée en soirée.

P 27 ET 40

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

APARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS

Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de **70 000€**

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE de VACANCES.
UNIQUE pour un INVESTISSEMENT.



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines - Mouans-Sartoux
BUREAU DE VENTE SUR PLACE - 03 84 69 00 44
(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIF)
www.f-investissements.com

UNE-Grasse 1



J'irai « gamper » chez vous!

Pays grassois Dans le sillage de l'économie collaborative, la tendance *gamping* – camping dans le jardin de parfaits inconnus – se développe

Avec Airbnb, la tendance de l'hébergement chez l'habitant a explosé. Depuis une poignée d'années, sur le même modèle, c'est le camping chez l'habitant qui suit la même trajectoire. Plusieurs sites proposent de mettre en relation hôtes et campeurs mais celui qui rencontre le plus de succès est *gamping.fr*, qui ressemble d'ailleurs comme deux gouttes d'eau au site d'Airbnb.

Sur ce site, cinq annonces concernent le pays grassois. L'une d'elle est postée par Marie-Laure, une habitante de Saint-Cézaire. Cela fait un an qu'elle est inscrite sur le site. Si la première année a été peu mouvementée, l'été 2016 « marche bien, assure-t-elle. On est complet jusqu'à fin août. »

En majorité des Jeunes

Si Marie-Laure s'est lancée dans l'aventure avec son mari, c'est parce que le *gamping* correspond à leur idéal. « On a de l'espace et on aime le côté convivial. Et puis, on a pour projet de monter des chambres d'hôtes », déclare-t-elle. Camper chez l'habitant découlerait selon elle d'une « recherche d'autre chose, du relationnel. Et on est forcément moins exigeants qu'un camping... »

Les campeurs que Marie-Laure a reçus jusqu'ici sont « en majorité des jeunes entre 20 et 30 ans. Mais on a eu un peu de tout : des randonneurs ou encore un papa qui faisait découvrir le camping à son fils. » En ce moment, trois groupes ont planté leur tente dans le jardin de la Saint-Cézarienne.



Prix bas, convivialité et disponibilité, nombreuses sont les raisons qui ont poussé ces sept campeurs à poser leur tente dans le jardin de Marie-Laure et de son mari à Saint-Cézaire-sur-Siagne.
(Photo Vincent Tanguy)

Laurence et Eddy, Normands, récemment arrivés dans le département, sont actuellement logés à durée indéterminée dans une caravane. Florine, Adèle et Géraldine, jeunes Rouennaises en vacances, se partagent une tente. Enfin, Arnaud et Benjamin viennent de Limoges et occupent une dernière tente.

« Des relations fortes »

Tous ont choisi le *gamping* pour le

prix (à partir de 10 euros la nuit), même si leurs attentes par rapport à ce mode d'hébergement diffèrent. Système D pour Laurence et Eddy qui souhaitent pérenniser leur emploi pour s'installer durablement dans la région. Arnaud et Benjamin ont, quant à eux, opté pour le *gamping* en solution de secours après un « accueil exécrable dans un camping à Tourrettes. »

Aucun d'entre eux ne regrette son

choix. Et tous s'accordent pour dire d'une même voix que « Marie-Laure sait recevoir ». Après l'apéritif de bienvenue, elle joue le guide touristique en faisant découvrir les produits locaux à ses campeurs, leur donne des conseils sur les routes à prendre pour éviter les bouchons ou sur les activités à faire. « Au moindre souci, explique Florine, les hôtes sont là pour nous aider. Dans un camping, le moindre truc est payant. En

terme de budget, c'est clairement plus intéressant ». « Beaucoup plus convivial qu'en camping, renchérit Laurence. On rencontre vraiment des gens, on partage des expériences. C'est très enrichissant, on noue des relations fortes. On ne trouve pas ça en camping ». En tout cas, chez Marie-Laure, une vraie cohésion semble s'être formée. La complicité entre les hôtes et les campeurs crève les yeux.

VINCENT TANGUY



CELLULE DE SOUTIEN
DES ENFANTS
ET DES FAMILLES
#ATTENTATNICE



DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES

06

VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 8H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 88 80 88.

domicileconfort@free.fr
www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITE D'EAU

SOCIETE NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNVW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societenuouvelle@victorwoliner.com
Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets casseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. Tél. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél. 04.93.68.53.16
www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél. 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées, ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcl@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

CARNET ROSE

Bienvenue à Maëlie

On a appris avec plaisir la naissance, mardi 16 août à Grasse, de Maëlie, fille de notre consœur Marion Aniel et son mari Sébastien Sozzi. La petite fille, qui pesait 4,120 kilos à la naissance, a été accueillie avec joie par toute sa famille et notamment sa grande sœur Élise. La maman et le bébé sont en pleine forme et prêts pour partager de grands moments de bonheur. Nous présentons nos félicitations aux parents et tous nos vœux de longue et heureuse vie à cette jolie poupée.



Elise a accueilli sa petite sœur Maëlie avec joie.

(DR)

En bref

Atelier enfants au MAHP demain

Un atelier enfants sera organisé le jeudi 25 août, de 14h30 à 16 h, au Musée d'Art et d'Histoire de Provence (2, rue Mirabeau). Au programme : « Masques et grimages » avec la réalisation d'un masque.

Tarif : 7 € par enfant. Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14.

Atelier enfants au MIP

Un atelier enfants, sera organisé le vendredi 26 août, de 10h30 à 12 h, au Musée International de la Parfumerie. Au programme : « Le goût » avec la création d'un arôme. Tarif : 7 € par enfant.

Renseignements, réservations et inscriptions : Musée International de la Parfumerie, 2 boulevard du Jeu-de-Ballon. Tél. : 04.97.05.58.14.

Visite « De la fabrique à l'usine à parfums » samedi

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De la fabrique à l'usine à parfums », sera organisée le samedi 27 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70.

Visite « Du café au bouge » samedi 27 août

Une visite découverte de Grasse sera organisée le samedi 27 août. Départ à 17 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70.

Visite découverte de la ville lundi 29 août

Une visite découverte de Grasse, sera organisée le lundi 29 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70.

Fête des Colchiques à Saint-François

Le comité des fêtes de Saint-François organisera sa Fête annuelle des Colchiques dimanche 11 septembre. Au programme : à 11 h, messe à la chapelle du quartier ; à 12 h, apéritif offert par la municipalité ; à 13 h, paella géante organisée par le C.O.F. À partir de 12 h, animation musicale avec Raphaël. Tarif : 25 € tout compris paella, fromage, dessert et vin. Rens. et réservations obligatoires avant le 4 septembre au 04.93.70.54.51.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales : -Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h. -Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h. Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17. Pompiers, 18 ou 112. Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46. Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Vallier, 04.93.42.64.55. Séranon, 04.93.60.30.01.

SERVICES

Fourrière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.
Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 36.46.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 24 août

Entrée : tartine de thon et cantadour.
Plat : croustillant de poisson et citron, poêlée de ratatouille.
Laitage : yaourt nature.
Dessert : fruit.
Goûter : baguette et camembert.

nice-matin

grasse - pays grassois

jeudi 25 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Filippo Monteforte / AFP)

DANS LE CENTRE DU PAYS

Un violent séisme endeuille l'Italie

P 15

LINGERIE OPHELIE

Fait

LA GRANDE BRADERIE D'ANTIBES

Des prix complètement fous fous les 25, 26, 27 août

du 38 au 54 du A au G

MAILLOTS DE BAIN, CORSETERIE, ROBES DE PLAGE, NUIT. 12, bd Albert-I^{er} - ANTIBES - 04.93.34.62.81

GRASSE



La boulangerie Weil, star d'une émission de M6

P 2

GRASSE

Les 72 ans de la Libération célébrés

P 3

BURKINI

Emballage autour de photos prises à Nice

P 10

CHÔMAGE

En juillet, hausse dans la région et baisse en France

P 17

ATTENTAT DE NICE

Notre héros !



(Photo Frantz Bouton)

Franck, le pilote du scooter qui a poursuivi le camion le 14 juillet a été reçu hier à Nice-Matin. La collecte relayée par le journal a permis de lui offrir un nouveau deux-roues.

P 40

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN



LOUIS VUITTON AMERICA'S CUP WORLD SERIES TOULON

9-11
SEPT.
2016



#LVACWSTOULON

LVACWS-TOULON-AMERICASCUP.COM



Une boulangerie grassoise sur le petit écran ce soir

Grasse Depuis quatre saisons, les équipes de M6 parcourent le pays à la recherche de « La meilleure boulangerie de France ». La boulangerie Weil entre dans la course, à 17h30 sur M6

Il y a cinquante-six au départ, à la fin, il n'en restera qu'un ! Cinquante-six boulangers qui espèrent voir leur établissement sacré « meilleure boulangerie de France ». Cette semaine, l'émission d'M6 fait étape dans notre région pour rencontrer huit artisans à travers les Bouches-du-Rhône, le Vaucluse, le Var et les Alpes-Maritimes... où les caméras se sont installées dans la boulangerie Weil, 117 route de Cannes, à Grasse ! Originaire de Lorraine, installés à Grasse depuis sept ans, Emmanuel et Gwladys Weil reviennent sur cette expérience.

Pourquoi avoir participé ?

Ce sont les clients qui soumettent leur boulangerie préférée aux équipes de production. Ensuite, les équipes nous contactent pour nous poser des questions. On avait déjà été contacté il y a deux ans mais on n'était pas prêts. On a fini les travaux l'an dernier et on a désormais la boulangerie de nos rêves. C'était une belle opportunité !

Quelle est la particularité de la boulangerie Weil ?



Le credo de Gwladys et Emmanuel Weil ? Un engagement qualitatif avec du 100 % fait maison et un accueil chaleureux des clients... Des qualités qui pourraient leur permettre de remporter leur duel, ce soir. (Photo L.S.)

Notre credo, c'est le fait maison ! On fait du pain, des pâtisseries, de la petite restauration pour le midi... Que du fait maison !

Quelle épreuve avez-vous dû relever pour l'émission ?

À partir d'un produit, il fallait créer une recette pour étonner et surprendre

le jury au niveau de la créativité.

Comment s'est passé le tournage ?

Les équipes de M6 sont

venues tourner avant l'été. Elles sont restées une journée, de 7 h à 17h30. C'était un peu stressant et épuisant car c'est une journée normale où il faut

gérer les clients, la fabrication et en même temps les attentes de la production. Ils ont tellement filmé... On ne sait pas ce qui va ressortir !

Et le jury (Norbert Tarayre, participant de la saison 3 de "Top Chef", et Bruno Comerais, meilleur ouvrier de France) ?

On n'échange pas avec eux avant le tournage. Ils n'ont pas vu le magasin avant. La scène où ils entrent dans la boulangerie, c'est vraiment là qu'on les rencontre. Ensuite, on a pu un peu discuter avec eux après le tournage.

Que retenir-vous de cette expérience ?

C'est une expérience sympa et fédératrice pour l'équipe ! C'est aussi une fierté d'avoir été mis en avant par de nombreux clients que nous remercions chaleureusement.

PROPOS RECUEILLIS PAR LILY SÈBE

"La meilleure boulangerie de France", sur M6 du lundi au vendredi à 17h30. Vous pourrez voir la boulangerie Weil dans l'émission diffusée aujourd'hui !



Pendant toute une journée, les équipes d'M6 ont fait tourner leurs caméras à la boulangerie Weil. Une super expérience pour l'équipe composée d'une quinzaine de personnes qui a pu rencontrer Norbert Tarayre et Bruno Comerais, le jury de "La meilleure boulangerie de France". À découvrir ce soir, à 17h30, sur M6 !

(Photo DR)





72 ans après sa libération, la cité se souvient

Ils passaient ici même. Ils étaient des chewing-gums depuis leurs Jeeps. Suzanne sourit, boulevard du Jeu-de-Ballon. Elle se souvient du 24 août 1944, jour de la Libération. Elle était adolescente et se tenait là, sur les pavés. Au même endroit qu'hier, soixante-douze ans après. Ses parents tenaient la cordonnerie rue de l'Oratoire, « face au cinéma ». « Nous n'étions pas les plus à plaindre ! On avait de quoi manger. On avait même hébergé un parachutiste anglais dans le grenier. Tout le monde faisait ça ! » Il y avait bien un couvre-feu, mais la jeune fille faisait le mur avec sa sœur. « Pour aller voir les bombardements du littoral depuis le cours Honoré-Cresp. Comme si c'était des feux d'artifice. On n'est pas sérieux, à 14 ans ! » Derrière Suzanne, il y a des gamins qui crient, qui applaudissent, qui photographient le défilé sur le boulevard. Quatorze ans aussi, à tout casser. « Oh les gros camions ! » Les petits fanions tricolores s'agitent alors qu'en fond, un énorme drapeau s'étale sur la façade de la mairie. Les sirènes résonnent, à faire hurler les tympans. Les curieux, un peu moins nombreux que les années précédentes, applaudissent généreusement les GI's qui défilent, les charmantes infirmières, les pompiers de Grasse, les motocyclistes de la gendarmerie nationale et de la police municipale, l'aide humanitaire des sapeurs-pompiers, l'association 509 Geronimo... Tout ce beau monde, pour remettre 1944 dans les mirettes du public, de Suzanne et des autres...

A.H.
PHOTOS : XAVIER DEPOILLY



« Se remémorer sans cesse ces sacrifices »

décédé au camp de Neuengamme, a déroulé la biographie du docteur Colombar, premier maire de Grasse à la Libération et membre important de la Résistance. Une messe en la cathédrale et des dépôts de gerbes au Monument aux morts place du Petit-Puy et au Monument aux Martyrs de la Résistance au son des hymnes canadien, américain et français suivaient. Enfin, après le défilé, place aux discours sur le cours Honoré-Cresp. Le maire, Jérôme Viaud, a rappelé l'importance de « se remémorer sans cesse ces sacrifices, ces souffrances, c'est notre véritable devoir, mais aussi la ligne directrice

pour consolider le monde meilleur que nous souhaitons léguer à nos enfants. » Des mots qui entraînent en résonance avec ceux de Philippe Castanet, sous-préfet de Grasse : « Un monde meilleur n'est pas un monde idéal... Il y a des leçons à tirer des



événements d'août 1944... Aujourd'hui, nous devons aussi reconstruire notre pays de l'intérieur. Et ce, dans la diversité, que ça nous plaise ou non... »
1. Étaient présents : Charles-Ange Ginesy, député-maire de Péone Valberg et vice-président du Département, Jean-Pierre Leleux, sénateur des A.-M., Michèle Olivier, maire d'Andon et vice-présidente de la CapG, Marie-Louise Gourdon, adjointe à Mouans-Sartoux, conseillère départementale.

C'est un petit marathon. A Grasse, la commémoration de la Libération se décline en hommages, dépôts de gerbes, messe et discours en divers lieux. Le circuit débutait hier matin chemin de la Malle, dès 8h15. Puis, une étape a été marquée au château d'eau, route Napoléon. Les autorités⁽¹⁾, porte-drapeaux et membres d'associations patriotiques ont ensuite rejoint la place Colombar. Là, Yvonne Cossu-Alba, fille de résistant

nice-matin

grasse - pays grassois

vendredi 26 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



CHATEAURENARD (13)

Premier meeting pour Sarkozy

P 17

LAPEYRE Du 17 août au 12 septembre 2016

1€* sur 12 modèles de **CUISINE**
A partir de 3000 € d'achat*

LA POSE

MENUISERIES • CUISINES • SALLES DE BAINS

* Voir conditions en magasin ou sur lapeyre.fr
© Shutterstock, LAPEYRE SA à Dreux et Cessat de surveillance - Les Miniers, 18 avenue d'Alliance, La Défense 2
91 401 COURMAYEUR - 91220 Nemours 342 020 802 - CAP 44 134 5014

AUJOURD'HUI
votre nouvel hebdo
week-end



52 PAGES
pour tout savoir
sur les loisirs
de la Côte d'Azur
et du Var

ITALIE

**Situation
apocalyptique
après le séisme** P 16

GRASSE

**Les expositions
d'été jouent les
prolongations** P 3

ANTIBES

**Il avait menacé
une religieuse :
deux ans ferme** P 11

Ça tourne !



(Photo Xavier Depolilly)

Pendant les vacances, les jeunes peuvent suivre, à Grasse, des cours de cinéma où ils apprennent à travailler devant comme derrière la caméra.

P 2

UNE PUBLICATION
DU GROUPE NICE-MATIN

20630 - 0826 - 1,50 €

BRICORAMA

**OUVERTURE
A ANTIBES**

26 AOÛT / 9h

DU LUNDI AU SAMEDI
DE 8h30 à 12h30 & DE 14h à 19h
LE DIMANCHE MATIN DE 9h à 12h30

**GRAND JEU
TENTEZ DE GAGNER**

P FACE AU PARKING DE LA MÉDIATHÈQUE
RUE DES LITS MILITAIRES - 04 93 67 50 32 - ANTIBES

LINGERIE OPHELIE

Fait

**LA GRANDE
BRADERIE
D'ANTIBES**

Des prix complètement fous
les 25, 26 et 27 août

Taille du A au G et du 32 au 52

MAILLOTS DE BAIN, CORSETERIE,
ROBES DE PLAGE, NUIT

12, bd Albert-1^{er} - ANTIBES - 04 93 34 62 81

**Salon
ANTIQUITÉS
& ART CONTEMPORAIN**

CANNES

VIEUX-PORT (GARE MARITIME)

**Du 19 au 28
août 2016**

OUVERT DE 10H À 20H
NOCTURNE SAMEDI JUSQU'À 22H

RENSEIGNEMENTS
06 14 80 06 22

insider zeit

1,50 € - Hebdo : 2,00 € - N° 24970 - Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou N° Cristal 08 68 32 48 83 - Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

Leur première séance

Grasse Pendant les vacances, le cours Gérard-Philippe propose des stages de cinéma. Du scénario au montage, en passant par le jeu d'acteur, les jeunes apprennent tout sur la réalisation d'un film

J'», lance, avec un accent slave à couper au couteau, le marchand ambulant. Face à lui, le «vendeur» de l'auberge doit lui répondre. Mais Valentin, qui tient le rôle, pouffe de rire. «On coupe! Il faut que tu gardes ton sérieux, là, Valentin. Toi, Cyril, c'était parfait», note Soufiane Lahcen, réalisateur carrossois de 22 ans qui chapeaute l'atelier cinéma du cours Gérard-Philippe. Ca tourne, dans les escaliers de l'école! Depuis trois ans, pendant les vacances d'été, des stages de cinéma sont organisés chaque semaine pour une douzaine de jeunes chanceux âgés de 10 ans minimum.

Devant mais aussi derrière la caméra

«Là, ils peuvent tout faire de A à Z. Le scénario a été écrit par les stagiaires des petites vacances scolaires. À eux, désormais, d'en créer un film, annonce Claire Molgno, présidente de l'école de théâtre et cinéma. Et pour cela, ils travaillent autant derrière que devant la caméra.» Formateur. Sur les portes, le panneau «auberge du gentil misanthrope» donne le ton du moyen-métrage dont le titre devrait être... «Les gentils misanthropes!» «Une histoire en costumes, annonce Claire. Au XVIII^e siècle, trois mousquetaires discutent dans une taverne tour à tour avec le tavernier, Milady, sa servante, un mendiant infirme, un ivrogne, deux prostituées et un marchand ambulant... Après la suspicion, les différents protagonistes apprennent à se connaître au-delà des apparences. Ça parle évidemment de tolérance et de diversité.» Thibaud alias D'artos – «un de nos trois mousquetaires» – se charge de la régie quand il ne joue pas. «Plus haute, la bougie», note, en indications scéniques, le Barois de 15 ans. Plus tard, il se «voit bien réalisateur... C'est ce que m'a fait découvrir le stage alors qu'avant, j'avais plutôt envie d'être acteur.» Cuissardes



Les trois mousquetaires, Milady, sa servante, le marchand ambulant... Au casting du moyen-métrage

(Photos Xavier Depoilly)

remontées alors que le thermomètre grimpe à plus de trente degrés, Arthur, alias Portagnan dans le film, inscrit le code caméra de chaque prise. «Ca sert à gagner du temps au montage...»

Projection au cinoche

À l'intérieur de l'école, déguisements et accessoires sont éparpillés. «Silence plateau», demande la jolie Mathilde - Milady. Les passants de la petite courbe où est nichée l'école de théâtre attendent patiemment que la prise soit terminée pour grimper. «Scène 10 prise 2 plan 1», lance Clément, costume bouffant rouge irisé, avant de donner le clap de début. À

18 ans, il est venu de Marseille pour suivre cet atelier. «C'est génial», sourit celui qui envisage très sérieusement de devenir acteur et de poursuivre son apprentissage dans les grandes écoles parisiennes. Sibylle, derrière la caméra et Simon, au son, vérifient leur prise. En une journée de boulot, ils auront tourné quatre minutes de film. «Notre rôle est aussi de leur apprendre la difficulté de ce métier», dit Soufiane, le réalisateur. Reste encore à monter les images. En attendant le mois de novembre ou décembre où les acteurs en herbe montreront leurs trombones sur la bobine du Studio.

AUORE HARROUIS
aharrouis@nicematin.fr

Une classe cinéma à l'année

Si les stages de cinéma ne se déroulent que durant les vacances scolaires, il est en revanche possible de suivre, au cours Gérard-Philippe, des classes cinéma tout au long de l'année. Ouvertes aux enfants à partir de 9 ans et sans limite d'âge, ces séances hebdomadaires de 2 heures permettent de travailler devant et derrière la caméra et d'acquiescer, ou d'enrichir, une expérience technique importante. Pendant l'année, le travail de caméraman, d'éclairagiste, d'opérateur son sera abordé. Tout comme le travail post-réalisation et la réalisation d'un ou plusieurs court(s)-métrage(s) qui sera(ont) présenté(s) à des festivals. École de théâtre Gérard-Philippe. 34 Boulevard Gambetta. Rens.: 04.93.40.17.34, ou sur www.coursgerardphilippe.com

Tarif: 50 euros par mois auquel s'ajoute la cotisation annuelle de 20 euros. Les deux premiers cours de septembre sont gratuits pour les nouveaux élèves à titre d'essai.

Fin de l'aventure M6 pour la boulangerie Weil

Il n'y aura pas de second round sur M6 pour Gwladys et Emmanuel Weil. La boulangerie grasse qui concourait dans l'émission télévisée «La meilleure boulangerie de France» – diffusée hier sur M6 – n'a pas réussi à remporter son duel. Face au Niçois Jean-Marc Bordonnat, les Weil se sont inclinés... devancés de seulement trois dixièmes de point (7,8 pour le Niçois contre 7,5 pour la boulangerie Weil)! Pourtant, les Lorrains ins-



Malgré l'échec, la boulangerie Weil a fait montre de la qualité de son travail et de son savoir-faire devant les caméras de M6.

(Photo DR)

tallés à Grasse n'ont manqué ni d'audace, ni de créativité en réalisant un «pain feuilleté au miel et au chèvre de Saint-Cézaire» et «un éclair provençal» mêlant chocolat blanc et crème à l'anchois (l'ingrédient imposé de l'épreuve créative). A l'originalité d'Emmanuel et Gwladys Weil, les jurés Norbert Tarayre et Bruno Comera ont préféré les recettes familiales de la boulangerie Bordonnat. Emmanuel Weil aura pourtant impressionné par ses

qualités de pâtissier... qui paradoxalement ne sont peut-être pas étrangères à son échec dans une émission à la recherche du meilleur «boulangier». Une chose est sûre, les fidèles clients qui avaient inscrit leur boulangerie préférée à l'émission ne boudront pas pour autant l'enseigne grasse où ils pourront retrouver le pain feuilleté au miel et chèvre de Saint-Cézaire... et de nombreuses autres gourmandises! L.S.

En ville, l'été indien des expositions



À Grasse, il y a bien sûr le Musée international de la parfumerie (MIP), classé 3^e en 2016 au classement des musées du Journal des Arts. Pour l'été, il expose des objets relatifs à la parfumerie dans les années 1930. Mais il est très loin d'être le seul musée de la ville. Et encore moins le seul à proposer des expositions estivales. Alors, pour faire passer plus facilement les blues de la rentrée, vous pouvez visiter les musées... Car si les grandes vacances touchent à leur fin, les expositions ont encore un peu de temps devant elles. De la Villa Fragonard à la villa Saint-Hilaire, tour d'horizon de ces expositions qui font l'été indien culturel de la ville...

TEXTES ET PHOTOS
VINCENT TANGUY



Road-trip flamand à la Villa Fragonard

Sous le Cours Honoré-Cresp, la Villa Fragonard accueille en son premier étage une exposition nommée «Un provençal aux Pays-Bas». Elle est composée de trois salles dédiées au volet flamand de l'œuvre de Jean-Honoré Fragonard. Deux salles lui sont dédiées, l'autre contient des œuvres d'Alexandre-Evariste Fragonard, son fils. Les peintures de Jean-Honoré Fragonard exposées ont été

effectuées au cours de son voyage de l'été 1773. Parti de Paris, il passera par Bruxelles direction Amsterdam avant de rentrer à Paris en passant par Düsseldorf. Il rapportera de nombreuses toiles de ce péripère nord européen.

Savoir +

Jusqu'au 30/9, tous les jours, de 13h à 19h.

Troquets grassois du début du XIX^e siècle

L'exposition «Du boudoir au comptoir» proposée par le Musée d'art et d'histoire de Provence a commencé par le don d'un magnifique piano mécanique à cylindre de 1923. Ces instruments étaient très présents dans les cafés et cabarets au début du siècle dernier. Inspirée par cet instrument, l'exposition s'attache à

recréer l'ambiance qui régnait dans les troquets grassois sous la III^e République (1870-1940). De la musique aux jeux en passant par l'alcool et la prostitution, rien n'est laissé de côté. Une véritable plongée dans l'ambiance délurée des principaux lieux de détente d'une époque révolue.

Jusqu'au 6/11, tous les jours, de 10h à 19h



Grasse à la mode parisienne



Le Musée provençal du costume et du bijou a mis en place pour l'été une exposition dédiée à la mode du XVIII^e. 16 mannequins en tenues d'époque démontrent de quelle façon les riches Grassoises d'antan ont été inspirées par la mode parisienne en vigueur, faisant évoluer les tenues provençales. En soie ou coton mais toujours bar-

dées de dentelles, ces tenues se distinguent par leurs détails. De fines parures en dentelles sont également exposées. Pour plus d'immersion, certains mannequins sont également mis en scène.

Savoir +

Les tenues évoluent dans un décor époustouflant.

(DR)

Balade inspirée dans un jardin

La Villa Saint-Hilaire met à l'honneur les «Jardins et paysages du Pays de Grasse» à travers des peintures, aquarelles, gravures et photographies inspirées par notre pays. De représentations picturales des jardins du Clos des Pins en paysages abstraits, le visiteur est invité

à se promener dans une reconstitution de jardin. Une fontaine y coule et des bruits d'oiseaux sont diffusés. Il ne manque que l'odeur d'herbe fraîchement coupée et l'immersion aurait été totale. Jusqu'à demain. Aujourd'hui de 13h30 à 18h et demain de 9h à 12h30 et de 13h30 à 18h.

Dans (le trou)



ont été encadrés du président, Patrick Dufour, et d'un éducateur. Tout s'est très bien passé et les jeunes en sont revenus ravis... et prêts à recommencer.

G.



europa
COMUNICATION
Pour les Alpes-Maritimes et le Var - 04 93 18 71 19
Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
rosammy.fournier@nicematin.fr
04 93 18 71 19
www.cadepo.com
tel. 04 94 95 12
sax.cpr@gmail.com
voies ravallément sur chantier
branchement hydraulique
de 9 heures
au 04.93.60.28.47.

G.
Les résultats du dimanche 21 août :
Perdants des 1/2 finales du A: Poudroux Yves, Sabljak Christian, Contreras Jean (n.h); Alessandra Franck, Ralalaso Jean-Willy, Cardaba Christophe (Ch. de ler de pro) Finalistes du A: Sasso Cyril, Cassini Gilles, Pasquier Jean-Marc (n.h)
Vainqueurs du A: Fournier Jérôme, Cosimi Gilbert, Massiera Philippe (Grasse Pétaque)
Vainqueurs du B: Boselli Olivier, Laine Robert, Guirardini Claude (n.h)

5
O-10

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES



Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien. 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est : Rosemay FOURNET 04 93 18 71 19 rfournet@nicematin.fr



La joëlette pour découvrir la randonnée « ensemble » demain

Les associations Chemindessens et Happy Hand, qui œuvrent toutes deux pour le handicap, organisent demain samedi 27 août une journée de visite de Grasse en joëlette. La joëlette est un fauteuil tout-terrain mono-roue qui permet la pratique de la randonnée à toute personne à mobilité réduite (PMR), adulte ou enfant, même très lourdement handicapée. Cette journée s'adresse aux personnes avec ou sans handicap, petits et grands, afin de partager tous ensemble un moment inoubliable. Depuis le début de l'été, Chemindessens propose aux PMR des visites de la ville. De son côté, Happy Hand propose chaque mois des journées « Mêle-Ange » éducatives, culturelles, sportives mais avant tout ludiques, mêlant personnes en situation de handicap et valides. Partant du principe que



La joëlette est un moyen pour valides et personnes à mobilité réduite de partager des moments exceptionnels. (Photo DR)

changer les mentalités et le regard passe par le « faire ensemble », les deux associations ont donc décidé d'organiser cette journée de samedi conjointement. Au programme : de 10 h à

12 h, une balade sur le plateau de Roquevignon; un pique-nique à midi; de 14 h à 17 h, des visites du centre-ville de Grasse. Informations et réservations auprès de Joe Fran-

çois (association Happy Hand) au 06.12.03.72.64. ou contact@happyhand-association.com

www.chemindessens.com
www.happyhand-association.com

En bref

Visite découverte « De la fabrique à l'usine à parfums » samedi 27 août

Une visite découverte de Grasse, sur le thème « De la fabrique à l'usine à parfums », sera organisée le samedi 27 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Stage de danse

Du 26 au 29 août, Dance District

Cydrille Girard, 119 route de la Paoute, 34 traverse de la Paoute, propose un stage intensif avec des professeurs de renom national et international, comme Monique Loudières, étoile au Ballet National de l'Opéra de Paris et professeur. Julie Magneville, directrice de la « Zakat Dance Compagnie » et chorégraphe pour « So you think you can dance » assurera les cours de danse moderne, Kriss Leyo, chorégraphe pour Tal, Rayon X,

Luyanna, professeur intervenant dans de nombreux Workshop en France et en Europe assurera la danse Hip Hop. Cydrille Girard, directrice artistique et organisatrice du stage, dispensera les cours Jazz et Ketsiha Lemberger, professeur diplômée, les cours de danse classique pour les enfants. Stage ouvert aux enfants à partir de 9 ans, ados, adultes, amateurs, professionnels. Rens. 04.89.72.92.30.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
23°	29°	29°
8 heures	14 heures	17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :

- Hôpital Clavary. Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
- Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaire, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).
Garage dépannage, tél. au commissariat : 04.93.40.91.91.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.

Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.

Téléphone : 04.92.42.30.60.

Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, vendredi 26 août

Entrée : rosette et cornichons.
Plat : pavé de colin à la provençale et purée de pommes de terre.
Fromage : coulommiers.
Dessert : fruit.
Goûter : pain au chocolat.

TENNIS

Le TC Grasse n'arrête jamais



Les finalistes et les vainqueurs de l'Open lors de la remise des prix à La Paoute.

(DR)

L'été n'est jamais vraiment de tout repos pour le Tennis Club de Grasse. Pas mal d'actualité avec l'Open durant 15 jours, la constitution de l'équipe 1 qui évoluera la saison prochaine en Nationale 3 et un stage de formation.

Explications de Gilles Ganancia, directeur sportif du TCG.

« Cette année, on a eu 440 joueurs qui ont participé à notre tournoi soit 70 de plus que l'an passé. Durant 15 jours, ils ont évolué sur nos courts en terre battue, en gazon et sur les couverts. C'est

toujours Jean-Alain Reynaud qui était le juge arbitre. Il y avait un plateau de qualité avec pas mal de joueurs négatifs. Chez les hommes c'est Laurent Vigne qui l'a emporté et Maude Vigne chez les filles. »

L'équipe fanion vise la montée en N2

Du côté du championnat, l'équipe fanion (Benjamin Pietri -2/6, Alexandre Massa -4/6, Alessandro Bocus 0, Gaël Courbard -2/6, Yanis Kadry 4/6 et Léo Maincent 3/6) va évoluer en

N3 avec pas mal d'ambitions.

« On vise clairement la montée en N2 car je pense que l'équipe est homogène avec en plus des joueurs d'expérience comme Gaël. Ça va se jouer sur cinq week-ends en mai et juin prochains » souligne Gilles Ganancia.

Du côté des moniteurs et des assistants, le week-end sera studieux avec une formation dirigée par Olivier Letort. Une bonne façon de rester au plus près des nouvelles méthodes d'enseignements vers les jeunes. « Olivier Letort va nous expliquer

la galaxie tennis, les différentes couleurs par niveau etc. C'est une formation pédagogique avec la mise en place de différents exercices pour faire progresser les enfants durant l'année. On sera une dizaine du club à y participer dont moi bien sûr ! »

Enfin, c'est bientôt la rentrée et les inscriptions sont plus que jamais d'actualité pour le tennis étude, l'école de tennis et les entraînements perfectionnement. Avec deux jours test prévus : mercredi 14 septembre de 14 à 16 heures et samedi 17 de 10 à

12 heures.

Le premier cours de l'école de tennis débutera le mercredi 21 dès 14 heures.

RUDY KOSKAS

Renseignements au 04.93.70.22.86. ou contact@tcgrasse.com

Résultats Open :

Homme + 35 ans : Gérard Sorba
Homme + 45 ans : Joël Lanniaux
Homme + 55 ans : Jean-Jacques Papin
Homme + 65 ans : Christain Cabrol
Fille 13/14 : Rosaleen Alioussief
Garçon 12 ans : Tristan Lhuette
Garçon 13/14 : Thomas Coska

CYCLISME

L'US Pégomas était en stage d'oxygénation



Les jeunes sont heureux. Et ils évoluent dans un décor époustoufflant.

(DR)

Après un stage au printemps de trois jours à Apt dans le Lubéron où quinze enfants du club avaient participé, dix autres enfants se sont retrouvés pour un nouveau stage d'oxygénation à Saint-Étienne-de-Tinée dernièrement, loin des grosses chaleurs du littoral, avec au programme le matin VTT, l'après-midi balades pédestres, piscine et football.

Ils étaient encadrés du président, Patrick Dufour, et d'un éducateur. Tout s'est très bien passé et les jeunes en sont revenus ravis... et prêts à recommencer.

G.

PÉTANQUE

Fournier, Cosimi et Massiera, les meilleurs

L'AB Saint-Cézaire a organisé dernièrement le prix de l'Amicale à la pétanque et en triplettes, réservé aux joueurs promotions dans le magnifique cadre de la place Maure.

La qualité était bien présente à défaut de la quantité puisque seulement 25 équipes, soit 75 joueurs, s'étaient inscrits. La météo n'y était pour rien mais la cause est plutôt à chercher du côté des vacances.

Tout cela sous l'égide de Jean-Noël Roumieux, délégué, et de Christopher Bézier, arbitre. Le concours s'est terminé vers 20 heures après une magnifique finale pour le plus grand plaisir de nombreux spectateurs. Elle

était suivie d'un généreux apéritif.

L'AB Saint-Cézaire organisera également ce samedi 27 août à 14h30 un concours départemental à la pétanque en doublettes avec une promotion obligatoire (D1 2). Inscriptions, de 9 heures à midi au 04.93.60.28.47.

G.

Les résultats du dimanche 21 août : Perdants des 1/2 finales du A : Poudroux Yves, Sabljak Christian, Contreras Jean (n.h.) ; Alessandra Franck, Ralalaso Jean-Willy, Cardaba Christophe (Ch. de fer de pro) ; Finalistes du A : Sasso Cyril, Cassini Gilles, Pasquier Jean-Marc (n.h.) ; Vainqueurs du A : Fournier Jérôme, Cosimi Gilbert, Massiera Philippe (Grasse Pétanque) ; Vainqueurs du B : Boselli Olivier, Laine Robert, Guirardini Claude (n.h.)

GRAC

nice-matin

grasse - pays grasseois

samedi 27 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Archives L.-P. S.)

GRASSE

Agression à la maison d'arrêt

P 10

LINGERIE OPHELIE

Fait

LA GRANDE BRADERIE D'ANTIBES

Des prix complètement fous tous les 25, 26, 27 août

du 38 au 54 du A au G

MAILLOTS DE BAIN, CORSETERIE, ROBES DE PLAGE, NUIT.
12, bd Albert-I^{er} - ANTIBES - 04.93.34.62.81

ALIMENTATION



(Photo Ch. L.)

Les circuits qui font consommer autrement

P 2

ÉDUCATION NATIONALE

Hommage aux victimes du 14-Juillet à Nice

P 9

ESCRAGNOLLES

Vingt plants de cannabis découverts

P 4

SAINT-CÉZAIRE

Armé, il menace le compagnon de son ex

P 4



(Photo Franck Fernandes)

Le Conseil d'État a suspendu, hier, l'arrêté anti-burkini de Villeneuve-Loubet. Une décision qui pourrait faire jurisprudence, même si les maires des autres communes du littoral azuréen, sauf à Èze, ont décidé de maintenir l'interdiction.

P 14

DU 27 AOÛT AU 3 SEPTEMBRE

UBALDI.com

DESTOCKAGE

OPÉRATION VALABLE UNIQUEMENT EN MAGASIN ET AU MULTISTORE*

ATTENTION ! QUANTITÉS LIMITÉES

1,50 € - Italie : 2,00 € - N° 24980 Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou 02 93 34 62 81 *Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

UNE PUBLICATION DU GROUPE NICE-MATIN

UNE-Grasse 1

Ils court-circuitent la distribution classique

Amap, La Ruche qui dit oui, La Meute... Les circuits alternatifs, sans intermédiaire ou presque entre le producteur et le consommateur, se multiplient. Tour d'horizon

Pas le temps de se rendre au marché ? Lassé des légumes du supermarché ? Les alternatives se multiplient depuis une dizaine d'années. Appelées « circuits courts », elles mettent directement en lien producteur et consommateur. Une façon de redynamiser les petits agriculteurs locaux pour les uns et de profiter de produits frais et locaux pour les autres.

Ici, le bio n'est pas le mot d'ordre. Mais tous s'accordent à promouvoir une agriculture « raisonnée », c'est-à-dire en minimisant les produits et engrais chimiques. Même si la majorité des producteurs participants ne vivent pas uniquement de ce mode de distribution, ils reconnaissent tout de même qu'à l'inverse du marché, ils sont assurés de repartir le camion vide.

CHARLOTTE LEFETRY
PHOTOS : C.L.

L'Amap : un engagement pour l'agriculture paysanne



C'est la plus ancienne alternative au marché ou supermarché traditionnels. L'association pour le maintien d'une agriculture paysanne de Saint-Jacques (Nature et saveurs dans l'assiette) a été lancée en 2006, mais le concept existe déjà depuis une quinzaine d'années. Aujourd'hui aux mains de Christian Schaumann, l'association grasseoise compte 60 amapiens (ou adhérents). Ici, on paye pour toute la saison à venir.

Les produits sont ensuite distribués un mardi sur deux entre 18 h et 19 h sur le parking de l'église Notre-Dame des Chênes. Pour un panier de légumes de saison, comptez 21 euros. Au début du mois d'août, celui-ci contenait, entre autres, salades, carottes, courgettes, aubergines, poivrons, tomates, oignons et concombres.

On retrouve aussi d'autres produits de la dizaine d'agriculteurs de la région qui participent à l'Amap : viande, champignons ou encore, du vin. Selon Christian Schaumann, le paiement en amont « permet aux producteurs d'investir et d'anticiper leur production ». Il reconnaît cependant que les agriculteurs présents dans l'Amap ne vivent pas que de l'association.

Rens. au 06.16.67.82.07 ou à chrisschau@wanadoo.fr

D'autres Amap à Grasse. La Banaste, place Mottet à Saint-Jacques. Distribution le mercredi de 18h30 à 19h30. labanaste@gmail.com

Et à Plascassier : la Manno Bio. Distribution les vendredis de 18h45 à 19h45 devant la mairie annexe. Rens. ivanelouvo@gmail.com

La Meute, autogestion modèle

Fraîchement arrivé de Paris, le concept de la Meute a déjà séduit plus de 220 émeutiers (les adhérents). Lancée en novembre 2015, cette association distribue actuellement des paniers de produits d'agriculteurs de la région tous les jeudis entre 17 h et 19h30 dans son local à la Marigarde. Ici, les émeutiers payent une cotisation de 20 euros pour pouvoir acheter en ligne les produits de la vingtaine de fournisseurs. Particularité de la Meute : tous les adhérents doivent donner trois heures de leur temps par mois pour participer à la vie de l'association. Au programme de ces heures bénévoles : réception de la marchandise, création des paniers ou encore distribution. Pas d'employés donc, la Meute vit en totale autogestion. Une façon de faire des petites économies pour « payer confortablement les producteurs », explique Angela Rivière, membre de l'association. Autre originalité de la Meute : à terme, l'association aimerait se transformer en coopérative. En attendant, elle va petit à petit développer sa partie épicerie, notamment en aménageant son local pour conserver plus de produits en stock.

Rens. 06.71.48.07.95



La Ruche qui dit oui : sans contrainte

Ouverte en 2014, la ruche du cercle Saint-Jean appartient au réseau, en pleine expansion, de La Ruche qui dit oui. Ici, les membres ne s'engagent à rien. Chaque semaine, ils remplissent, ou non, leur panier des produits des fournisseurs et payent directement leur dû sur le site. Les producteurs ont alors deux jours avant la distribution pour préparer les commandes. Au cercle Saint-Jean, les clients viennent récupérer leurs achats sur place, tous les jeudis entre 17 h et 19 h. La ruche, gérée par Jeffrey Sauter, lui-même maraîcher au Plan de Grasse, accueille en moyenne 40 à 50 clients par semaine. En cas d'absence du produit commandé le jour de la distribution, le client est remboursé ou il peut revenir la semaine suivante pour le récupérer. Côté producteurs, Jeffrey Sauter admet qu'« Internet est une vitrine fantastique ». À la différence des Amap ou de la Meute, ils doivent cependant donner 16,7 % de leur chiffre d'affaires hors taxe. Une somme que se divise le responsable de la ruche et l'entreprise.

Rens. 06.61.41.49.10

En chiffres

- ✓ 28 Amap se sont créées ces dix dernières années dans les Alpes-Maritimes. Dans le Pays grassois : Auribeau, Grasse, Opio, Le Tignet, Plascassier et Saint-Vallier.
- ✓ Côté ruches, on en retrouve 13 dans le département. Il y en a deux dans le Pays grassois : à Grasse et à Saint-Auban.



Infos services

Aujourd'hui à Grasse

MÉTÉO FRANCE

23°
8 heures29°
14 heures28°
17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,
0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary. Tél.
04.93.09.55.55.
Samedi : 14 à 24 h
- Clinique du Palais, 25, av.
Chiris. Tél. 0.825.005.004 :
De midi à 23 h.
Pharmacie de garde,
Pharmacie de la Foux
1, place Maximin-Isnard.
Grasse. 04.93.36.01.45.

la nuit se présenter au
commissariat de police.
SOS Dentaire,
04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,
04.93.40.17.17.
Police Secours, 17.
Pompiers, 18 ou 112.
Gendarmeries :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymeinade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranton, 04.93.60.30.01.

SERVICES

Fourrière municipale,
04.93.09.45.45.
Sous-préfecture,
04.92.42.32.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse,
Avenue Riou-Blanquet, 36.46.

NOUS CONTACTER

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et
de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

FAIT DIVERS

Vingt plants de cannabis
découverts
à Escagnolles

(Photo DR)

Ce mardi, aux alentours de 16 h 30, lors
d'une patrouille dans les rues
d'Escagnolles, le service de
prévention proximité de la
gendarmerie de Séranton est interpellé

par une forte odeur de cannabis.
En menant l'enquête, les agents
découvrent une plantation chez un
particulier. En tout, vingt plants –
d'une hauteur maximale
de 2 m – plantés en extérieur aussi
bien qu'en intérieur, et 670 grammes
de cannabis séché sont saisis lors de la
perquisition. Interpellé et entendu, le
propriétaire des plants est convoqué
et devra se présenter début janvier
devant le tribunal de grande instance
de Grasse.

Un jeune Saint-Cézarien
en détention après une
agression armée

Dimanche, en début d'après-midi, un
jeune Saint-Cézarien menace avec une
arme le nouveau petit ami de son
ancienne compagne.
Interpellé grâce au travail conjoint de

la communauté de brigade de
Peymeinade Saint-Vallier, du peloton
de surveillance et d'intervention de la
gendarmerie (PSIG) de Grasse et d'un
détachement sécurité intervention
(DSI) mobile, le jeune homme n'est
pas inconnu des services de police.
Plusieurs plaintes ont déjà été
déposées à son encontre pour des
faits similaires... sans réellement
aboutir puisque l'arme n'avait jamais
pu être retrouvée. Pourtant,
dimanche dernier, les enquêteurs ont
réussi à mettre la main sur l'arme en
question. Entendu par les agents des
forces de l'ordre, le jeune homme a
été déferé au parquet de Grasse.
L'individu ayant demandé une
expertise psychiatrique, son jugement
est repoussé à septembre. D'ici là, il
reste maintenu en détention.

L.S.

En bref

Visite découverte de la ville lundi
29 août

Une visite découverte de Grasse, sera
organisée le lundi 29 août. Départ à 15 h,
de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée :
1 h 30 ou un peu plus.
Rens. 04.97.05.58.70.
animation.patrimoine@villegrasse.fr

Saint-Claude : inscriptions pour le
vide-greniers du 28 août

Le comité des fêtes de Saint-Claude, avec
la participation de la ville de Grasse,

organisera un vide-greniers, le dimanche
28 août, de 6 h à 18 h, quartier Saint-
Claude et 5 traverse de la Cavalerie. Tarif :
20 €, les 3M linéaires.

Rens. et inscriptions à la mairie annexe : 04.93.70.29.59.

Expo de Mariana Bota jusqu'à fin
août

L'exposition de peintures, de collages et
d'encres de chine de Mariana Bota est à
découvrir à l'Atelier Galerie des Arts jusqu'à
la fin du mois d'août. 8, place de la Foux.
Rens. : 06.82.77.10.37, ou 06.66.05.03.33.

Notez-le

L'aide humanitaire des
sapeurs-pompiers Grasse
Menton lance un appel aux
dons aux profits des sinistrés
du tremblement de terre en
Italie pour l'achat de
matériel de première
nécessité (appareils
ménagers, meubles...)
Adressez vos dons à l'association au 6
avenue Gaston-de-Fortmichel, 06460
St-Vallier de Thieu.
Rens. : 06.09.15.38.07.

C'était hier

L'installation d'Alice Rothschild à Grasse : rencontre avec une étonnante Baronne

Au XIX^e siècle, Grasse fait figure
de petite métropole climatique
avant l'heure. Des personnalités
de toute l'Europe viennent séjour-
ner dans la ville des Parfums,
fuyant la grisaille et la rigueur de
l'hiver.
De somptueuses demeures s'élè-
vent, entourées de parcs immen-
ses qui suscitent émerveillement
et étonnement de la part des Gras-
sois, encore peu habitués au faste
de cette société étrangère de plus
en plus nombreuse.
Cependant, c'est une baronne an-
glaise qui va devenir le centre d'in-
térêt de toute la population locale.
En 1888, lors d'un séjour au Grand
Hôtel, Alice de Rothschild, mem-

bre d'une riche famille de finan-
ciers, est conquise par le site en-
chanté de la ville.

Une richissime recluse

Elle achète alors, propriété après
propriété, terrains après terrains,
et entreprend la construction
d'une grandiose villa sur la route
de Nice. Après une quarantaine
d'acquisitions continues de parcel-
les, Alice rassemble en 1908, un
immense domaine qui se compose
de deux parties différentes, l'une
recouvrant la belle colline de Mal-
bosc aux portes de la ville et
l'autre jouxtant le plateau de la
Malle.

À Grasse, on est habitué à voir

des Anglais acquérir de beaux do-
maines, mais cette baronne sem-
ble vouloir acheter le pays tout
entier!

Un domaine
de 135 hectares

Alice de Rothschild vit habituelle-
ment au château de Waddesdon
dans le Buckinghamshire. Dispo-
sant d'une fortune colossale, elle
pourrait mener une existence en-
vie au sein de la brillante société
de son époque. Malheureusement,
le destin a condamné la pauvre
aristocrate à une vie de recluse. En
effet, son visage est ravagé par un
mal qui la défigure. Voulant évi-
ter de se montrer en public, la ba-

ronne décide de
vivre à Grasse
une retraite soli-
taire certes, mais
au cœur de la
plus somptueuse
propriété que
l'on puisse imagi-
ner. Elle dispose
à présent d'un
domaine de 135
hectares, d'un
seul tenant, tra-
versé par un che-
min, celui de la
Coste d'Or ac-
tuel, qui relie sa
demeure à un pa-
villon aux tuiles



Enfin le domaine est morcelé en trois cents lots et la vil-
la Victoria est englobée dans le Parc Palace. (DR et Co. J-B.)

vernissées, où elle va chaque
après-midi prendre le thé.
Des jardins extraordinaires s'étend-
ent tout au long du chemin. Tous
les ans, on plantera ainsi, 55 000
pâquerettes, 25 000 pensées, 6 000
tulipes, 1 500 pieds de violettes!
Rien n'arrête la baronne qui fait
transporter de Cannes, un cèdre
bleu de l'Atlas. Un convoi excep-
tionnel qui nécessite pour son pas-
sage, de sectionner les lignes télé-
phoniques et le renforcement d'un
pont!
Cinquante jardiniers travaillent à
plein temps sur le domaine. Un
personnel qui ne doit jamais la
rencontrer et qui s'éclipse en en-
tendant le son des clochettes des

poneys qui tirent sa calèche.
Elle règne en souveraine, n'appré-
cie ni les enfants ni les animaux.
Après sa disparition, en 1922, la
municipalité se porte acquéreuse
de la propriété.
À l'issue de nombreux démêlés
avec de malhonnêtes intermédiaires,
chargés de réaliser le lotisse-
ment, le domaine est morcelé en
trois cents lots. La villa Victoria
sera quant à elle englobée dans un
bal édifice, le Parc Palace; qui de-
viendra un des plus beaux hôtels
de la Côte d'Azur avant de prendre
le nom de Palais Provençal.

CORINNE
JULIEN BOTTONI



Passé

FOOTBALL - CFA2

Le Racing veut confirmer

Le plus dur va débiter pour le Racing Club de Grasse. Après sa courte mais précieuse victoire en ouverture du championnat face à Toulon (1-0), les Grassois savent qu'il faut confirmer, voire bonifier ces trois premiers points. Cet après-midi contre Toulouse Rodéo (18 heures), les hommes de Loïc Chabas s'attendent à souffrir encore plus que face aux Varois. Devant un adversaire qu'ils ne connaissent pas vraiment, après un long déplacement, le RCG va devoir gérer plusieurs nouveaux paramètres.

Au moins 7 heures de bus

Une perspective qui n'effraie absolument pas Mike Core et ses coéquipiers contrairement au staff technique: «On a bien bossé cette semaine mais on va affronter un adversaire dont on ne connaît strictement rien. Seulement qu'il y a d'anciens pros



Les coéquipiers d'Anthony Calatayud veulent confirmer leur succès face à Toulon, samedi dernier.

(Photo Xavier Depoilly)

comme Nabil Taïder ! On s'attend quand même à une équipe qui joue bien au ballon dans un stade où il est très dur de prendre des points... » glisse Chabas. Sur le terrain, les Rouge et Bleu auront du pain sur la planche mais avant aussi: «C'est notre premier long déplacement, il faudrait être bon dans la logistique. On doit se lever à 5 heures (ce matin) pour partir à 6 heures pour 7 heures de bus. Ce n'est pas idéal pour jouer à 18 heures. Je crains surtout le trajet qui est en même temps que les retours des vacanciers (samedi rouge annoncé !). C'est difficile avec ce réveil très matinal et compliqué musculairement.»

Le RCG va donc connaître un nouveau gros test en championnat avec pas mal d'incertitudes à gérer. Comme annoncé, l'exercice ne sera pas de tout repos pour les protégés du président François Roustan.

RUDY KOSKAS

ATHLÉTISME

Reprise des activités à l'Athlétic Vallérois



Les petits champions du club au trail de Grasse en juin dernier.

(DR)

L'Athlétic Vallérois reprend le chemin du grand pré pour une nouvelle saison samedi 10 septembre. Mais avant, le club sera présent au forum des associations le 2 septembre. «Nous offrons une pratique du sport et de ses valeurs dans un esprit convivial et familial. Et après un clap de fin de saison exceptionnel pour les jeunes athlètes du club, au Trail de Grasse, et de belles saisons pour les

adultes traileurs, l'association reprend son activité le 10 septembre, avec des scénarii innovants et des acteurs renouvelés» expliquent les responsables du club.

Challenge

Une activité sportive différente sera proposée à chaque période scolaire, 5 au total. Chacune d'entre elles se terminera par une compétition facultative. Un chal-

lenge compétition permettra de récompenser les plus assidus comme les plus performants. Des stages pourront être proposés pendant les vacances scolaires pour les mordus.

La part belle sera faite à l'athlétisme en début et en fin de saison pour préparer, entre autres, les cross de fin d'année et les trails accessibles aux enfants dans la région en mai et juin. Place

sera faite ensuite aux sports collectifs: tchoukball, thèque, baseball, handball, basketball.

«Pour les curieux qui ne connaissent ni le tchoukball ni la thèque, il y a internet, mais pourquoi ne pas venir au Forum des Associations de Saint-Vallier-de-Thiery le 3 septembre prochain. Les membres actifs du club se feront un plaisir de vous répondre» soulignent les dirigeants.

Pour mener à bien tous ses projets, l'association peut d'ores et déjà compter sur les soutiens locaux avec l'agence Funel Immobilier, Rabou Jardins, et de la municipalité: «Tout nouveau partenaire reste évidemment le bienvenu!»

J.DIE.

Les formulaires d'inscriptions sont le site Internet du club: www.athletisme-saintvallierdelathiey.fr/

Les entraînements: Le samedi, y compris le 1^{er} samedi des vacances, sur le grand pré, côté tennis: adultes Trail 8 à 10 h. Adultes marche 10 à 12 h. Enfants à partir de 7 ans révolus: 10 à 12 h.

Le CPG va retrouver la piste

L'entraînement au CPG (Courir en pays de Grasse) reprendra au stade Perdigon le mercredi 7 septembre avec les horaires suivant les différents groupes d'entraînements.

Jeunes

Pour le CPG Initiation, éveils (2008 - 2009) et poussins (2006 - 2007) au stade Perdigon le mercredi de 17 h à 18 h 30.

Pour le CPG Formation, benjamins (2004 - 2005) et minimes (2002 - 2003) au stade Perdigon le mercredi de 17 h à 19 h et le samedi de 10 à 12 heures et dans le parc de la Valmasque le dimanche de 9 h 45 à 11 h 45.

Pour le CPG Performance jeune, cadets (2000 - 2001) spécialisés en 1/2 fond et en sprint ainsi que juniors (1998 - 1999) et espoirs (1995, 1996 et 1997) spécialisés en sprint au stade Perdigon le mercredi de 17 à 19 h et le samedi de 10 à 12 h et dans le parc de la Valmasque le dimanche de 9 h 45 à 11 h 45.

Adultes

Pour le CPG Performance adultes, juniors (1998 - 1999) et Espoirs (1995, 1996 et 1997) spécialisés en 1/2 fond et seniors et Masters suivant le programme d'entraînement orienté performance cross et piste le mercredi de 18 à 20 h et le vendredi de 18 à 20 h et dans le parc de la Valmasque le dimanche de 9 h 30 à 11 h 30 de novembre à février.

Pour le CPG compétition, les Espoirs, seniors et Masters suivant le programme d'entraînement orienté compétition cross et hors stade le mercredi de 18 h 30 à 20 h 30 et le vendredi de 18 h 30 à 20 h 30 et dans le parc de la Valmasque le dimanche de 9 h 30 à 11 h 30 de novembre à février.

Pour le CPG Découverte-Athlé santé, les adultes suivant le programme découverte et athlé-santé le mercredi de 18 h 30 à 20 h 30 et le samedi de 10 h 00 à 12 h 00 et dans le parc de la Valmasque le dimanche de 9 h 45 à 11 h 45.



PLACE AUX AIRES

Coups de couteau dans le dos

P 12

NICE

Un avion volant trop bas crée l'émotion

P 8

NICE



Une femme en tchador invitée à quitter la plage

FOOTBALL - CFA 2

Deuxième succès en deux matches pour le RC Grasse

P 22

L'INTERVIEW

Fred Testot : « Je n'ai pas de plan de carrière »

P 16

SIGNÉ ROSELYNE La semaine de Roselyne Bachelot

P 34

Rentrée sécurisée



La question de la sécurité aux abords des écoles est l'un des enjeux de la rentrée scolaire jeudi. La réforme des collèges occupera aussi les débats.

P 2 À 5

RECHERCHER UN BIEN IMMOBILIER
DEVIENT UN PLAISIR



- LE MAGAZINE*
- LE SITE WEB
- L'APPLI

www.surfacepriveebynice-matin.com

*Magazine disponible en présentoir et chez les revendeurs de Nice-Matin participants

Château La Gondonne

CÔTES DE PROVENCE
Depuis 1652



Pierrefeu du Var



L'alcool est dangereux pour la santé. À consommer avec modération.

UNE-Grasse 1

Joëlette des champs et joëlette des villes

Le matin à Roquevignon, l'après-midi dans le centre ancien: les associations Chemin des sens et Happy hand ont proposé une balade «double effet» à une poignée de personnes handicapées

Benjamin, la trentaine, à un sourire jusqu'aux oreilles. Et ce n'est pas qu'une image. Confortablement installé dans l'une des deux joëlettes de l'association Chemin des sens, tractée par Flavio et Bastien, bénévoles, il vient de boucler son premier tour du parcours de santé de Roquevignon. Un kilomètre en pleine nature qui le fait applaudir de contentement. Son frère Eric, 40 ans, est également handicapé. Moins expansif, il est tout aussi heureux, assurent sa sœur Vanessa et leur mère Christine venues de Nice pour cette journée «deux en une».

Hier, l'initiative était doublement intéressante. L'association Chemin des sens, qui propose des visites du centre ancien de Grasse tous les samedis en joëlette aux personnes à mobilité réduite, était sur deux terrains: le matin sur le plateau de Roquevignon, pour une randonnée en joëlette, entre parcours de santé et GR4; l'après-midi dans le centre historique de Grasse. «Ce couplé nature-ville», comme le résumait la présidente Isabelle Chemin, s'adressait au public de l'association basée à Roquebrune, Happy hand qui une



À Roquevignon, le matin. D'abord sur le parcours de santé, puis sur le GR4, après une passage au Chêne de l'Empereur où souvent Alexandre et Rachel, du kiosque, offre un rafraîchissement aux groupes de Chemin des sens. Et puis dans le centre historique l'après-midi. Avec arrêt photo sur la place du 24-Août.

(Photos M.L.M.)

fois par mois propose une activité à un public valide et handicapé. «Quel que soit le handicap», synthétise Joe François, la présidente. En juillet, elle a placé son public mixte sur des jet-skis. Prochainement, elle envisage une journée d'équitation, une balade au parc des bisons de Thorenc ou encore une découverte de la montagne à chien de traîneau. Les idées ne man-

quent pas à ces bénévoles de Happy hand qui propose par ces journées «Mêles Anges» d'offrir du bonheur aux uns et du répit aux aidants puisque «nous assurons l'encadrement, les parents peuvent venir, mais ne sont pas obligés.»

De beaux projets

Hier, à Roquevignon, il y avait des parents, mais aussi des bénévoles qui ne

sont pas touchés personnellement. Simplement sensibles à la question du handicap. Et désireux d'aider. Comme Diane, bénévole d'Happy hand qui travaille à Planète sciences Méditerranée, et son père venus prêter main-forte et partager une belle journée entre découverte de la flore locale et des vieilles pierres de la cité historique racontée par Isabelle Chemin.



CHACUNE SON PROJET

Les deux associations ont des jolis projets à plus ou moins longs termes.

Chemin des sens prévoit, en partenariat avec l'association grassoise Choisir, en mai, juin prochain, une balade entre Bordeaux et Saint-Malo avec des joëlettes tractées par des vélos: «pour promouvoir les déplacements doux, la ville de Grasse et bien sûr le potentiel de la joëlette», résume Isabelle Chemin, qui recherche bénévoles et sponsors.

Rens. 06.42.20.56.10.

De son côté Happy hand veut créer un éco-lieu: «un foyer pour adultes handicapés en milieu rural autour de l'équithérapie et de la médiation animale», relate Diane.

Rens. 06.12.03.72.64.

«C'était très agréable, conclut Claudie, Mentonnaise handicapée. Quand je travaille, je ne vois que des handicapés et des capsules de

café que j'emballer, alors aujourd'hui, c'est une première et ça me fait un grand changement!»

MARIANNE LE MONZE

Vendredi, ils ont carrément craqué pour les boules

Avant-hier soir, le trophée Julien a été remis en jeu par les lauréats 2015. Fair play, à l'issue de cette quatrième édition du concours de boules carrées, organisé place aux Aires par l'association des Amoureux du Vieux-Grasse, ils ont passé le relais aux deux gagnants 2016: Brigitte Pordié et David Serch. La tradition est ainsi maintenue de ce rendez-vous convivial et estival. Lancée en l'honneur de Julien, jeune Grassois trop tôt disparu, cette animation a donné naissance depuis deux ans au Mondial parfumé des boules carrées qui se joue à l'occasion de la Jasmynade, au départ du parvis de la cathédrale Notre-Dame-du-Puy. Vendredi soir, dès 18 heures, huit équipes de deux se sont rassemblées autour du président Jean-François Laporte et son équipe d'Amoureux du Vieux-Grasse. Des organisateurs heureux de voir revenir des fidèles. Et enchantés



Avec les bénévoles de l'association des Amoureux du Vieux-Grasse, organisatrice de ce concours, huit équipes de deux joueurs s'étaient donné rendez-vous vendredi dès 18 heures, place aux Aires.

(Photo M.L.M.)

d'accueillir des nouveaux, comme ces habitants de Plascassier ou ces Italiens qui ont chèrement défendu leur place.

«Il y a une consolante!»

Tous avaient envie, comme Jeanine venue avec des amis, de passer un bon moment en s'amusant... «C'était très agréable. Nous, on a déjà perdu, mais je crois qu'il y a une consolante», confiait-elle dans un sourire.

Brigitte Pordié et David Serch, les lauréats 2016, verront leurs noms gravés au dos du socle du trophée créé par Yves Becchetti. Ils prendront place à la suite des noms des vainqueurs précédents: Jacques Lemayeur et Karine Davies en 2014, Remy De Maio et Clément Constantin en 2015. L'an prochain, ils devront à leur tour remettre en jeu le trophée des boules carrées.

M.L.M.

nice-matin

grasse - pays grasseois

lundi 29 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



MIELS DE PROVENCE

La pénurie menace aussi ici

P 2

PRIMAIRE À DROITE

Fillon dégage le premier contre Sarkozy

P 12

CIPRIÈRES



Le village se dote de deux gîtes ruraux de plus

P 5

CAUSSOLS

L'évêque bénit l'église St-Lambert rénovée

P 7

FOOTBALL - LIGUE 1

L'AS Monaco fait tomber le PSG (3-1) !

P 18-19

MÉDIAS

La chaîne d'info LCI s'offre un nouveau souffle

P 38

Grosse frayeur



Une enquête de la Direction de la sécurité de l'aviation civile a été ouverte après le survol en rase-mottes, samedi, de la ville de Nice par un Boeing 737 de la Turkish Airlines (ici photographié hier lors de son atterrissage). **P 8-9**

(Photo Jean-François Ottomello)



LOUIS VUITTON AMERICA'S CUP WORLD SERIES TOULON

9-11
SEPT.
2016

#LVACWSTOULON

LVACWSTOULONAMERICASCUP.COM

Haier

JCDecaux



Mémoire de Grassois: Le Plan-de-Grasse

Dans cette rubrique, les habitants de la cité des parfums évoquent des souvenirs de leur rue, leur quartier. Aujourd'hui, Corinne Julien Bottoni nous emmène dans son passé

Historienne, guide et écrivaine, Corinne Julien Bottoni revient dans son quartier du Plan-de-Grasse, le temps de cette rubrique qu'en général elle tient. Moment de nostalgie lorsqu'elle entre dans la propriété, au 116, route de la Paoute, où elle a passé ses jeunes années, elle qui vit aujourd'hui à Saint-Cézaire.

«Je suis arrivée au Plan-de-Grasse en 1959. J'avais un an. À l'époque ce n'était que champs de rose de mai et de jasmin. Il n'y avait aucune industrie. Uniquement des bastides, des mas, comme celui où on habitait qui date de la fin du XVIII^e siècle, et des fermes», se souvient Corinne Julien Bottoni qui tient également, chaque samedi dans Nice-Matin, la rubrique «C'était hier» qui évoque l'histoire des rues et quartiers grassois.

Au milieu des cueilleuses

«On allait chercher le lait et les œufs dans une ferme voisine. La route de la Paoute, très fréquentée aujourd'hui, était beaucoup plus petite. Déjà goudronnée, elle n'accueillait qu'une voiture à la fois.»

De 1959 à 1973, Corinne Julien Bottoni vit, avec les gosses du quartier, une enfance et adolescence faites de grande liberté «surveillée du coin de l'œil par les adultes, mais on ne s'en rendait pas compte. On passait d'une propriété à l'autre, il n'y avait pas de clôture. Tout le monde nous connaissait.»

«Nous cueillions par plaisir le jasmin et la rose. On était



Corinne Julien Bottoni est retournée devant la maison de la route de la Paoute. Et ci-contre, une photo prise par son papa.

(Photos M.L.M. et DR)

au milieu des cueilleuses professionnelles de mai aux premières gelées. Nous faisons du vélo, du patin à roulettes et on lisait énormément sous le figuier qui existe encore aujourd'hui. Et puis l'été, on allait à la piscine qui a été construite en 66 ou 67, derrière le cimetière du Plan. Elle a été démolie parce qu'elle n'était plus aux normes. On n'avait ni télé, ni téléphone. On se contentait de peu et nous étions très heureux.»

Les villageois allaient au Plan-de-Grasse faire leurs courses parce que, s'il y avait le train à vapeur (de

marchandises uniquement) crachant ses fumées, il n'y avait pas de bus pour aller au hameau voisin.

Le calcul mental de M^{me} Dufour

«On y trouvait tout ce qui était nécessaire. Je me souviens de la mercière, M^{me} Centofatin dont les enfants tiennent la boutique Adéquat. De M^{me} Dufour, l'épicière, qui notait les prix sur un papier et qui calculait le total à toute allure. Ça nous impressionnait beaucoup. À l'école, où nous allions à pied, l'instituteur, M. Righetti, qui était aussi l'adjoint du Plan, nous

faisait faire du calcul mental. Nous révisions tous d'égalier M^{me} Dufour.»

L'école, «dont le bâtiment abrite la Poste maintenant», était mixte quand Corinne Julien Bottoni était enfant.

«J'ai eu M. Righetti comme instituteur en CM2, et son épouse, en CE1 et CE2. M^{me} Righetti écrit des contes pour enfants aujourd'hui. Je me souviens de la sédentarisation des Tziganes et de la création du hameau. Des jupes très colorées des filles.» Corinne Julien Bottoni, lorsqu'elle voit les paysages de son enfance mutilés à un coup au cœur. «J'ai vu

le début de la transformation. L'arrivée des premières usines et l'agrandissement de la route. Les premières zones industrielles du côté de Saint-Donat. Les champs de fleurs supprimés peu à peu.»

L'évolution a été si rapide, que Corinne Julien Bottoni a l'impression de parler comme si elle avait 100 ans:

«Je me souviens même d'un agriculteur allant aux champs avec sa carriole tirée par un percheron.» Sans être passéiste, elle voit la nature de moins en moins respectée. «Aujourd'hui, on ne retrouve plus l'âme du village», regrette-t-elle, en se souvenant «des odeurs de rose et de jasmin qui sautaient au nez lorsqu'on ouvrait une fenêtre».

M.L.M.

Savoir +

Corinne Julien Bottoni a écrit dernièrement *Vivre à Grasse au Moyen âge*.

En octobre, deux romans seront réédités: Sarah, médecin à Grasse en 1348 et Le secret des tanneurs.

En bref

GRASSE

Visite découverte de la ville aujourd'hui

Une visite découverte de Grasse, sera organisée le lundi 29 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif: 4 €. Durée: 1 h 30 ou un peu plus. Rens. 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Don du sang jeudi 1^{er} septembre

Le Don du sang organise une collecte de sang à Grasse le jeudi 1^{er} septembre. Rendez-vous au palais des congrès (22 cours Honoré-Cresp) de 8 h à 12 h 30 et de 15 h à 19 h.

IRSEA reprend ses activités le 2 septembre

L'Association IRSEA informe ses adhérents de la reprise des activités le vendredi 2 septembre avec une après-midi au local du Petit Paris.

Règlement du solde pour le voyage du 20 au 24 septembre au Pays Basque. Inscriptions pour le concours de boules du vendredi 16 septembre et pour la sortie à la fête de la course à Pizzo (Italie) du dimanche 2 octobre.

Fête des Colchiques à Saint-François du dimanche 11 septembre: inscriptions

Le comité des fêtes de Saint-François organisera sa Fête annuelle des Colchiques le dimanche. Au programme: à 11 h, messe à la chapelle du quartier; à 12 h, apéritif offert par la municipalité; à 13 h, paella géante organisée par le C.O.F. À partir de 12 h, animation musicale avec Raphaël.

Tarif: 25 € tout compris paella, fromage, dessert et vin.

Rens. et réservations obligatoires avant le 4 septembre au 04.93.70.54.51.

Sortie aux Baux de Provence le 15 octobre: inscriptions

Le C.O.F. Saint-François organisera le samedi 15 octobre, une sortie aux Baux de Provence. Rens. et réservations obligatoires avant le 8 octobre au 04.93.70.54.51.

Voyage musical à Cabris avec le Kammerensemble

Cela fait trente ans que le Kammerensemble de Cologne parcourt les routes d'Europe, traverse les océans pour se produire aux États-Unis, au Canada, en Australie ou en Nouvelle-Zélande, de salles de concert en églises, abbayes et châteaux...

Chaque rencontre avec ce groupe de renommée internationale fondé par Kurt Schlarbaum – également le contrebassiste de l'ensemble – est un véritable moment de plaisir pour les mélomanes.

Six de ses musiciens proposaient en l'église paroissiale une soirée dé-



(Photo J.O.)

diée aux grands classiques et à la musique de chambre avec un programme mettant en valeur à la fois la qualité de cette formation et celle des instrumentistes individuels, en exergue d'un concerto à l'autre.

Mozart pour débiter, en quatuor et allegro, Telemann pour alto, Vivaldi pour deux violons, la superbe méditation de Thaïs en sextette, Vivaldi encore pour violoncelle, Sarri pour flûte à bec... pour s'achever sur le vibrant et enchanteur adagio d'Albinoni. Une excellente soirée qui aurait mérité une assistance un peu plus nombreuse.

J.O.

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

PORTAGE DE REPAS

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-Domicile Confort. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88.

domicileconfort@free.fr

www.assodomicileconfort.fr

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16

www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr
Tél : 04.94.19.90.91
Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICES à domicile. MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7.
Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48.
mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - élancheité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits.
04 93 80 85 66 / 06 70 77 61 10. Nice.
toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés.
galaxydigisat@gmail.com
tél. +377 97 98 31 65

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus, Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier.
tel. 04 94 95 12
sas.cpr@gmail.com
www.cardellpro.com

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay Fournet
04 93 18 71 19

rfournet@nicematin.fr

eurosup
COMMUNICATION

Parfumerie : 12 étudiants indiens certifiés

Vendredi matin, douze étudiants indiens achevaient leur semaine de formation en parfumerie à l'école Asfo à Grasse. Venus tout droit de Lucknow, la capitale de l'État indien de l'Uttar Pradesh, ils ont été sélectionnés pour ce séjour dans la capitale des parfums pour approfondir leurs connaissances.

Pendant cette semaine, ils ont notamment visité l'entreprise Payan Bertrand. Et c'est en compagnie d'Abhishek Mishra, le ministre de l'éducation de l'Uttar Pradesh, du sénateur Jean-Pierre Leleux, de Brigitte Vidal, adjointe au maire, et d'Alexia Giolivo de Payan Bertrand que Philippe Massé, président de Prodaron, a remis les certificats à tous les étudiants. Pour la Ville, ce partenariat permet de resserrer les liens entre Grasse et l'Inde. Un rapprochement est



Les 12 étudiants indiens en présence du sénateur Jean-Pierre Leleux, Alexia Giolivo (Payan Bertrand), Brigitte Vidal (adjointe au maire de Grasse), Surenda Singh (directeur de la mission), Philippe Massé (président de Prodaron) et Abhishek Mishra (ministre de l'Uttar Pradesh).

(Photo Ch. L.)

d'ailleurs actuellement en cours entre Grasse et Kanauj, la capitale du parfum indienne.

Quand on demande à

Abhishek Mishra pourquoi il a choisi Grasse pour ce partenariat, il répond naturellement : « Parce que Grasse, c'est Grasse ». Une façon

pour lui de dire que c'est à Grasse que l'on pense en premier quand on parle du parfum.

CH.L.

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		METEO FRANCE
		
22° 8 heures	28° 14 heures	26° 17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.

SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

- Clinique du Palais, 25, av.

Chiris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.

Samedi : 12 h à 23 h.

Pharmacie de garde,

la nuit se présenter au

commissariat de police

SOS Dentaire,

04.93.68.28.00.

Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112.

Gendarmeries :

Grasse, 04.93.70.33.33.

Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.

Mouans, 04.93.75.27.46.

Peymeinade, 04.93.66.60.60.

Roquefort, 04.93.77.54.55.

Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.

Séranton, 04.93.60.30.01.

Nous contacter

Nice-Matin,
10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat :
de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, lundi 29 août

Entrée : salade verte. Plat : aiguillette de poulet au jus et carottes persillées. Fromage : fromage blanc.
Dessert : beignet aux pommes.
Goûter : fruit et petit beurre.

Avis d'obèques

On nous prie de faire part du décès de

Monsieur
Michel DEMONT

Les obsèques seront célébrées le mercredi 31 août 2016, à 15 heures, en l'église Notre-Dame-des-Chênes.

Visites à l'athanée de Grasse à partir de mardi matin 10 heures.

PF Généralis
04.93.68.40.47

État-civil

Décès

Gilbert Falcone, Mnaouer Torkhani, Odette Costa ep. Pilet, Roger Basquin, Graziella Giordan ep. Lambert, Rose Marie Duhaupelle ep. Terrier, Giuseppe Budelli, Jean-Claude Meurice, Geneviève Salch ep. Gonzales, Henri Delages, Marius Nicolai, Geneviève Fray ep. Gozzi, Gisèle Colinet ep. Célié, Guy Unal, Robert Luciola, Roger

Antolini, Robert Dematteis, Jean-Baptiste Lecourt-Hugues, Brigitte Von Schulz ep. Wingenroth, Jean-Louis Texier, Bernard Bougeois, Carmen Scroglieri ep. Morin, Jean Marius Trape-Nobles, Roger Charollais, Monique Paul ep. Sonnois, Annick Jorcin ep. Behem, Michel Zurstrassen, Marie Zannier ep. Cozzari, Carmella Dellomonaco ep. David, Raymond Herbiet,

Armande Larue ep. Didier, Koloman Kocet, Pierre Maingaud, Loretta Hynes ep. Cassio, Philippe Selvini, Jacqueline Aufrère ep. Roux, Georges Sangouard, Lydie Renault ep. Boullanger, Martine Gouzy ep. Laval, Charles Malagoli, Jacques Gontier, Jean-Pierre Garabedian, Jean Georges Aumeunier, Robert Girardo, Arlette Manuël ep. Le Brun, Abdelaziz Arfaoui.

nice-matin

grasse - pays grassois

mardi 30 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



(Photo Sébastien Borella)

ATTENTAT DE NICE

L'Etat va honorer les victimes

P 14

Le Viager
y avez-vous pensé ?

Expert en viager depuis 1964

VIAGER EUROPE
Cabinet d'agence

Conseiller proche de chez vous
04 93 39 81 58
www.viager-europe.com

ST-VALLIER-DE-THIEY



Sport et musique à l'ESAM : l'école autrement

P 7

CANNES

Arrêté anti-burkini : décision aujourd'hui

P 15

NICE

Avion en rase-mottes : toujours le mystère

P 9

FOOTBALL

L'OM racheté par un Américain

P 19

Fin prêtes !



(Photo Aurèle Harroul)

Des travaux estivaux ont été réalisés dans les 23 écoles primaires de Grasse pour un coût de 434 568 euros.

P 2 ET 3



ARRÊTEZ DE BOUFFER DES BURGERS

MANGEZ DES HAMBURGÉS!

BIG OUVERTURE!

à Cannes!

Retrouvons-nous:
au 6 rue Teisseire
ou sur   
bigfernand.com

Nice, 52 rue Goffredo - 7j/7 - 11h30/22h (ven. - sam. 23h) - Cannes, 6 rue Teisseire - 7j/7 - 12h/23h

1,20 € - Italie: 1,80 € - N° 24933 - Abonnement: www.nicematin.com/abonnement ou  Rédaction: 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces: 04 93 15 70 00

UNE-Grasse 1



Les écoles préparent

Comme chaque été, des travaux ont été réalisés dans les 23 établissements scolaires primaires de Grasse. Cette année, l'enveloppe avoisine les 435 000 euros

C'est un peu comme dans *Casse-Noisette* de Tchaïkovski. Sitôt la petite Clara endormie, les jouets s'animent pendant la nuit. Dans les écoles, dès que les enfants sont partis en vacances, un drôle de ballet se joue aussi en coulisses. Pendant deux mois, il s'agit pour les services municipaux et les entreprises privées de procéder aux grands travaux d'été. Avec un timing très serré, les ouvriers s'affairent ainsi à retaper les façades. Quand d'autres s'empressent de créer des nouveaux sanitaires.

On isole encore les réfectoires. Un coup de peinture par ici. Un meuble qui fait son apparition par là. Chacune des vingt-trois écoles primaires de la commune a sa petite ou grande nouveauté.

L'enveloppe (434 568 euros, cette année) est partagée en fonction des priorités. « Cela résulte d'un véritable dialogue qui dure plusieurs mois entre les établissements et les services municipaux, retrace Frédérique Combes, directrice adjointe des bâtiments communaux. Chaque école nous fait part de ses demandes. Ensuite, aux services d'arbitrer en fonction des urgences. » Tout un travail mené en amont qui passera sûrement, auprès des enfants à la rentrée, pour un conte de fées...

TEXTES ET PHOTOS : AURORE HARROUIS
aharrouis@nicematin.fr



Les locaux de la buanderie de la maternelle Rose de Mai ont été entièrement reconstruits pendant l'été.

A Rose de Mai, les travaux pressants des sanitaires

Ils en avaient gros sur le cœur, les parents d'élèves de la maternelle Rose de Mai, en mars dernier. Dans nos colonnes, ils lançaient un SOS. Dans leur viseur : les sanitaires insalubres. Jérôme Viaud avait alors annoncé un plan de réhabilitation de l'école, avec, la réfection à l'état neuf des toilettes.

Six mois plus tard, l'engagement est tenu. Les vacances ont permis aux ouvriers d'entreprendre et de terminer ce gros chantier.

« Depuis la création de l'école, dans les années quatre-vingt, les sanitaires n'avaient pas été refaits », annonce Frédérique Combes.

Ainsi, l'espace a été redistribué : une cloison sépare désormais les filles

des garçons. Un sanitaire accessible aux personnes à mobilité réduite a été créé. Deux locaux – destinés au stockage du matériel pour le temps périscolaire – ont encore trouvé place dans ce nouvel espace. Plomberie, électricité, carrelage et faïence... Tout est neuf. Blanc. Avec des petites touches de couleur sur les carreaux. Quant aux faux plafonds, ils ont été abaissés pour que l'écho soit moindre.

Côté buanderie, en lieu et place des « cabanons » qui abritaient jusqu'ici les appareils ménagers, deux locaux avec une toiture solide ont été créés. Autre coup de baguette magique, dans le réfectoire où un joli rose recouvre désormais les murs.

En chiffres

26 agents municipaux interviennent sur les chantiers dans les écoles. Depuis quelques années, la ville met davantage à contribution ses services... Tout en panachant avec l'intervention d'entreprises privées. Sur le coût total du programme de travaux d'été (434 568€ TTC), 200 418€ ont ainsi été employés pour les travaux délégués aux entreprises et 234 150€ pour les travaux en régie.

150 ampoules LED ont été commandées cet été pour les établissements scolaires. A terme, la ville souhaite équiper toutes les salles de classe de ce système d'éclairage moins gourmand en électricité et plus doux pour les yeux des écoliers.

Des centaines de trous de punaises ! Manie des enseignants d'afficher directement les messages sur les murs et bête noire pour les agents, qui, patiemment, rebouchent un à un les petits trous lors des travaux de rénovation.



APPARTEMENTS OU VILLAS MEUBLÉS
Rentabilité 6,22% • Avantage fiscal LMNP • Gestion locative assurée

à partir de **70 000€**

EXCEPTIONNEL
pour une RÉSIDENCE
de VACANCES
UNIQUE pour un
INVESTISSEMENT



DOMAINE DE L'ALBATROS

1000, Chemin des Plaines

Mouans-Sartoux

BUREAU DE VENTE SUR PLACE

(sur la route de Cannes, chemin des Plaines en face GIF1)

03 84 69 00 44

leur tenue de rentrée



Isolation phonique en cours à l'école maternelle Henri Wallon... Après les travaux, les équipes de nettoyage de la Ville brique tous les établissements.

Les petits plats dans les grands au Plan

Sur les murs du hall d'entrée. Sur les portes. Dans la cage d'escaliers... Elles sont partout les couleurs à l'école élémentaire Henri-Wallon! Du bleu électrique, du rouge, du lilas qui claque. Pour donner la banane aux écoliers. Dans le réfectoire, en revanche, la nouveauté est plutôt dans l'assiette. Si les murs ont été repeints en blanc, le concept self «Fétavi», élaboré par la Sodexo débarque! Avec un îlot central où les enfants pourront se servir directement. Ce dernier permet ainsi aux enfants de gagner en autonomie, tout en se responsabilisant vis-à-vis du gaspillage de la nourriture. Avec les écoles élémentaires Henri-Wallon et Jean-Crabalona (équipée aussi cet été), sept établissements scolaires grasseois proposent désormais ce système de restaura-

tion. La nouveauté à la maternelle Henri-Wallon est aussi au réfectoire. Une dalle phonique a été installée pour résoudre un problème de bruit croissant. D'autant que les élèves de la Bastide (qui jouissaient jusqu'ici d'une cuisine privative désormais utilisée pour la crèche), y déjeuneront également.



Dans chaque école, des travaux...

■ Saint-Jacques, maternelle Les Cigales

Rénovation des deux sanitaires (sol, faïence, peinture, électricité et faux plafond), réfection du plafond et luminaires du dortoir du directeur, rénovation peinture classe directeur, réalisation d'un meuble pour les sanitaires, luminaires et électricité du sanitaire RDC directeur.

■ Saint-Jacques élémentaire

Réalisation d'une zone de stockage pour NAP.

■ École Saint-François

Peinture des bancs, nettoyage de la façade.

■ Saint-Exupéry

Création d'un espace dédié Classe horaires aménagés musique: 4 salles de musique en traitement phonique en lieu et place d'un ancien appartement de fonction (peinture, faux plafonds, électricité, cloisonnement...), mise en place d'une clôture au niveau de l'issue de secours, changement des luminaires du réfectoire.

■ Magagnosc maternelle

Mise en place d'un grillage côté potager, mise en place de filet de protection sous le préau.

■ Magagnosc élémentaire

Peinture d'une cage d'escalier.

■ Gambetta élémentaire

Aménagement d'un local pour les femmes de service, aménagement d'un local d'animation pour NAP, aménagement d'une infirmerie pour périscolaire, réfection du faux plafond dans la classe de la directrice.

■ Gambetta maternelle

Création d'un local de stockage extérieur pour matériel de motricité, réfection du plafond de la classe de la directrice, mise en place d'étagères, réalisation de casiers pour le local ATSEM.

■ Saint-Mathieu

Réfection sol antidérapant et peinture des 3 sanitaires, insonorisation du réfectoire, agrandissement du réfectoire, aménagement d'une salle des professeurs supplémentaire.

■ Plascassier élémentaire, Macarry

Réfection peinture de la cage d'escalier du bâtiment principal, aménagement d'une nouvelle salle de classe, rénovation du faux plafond du réfectoire en dalles phoniques et changement des luminaires, réfection peinture d'une classe de CM2.

■ Plascassier maternelle, Cinsault

Réfection de portes pour placard sur la salle de motricité.

■ Le Plan: Dracéa

Reprise des réseaux d'eaux pluviales de la cour pour éviter les entrées d'eau dans le réfectoire, commande de protection pour les poteaux de l'école, rénovation de l'alarme incendie de l'école, rénovation des peintures de la classe 6, peinture d'une porte communicante entre cuisine et réfectoire.

■ Les Aspres: Crabalona élémentaire

Rénovation du réfectoire par la création d'un FETAVI, réfection d'une salle de classe du RDC (faux plafond, dalle lumineuse...), fabrication d'un placard.

■ Les Aspres: Crabalona maternelle

Rénovation de la façade arrière de l'école.

■ Saint-Claude: Les Jasmins

Peinture d'une classe au mois de juin, création d'un meuble au mois de juin, cloisonnement du sanitaire pour amélioration intimité.

■ Saint-Claude: Eau-vive

Réfection des peintures d'une classe,

rénovation complète de l'aire de jeux de l'école par une structure et une maisonnette (pose pour la fin septembre), réalisation d'un petit meuble pour les ATSEM.

■ Saint-Claude: Gérard-Philippe

Rénovation des joints des verrières, réalisation de placards pour les classes 5 et 6.

■ Saint-Claude: Pra d'Estant

Rénovation des joints des verrières, réalisation de meubles et remise en peinture pour la bibliothèque, création d'une issue de secours au niveau de la classe de CE1/CE2, mise en place de 3 nouveaux bancs.

■ Saint-Antoine élémentaire

Création d'un local de stockage des activités extérieures et NAP, éclairage de la cour, rénovation du réfectoire.

■ Saint-Antoine maternelle

Nettoyage de la façade, création d'un lettrage pour le nom de l'école.

Demain, dans Nice-Matin, nous évoquerons les travaux d'envergure menés pour la création d'une nouvelle école à l'Institut Fénélon.

SMART 125



HONDA
The Power of Dreams

0,9%
TAEG FIXE

Sur 24 mois, après versement de 22%
jusqu'au 31/10/2016, pour les modèles
Forza 125 et PCF 125.

Pour un crédit de 4 000 €, après apport de 500 € (500 €) soit un crédit accessible à une vente de 3 500 €, avec une première échéance à 10 jours, vous remboursez 24 mensualités de 134,68 € hors assurance facultative. Le montant total dû est de 3 232,32 € incluant les intérêts de report et les frais de dossier de 28,50 €. Le coût total de l'achat à crédit est de 4 032,32 €. Taux Annuel Effectif Global (TAEG) fixe de 0,9 % soit un taux de crédit réel de 0,007 %. Durée totale de votre crédit de 24 mois. Le coût continu de l'assurance facultative (RC/OMV) est de 0,84 € et s'ajoute aux échéances ci-dessus. Le Taux Annuel Effectif de l'assurance est de 0,932 %. Le montant total dû au titre de l'assurance est de 212,10 €.

Un crédit vous engage et doit être remboursé. Vérifiez vos capacités de remboursement avant de vous engager.



Bretelle Autoroute
CANNES / MOUGINS
A l'été de la concession

CAVALLARI MotorBike
04 92 28 02 02



ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE A DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités), Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Etude personnalisée, devis gratuits. Tél. 07 83 88 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomileconfort.fr

BÂTIMENT/MAÇONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPÉTITIFS. Devis gratuits. Tél. 06 25 13 20 93.

FUITES D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'invisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwoliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeur pour pelle, broyeur de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardepro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.68.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE

MC SERVICES A DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mcclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - étanchéité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. Nice.toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts :
Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :
Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr

EUROSUD COMMUNICATION

Bientôt la rentrée de l'école départementale de musique

Après la pause estivale, les professeurs du conservatoire de musique départementale vont reprendre la route pour retrouver leurs élèves dans les quelque 23 communes des Alpes-Maritimes dans lesquelles ils font vivre la musique sous toutes ses formes. Le pari du conseil départemental, lancé il y a trente ans, était d'apporter aux habitants petits et grands des moyen et haut pays, la possibilité d'avoir une qualité d'enseignement musical à l'égal des villes côtières et de leurs conservatoires. Pari tenu et réussi avec 35 musiciens itinérants qui parcourent chaque année près de 170 000 km et couvrent 80 % du territoire départemental !



Les élèves participent également à des auditions - ici à Saint-Cézaire - au cours desquelles ils interprètent des morceaux choisis en fonction de leur niveau et qui permettent au public familial de mesurer leur progression.

(Photo J.O.)

Ils sont tous passionnés, tous acteurs de la vie culturelle en participant aussi aux grandes manifestations du Département (les Estivales et C'est pas classique). Ils

proposent une multitude de disciplines instrumentales dans le registre des musiques traditionnelles, actuelles, classiques, ainsi que des pratiques vocales collectives,

de l'éveil...

Les cours débiteront dans la semaine du 19 au 24 septembre.

Il est donc temps de se renseigner et de s'inscrire lors des réunions d'information qui se tiendront :

- **Mardi 6 septembre** : mairie annexe de Thorenc à 17 h ; salle Le Belugo à Gréolières à 18 h 30.

- **Jeu 8 septembre** : salle de musique du collège à Saint-Vallier-de-Thiery, à 17 h 30 ; salle des Moulins à Saint-Cézaire-sur-Siagne, à 19 h 15.

J.O.

Rens. Conservatoire départemental de musique des Alpes-Maritimes, Nice Leader Bât. Ariane, 66, route de Grenoble à Nice Tél. 04.93.83.60.40.

www.cdm06.fr

CARNET

Michel Demont n'est plus

Les anciens élèves et anciens professeurs du lycée Amiral-de-Grasse sont en deuil : ils ont appris le décès, jeudi 25 août, de leur professeur, collègue et ami Michel Demont. Professeur de mathématiques à Amiral du 1^{er} octobre 1958 jusqu'à sa retraite à la fin des années 1980, Michel Demont était né en juin 1928 à Outreau, dans le Pas-de-Calais.

Simon Guérin, président de l'association des amis du lycée Amiral rappelle l'homme d'une grande rigueur morale, pédagogue accompli, de progrès et de raison qu'il était. « Militant social et syndical énergique, il a marqué toutes celles et ceux qui ont eu le privilège de l'approcher. »

Les obsèques de Michel Demont auront lieu en l'église de Saint-Jacques, à Grasse ce mercredi 31 août à 15 heures.

À sa famille et ses amis, Nice-matin adresse ses condoléances attristées.



Avis d'obèques

De Grasse :

M. Christian Contamin, son époux ; Ses enfants Béatrice, Christine et Marc ; Ainsi que ses petits-enfants ; Parents et alliés Ont la douleur de faire part du décès de

Madame Monique CONTAMIN

née CHABAUD

Ses obsèques seront célébrées jeudi 1^{er} septembre 2016, à 10 heures, en la cathédrale de Grasse. Visites à l'athanée de Grasse.

PF Caton
04.93.36.50.71

Infos services

Aujourd'hui à Grasse		MÉTÉO FRANCE
21°	23°	24°
8 heures	14 heures	17 heures

URGENCES

Hôpital Clavary,
04.93.09.55.55.
SOS Médecins,

0.825.005.004.

Maisons médicales :

- Hôpital Clavary.

Tél. 04.93.09.55.55.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h. -

Clinique du Palais, 25, av. Chiris. Tél. 0.825.005.004. Lundi à vendredi : 20 à 23 h. Samedi : 12 h à 23 h. Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police SOS Dentaïre, 04.93.68.28.00. Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale,

04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.

Pompiers, 18 ou 112. Gendarmeries : Grasse, 04.93.70.33.33. Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06. Mouans, 04.93.75.27.46. Peymeinade, 04.93.66.60.60. Roquefort, 04.93.77.54.55. Saint-Vallier, 04.93.42.64.55. Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37. Taxi bus : 0.800.508.305.

SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse. Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures. Téléphone : 04.92.42.30.60. Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mardi 30 août

Entrée : betteraves.

Plat : filet de lieu sauce vierge et pâtes.

Fromage : camembert.

Dessert : fruit.

Goûter : yaourt nature et madeleine.

FOOTBALL - CFA2

Le RCG en mode costaud



Comme ici face à Toulon pour le match d'ouverture du championnat (1-0), le Racing s'est imposé à Toulouse Rodéo (3-0).

(Photo Xavier Depoilly)

Le Racing Club de Grasse n'a pas flanché samedi soir à Toulouse Rodéo.

En dépit d'un long déplacement et d'un réveil très matinal (5 heures), les joueurs de l'équipe fanion se sont imposés en toute logique 3-0 (Gennari, Robalo dos Santos et Campeon). Grâce à ce deuxième succès en autant de matches, les Rouge et Bleu pointent en tête du championnat avec l'ESCR. Évidemment, ce n'est que le début de l'exercice mais remporter ses deux premières parties permet de lan-

cer idéalement la saison.

Le terrain d'entraînement de l'équipe d'Espagne

Ce n'est pas Loïc Chabas, l'entraîneur qui dira le contraire: «Concernant le trajet, il s'est bien passé sans bouchon. On est arrivé vers 13 heures pour une petite marche puis repas et une autre petite marche avant de rejoindre le stade. Le terrain de Toulouse Rodéo c'est celui d'entraînement de l'Espagne pour l'Euro! Un vrai billard.» Face à une formation invaincue chez elle depuis plus

d'un an, les coéquipiers de Florian Camus ont dû baisser l'échine avant de porter l'estocade.

«Le début de match a été compliqué face à de très bons joueurs techniques. Jusqu'à la pause fraîcheur, on était dans le dur. Avec Nico (Vanvynckt), on se disait si on fait le nul, on sera content. Mais on a 10 minutes de folie où l'on marque trois buts et un quatrième manqué de peu! Les joueurs ont respecté le plan de jeu avec récupération du ballon et projection vers l'avant. On a marqué deux fois sur cette

phase de jeu. Sans parler du but de Campeon qui a fait lever la tribune! Une superbe action collective conclue par un ciseau retourné de Tristan!»

Arrivé à 5 heures du mat'

3-0, un résultat parfait et un deuxième «clean sheet» de rang pour le Racing (0 but encaissé).

«Évidemment, c'est plus facile quand on est réaliste. Toulouse a ensuite poussé mais physiquement on était mieux qu'eux. On savait qu'il ne fallait pas prendre de but

parce qu'ensuite on aurait pu prendre le bouillon avec la tribune qui poussait derrière. Une nouvelle fois, l'état d'esprit des joueurs a été au top. Et le voyage retour a encore plus soudé le groupe. Mais avec l'arrivée à 5 heures du matin, dimanche, il faut deux jours pour s'en remettre!»

Malatini blessé

Pour ce premier long déplacement de la saison (et pas le dernier), le président François Roustain était de la partie. Histoire de montrer que les dirigeants sont à

fond derrière l'équipe 1 du RCG. Un déplacement gagnant qui en appelle certainement d'autres pour l'émblématique président. Enfin, un gros point noir avec la blessure de Loïc Malatini, touché au genou (ligaments). On devrait en savoir plus rapidement sur son indisponibilité.

Les Grassois se retrouvent ce soir à l'entraînement pour déjà préparé la venue de Furiani (10e - 1 pt).

RUDY KOSKAS

RC Grasse - Furiani, samedi 3 septembre à 17 heures à La Paoutte.

CYCLOTOURISME

Concentration du Chêne de l'Empereur ce week-end

L'Amicale Cyclotouriste Grassoise organise le dimanche 4 septembre sa traditionnelle Concentration Cyclotouriste, dite du Chêne de l'Empereur. Elle est placée sous l'égide de la Fédération Française de Cyclotourisme (FFCT) et conformément à ses règlements.

Cette Concentration est ouverte à tous les cyclistes, sans distinction de Fédération.

Le parcours est libre. Le pointage des participants aura lieu au lieu-dit «Le Chêne de l'Empereur», Route de Saint-Vallier, au-dessus de la piscine de Grasse «Altitude 500»,

entre 8 h 30 et 11 h 30. Chaque participant marquera 3 points. Les membres des clubs de la rive gauche du Var ou hors du département des Alpes-Maritimes, auront un point supplémentaire. Les Femminines, les Vétérans (60 ans et plus) ainsi que les jeunes de moins de 18

ans auront un point en plus. Des coupes sont attribuées aux deux premiers clubs non-membres de la FFCT. Des boissons seront offertes à tous les participants. Les participants sont tenus de respecter le code de la Route.

GÉRÉMI

Circulation à Grasse pour Trigames, dimanche

Le Triathlon du pays grassoise organise dimanche, le 1^{er} TriGames, un triathlon longue distance dont l'arrivée est jugée sur le cours Honoré-Cresp. Un arrêté municipal prévoit des mesures pour assurer la sécurité des compétiteurs comme du grand public. Pour information, la course pédestre prévue depuis le cours Honoré-Cresp (Magagnosc par le Bd Fragonard, le rond-

point Bellaud, la traverse Foncinasse, le Bd Crouet, le rond-point Sainte-Marthe et l'avenue Saint-Exupéry jusqu'au pont rail à hauteur de l'impassée de la Lauve) impose, de 11 h 15 à 17 h 30, la fermeture à la circulation des voies impactées. Le stationnement sera également interdit sur l'itinéraire de course et les véhicules en infraction seront enlevés et déposés en fourrière.

nice-matin

grasse - pays grassois

mercredi 31 août 2016

Le grand quotidien du Sud-Est

nicematin.com



OGC NICE

Mario Balotelli : un super coup ?

P 20-21

makadam

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans
Enrobé noir et rouge

Tél. 04 94 19 90 91

www.makadam83.com

IL A DÉMISSIONNÉ



Macron "entame une nouvelle étape de son combat"

P 16

ATTENTAT DE NICE

Naissance d'une association d'aide aux victimes

P 10

GRASSE

15 M€ pour la nouvelle école de l'Institut Fénélon

P 3

JUSTICE

Cannes : l'arrêté dit « anti-burkini » suspendu

P 11

Prison à vendre



L'État met en vente l'ancienne maison d'arrêt, inutilisée depuis 1992. Les intéressés ont jusqu'au 14 octobre pour déposer leur offre.

P 2



A8

SORTIE 38
Z.I. CAPITOU
50 IMPASSE KIPLING
04 94 95 00 00

VINS • CHAMPAGNES • WHISKYS • BIÈRES • SPIRITUEUX • ACCESSOIRES

www.cash-vin.com

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. A CONSOMMER AVEC MODÉRATION.

CAVE À VINS
Govicoval depuis 1978
FOIRE AUX VINS
REMISES EXCEPTIONNELLES
du 01 au 10 septembre
(fermé le dimanche)
1955 Route de Saint Bernard - Porte 11 - 06220 VALAURIS
Tel : 04 93 64 20 05 - 04 93 64 80 03
www.govicoval.com

1,20 € - Revue : 1,80 € - N° 24584

Abonnement : www.nicematin.com/abonnement ou 04 94 19 90 91

Rédaction : 04 92 42 30 60 - Publicité/Annonces : 04 93 18 70 00

« À vendre: ancienne maison d'arrêt, 1300 m², en centre-ville »

Condamnée définitivement depuis 1992, l'ex-prison est mise en vente par le ministère de la Justice. La ville aimerait que ce bâtiment, construit entre 1841 et 1843, ait une vocation culturelle

Ancienne maison d'arrêt. Bâtiment situé dans le centre de Grasse d'une superficie de 1277,42 m² et 391,42 m² de surfaces annexes. [...] Vendu sans garage ni parking. Travaux à prévoir.

La petite annonce parue hier dans nos colonnes et en ligne depuis quelques jours sur le portail des cessions immobilières de l'État (*) est sobre. Tout comme la façade du lieu. Un beige défraîchi. Des persiennes trop ajourées. Bâtiment discret à quelques minutes de grimpe du centre historique.

Pas de petite plaque. Non. Rien pour signaler que derrière les portes en bois du 20 rue de l'ancien palais de justice, se cache le vieux pénitencier. Relique tristounille d'une histoire elle-même pas franchement valorisée: celle des détenus.

Inerte depuis 24 ans

En service actif de 1843 à 1992 (lire ci-contre), l'édifice conçu pour accueillir 72 détenus – même s'ils ont été jusqu'à 120 entassés dans 29 cellules – et 18 surveillants est bien entendu aujourd'hui « libre de toute occupation », comme le précise le texte du ministère de la Justice. Ce dernier a donc décidé de mettre en vente le bien resté dans son jus depuis sa fermeture, il y a 24 ans. Sur les photos de l'annonce, qui plaide néanmoins « l'architecture traditionnelle des bâtiments carcéraux du XIX^e siècle » du site, l'état de délabrement est prégnant.

Derrière les hauts murs du quartier du Berouard, le sol se soulève. La peinture part en lambeaux. La cuisine est en majeure



Au 20 rue de l'ancien Palais de justice, rien ne laisse deviner que derrière la discrète façade, se cache l'ancien pénitencier.

(Photo A.H.)

partie noircie. Une réhabilitation s'avère nécessaire pour éclairer ce sombre patrimoine...

Rénovation qui a certainement effrayé les éventuels investisseurs qui s'étaient spontanément manifestés auprès de l'État, bien avant que celui-ci ne lance son annonce.

« Que le lieu se souvienne »

« Au cours des deux dernières décennies, on a entendu de tout sur ce site. Que ça allait être un parking, une auberge de jeunesse... Mais jamais rien n'est sorti de terre, retrace un voisin. Là, c'est la pre-

mière fois que l'État formalise son envie de vendre ». Via un appel d'offres visiblement gagnant. Car depuis son lancement, plusieurs dossiers auraient été reçus.

Pour participer à cette mise en concurrence, une caution de 50 000 euros est demandée. Des visites des lieux sont prévues pour les éventuels investisseurs, après inscriptions auprès de l'office notarial, les jeudi 8 et mardi 13 septembre prochains.

La totalité des offres sera examinée après le 14 octobre, date butoir pour la réception des dossiers. Bureaux? Hôtel? Logements?

Musée? Parking? Que deviendront ces hauts murs à la suite de la vente? « Ce n'est pas la ville qui vend, mais nous aurons notre mot à dire quand l'acquéreur déposera un permis », précise Jean-François Laporte, conseiller municipal aux bâtiments communaux qui ajoute: « la municipalité aimerait que ce bâtiment ait une vocation culturelle et qu'il se souvienne aussi de son attribution passée. » Afin que cet ancien lieu de privation de liberté ne soit pas privé de mémoire.

AUORE HARROUIS
aharrois@nicematin.fr

1. www.economie.gouv.fr/cessions

Sursis avant fermeture en 1992

Condamnation définitive, sans appel ni recours. C'est le sort réservé à l'ancienne maison d'arrêt, en 1992. Trop vétuste, trop étroite, la petite maison d'arrêt du centre-ville doit fermer. On se souvient alors du transfert des prisonniers. Ballet de fourgons bleu marine. Sirènes hurlantes. Pendant des jours entiers. Allers-retours entre l'ancienne et la nouvelle prison, mastodonte perché 7 kilomètres plus haut, sur le plateau de la Malle. Nouveaux écrous. Nouvelle ombre. Nécessaire. Car la structure historique du centre-ville avait bien mal vieilli. Construite entre 1841 et 1843, avec des matériaux locaux comme du marbre de la marbrerie au-dessus de Grasse, l'ancienne prison avait été installée dans ce qui était alors la campagne du Berouard. Pas d'habitation alentour. Juste le séminaire, devenu ensuite collège Saint-Hilaire. Et un palais de justice, entouré de la maison d'arrêt et de la gendarmerie. Première cité judiciaire...

A.H. AVEC C.J.B.



CELLULE DE SOUTIEN
DES ENFANTS
ET DES FAMILLES
#ATTENTATNICE



DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES 06

VOTRE ENFANT EXPRIME DE L'ANGOISSE ? VOUS REDOUTEZ UN TROUBLE PSYCHOLOGIQUE ?

N'HÉSITEZ PAS À VENIR CONSULTER

Le Département des Alpes-Maritimes met à disposition des enfants et familles témoins ou blessés lors de l'attentat du 14 juillet 2016, une cellule de soutien psychologique

ACCUEIL SANS RENDEZ-VOUS PAR DES PSYCHOLOGUES • MÉDECINS • TRAVAILLEURS SOCIAUX • SECRÉTAIRES

2 LIEUX SONT À VOTRE DISPOSITION

MAISON DU DÉPARTEMENT DE NICE CENTRE

26 RUE ST-FRANÇOIS DE PAULE

04.89.04.32.90

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H30 À 12H30 ET DE 13H30 À 17H30
LE SAMEDI DE 9H00 À 12H00

CENTRE DE PROTECTION MATERNELLE ET INFANTILE DE SAINTE-HÉLÈNE

172 AVENUE DE LA CALIFORNIE

04.89.04.38.10

DU LUNDI AU VENDREDI DE 9H00 À 12H30
ET DE 13H30 À 17H00

Plus de renseignements sur departement06.fr





Le chantier, débuté le 4 juillet dernier, n'empêchera pas le suivi des cours par les collégiens.

(Photos Xavier Depoilly et DR)

Institut Fénélon: rentrée en chantier et en sérénité

Débutés au mois de juillet, les travaux de création d'une école primaire à Tombarel se poursuivront jusqu'en mai 2018. Sans perturber la scolarité des collégiens qui étudient sur le site

C'est un petit rituel auquel il ne déroge pas. Chaque semaine, depuis le début du mois de juillet, Didier Arnaud publie sur le site Internet de l'Institut Fénélon une photo de l'avancée des travaux de création de l'école primaire. Vue du terrain très pentu de l'usine Tombarel, avec grue à l'œuvre. En version panoramique, si possible. «Pour tenir au courant et tranquilliser parents et élèves», sourit le chef d'établissement de l'Institut. Au-delà du cliché hebdomadaire, l'avancement du chantier colossal – 15 millions d'euros sans subvention – est aussi rassurant. «Nous sommes dans les temps. La démolition du hangar de stockage

de matériel lié à la parfumerie a été effectuée. Le terrassement est prêt. La grue est montée. Le gros des travaux sonores a été fait... Les collégiens ne devraient donc pas être incommodés», résume Didier Arnaud. Demain, ces derniers entreront en cours juste en dessous de la grue. Pas de quoi les perturber pour autant... «Les travaux seront alimentés par le haut [rond-point du Sud] et n'empêcheront pas le suivi des cours. Il pourra y avoir un peu plus de poussière que d'habitude, mais avec les pluies qui arrivent, cela ne devrait pas poser de problème», affirme le chef d'établissement coordonnateur. Il faut dire que l'ambitieux projet – réunir, à la rentrée 2018, sur un

même site école maternelle, cours élémentaire et collège en y adjoignant un gymnase et un bâtiment administratif – a été pensé dans les moindres petits détails. Depuis plus de deux ans, l'institution grasseoise mûrit sa révolution.

Gymnase, auditorium et bâtiment administratif

«Dans une logique de synergie et de cohérence, nous avons souhaité restructurer d'abord les écoles. La priorité est de ramener tous nos primaires, aujourd'hui partagés entre Sainte Marthe et Jeanne D'Arc, sur un seul site, plus grand», argumente Didier Arnaud. Car si les deux établissements actuels sont chargés d'his-

toire, ils sont devenus, au fil du temps, vétustes.

«Qui plus est, ces sites ne nous appartiennent pas. Le premier est propriété de la congrégation des Dominicaines et le second appartient à la ville. Impossible, donc, de les rénover...» D'où l'idée de créer, sur le site Tombarel, une grande école. Pouvant accueillir jusqu'à 28 classes – maternelles et élémentaires confondues – soit trois de plus qu'actuellement, si nous obtenons l'autorisation de les ouvrir», précise le chef d'établissement.

Le projet, fonctionnel et moderne, grimpe sur trois étages, en surplomb de l'actuel collège, avec des persiennes en bois et de grandes

surfaces vitrées. Des façades alternant le blanc et le rouge, couleurs de l'Institut. Juste en dessous, Fénélon crée aussi un gymnase, que tous les élèves pourront utiliser. Sports collectifs, de raquettes, escalade et gym y seront pratiqués. Un bâtiment administratif et un auditorium de 350 places viendront compléter le paysage. Un dépôt minute de 50 places permettra enfin aux parents d'accompagner les petits jusqu'au portail d'entrée, situé en haut du site. Pour des premiers bisous d'adieu de rentrée – larmoyants ou heureux – en septembre 2018.

AUORE HARROUS
aharrouis@nicematin.fr

PARTAGEZ
VOTRE CÔTE D'AZUR

#Cote
d'Azur
Now

ENJOY & SHARE NOW

PLAN DE RELANCE DE LA CÔTE D'AZUR

COMITÉ RÉGIONAL DU
TOURISME
CÔTE D'AZUR

DÉPARTEMENT
DES ALPES-MARITIMES

Agences
Tourisme
Côte d'Azur
Paris
France
Côte d'Azur

WWW.COTEDAZUR-NOW.COM



PHOTOS, VIDEOS, MESSAGES

ID SERVICES

UN PROBLÈME ? UNE SOLUTION !

AIDE À DOMICILE

DOMICILE CONFORT

Agrément Qualité Pré-fectoral. Aide à la personne âgée (APA), aux personnes handicapées (PCH), aide au retour à domicile après hospitalisation (ARDH retraités). Aide ménagère, aide aux courses, sorties, accompagnements médicaux, aide administrative. 24h/24, 7j/7. 50% d'économie d'impôts. Nous nous déplaçons chez vous. Étude personnalisée, devis gratuit. Tél. 07 83 80 80 88. domicileconfort@free.fr www.assodomicileconfort.fr

BATIMENT/MACONNERIE

SUD EST BATIMENT

SUD EST BATIMENT - Entreprise, ferait tous travaux de maçonnerie, terrassement, plâtrerie, carrelage. PRIX COMPETITIFS. Devis gratuits. Tél. 06.25.13.20.93.

FUITE D'EAU

SOCIÉTÉ NOUVELLE VICTOR WOLINER

SNW - 30 ans d'expérience - l'accès à l'indivisible ! - Garantie de résultats ! - Recherche de fuite d'eau en extérieur, intérieur, piscine - Service aux Particuliers, Co-propriétés, Assurances. societe.nouvelle@victorwolliner.com Tél. 04 93 389 389 - 07 71 27 12 00 -

MATÉRIEL TRAVAUX PUBLICS

CARDELL PRO

Accessoires, outils pour engins TP & BTP depuis 2006. Filiale d'usines à Fréjus. Chenilles caoutchouc & acier. Pneus, jantes mini-chargeur, pelle-sur patins chenilles-galets et barbotins - dents de godets, godets en tous genres jusqu'à 80 T. Dents ripper, godets concasseurs, malaxeurs - BRH TABE - Pointes de BRH ttes marques, porte palette, pince de manutention, rampes aluminium, broyeurs pour pelle, broyeurs de branche jusqu'à 350 mm diam. Composants hydrauliques, réservoirs ravitaillement sur chantier. tél. 04 94 95 12 sas.cpr@gmail.com www.cardellpro.com

PORTAGE DE REPAS

LES MENUS SERVICES

Nous livrons à domicile des repas savoureux, équilibrés, cuisinés par un traiteur local avec un support diététique, le respect des régimes et du choix pour chaque plat. Sans engagement de durée, ce portage de repas est agréé "Service à la personne" et vous assure le meilleur rapport qualité/prix. Tél : 04.93.88.53.16 www.les-menus-services.com

RENOVATION

MAKADAM

Spécialiste de l'accès de villa depuis plus de 20 ans. Enrobé noir et coloré. Goudronnage et gravillonnage. makadam83@wanadoo.fr Tél : 04.94.19.90.91 Fax : 04.94.40.82.47.

SERVICE À DOMICILE

MC SERVICES À DOMICILE

MC SERVICE à domicile MC SERVICES À DOMICILE, entretien courant intérieur extérieur. Courses, repassage. Accompagnement des personnes âgées ou handicapées. Dossier d'aide sociale. Aide aux devoirs. Assistance à domicile et administrative. Tout pour votre quotidien 24/24 et 7j/7. Tél. 04 93 99 06 44 / 06 81 41 63 48. mcla@mclservices.fr

TOITURE

TOITURE DE FRANCE

Compagnons de France Artisans, TOITURE DE FRANCE vous propose travaux de couverture (tuiles, ardoise, zinc) - traitement de charpente - gouttières zinc, cuivre, PVC - Démoussage toiture - ravalement peinture - pose de vélux - élancheité - isolation thermique/phonique - maçonnerie - peinture - boiserie. Déplacement & devis gratuits. 04 93 80 85 86 / 06 70 77 61 10. toituredefrancecompagnons@gmail.com

TRANSFERT VIDEO

GALAXY DIGISAT

Protégez vos archives vidéos avant qu'elles ne deviennent inutilisables et illisibles. Nous convertissons et numérisons tous les formats de cassettes vidéo vers tous les supports digitaux privés et professionnels. Chaque vidéo est convertie en respectant la pleine résolution. Nous fournissons des services personnalisés. galaxydigisat@gmail.com tél. +377 97 98 31 65

Le CV de la semaine

Afin d'accompagner Pôle Emploi, Nice-Matin publie chaque semaine le portrait d'un demandeur d'emploi.

Une rubrique à retrouver chaque mercredi. Les employeurs intéressés par le pro-

fil d'un demandeur d'emploi peuvent contacter le Service Entreprise Grasse au 04.92.42.39.09.

Anouk Saluzzo, 41 ans, assistante de gestion polyvalente

Anouk Saluzzo recherche un emploi d'assistante de gestion mais sa polyvalence acquise par l'expérience lui permet de remplir aussi des missions de secrétariat ou de ressources humaines. Anouk est entrée très tôt dans le vif du sujet. Dès son BTS assistante de gestion en alternance, elle a été missionnée au secrétariat du chantier du palais de



justice de Grasse. L'entreprise Carrossoise qui l'employait alors a décidé de la garder. Elle a ensuite rejoint un de ses collègues qui montait son entreprise et a alors géré les trois volets susnommés. Au fil du développement de l'entreprise, Anouk s'est spécialisée dans la gestion. Bien que « pas du tout matheuse », ce travail lui plaît « car il demande de la

précision et est très varié. » Depuis la faillite en 2015 de cette entreprise, Anouk s'est formée pour « combler quelques manques ». Rigoureuse et à l'écoute, elle peut parfois se montrer « susceptible » mais est surtout discrète sur son travail. Passionnée par sa famille, elle profite de balades et randonnées pour décompresser de son dynamisme quotidien.

En bref

Visite découverte de la ville lundi 29 août

Une visite découverte de Grasse, sera organisée le lundi 29 août. Départ à 15 h, de l'office du tourisme. Tarif : 4 €. Durée : 1 h 30 ou un peu plus. Rens. : 04.97.05.58.70. animation.patrimoine@villegrasse.fr

Don du sang jeudi 1^{er} septembre

Le Don du sang organise une collecte à Grasse le jeudi 1^{er} septembre. Rendez-vous au palais des congrès (22 cours Honoré-Cresp) de 8h à 12h30 et de 15h à 19h.

IRSEA reprend ses activités le 2 septembre

L'Association IRSEA informe ses adhérents de la reprise des activités le vendredi 2 septembre avec une après-

midi au local du Petit Paris. Règlement du solde pour le voyage du 20 au 24 septembre au Pays basque.

Inscriptions pour le concours de boules du vendredi 16 septembre et pour la sortie à la fête de la courge à Piozzo (Italie) du dimanche 2 octobre.

Fête des Colchiques à Saint-François dimanche 11 septembre

Le comité des fêtes de Saint-François organisera sa fête annuelle des Colchiques le dimanche. Au programme : à 11 h, messe à la chapelle du quartier ; à 12 h, apéritif offert par la municipalité ; à 13 h, paella géante organisée par le C.O.F. À partir de 12 h, animation musicale avec Raphaël. Tarif : 25 € tout compris paella, fromage, dessert et vin. Rens. et réservations obligatoires

avant le 4 septembre au 04.93.70.54.51.

Concours photos « À chacun son paysage » jusqu'au 3 septembre

Pour les photographes, amateurs ou professionnels, de plus de 16 ans, l'Association Patrimoine Vivant du Pays de Grasse organise, en partenariat avec la Villa Saint-Hilaire, un concours intitulé « À chacun son paysage ». Cette opération est réalisée dans le cadre de la démarche de candidature des savoir-faire liés au Parfum en Pays de Grasse au Patrimoine Culturel Immatériel de l'Humanité. Les personnes intéressées peuvent transmettre leurs plus belles créations jusqu'au 3 septembre. www.bibliotheques.ville-grasse.fr

Infos services



URGENCES

Hôpital Clavary, 04.93.09.55.55.
SOS Médecins, 0.825.005.004.
Maisons médicales :
- Hôpital Clavary.
Tél. 04.93.09.55.55.
Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Clinique du Palais, 25, av. Chris. Tél. 0.825.005.004.

Lundi à vendredi : 20 à 23 h.
Samedi : 12 h à 23 h.
Pharmacie de garde, la nuit se présenter au commissariat de police
SOS Dentaïre, 04.93.68.28.00.
Urgence médicale, 15.

SÉCURITÉ

Police municipale, 04.93.40.17.17.

Police Secours, 17.
Pompier, 18 ou 112.
Gendarmes :
Grasse, 04.93.70.33.33.
Le Bar/Loup, 04.93.42.40.06.
Mouans, 04.93.75.27.46.
Peymenade, 04.93.66.60.60.
Roquefort, 04.93.77.54.55.
Saint-Vallier, 04.93.42.64.55.
Séranon, 04.93.60.30.01.

TRANSPORTS

Sillages (Bus), 04.93.36.37.37.
Taxi bus : 0.800.508.305.
SNCF 24h/24, 36 35 (0,34 euro la minute).

SERVICES

Fournière municipale, 04.93.09.45.45.
Mairie, 04.97.05.50.00.
Sous-préfecture, 04.92.42.32.00.

Communauté d'agglomération du Pays de Grasse, 04.97.05.22.00.
Pôle Emploi, 3949.
CPAM centre de Grasse, Avenue Riou-Blanquet, 3646.
CAF, boulevard V.-Hugo, 0.820.25.06.10.
Tribunal de Grande Instance, 04.92.60.72.00.
Centre des finances publiques de Grasse, 04.93.40.36.00.
Trésorerie Grasse municipale, 04.92.42.47.10.
La Poste, 9, boulevard Fragonard, 04.93.09.45.45.
Saint-Claude, La Poste Le Plan, La Poste Saint-Jacques, Téléphone : 3631.

Nous contacter

Nice-Matin, 10, boulevard du Jeu-de-Ballon, à Grasse.
Horaires d'ouverture du secrétariat : de 9 à 12 heures et de 14 à 17 heures.
Téléphone : 04.92.42.30.60.
Email : grasse@nicematin.fr

AU MENU DES ENFANTS

Aujourd'hui, mercredi 31 août

Entrée : tartine de rillettes de sardine au céleri.
Plat : jambon cuit et courgettes persillées.
Fromage : emmenthal.
Dessert : fruit.
Goûter : compote et galette bretonne.

Vous souhaitez communiquer dans cette rubrique vos contacts : Pour les Alpes-Maritimes et le Var-Est :

Rosemay FOURNET
04 93 18 71 19
rfournet@nicematin.fr



À Tetris, des enfants apprentis programmeurs

Pendant une semaine, dix enfants ont participé à un camp d'été à la SCIC Tetris, à la Marigarde. L'objectif ? Apprendre à programmer. Un stage ludique et pédagogique

Savez-vous ce qu'est un breadboard ou une carte Arduino ? Il s'agit de deux objets notamment utilisés en programmation informatique. Une matière que les collégiens devront désormais maîtriser pour passer leur brevet.

C'est en partie pour cette raison qu'est né le camp d'été "Codattitude", un projet incubé par la SCIC Tetris, à la Marigarde. Dix enfants de primaire et du collège ont participé à cette semaine d'initiation encadrée par Tariq Karra et Willy Chataigner.

Tous les matins, de 9h30 à 12h30, ils apprennent à programmer sur Scratch, un logiciel simple et ludique.

Un jeu personnalisé

Première étape de ce stage : la conception d'un jeu vidéo personnalisé.

Les enfants travaillent par binôme pour coder un jeu qui leur est propre. Certains se sont amusés à reproduire "Pong", jeu d'arcade ultra-célèbre lancé dans les



Les enfants ont pu créer des jeux vidéos personnalisés avec Scratch, un logiciel de programmation ludique.

(Photo Ch. L.)

années soixante-dix dans lequel il fallait faire rebondir une balle sur une plate-forme pour éviter

qu'elle ne s'échappe sur les bords de l'écran. D'autres ont créé un jeu où une fusée et un vaisseau se

tirent dessus. Une fois le logiciel à peu près maîtrisé, les enfants passent au montage de cir-

cuits alimentés par une carte Arduino. Cette dernière permet de connecter des composants et de gérer

le circuit depuis un ordinateur.

Intelligence collective

Là, ils devront tenter d'allumer une LED puis faire tourner un ventilateur.

Pour Philippe Chemla, co-gérant de Tetris, ce stage permet de « faire marcher l'intelligence collective ». Pendant le stage, les enfants s'entraident pour avancer dans les différents exercices.

« Le but, c'est qu'ils ne soient pas uniquement des consommateurs dominés par l'innovation technologique. Il faut qu'ils puissent aussi comprendre ce qu'il y a derrière la tablette qu'ils utilisent tous les jours », continue Philippe Chemla. Et tout cela en faisant marcher leur imagination.

À l'avenir, Tariq et Willy ont pour projet de développer ce programme dans les écoles (ils l'ont déjà fait à Mouans-Sartoux) et auprès des professeurs pour les former à cette discipline méconnue.

CHARLOTTE LEFETAY

Grasse à l'heure allemande

Bière, boudin blanc, bretzels, saucisses de Vienne, jarret de porc... Grasse célèbre son jumelage – et son amitié – avec Ingolstadt de la plus belle manière qui soit avec la 2^e édition de la Fête de la bière du 8 au 11 septembre !

Pendant quatre jours, l'Allemagne sera à l'honneur sur le Cours Honoré-Cresp. Après une première édition globalement réussie en octobre 2015 – les pluies diluviennes avaient écourté les festivités –, la Fête de la bière est donc de retour à Grasse ! Pour le plus grand bonheur des amis de la Bavière et des Grassois.

Amie depuis 1963

L'an dernier, le maire d'Ingolstadt était présent pour inaugurer la toute première édition. Et, en plus des spécialités culinaires, c'est tout un pan des traditions germaniques qui s'étaient délocalisées dans la capitale des parfums. Musiciens bavarois venus faire danser les Grassois, rencontre entre les brasseurs des deux villes, tenues traditionnelles locales...

Grasse avait fait honneur à son amie allemande. Pour l'histoire, la signature du jumelage entre les deux villes



L'an dernier, les Grassois avaient bien accueilli la 1^{re} édition de la Fête... et ses traditions culinaires !

(Photos archives CLC.)

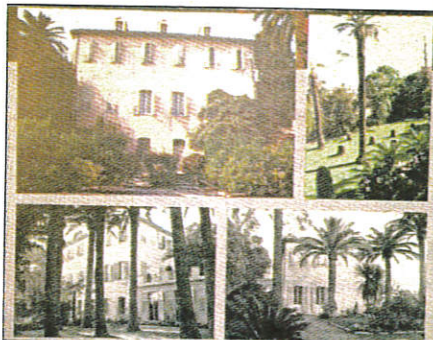
date de mai 1963 et a été renforcée par la signature d'une charte commune d'amitié en 2000.

L.S.

Fête de la bière 2016.
Du jeudi 8 au dimanche 11 septembre, de 11 h à 23 h sur le Cours Honoré-Cresp. Entrée libre



Le jardin se dévoile



À découvrir ? Les jardins de la Villa Noailles, de la Villa d'Andon, du domaine de Saint-Donat... (L.S.)

Montrer sous un autre angle les lieux familiers... C'est le credo de l'exposition « Le jardin au fil des saisons », présentée jusqu'au 18 septembre à la Maison du patrimoine. Pendant toute une année, les photographes amateurs ont suivi les guides du service Ville d'Art et d'Histoire à travers les rues de Grasse pour découvrir – et immortaliser – le patri-

moine vert de la capitale des parfums... Jardins classés Monuments historiques ou bénéficiant d'un label du ministère de la Culture sont ainsi les vedettes de cet accrochage qui transpire l'amour des photographes pour Grasse.

« Le jardin au fil des saisons » jusqu'au 18 septembre à la maison du patrimoine. Du lundi au vendredi de 14 h à 16h30 et le mercredi matin de 9 h à 12 h. Entrée libre.

HANDBALL-N3F

PGHB : les féminines ont effectué leur mue

Les vacances sont terminées pour les filles de Nationale 3 du Pays de Grasse HB, chères au président Frédéric Gabert, lequel vient également de mettre un terme à ses propres congés. Depuis le début du mois, les handballeuses se sont remises au travail. Et, dans la mesure où leur effectif est profondément modifié, il vaut mieux s'y prendre à l'avance pour assurer les automatismes dès le début du championnat ! La première grosse modification tient aux coaches. Laurent Baudet n'a pas quitté le club mais il est passé chez les masculins. C'est donc Bastien Grégoire qui prend les rênes de l'atelage. Il n'est pas vraiment nouveau puisqu'il avait déjà officié l'an dernier quand Laurent Baudet était au Moyen-Orient, mais maintenant, il est maître à bord avec, comme adjoint, Jérémy Chauvel, venu tout droit de Normandie.

Des recrues locales

Les principales « stars » ont mis un terme à leur carrière. C'est le cas notamment de Laura Macri et Mélanie Chialva. Mélanie Nagellen, professionnellement trop occupée, Laetitia Casati et Karine Suarez ont aussi quitté l'équipe. Alors qu'Aline Zammit a opté pour Cannes-La Bocca et que Victorine Houesson est partie poursuivre ses études ailleurs. Pour autant les dirigeants



Tout le groupe était entouré par Bastien Grégoire, le coach à gauche, et Jérémy Chauvel, son adjoint à droite. (Photos Gérémi)

grassoises ne sont pas restées inactives durant l'intersaison puisqu'elles ont obtenu la signature de quatre joueuses du Handball des Collines voisin. Fanny Bauruelle, Hélène Saverino (un nom pas vraiment étranger au club) et Sabine et Morgan Picard, deux sœurs, dont l'une est médecin et l'autre kinésithérapeute. Mais ce n'est pas tout, deux autres joueuses arrivent du Val d'Argens, le club du Var, ce sont Audrey Bouloudani, une gardienne, et Vicky Kahlhart. Sans compter les retours après arrêt de Jennifer Ara-

neo, Lucile Brunengo, Déborah Patole, autre gardienne, et Marion Tancole. Il y a donc de quoi faire pour Bastien Grégoire, car bien sûr Estelle Macri, Gwladys Double, Manon Esposito, Lucie Jakob, Marion Lejean, Assma Mardouli, les deux sœurs Polizzi, Manon et Alison, et Léa Schneider sont restées fidèles à leurs couleurs « rose et noir ». Les entraînements ont lieu les lundi à 20 heures, mardi à 18h30 et jeudi à 20 heures, au gymnase Alexis-de-Tocqueville.

GÉRÉMI



Les recrues, sans les sœurs Picard, étaient bien là ce mardi soir.

PÉTANQUE

Le prix « Maurice-Pascal » à Pignon et Peyron (Cannes A.S) !

L'A.B Saint-Cézaire et son président Henri Baudino ont organisé le prix Maurice-Pascal à la pétanque en doublette départementale dont un joueur de promotion obligatoire. Ce sont 30 équipes qui se sont présentées. Il y avait presque dans chaque équipe des joueurs de haut niveau classés à la grande satisfaction des spectateurs.

Tout ce monde a pu assister à de magnifiques quarts de finales ainsi que de belles empoignées pour les dames, la bataille se jouait entre les équipes non homogènes et les joueurs du même club. La finale ne fut pas jouée car les deux équipes étaient du Cannes A.S. Le concours était sous le

contrôle de Martine Fernandez et d'Emiliano Fernandez, arbitre. Le tout s'est terminé autour d'un copieux apéritif et dans une bonne ambiance

Les résultats

Perdants des 1/2 finale du A : Éric Chiavaccini et Gérard Ambit (n.h.); Dylan da Silva et Yassine Benatia

(n.h.)

Finaliste du A : Daniel Savarino et Karine Fratacci (Cannes AS); Vainqueur du A : Alain Pignon et Olivier Peyron (Cannes AS).

G. Finaliste du B : Willy Bègue et SEGURA Cindy Segura (Pétanque Antiboise); Vainqueur du B : Stéphane et Florian Ruffo (Pétanque Antiboise)

Rebonds

Natation

Les inscriptions pour les Dauphins de Grasse se feront dès la semaine prochaine à la piscine Harjès. Le club recrute pour la saison 2016/2017, à l'école de natation (6-8 ans) mercredi 7 septembre de 14 à 15 heures et mini club (5-6 ans) de 15h15 à 17 heures. Pour le groupe perfectionnement ou

entraînement, samedi 10 de 9 à 10 heures (12-15 ans) et de 10 à 11 heures (9-11 ans). Enfin, concernant les adultes, prépa-bac, aquazumba, aquadynamic, aquagym, etc., les inscriptions se feront à partir du 5 septembre à la piscine Harjès au secrétariat du club du lundi au vendredi de 16 à 19h30 et le samedi de 9 à 11 heures.